



۴۸۸ ۳۲۷

 <p>کتابخانه مجلس شورای ملی</p>	
اسم کتاب	مؤلف
موضوع تألیف	مؤسسه
شماره قفسه	شماره دفتر
۱۰۱۹۴	۱۳۰۲
۳۳۳۳	۱۳۳۴۸
۵۵۱۷	۵۵۱۷

خطی «فهرست شده»  
۱۰۱۹۴

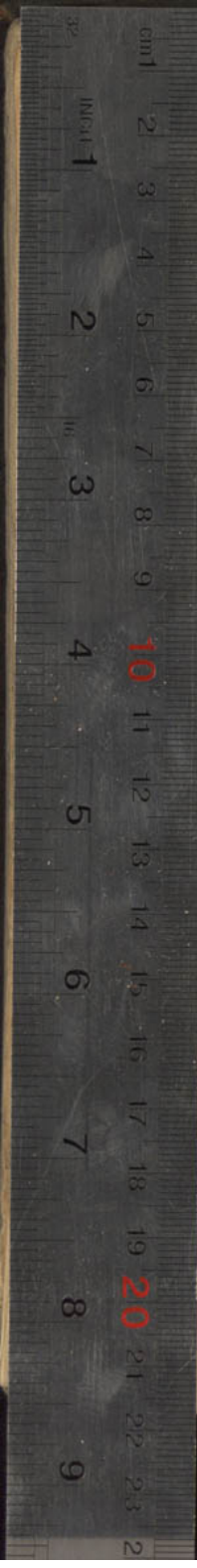
از دسترس شده

بازدید شده  
۱۳۸۴

بازدید ۱۳۴۰

۱۰۱۹۴

فهرست شده





کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



۱۲



نور و تقسیم حیات  
مکانات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سپاس و ستایش قادر بر آفرینش عالمی نورانی بر هر کس طبعی ظلماتی در سیر  
و حرکت نسبی کالات محتاج دارد و آنکه دوری نزدیک مسافتات مخصوص  
و در یافتن و نیست به مشورت اعانت زمین گمان عالم کس و حیرانی  
و سرگردانی رخصت و بی در عالم ملک ملکوت و جبروت و لاهوت و شهادت  
چیز غیر فی آینه وارد در انکشاف نور خود کمر است و عینک را از چهر  
تواند آید اما در حیرت ها توان بد تا از ظلمت تعلق پشت او محکم نکند نور  
و مظهریت کل را نشاند لاجرم همچنان که جسم طوری در پیش محتاج قوت  
طیران از قوت طیران از نور نمود عاجز و نا توان کامل بد ساخته و انسب کرد  
بدان خود نمایی گرفتار و عاشق گرفتار همچنان جسم ساخته نبات برآمد و سر کفی  
از اجزای تشکیل شده و از آنرا آمد حسن و حرکت از نباتات بر داده  
تا سر و حرکت از باقی ای عالم وجود بهره نگیرد با عدم همخوانی است  
و از سر و شادابی نباتات از آفتاده عالم کون نصیب نیاید با خالدم  
سایر اوست از این انسان دارد و متنش از تربیت این فرمایگان

فردی

فروغ بخش جان کرد اینده ابای علوی از برکت اسماء سفلی نام شرف نشسته  
بمبدأ بر سر نماده تا آن مغلوبان و پهلایگان حقیقی از غلبه ظاهر مغرب  
نکشته بضاعت عاری با مایه کربانی سازند و در پوشش ایندن خلعت  
مظهریت طعنه ربوبیت با اسماء سفلی نزنند و در یابند که مخصوص خلعت  
تسخیر تاج تشبیه بر سر نماده اند و جازایا کی نژاد مست تدبیر و شظیم  
احوال برین خاک می نماید نگذارد و در یابد که بجز اکت این شظیم یاد رخورد  
افتاده انسان خلعت فاخره خلافت برده بنیاد سازد و با این که تحقق  
خلافتش بر حقیقت محیی سر دازد و حیوانات آمرزش نباتات بقوه حیوان  
و نباتات آمرزش جمادات بقوه نباتی موقوفند و در نکرند که تا  
طالت مغفرت هر جز قادر همچون هم از آن جز مهبیاسا خسته و هر را بر این مرغ  
هدایت اهنای بی وحدت غنای مطلق فرموده اللهم اغفر لی من سبائات  
خواری بالقی و الوصی و الحما علیهم السلام آی نفس ای مایه بد و شنید  
نیکو در بابک جمیع دانشها را تسرحشتم و از تو زاید و باز در تو کمر شود ای  
مرکز دایره دانف جمیع خطوط حواس ظاهر و باطن که رسته های توفیق و طرف  
مقصودند از تو بر آید و هر جا شاکر مقصود از تجریر و علم و معرفت که  
باید در قید دریافت را آورده بر تو آید و در هر صورت پس از تو برست  
هر چه هست و هر چه بیایی از خود بیایی و خود بیایی و تو مخاطب این  
خطاب که **کنه** در از خود بطلب هر آنچه خواهی که **توفیق** **حکم** **و است** **و**  
**کائنات** **مصر** **مصلی** **و** **است** **لایات** **کامله** **تدبر** **کائنات** **و** **تدبر** **کائنات**

درباره قوت و کمالات انسان از نظر فلسفه و عرفان



**موضع و زمان حدن موت با تیری صوت انظیم** غایت خلق عالم معرفت  
 و باعث ابلاغ رسالت علم السلام تمام محبت است و چنان می نماید که معرفت  
 جز از راه مظهر و تمام محبت جز بمظهر نشود و حضرت تمام الخلق محمدی صلعم  
 هم مظهر و هم مظهر تام بود پس بوجود کامل او محبت تمام و غرض حاصل شد  
 و بعد از آنجا مقصود احتیاج به رساله و رسول نیفتد و اگر چه غیر از آن  
 مظهر و مظهر نبودند و لکن نام نبودند و بدان سبب شریعت صائمه ایشان  
 از عهد ایشان در گذشت و اگر در گذشته محترم گشته بعد از حکم صاحب  
 شریعتی دیگر و بسا که بیک عهد را چندین نفس شریعتی باعث نظم شده  
 چون عهد نبی اسرائیل و نسخه جامعه و وجود کامل محمدی صلعم از قرب تمام  
 با عدل حقیقی فراجا و نفسا اشرف تمام بر جمیع از جمله موجودات سابقه  
 و آینه داشت سیر مظهریت جمیع اوراق دفتر وجود بشیرانه شریعتی که  
 خود مریوط و مضبوط ساخت و بظاهر شریعت خود ظاهر این دفتر که عالم  
 صورت موجودات مریوط عالم موجودات و نظام معاش ایشان و با  
 بقای ایشان باشد مشتمل فرمود و لیکن شریعت خود که عالم طریقت و حکمت  
 باشد مسلک ترقیات معاشی و معادی راه و وصول بکمال صورتی  
 معنوی با ایشان نمود و بغایت معنی شریعت خود و علت غائی او که حقیقت  
 باشد بیان مقام وصول معرفت مشاهده تجلی آن که تا کون ارباب عرف  
 و مشاهده را نمود و از بن پندیده بساط شریعت شامله را با آن عموم و شمول  
 و وسعت افکند که جمیع کائنات را من البدو الی الخاتمه برین گوشه انبیا

عالم  
 حقیقت

بمنز

باند لاجرم دیگر هیچ رساله در کار نیست که هر چه رسانیدنی بود آن در حد  
 کامل رسانید و این شریعت هر مرتبه زیاد و او هر صحیح و اغدا آمد تا محبت تمام  
 ولیکن ولایت محمدی صلعم منقول است بسرو و اولیا صد نشین مستند لافقی  
 علی مرتضی علیه افضل الصلوات و از وقت بحضرت آنم و معصوم بر صلوات  
 علیهم جمعین و احدا بعد واحد الی الان الخاتمه که حجت القیام مقوم آن دفتر  
 وجود است چه عالم ظاهر بسبب انحصار در حیطه ضبط در تواند آمد چنان  
 در حیطه ضوابط محمدی شریعت و قوانین و در آمد اما عالم سر و معنی  
 هر شخص هر فرد غیر متناهی است چه امور طاریه بر احوال و اوقات خواطر  
 شخص مثلا از اسرار شخص است و ضبط این امور غیر مضبوطه کثیره در  
 حوصله هیچ ضابطه نچند **فایده توحید** تا امور سر و معنی عالم  
 مضبوط نباشند عالم مشتمل تواند شد و در بقا عالم ضبط عالم کاف  
 چه دفتر یکی بشیرانه ظاهر او را مضبوط کرده باشند اگر محافظت ترا که  
 پاس سیرت کاند و حمایت سر بر ششم شیزه و جلایان دفتر باشد کند و در  
 گذارند که هوای فاسد با فاسدی دیگر بدو راه یا بدو هم از ذات کبری هم نشانی  
 که اولاد در بنای وجود او رخنه زید بدارد پس هر دو ایام خرابی نابود مطون  
 و اگر در معنی دفتر که مثلا خطوط و نقوش است غلی بدیاید و محو شود  
 داناد دیگر بار سقط آن نسخه بمعنی با بر ندارد و از آنرا غود انسته بنید از  
 و دستاره پاس ظاهر آن ندارد پس بدین قیاس نسخه عالم اگر خالی  
 گردد و از بار بقولیه رو نابود کردند و ولایت بی که پاس سر و معنی عالم کج

+



نباشد تا عالم بر سر و معنی خود عالم نابود و خراب گردد و بهر بار ظاهر شرعیت  
 فقط که در این فرمان روی ظاهر کند عالم باقی ماند زیرا که اگر سر عالم که  
 ترقیات معاشی و معادی و وصول بحالات نباشد در آنجا موجود  
 خضایلم زبده بر سر هم رسد و هر چند بیکی با امور معاش مشغول باشد و غذا  
 جسم و لباس او و جمیع آلات خفیش جسمانی بر هیچ کمال مهتبا باشد در یکدیگر  
 در او برزند و یکدیگر را بکاوند تا بر سر ایام هر از کار افتند و بهر کشیدند  
 مرخت و بدک دل و جان آوده بنفای و حسد پاک نکردد و کرمه انما المشرف  
 تجس بدین دعوی بدینی است روشن چو لوز در نجاست مشرک از دل و جا  
 او نمودار شده نراز زحمت و بدن و اگر چه در دل و جان پاک از زحمت و بد  
 در آید کشیدن و از لوز ظاهر پاک داشتن چاره نیست تا فقرت خلق را  
 باعث کشته باشد و برهنه در خلق انداختن خلق و خلق خود را خراب  
 نکرده باشد و همچنین بانضباط قواعد و سیاسات ملکی ظاهر بر حفظ  
 مال و جاه و عرض و جان انساند خیانات و ناخفاظهای سر و خلق از اینها  
 نکند ولیکن از این در نظام کلی مدخلی عظیم است پس اگر معنی فز عالم  
 که معرفت و دانش و کمال است بالکلیه منعدم شود در عالم نوحه خالی از هیچ  
 عالمی با حاصل لغو گردد و حکیم عالم قادر لغو را در کار ندارد و باقی  
 نکند از لایحه نا حاضر عزت بقای عالم خواهد بود عالم را از وی کامل  
 خالی نکند از اللهم انما عود بلک من شرک ما خلقت خصوصاً عن شر  
 نفسی و خواطری المحمولى لتفضیل چون بیان ناصی کرده شد که ختم رسالت

مانع

مانع انتقال رسالت است بدیگری و مانع انتقال ولایت نیست و لهذا از حضرت  
 پیغمبر صلعم حضرت علی و از آنحضرت با امام حسن و همچنین تا بحال الفی  
 الدائم الی نقضاء الزمان واحد بعد واحد منتقل شد و نیست که ولایت  
 جز منتقل با فردا کامل از آن شریف تواند شد و اگر بر علای معنی را یعنی فای  
 متابعت حضرت رسول و آل علیهم السلام در هر باب هر چه بنا به تعبیر صورتی و سر  
 و معنوی فوی و فعلی و محالی سعی تکاپوی سلوک با وجدانات با نجیب  
 و هدایت سبحانی را می این عالم شریف مفوض شده باشد و ولایت بر سر کونیا  
 ولایت نصیبتی ظاهری شرع محذی صلعم که از مترتبات و ملحقات سالت  
 ولایت و شریعت الهی و محذی است و این ولایت مجتهدین است که ارادت  
 ولایت سر و علی که از مترتبات حکمت الهی کامله محذیست و حصول این  
 حکمای است مفوض شده و ولایت باطنی و معنوی که از مترتبات ولایت  
 عرفانی محذیست و وصول با این اشرف ولایات انسانی است و مخلصین را  
 که امت شده و اطمینان در جنت یقین برین ولایت و عالم تعبیر است و معنی  
 باین مقام و ولایت باقی مراتب ولایت لازم دارد و بر اینها مشتمل و انصافاً  
 مسئلن این کلمه نیستند و اگر چه بودن هر کدام بر وجه کامل مستلزم هر دو  
 اما اطلاق امر تشریح در وی اول بدون ثالثه شود **نکته در مجموع بیست**  
**مجموع تحقیقات جمالی و جدالی فایم الاسباب و سید همینا علی افضل الصلوات**  
**و افضل التحیات** بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الحمد لله رب العالمین والصلوة علی محمد و آلها جعین تسبیح جامع و مظاهر

ولایت سر کونیا

کلامی که در این کتاب است...



و مظهر کامل اسم الله تعالی بر یا نه ذات عقدا حضرت خاتم است علیه السلام  
 الف الف الصلوة والسلام و هر موجود در نصیحه نصح سقیم خود و تمام مظهر  
 ناقص خود محتاج است کمال از آن متمم کالات آجر بر روی آن در هر چیز  
 کاملتر هر چیز را در آنچه هست کامل گرداند که در آن باغ رحمت پشته ماهی است  
 کالات بنفصل گشتند و آن بنده احسن الخواص چنانچه فرمودند هیچ  
 چیز فرودگذاشتی هرگز از باک ساینده بر در هر چیز و هر کس هر نوح که گشتی  
 اگر خواهد پیشک بکمال ساینده کرد در آن نوح امیدوار در آن باغ است  
 رئیس الزوسا و اکمل الانبیا تا پدید آید هر چنان کمال ساینده بر روی نام  
 اوص کرده بکمال ساند بعون الله تعالی و حسن توفیق فی ابعیت رسول  
 الهادی ص و انان جهته نیز سرور انبیا بنی الرحمة مستی تواند بود که کسب  
 بلیغ فی افة و مجاهد تام فی بقصص و ضم شغل اهم معرفت نام نظام گرفت  
 و کار خدا تعالی شان بر هر مخلوق خدا یاسان شد که چون راهی بکن بر طریقی  
 و کار بجای تمام و کمال سبید دیگر مرتبه بسی سهل می گردد و بسی است  
 کمال باید بر فرض نه رود انان و سالت نکی و ری صایب و ضعفا یا ناقص العقل  
 و شک مایکان و بچو صلکان را خود می مسافت خطیر بخودی خود بسلا  
 و خیریت عاقبت قریب الاستعمال بل بحال می نماید پس جمعی فو این نتواند  
 بود که رهروی پیشروی راهنما تی خلق کند که هر کس در راه امور از امور  
 شرعی و حسی و وهمی و خیالی و ظاهری و باطنی و سری و جبری و دینی و دنیوی  
 و حسی و محوی و صوری و نحو هم هر قسم اشکالی روی دهد چون بنکر بدن

بشرو

بشرو و بنظر مناسب اشکال و تدبیر دست نماید در باید که ان بشرو از خطیر  
 و اشکال از این بگذرد و مقام چهر سان در گذشتن یا اندر بر در گذشتن از آن چنان  
 فرموده که بسی خطر ها در راه آن طایر عالم قدس نیوفتاده که هر خطر از  
 بشربت در راه هر بشربت نینفند که بسی خطر ها از بشربت ناقص مترقی کرد  
 بحسن عنایت از دی و راستی عمرا کمال محذری و تدبیر صایب و صم انان زلال  
 به هیچ خلل و خطرد رکنه در و با نابعیت و بی و بی آن در هر در هیچ امور تمام  
 که حکیم علم قادر که نسخه جامعه کامل تمام کند بجهت تصحیح نسخ کالیات در و  
 هیچ گونه فرو گذاشت باشد بر راستی و تحقیق و یقین و بدین سبب مبعوث بر  
 کافران شدند و چون هیچ موجودی دیگر را از بشرو غیر بشرو این جامعه  
 و کامله نصیب نیفتاده بود مبعوث بر کافران کرد و پیغمبران هر بلد نسبت  
 مظهرت و کاملت خود مبعوث بر خلق الله مناسب مظهرت سنده اند  
 و این بر آن گشته بر کافران خلق صم و این نسخه جامعه بهر چیز از خود بشرو  
 و مقتدای چیزی مناسب است از عالم کبر تواند بود خصوصاً و مجموع من حیث  
 المجموع مقتدای مجموع من حیث المجموع عموم علیه الف الف الصلوة و الف الف  
 السلام الله و رسول اعلم مقتدا و پیشوای خاص در عالم جبروت و معقول  
 مجرد صرف عقل کامل محذری تواند بود که او موجود اول و عقل کل است که اول  
 ما خلق الله العقل و اول ما خلق الله نوری و بر و ابی اول ما خلق الله روحی  
 و عقلا و روح و نفس ناطقه در عرف بعضی محققین بکی است که تغیراً قافاً  
 این نامها بر روی می افتد و عقل الو حصة التوصلع بانصرفه و کارتن بالک



آن خلاصه آن خالک و فخر آنم و افلاک و تصرف در کار هر جهانیان و نظای  
 حال همه عالمیان و ساختن کربندگی و بندگی و بر نهان رسانیدن  
 شغل معرفت غایبه مرتبه امکاکی بحسن تدبیر و تصرف در آن آلت شریفیست  
 تجرد و بی تعلقی با مسوی الله داشت چنانچه شیعه عراج در قصه ما زاغ البصر  
 و ماطفی مستند مدهل ایمان کافر خلایق گردانیدند و بر پستان ایمانیان  
 ظاهر ساختند که روح مطهر او صم یا قید تعلق ظاهری ببدن از آزادگی محض  
 مطلق بر نیامده کار بندگی مطلق کمال رسانید بلکه در صفت تجرد چندین  
 از هم مجرد است صرف و پیش شد چنانچه در قصه توقف صحه الایمن ظاهر گردید  
 چه مجرد است با اقلایق بمقام تقدیس یا تهلل یا تسبیح یا معانی دیگر که بمقتضا  
 رتبه مطهرت خود در آن مقام ثابت هستند و مقام مساوی الله است  
 و تعلق به هر چیزی و مجاریت به عزت میرسد و آن عاشق پاک از هر چیزی جدا  
 بود بدو در ریاضت رسید بل آنجا که رسید و یافت آنچه یافت و او حی الله  
 الیها و حی پس قید ظاهری مقتدایت مجرد است تحت یا مانع نیامد که  
 صبا و نور و تجرد روح بالک او را لیس خاکی در توانست پوشید با لیس خاکی  
 کرد مجاهدات بدان خالک اینست با لیس خود را زرد و دن باعث فراز این روشنی  
 گردید ناچنانچه هست و بدان اشاره شد از هم مجرد است اجلی و درخشند  
 ترکرد بد و نیز اوجع این جمیع مکنونات ما فوکر فته از هم در گذشت و بنور  
 قدس اشیا گردیده کشته رضای تو حید را جراحی روشن شد الله و هو الی علم  
 بدین تقدیر بود عتاب عظمی و منت کبرای که هر چه تقدیر من الله علی المؤمنین

ادبعت فیهم و کرمه و ما ارسلنا من رسول الا لیسلن قومه و قوله تعالی هو  
 الذی بعث فی الامم رسولاً منهم لعلهم یتلو علیهم آیات و یرتکبهم و یعلمهم  
 الکتاب و الحکمة و نحوهم در رساله سید البشر صم کافر مؤمن مخلوقات و جمیع  
 اقوام موجود است که حضرت خاتم ابلاغ احکام و رساله تمام هر فرد از افراد  
 مخلوقات عالم جبروت و ملکوت و ملک و ناموت بزبان ایشان فرمود و  
 پذیرد و رسول هر صنف از اصناف موجودات مجرب نیست نه خود که استخوان  
 طایفه و صنف است چنانچه مذکور شد علیه و الک فضل الصلوات و اکمل  
 الخیات یا یحیی للعالمین بفضل الله و یا شفیع المذنبین باذن الله و همتها  
 و پیشرو خاص در عالم ملکوت نفس و روح مبارک حضرت صم تواند بود علی  
 و روح پاک حضرت خاتم صم قطع نظراً ملاحظه نمودن تعلق بدین عالم  
 ناسوت اطلاق عقل و کشند و با این ملاحظه نفس نامند و چنانچه عقل کمال  
 او در عالم جبروت بگانه در صفت پیش اینستاده بزبان حال صلاهی علم اقوی  
 میرسد و هیچ کدام را از مجردات صرف یا ای وصول بدو نیست و هر کدام از آنها  
 خود بقدر وسع حال قدیمی در پیروی آن پیشرو پیش میگردند و همین هدایت  
 او مرتبه فوقی بایند تا هر کدام بمنتهای کمال خود میرسند همچنان نفس کمال  
 او بزبان فعل صلاهی علم جمیع موجودات عالم ملکوت از نفوس فلکجات  
 و طبایع عناصر و نحوهم میرساند که بقید اطاعت بندگی مولای حقیقی بدینسان  
 در آید و هیچ موجود را جز سزده تن پاک که از سرشتا نخلاصه آید خالک  
 صلوات الله و سلامه علیه علیهم اجمعین اند حوصله و قوت پذیرای همه آن



دعوت کامله و جلبي اداء حقوق بندگی بقدر طاقت بشری نه ولیکن هر کدام  
 بقدر عرض حاله و وسیع جوهر فطری و توفیق عمل بروی اطاعت آن سرور  
 کنند و بقدر تابعیت در کمال برتری و صورتی خود می افزایند و مهتر و مهتر در عالم  
 ملک تزلزل است که از همه کارکنان قاطعان عالم کون و فساد پیش از این است  
 بزبان عالی لسان فعل و قال گویند که ای ناظران عالم کون و ای کارکنان  
 عمل و فعل کارخانه در کرد الهی چون چنانید که می ارند تا ناری و هشتاد  
 اضطراب و بغض ملایم و منافز منظم مسکرید و کارکن خود را در کار  
 مضطربید اید که بدان اضطراب بر غریب ملایم زود تر رسد و زود تر بر تریاید  
 و زود تر و بی منافز تر رسد و نه الش زود تر رساید و چون این موجودها  
 ملک هم کدام در درجات جنان امنیت مقامات صبر و شکر و رضا و  
 تسلیم و صدق و یقین ستار باشند و در بران وحشت و اضطراب و ک  
 شکایت و لغزان و اضطراب کذب شک بخند و از محبور و معذومند  
 اگر چه انسان نجیب صورتی از عالم ملک است ولیکن بسبب بیافت جامعیت  
 او و شمولش بر هر چه در عالم کبر است عالمی بیکر است بر آسره و عالم اولیا  
 ناسوت نامند و او بنجم از حضرات حسن تر بی حضرت وجود است لاجرم  
 بعثت حضرت سول امرا بر این صنف شریف از موجودات بیایند بیکر باید  
 ای عزیز هر انسان مظهر اسم اجل الله اند ولیکن مظاهر ناقص اند و هر  
 فردی تا توانایی نمود همه صفات کمال نیست لاجرم مصنف کرد بداند صنوف  
 طوایف موجودات عالم که عالم مظاهر متفرقه اند چه در نشاء و جامعه

انفی

انسانی از هر یک نمونه هست پس در هر شخص نجیب از حصه آن صنوف الیه  
 او بدان صنف اقریب که دیگران به اندازه تکمیلش از انجا تر و دیگر می افتد  
 بر حکم ناره و انانی کامل شریعت غری خود را بدان وسعت و شمول بساط افکند  
 که هر را فرود کرد و شریعت ظاهر و باطنی استوار فرمود و از ظاهر باطنی  
 کرد و در هر جای ازین ظاهر و راه باطن مقامات تعبیه فرمود که هر شخص در هر  
 مقام که مناسب حال او افتد جای گیرد و بهر مقام که متمکن کرد در شیبه <sup>بطنه</sup>  
 از موجودات گردد و چون کاملی طی همه مقامات خود به بنه های کمال رسید  
 است سید و انسان کامل شد او را از همه صنوف موجودات پیشی و پیشی <sup>صلی</sup>  
 کرده و هم چنانکه اسم الله در هر ظهوری دارد و هر اسم در ظهوری دارد  
 ولیکن ظهور اسم الله تمام است و هیچ اسم را با استخفاف اسمی خود  
 حوصله ظهور تمام الله نیست انسان کامل نیز در همه موجودات ظهوری <sup>کند</sup>  
 و در هر مقام قسمی مناسب است خود نمایی نماید و هر کدام را در ظهوری باشد  
 ولیکن ظهور همه در و نام و هیچ کدام را حوصله ظهور تمام او نر که مستقیم را  
 از عفو و جرمت چرخ و مظهر سنانه از مظهریت محلن چهره نصیب  
 و مکافی و مودب از لذت غفران چهره ناکد و بر تفاعل بر همین نایب  
 یاورند زلال عفو را نتوانند نوشید و نایب بر یکی معاصی و سوا از این <sup>کند</sup>  
 معصیت بر یکی نکنند و در نیکد ناسند خلعت فاخره سناری را در پیشند  
 و نایب وجود خود را از صدمات موجهای مخالفان فرمانان و هواهای  
 مختلف خواهشهای ایشان ساکن و مطمئن نشانند در بحر رحمتشان در







و سوزش بک و جراحت تن دیرها باید بهر چاره منعلقات جلبت کی داشته  
 باشی چون از احادته ترا کرد اگر رفع علاقه آن از دل نمانی دل تو در دریا  
 افتد تیرا او شریک اند که بسته قیده ازادی و زنی سفیاده و آن چیز  
 در لحظه فارغ شود و زودی از چند حادثه واقف بهائی باید و ریخ او در  
 سراید و دل تو آن بند که بر آن بسته تعلق آن بودی کشای از هر چه  
 محنت آنجا لاهی نیاید و چون تن بمنابر قیافی است بر کج جان اگر کجا  
 از قید تعلق و از یاد کردی برنج و راحت و اجابت ریخه و اسوده نکردد و  
 بطبع این اسودگی بویا برنج ایدی و نیفتی و اگر العباد بالله خانرا کفای  
 علاقه و اساحتی و فزون از آنچه برادر تیمار او در کار است در راحت شو  
 او کوشیدی نقد فراغت با هر یک کار کردی با حق چرت در شاه راه حواد  
 و مصائب کن افناده و هر لحظه او را حادثه ترا از محنت و راحت ریاید و  
 و عاشق در هر حال از التذاد لذات و نازی بودی از محن محبوب و معشوق  
 فارغ نتواند بود پس جمله نقد عمر خود با برین مناع کاسد فاسد و باز د و هر  
 با برین پایا بدایه و با بسازد هنگام بازگشت بوطن باقی ما لوقه حسرت  
 و ندامت برد استغفر الله العظیم و نعوذ به منه **فضل** بکنه بر تقیم  
 این کلام ناقص ازین کلام کامل الصنعة توان گفت که مقطعات قرآنی  
 منقولست که بجز حق تعالی بر بیان هر سوال و ضم کرد انای معنی و نیست  
 بعد از اسقاط مکررات چهارده است مؤلفان ان میشود صراط  
 علی حق نمسکه با علی صراط حق نمسکه و شاه فضل بعبی و فرو

بمکه

این حروف و حركات عام الكايب و چهارده ديگه مستند و متوالد از آنها و متوالد  
 که سر حروف بکر از حروف که او و ف و و الی باشد اهل حکم است و آن سر حروف را  
 بالذی نامیده اند و این سر حروف بدان علاقه و اهل حکمت فرموده که هر چه  
 بیکانه آن چهارده حروف محکمت است در میان حروف و بر و بدت ان چهارده  
 در بطی داده اند قوافی از عدت هفتاد کانه را هفتاد و هفتاد و هفتاد و هفتاد  
 هفتاد کانه سه عقیده از مفصل اصابع و مفصل از یک و مفصل از هفتاد  
 تحریک و کشتن و ظهور و افعال از اصابع و بعد از چهارده کانه کار کت  
 و سهل الاخذند و ظهور و فعل اصابع فی الحقیقه از آن سر عقده محتمل است  
 همچنان برین حروف و جمالی الغیبه و سببند این چهارده حروف حکمت را  
 دناشای گفته و کوی مسئله جبر و تفویض بخند و حی اخیوم کمال الذی انوار  
 المعالی کانه و فی فرمودند که مر استکل صیما بد که جبریان در فرغ میان محو  
 و صبی و عاقل یا الخ چه میگویند ناشارع حکیم و معبود علم بکی با مکلف  
 و دیگری با معاذ است و چون در نظر این نادان سخن پسندیده بود و ان  
 جایی بر کوشش خورده بود با برین نفوس نداشت این معنی برین الا نام کرده  
الله تبارک و تعالی و لو ان ما فی الارض من شجر اقلام و البحر  
بیده من بعدک سبعه اجر ما نقتد کلمات الله ان الله عز و ج حکیم  
 برکت تلك الایة الکرمة الجلیلة سخن بی خواطر ز قمر و نستعید بالله  
 الغفور من ان بنسب هذه الرقعة الضعیفة الی الکلام الجلیل و جبرین  
 الوجع نفسیر و تا و بلا و نحوها الامتخار اقلام الصنع مدون اول

+







و تقار در ظهور و ثبوت غنای خویش محتاج بکس نباشد و اگر عالم با سرها معده  
 کرد و غنای ایشان را بر زبان نیندند که کار ایشان و حساب ایشان با خاست  
 و سر و اشکار نزد او یکسانست دیگر غنای فقر مطهر است و غنای مالک  
 با بچه فقیر هر چند غنی تر است سبک است و مالک هر چند غنی تر کرد  
 گرانبار تر شود و بقره زیادتی تا مثل زیادتی جهات و هیئت کرده و استغفار  
 تو لا و فعلا و عملا و ضمیرا و در فی خلقه الانسان ای عزیز زبان تو در  
 کلید دان دلست و زبان که کلید دل و ترجمان و بست در کام تو گذاشته اند  
 و اختیار نیست و کشاد لبان تو بوده ناالعیاذ بالله چون معصیتی بر تو  
 شود تو ای کفایت که ناکام و بخواست بر بخاری شده و دل قلعه تر نشد و سخن  
 مدینه وجود تو و هر متماع از خیر و شر و حال و نقص و حسن و زید که مالک  
 شوی و ایجاد فن سازی چون بسا شودی و سخن هستی خود کشودی و متاع  
 بود خود را بخلق نمودی پس هشتاد نایمست خود را فاسد یا متاع خود را کاس  
 نکرد ای چه نواز و درون هستی خای یا تمام قیمت خام فاسد و قیمت تمام نزدیایما  
 کاسد پس اگر خای ترا ساکت بودن و در ستر خدای زبیتن اولی تا خام تو از  
 خورشید مجاهدان و صبر بخت کرد و فاسد تو بمصلح عبادات و عبادات و حسن  
 صالح کرده و قلب صاحب عیار شود و اگر تمامی سکوت نیز ترانسانسب ای فدی  
 نا خریدار متاع خود را در پای که چون شخص کامل متاع خانه دل او بر فکر تو  
 حق تر لب جز بکلمه الحق نکشاید و خریدار کلمه الحق بود جز برخواستن از هر سستی  
 و متاع دو جهان که از متعلقات هستی است کرد و پادشاه در اقلدی بکشد

و در سستی

و در سستی در بلند وجود در نیاید پس تا سر جان و تن آری و در هستی خود و وطن  
 داری از یاد حق بر کاری لاجرم هرگز نزد ناخبر دم زد بر میان نقد خود قلند  
 هر که بساط موعظه نزد بخیزد و سخن ناشنود انداخت حیات ابد کاسد است  
 و الله اعلم بالصواب استغفر الله العظيم **نزهة مالک** مولانا معروفی میگوید  
 در که ایچرا مال تو مستحقمانند ایصال آن خویش ترا زمان خود نیست  
 ملتیر است آن امر معروف بر تو انسان و اگر غیر مستحق داده تصرف کندهی آن  
 سکر بر تو چون ملک نیست بقویب تعدیل شرع انسان و اگر چه با امکان جمله  
 اموال عالم نسبت با هر شخص بخاک از لیکن اجرای امر معروفی نمیکنی آن  
 ما انور و محتاج بمرتبت خویش است که از سستی جاری یا سستی فی حاصل تو اندیشد  
 پس غم مال که بخصیفت همین امر معروفی نمیکنی بشد و جز این غم دانا و کاس  
 را منظور نیستند که آنچه در کارخانه بر کرد و جله جهان زرق است در کسیر و  
 انبار و سفره هر که هست از دور و نزدیک داشتن و بیکان و دوست و دشمن لابد  
 بنورسد و هر چه از آن رزق و نصیب تو نباشد هر چند بقید تصرف و حبس  
 صندوق انبار و حصار و حصین در او در جای زوت بره و تمتعی نیز **در تقیة**  
**جمعا و شمس بر حله جمادات** ای عزیز اگر چه نادرا عالم ظاهر و ماسوی الله  
 با سرها در عداوت تو صف کشند جای مقصودند ولیکن الله و رسول اعلم بسا  
 که مناسب چنان باشد که دست از همه باز داشته در بیکار نفسن تا ره شوئی که جز  
 او بر تو زبان روان نیست و غیر او ترا حلال تو اندازد ای با غانسان و که  
 وقال الشيطان لما نضيت الامران الله وعده لم وعد الحق و وعدكم فاخلفكم

از تقیة و شمس بر حله جمادات



و ما کان علیکم من سلطان الا ان دعوتکم فاستجبتم لی فلا تموتوا و  
 انفسکم و کذا سائر الموجودات و چون شخصی یا دشمن از شما باشد و هرالت  
 حریفیست بکشد شما را و او در کارش کمال کند تدبیر کار را در دفع اوست تا دست  
 هم از کار بازماند که اگر بدفع دیگری مشغول شود بر فرض غلبه برکالت الحرب  
 از کار بازماند و مبارزه را بچندین الت و معاون دیگر هر چه بیشتر شود پس طرف  
 محاربه برانفس و دفع غلبه و تارکیت و نجات او از جمیع طرف و جوی است  
 و چنانکه بشروان این راه عاقبت بخیر و سروران بر کارزار و هادیان از طریق  
 اشاره فرموده اند جان نفس خواهش است چون خواهش او را در درگیری  
 او را اگر بچی و بی عینده راه مقصود بل مقصود پیش برنی که منظر یادش  
 از آن رفیع تر است که راه زمان برآید آن برآید و از آن استوارتر که کز خسته  
 درآید پس چون جان درونی دفع شد خایان بر روی راه خیانتمند  
 + گوید و الله اعلم بالصواب **میت** ندویم نرستم کارم نرکودت  
 چرا کبکی نوزد کبیر با من اشاره امراست کلمه مکونات بقا بود دوت  
 اشارت بر تبرجادی کنی که از دینی و بسی ظاهر چه هست جز حفظ صورت  
 خود را لاین یوفنا ده اند و انا فی که از پاس سیرت فارغند و ترقی و بالشر  
 صورتی این منظور نمی دارند و جز حفظ صورت ملازم نبندد عالم صغیر  
 مقام جادیت اند و از آن اطلاق و دیت بر ایشان درست اند و ایشان  
 لا ینفع ولا یضر و هر کاروشم خواران که عیار و مضیع العالی و نهانند  
 که از سبکای سیرت بر تبر شهوت و غضب نرا نشانند و ستمکارانند

عربی

بهرت بناتیه که جان عالم آری خالت را که برت صرف خود نمائی و سر کنی می کنند  
 خود نمایان عالم صغیر که بجز بالش و تن بر روی منظر نشان باشند مقام بنای  
 دارند چنان کرده اند و یا صورتی دارند ولیکن باز بغیر صورت کاندازند باز نا  
 رسای سیرت و فقه باطنی حرکت نه بحت و جوی مقصود حقیقی و ترقی سیرت  
 کنند بلکه حرکت بخود کرده جسمانیست و انیت خود را فراتر از این بخشند و چنان  
 بنات فقه بناتیه مسلطه بر خالت و آجانب آن افتادگان را عارت کرده و صرف  
 خود نمائی کنند و هیچ از حال خود و ایشان که نه این بخیران غالباً مضرت نشا  
 بهم رسد از غفلت مدخل و مضار خلق و خلقی و لهذا اسناد ستمکاران  
 در ستا آمد و کودت اشارت بر تبر حیوانیت که با دریافت کمال حس و حرکت  
 بروقز داده حرکت جز بر روی خواهش نفس نکند و غایت و تمیز از خیریت  
 و سالیق جسمانی نبندد و ساکنین با مقام در عالم صغیر انسانیت که حیوان  
 و عیال نباشد و مضار حس و حرکت خود را جز فرما بر داری نفس اماره ندانند  
 چنانکه بنابر حیوانات عالم که بر دارند اولتک کالانعام بل هم اضل و این  
 گروه از دو طایفه پیش و دو قدم پیش گذارند و در حیل و نفع و فدی و در  
 دفع مضرت و حس و حرکت بهمی ایشان را هر سوی گرداند لهذا جز بسوی  
 خواهشهای جسمانی و مقتضیات شهوت و غضب حرکت نکند و از آن اطلاق  
 کردن بر این گروه مناسب میباشد که آن طایفه را که مجال حرکت از مقام خود  
 دهند و چون افتادگان خالد و دوزخ عالم طبع اسیر و گرفتار و در غیب  
 و نیست هم نمی کنند و مثل پای بر جایان عالم انانیت و خود نمائی ره بین



این سخن شیطانی نغز نماید و مجال حرکت بر وفق اراده دهند جزا تو را از این  
 نموده بسوی مقصود حقیقی زود و هر که پادشاه مستحق بخشند باقی کافر  
 باشد جزا کارکن کدای دشمن خسیس فانی گردد و چون بر مقدمه تمهید یافت  
 بدانکه صانع قادر بچون تعالی شانز هوسر سوله علم پس از آنکه در عالم امر طرح  
 کارگاه امکان افکند نسخ کبیر و عالم خلق را بر مقدمه و چهار فصل و خاتمه  
 مرتب فرموده رخصت بروز و ظهور کرامت فرمود مقدمه عالم افلاک و فصول  
 اربعه چهار فصل و خاتمه انسان و چنانچه تفصیل بر مقدمه موقوف است  
 فصول سئوی را بر افلاک که مقدمه نسخ کاه عالم خلق است موقوف گردید  
 و ختم کار بر مسئله جامع انسانی که شرح کون است فرمود پس بر مقدمه  
 که عالم افلاک است اهل فرس از کینی گویند ترتیب تفصیل موقوفات و  
 مولدات بر هونر باوقا تمهید نموده و از فیض کمال انا باز در ضمیر یاد آید  
 افتاده که این تعجب چنان کرده باشد که صانع قدس و وحیم علم بقدرت کماله  
 و حکمت نامتناهی شامله خود این زیور ان محوطه کون از غلبه شوخ حسن  
 بمبدأ در گردش سیر افکند و مزاج و حرکت ایشان را چنان مقرر فرمود  
 که موافق نسخه اصل علم الله الاول و طرح درست کماله امر مخلوقات  
 و مکنونات کسوف ظهور بروز در پوشاند و بر خصص اقتضای عالم  
 امر و ترتیب علم قدسی جلوت کبریا نه کارکنان عالم فعال را بحال و از محصل  
 کینی و مزاجی کرامت فرمود تا توانایان و بودان عالم تدبیر با تا توانان  
 و تا بودان عالم تصور بر در عجز و نا توانی شریک داشته باشد تعالی کبریا نه

عظم

و عظم جلاله و حکمه لسان بد و ظهور الی الان و من الان الی الحاقه عثمان  
 و حرکت افلاک را در عالم تقدیر که فضای قدس امر است و مرتبه علم قدسی  
 فرموده باشد و وضوح این مسئله در آنست که چنان خبال کند که قادر حکیم  
 و امر علم چنان نشان بگردش انداخت که موافق تقدیر نیست اضا فان حرکت  
 و مزاجی ایشان در دست تقدیر همگی میل و همت او مصر و فیه تکلیف و تا  
 بسکاه ظهور و بروز این خود محقق است که عالم غیبی بکار عالم ظهور بروز  
 چهره روز ساعی محقق کثرت تلون است و بیاف و دانش و معرفت صاحب  
 مملکت شیونات و مظاهر در ظاهر حقیقی و کاسیط البی و ریکی که محکم از  
 کینی که امکان هر بسوی ظهور و در نیکست کینه و مر آنست که بر نیک  
 دارد و السلام علی من اتبع الهدی **بزرگواران تو تالی اعمال است محمد است**  
**بالحال هم بر تیره و عهود بر** ای عزیز بسا که عمرهای دراز در بد و خلقت  
 مطیع و مکمل اشخاص که آلت نظام عالمند تواند شد که از مملکت عدم بدال بقا  
 مسافتی است جدید مدتی مدید باید تا معدوم گران پای از وطن مالوف  
 بشهرستان ظهور و بروز سفر کرده از فیوض کماله وجود بهر اکتساب  
 و در واسط خلقت عمرهای متوسط این غرض حاصل شود و در او اختر  
 عمرهای کوتاه و مدتهای قلیل مطلوب است آید لاجرم در بد و حال تعجب کار  
 اسمانها و زمینها و خلقت ایشان و لائق غذا نیست و قایل ملامت گان عالمند  
 بچنین هزار سال شده رسول الله علم و تجلی اشجار و غلات مثلا که او ساط  
 الخلق و بر این منظر است بچندین سال و چندین سال کمال ابد و بدین

نورانی که در عالم است و نور است عالم با نور و نور در عالم



وسط غمزه و خبیره که منتهای میرایشانست درین مغز رسند و تمام غمزه از بقا  
 بروند محاذ کالجندین ماه و از خبیره چندین روز و تیلغشان از کمال ثریب  
 و خبیره بغداد است و انقلاب کبریا عات سیرا کوید و خلقت عمرهای آدمی  
 درازتر مقدسند باشد و در واسط میان روز و آخر کوناه و چنانچه شهرها  
 عجیبی است چه جمع ممکن است درین خلقت با هم شریکند که در او ان فرغید نشا  
 از خروج ملک عدم و وصول نشان بحالات بالقوه خود بطی و در واسط او ان  
 وسط و در او آخر سر جمع است لاجرم درین خلقت ظهور خیر و شر وجود است  
 و تکمیل و تقصیر و نمودن غایت وجود او که وصول مقام اعلا میهنست  
 یا یا س که از وصول بدین مطلب قصوی مدتی میبرد روی نمی آید که در طبع  
 و نفع تجاری بر غمزه طریقی سلوک در مسلك خیر و شر واقع نیست در اول  
 وسط و در او آخر و هنگام ختم مدتی قصیر عمری کوتاه که بسبب استماع  
 اعم سابقه و تجاری بخوان گذشته اینها را بر بسیاری از تجاری استغناک  
 و اعمال حاجت میفکند و بسیاری از راه این قوم آخرین نزدیک تر شد چه اطلاع بر  
 حرکت تعدی بعضی بسبب افادن در مهالک تا فرمائی و ارتکاب بعضی  
 و خسران و مجازات بر خورداری بعضی بسبب مسأله و اطاعت  
 بانگ تبهی این قوم را از جمع مناهی و ناهنهایها مجتنب و جمع او اصبر  
 و فرمانبرداریها هر یکن و مراعاتی اندک کرد اگر از اهل سعادت و قابل اصلاح  
 باشد و بدو هر سخن ناشنود نیز سال هم بر او آرد که هر چه در حق  
 بیست و در انرا و منزلت و برتر اند پس تجاری سابق و اعمال اعم سابق در طبع

و اصلاح

و اصلاح اعم لاحقه نافع اند همچنانکه طبع و نفع سان کدوم و برنج را مثلا در طبع  
 لایق میقد افند تا آن خبیره که در شش ماه طبع و نفع در عالم مطبخ یافت بود  
 در مطبخ آدم بد و سه ساعت طبع و نفع صالح باید تا لایق غذا ایت کرد و در علی  
 الجمله کدوم و برنج درید و خلقت سیرا و از عالم کون بعالم بر و بر حساب  
 محفوظ بود که وصول و بملا وجود درید و حال انرا به خلقت فلاک و انجم  
 و موانع ارضین و وصول بحال و در آن مرتبه بدان حساب مضبوط شد و در  
 واسط وصول ک ماه و در او آخر کساعات بد فصل حیرت انان در مطبخ  
 عالم طبع باید و بدو ساعت و مطبخ آدم مطبوع و کمال کرد و در حسن و قبح هر  
 در وصول مرتبه کمال و در عدم ان و بلوغش بر مرتبه فساد در همان خلقت مضبوط  
 در هر وقت باشد بدین قیاس درید و خلقت و اول و در چنانچه منقولست  
 متذکره ها هر سال از ان زیاد بود چون عمر حضرت نوح عم که حساب آن بر ان بود  
 و در واسط حساب الله و بر سوله اعلم میات مضبوط میکردید و در او آخر  
 عهدها است حساب بشارت محکم بر است استغفر الله العظیم من الجمل و نضیع  
 الوقت لبنا که نظر انداختن بر این اثر جلیله بیسی از مقصود مذکور در برتر و در  
 و کونا همی عمرها در اندیشه ناظر متامل افند و استغفر الله العظیم و الله  
 تبارک و تعالی فلا تقنلوا النفس التي حرم الله الا بالحق چه ممکن است که از  
 نظر انداختن با این بر که در اندیشه اند که قتل نفس حق کردن انگاه تواند بود  
 که آن کشتن سیرا نیدن محمی و ممیت شبیه و نظیر افند و غرض و اثر که حکیم علم  
 ظاهر ناخبری جدید و اثری سودمند ممکن باشد که از موجودی ظاهر کرد با از



بقای تو اذ بود که حسن منفعتی و بر این نظامی ممتسی کرد آن خیر مطلق علم با  
 بدان وجود مستولی نگردد و فناء بدان بقا راه ندهد شرط بانکه شری متکالی  
 انضیر و نقص و قوتی مندرکند و مدافع آن منفعت با وجود آن موجود و بقا  
 آن باقی مقارن نیفتاده باشد و قتل چنین ممکن نخواهد بود الا بر قانون شرعی  
 چه شارع حکم صلوات الله و سلامه و علیکم و رسوله و جمیع خلق علیه  
 الهم المعصومین بحکمت موهبتی کامل خود و علم لدنی شامل خود استیفا  
 همه احتمالات عیاری جمیع امر جز عالم و الملیان بدست آورد و حد هر نفسی را بقا  
 حیاتی کرد و وقت قتل کسی جاری فرموده که دیگر در وجود او احتمال خیر نیست  
 باقی بوده و در بقا او منفعتی فی شر و نظام فی فناء اصل مانده لاجرم آن  
 قتل بر او اهل سیمه نظیر افتاده و برنجریان و برانی ششپا افتاده که چراغ  
 هدایتش از نور هادی روشن است و تحریک ارتس از امر باقی معلول و بجز  
 بر قانون شرعی هیچ قتلی بحق تو اذ بود که علم هیچ موجودی بسیر عالم وجود  
 و بقا چون علم خود تجسد و سهول جمید و اوصیاء سعید محیط بر سر بقا  
 ازان انحراف حق میشود و العیاذ بالله و الحاصل تدبیر مفسود ازان شد که  
 غایب وجود موجود بفعل آند و بکاری که این موجود ساخته اند آند با معلوم  
 که بقا غالبه بر و ازان کار با الکلیه با زمانه و احتمال رجوع نیست یا بر  
 وجود شرع غالب خیر بقا شمرتیب کرد بد مثل شر دلبری مودیان و  
 شر بر طبعاً بر قتل مردم بعد از ظهور آن شر از وجود آفینا سزایم شود  
 و اگر استواری ترا جش مانع طریبان فناء و نزل اهل سیمه باشد حکم باقیا

میفرود

میشود پس ممکن است که در عهدی و فرقی این امر نیز مال ظهور یا بدود و  
 و در پی بر بنجاه سالک لاهوت لافزع الایات الله العلی العظیم و قال نعم و من قتل  
 مظلوماً فقد جعلنا لولیه سلطاناً هر چند موافق شرعیست عدالت  
 ظلم است پس قلی که بزجر حکم شارع باشد ظلم است و مقول علوم و عدالت  
 مقسط حقیقی معادل این ظلم شده نزدیکان و بر سلطنتی بر ظالم قاندا  
 که بی سلطنت دفع ظلم ظالمین متبیر نگردد و بی معاون سدا را بدیاد بی  
 تملیکی متغلبان و زبردستان شوان زند و در حقیقت بی او از فرزند  
 یا اقا ربنا امام هم هر که باشد بدان سلطنت متکالی آن خسرو خاسرو  
 ظلم ظالم تواند شد و بجز از فیض وجود مظلوم فوت شدن بدست تو اذ بود  
 که در نفس الامر دفع مودی در نظام عالم اگر قضا صر کنند محیل با بقای مصلح  
 برابری کند و اگر جمعی باشند که دست بگیرند انما به منفعت ازان توان بدست  
 آورد و اعتماد در نظام عالم در حیل توان ساختن که با اشفاق بقای مقتول  
 متکالی شود و بر تقدیر عفو منفعتی مناسب وجود او در عالم تواند بود چرا که  
 بدفعن بسیاری از مودیان متنبه شدند بی عفویش بسیاری از مقصران  
 الطبع تا ثل القلب مرقه شوند و ازین راه نیز منفعت بسیار بجائی تواند رسید  
 و الحاصل همه احتمالی شرعی حکمی بنوی بجزی و منفعتی جلی نیست و حقا  
 و اسرارش غیر متناهی تواند بود و اگر تقابلی اتفاق افتد خلل از ابر و متد  
 ولی حواله کردن مناسبی نماید چه در میزان عدالت شرعیست بحال تقاب  
 بین البدل و المبدل و التفسیر و المکافات باطل و همچنین جمیع نسبت عیبا



مخوف و مضبوط و اگر در ظهور آن بر عقلی نادان افتد از تقصیر و کوتاهی  
 عقل است و تجلیل و کاهلی شخص در کوشش و مجاهدت بر از خدا و عدم تبیین شیخ  
 که نادیدن خفاش را بر تاریکی بر حجت بگرداند فلا میفرماید فی القل انما کان مضویاً  
 پس با دیده روحی اسراف و رقت بندگان خدای ممکن که زیاده روی در گذشتن  
 از خود اهل شدن در باطل است و بفعل باطل لشکر بود و باطل بندگی که با مرئوس  
 کار کردی و اهل حق منصورند چنانچه امر ایشانست فان خیر الله هم الغالبون  
 و خیر شیطان و اهل باطل مقهور و مغلوب که خاد و قاهر ایشان بآن مشطاب  
 و نفس امارت سفیهی که دانسته از غلبت لشکر ناصر بدو فرستد و لشکر خدای  
 و خاسر بر دنیا و آخرت داخل شود و استغفر الله العظیم چون در حق اهل ضعیف  
 و حاصل ای کلام ناقص بر بند که حصول تجارت بکاهان امم سابقه باعث  
 وصول مبارک و شویاران این امره عاقبت بخیر تو اندشد و از نتایج العلومی  
 ایشان برین توانست بر داشت پس حاصل عمر امم سابقه از صاحب دولت این امت  
 و در بر خفای بخود بود که غرض از عمر عمره است لا حرم سعادت تمدن این اقله  
 خیر مال حاصل عمر همه امم سابقه از صاحبان اعمار طویل و متوسطه دارند  
 بر حجت سرور بر ایام و لمالی هر و حمل انقال حوادث نازل بر ساکنین قرین شهر  
 و بسا که در دفع هموم سالین از خیر البشر در کرمه کشته خیر اتم اندیشه  
 این دقت بر فی الجمله نافع افتد و قصه این سلسله چنانست که منقولست که  
 روزی بعضی از اصحاب عظام رضوان الله علیهم بخدمت حضرت سالت آمدند  
 مومناً و گفتند یا رسول الله لیاقت شریف عزت کنت خیر امة ما یحارکان قصیر العمر

چگونه

چگونه توانیم یافت که امم سابقه با هرهای طویل بندگی و عبادات کرده اند  
 رسالت صمنا مل شد جبر شایع نازل شد و سوره قدر فرود آورد تا فرم هم انشا  
 و لطیفه که مقارن قراءه کبریا تا انزاله فی لیلۃ القدر الی اخر التوره در  
 اندیشه ناقص فنادانست که باستقر ایجان ظاهر میشود که اکثر مسافران  
 امکان از بعد از طی ثلثان مسافت است بدان من مقصود میرسد و در طی آن  
 دیگر انا فانا استکمالی باید تا آنکه وصول بجایز کمال خود در تمام سفری یا  
 منقطعاً جوایب در چهار ماهه با یک کانی از عالم مقصود مسافت می نمودند  
 دست ایشان بدان من مقصود میرسد و چنین مطلوب جوایب از پرده  
 نمودار میکرد و وطعم کدخدی برنجی مثلاً بعضی ظهور می آید و در دو ماهه  
 که تمامه ایام سفر ایشان است انا فانا در ترقی اند تا بمنزل مقصود و در تری  
 خود میرسد همچین از ظهور برك و شکر و در اینجا راه کام طعم ولذت  
 آثار تقریباً چهار ماهه میگذرد و از تری در الجمل طعم ولذت یافتن با وصول بجای  
 لذت بالقوم خود تقریباً بدوماه و لطف اجلاء از اینها آنکه بهترین مخلوقا  
 و زبده کائنات با در چهل سالگی بعثت شروع و می شده و لذت تقریباً بیست  
 عمر بنا گذشت تمام مراد و حجت انزال عینش ظهور آمد و نزول قرآن مجید در شهر  
 المبارک شد که انا انزاله فی لیلۃ القدر و ثلثان سال هجری در رمضان المبارک  
 گذشته و ثلثانده چهار شهر محرم الحرام که ابتدای سالست تا رمضان المبارک  
 هشتم ماه گذشته و چهار ماه مانده و در شب قدر رمضان المبارک نازل شد  
 که آن نیز بر قول اوی تحقیقاً در بدو ثلثان خیر شد که شب بیست و یکم باشد



وینا علی هذا بعینه نسبت و با اول مضان المبارک همچون نسبت مضان الملائک  
 با اول الملائک محرم باشد و بنا بر اقوال دیگر تقریباً آن نسبت درست است و اندک بعد  
 از تمیذ این مقدمات اصل صحیح خبر میدهد که هرگاه سید کائنات که بهترین  
 موجود است بجای این افاضات استعداد و محی با همیت آن کشت در سایر موجودات  
 این طریق بطریق اولی مرا خواهد بود لاجرم شکی در زلف آن خدای  
 مقرر شده تا اگر بنده سعادت مند و کارکن باشد در آن شهود وجود خود را مستعد  
 آن سازد که نزول ملکات حسن درین شب بجهت او شود و ارواح و قوای آن  
 ازین ملکات با عنایت فکرم مقصود و بفعل آمدن اغراض خلقه او شود  
 تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ جبره که سالکی پیا و عالم علی انادیر  
 مدتی معتد بر محاسبه وقت خود و مواظب احوال خود شود و سلوک او یکی  
 اجزا و قوی ظاهر و باطن بر مسلک خیرت و امر شرعی باشد از بر اهتک  
 ساهی خود را بسکوی گرفتار رود و آن حضور را نمی انگار و تواضع نشین  
 و عظمت و کبر با و در تلبیل که یکی از فواید صلوات است و از کف نفس از عمده  
 مشتمل است نقیصات و لذات حسما و حبس هر اسرار کج روینها که بعضی از فواید  
 صورت است علی الجهد بضبط ظواهر خود بقوت با بر شریعت و اطاعت امر  
 خدای رسولک بواطن خود بقوت طریقت حقیقت بی روی طوار و احوال  
 رسول هم و طلبت بچو خود را بر خود دارد داشته باشد لا بد او را ملکات  
 حسنه از ابتدا فیاض ناز شود و با آن ملکات حسنه او را قوای محموده  
 ملازم حال شود و با آن قوتها حقانی و را ادراک معارف و طی المسالک

خبر

قریبان که در محسن عتبات بزوی تعالی شان در و در جمیع امور متعلقه بوجود  
 و عبودیت و بلا بنا فی حاصل کرد و بحکم پروردگارا و جل عظمت که فیها  
 با ذین تقیم من کل امر و چه بکوسر است چون حساب کنی در یافتن نومینا  
 محمد را هم در هر سال هر که شش قدر عبادت فی خیر ز عبادت هر از ماه که تقریباً  
 هشتاد و چهار سال است در هر هفتاد هشتاد سال عمر خود که عمر عمر اقلین  
 اتر است عبادت شش هفت هزار سال در هر یک که قدر مدت است آن بدو خلقت  
 آدم هم نازمان حضرت رسول هم پس هر که زیست بطریق حسن و مامور بر کرد  
 آن محمد صلعم در هر سال شش قدر زیادت و هر که شش قدر زیادت در وقت عمر خود  
 عز از هزار آدم هم نازمان خیر یافت پس اگر چنانچه امر عاقبت محمود بحسب ظاهر  
 قصیر العمرند بحسب معنی طویل العمرند با هوشیاران بر طایفه عمر ابدی دارند  
 و چه مناسب است سیمایا امتیاز طایفه من بشنوا و هما یکی که بحسب ظاهر ازین  
 راهها با است بحسب معنی و نفس الامر از هر دو پیش و الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة علی محمد و آله اجمعین ای بر کزیده خدای خسروان عادل عبادت خیر  
 مثنی و سایر الناس نظیر حیوانات توانند بود که تکمیل شرف وجود و وساکت عدا  
 و نظار عالم است محض بفضل و عنایات الهی است و اعانت خلق جز بالبیت  
 وصول بر شرف خلق الله نه و همچنانکه هر کس خدمت ریحان میوه دار کند  
 انضبط بخضار و اصلاح شاخ و برک و ساختن زمین و جریان آب و هر منو  
 بر جلب نفع و توقیر شرف است و او در هر سائیدن انکال خود بخلق الله فی الحقیقه  
 مستغنی از هر که بتائید الهی همان قوت نیلانی و مبارکه که از روزی خدای عز و جل



به رسد میوه خود را بجا له رسانیده طبع و نفع صالح دهد و قابل غذا بخت  
 انسان مغیر و سازد همچو بن پادشاهان عادل و برگزیدگان خدای عز و مسر  
 بسبب تواریخ ایمان قوی نفس مستغنی از ماسوی الله اند و هر چه این اثر را در  
 او فدا زهر بیاورد بزرگی و قوی اقبال شهنشاهی بر کف بخنجان گذاشته  
 باین از مندی توقعات و نوازشات با سعادت تمدان رساند و ارکان دولت  
 و لشکر و مملکت و محصولات و نفوذ که بمنابر ابریک و حصار و آب زین و هوا  
 باغند طبعی پادشاهانند که اگر درخت میوه باشد قدر آب زین معلوم و ما  
 حصار و حصین مستحضر است و بر نفس بر باغ الله و تربی نهال پادشاهی دانی  
 و فراست الهام این است که لوح بالذات انبیا بی الود کی است عملان و دانند  
 و بران کسی منقش نفوس عیالست و آن برگزیدگان معلم معلوم لایبی عجب  
 حدیث بلبل ارباب الله قول میمون که خلافت مالک الملک حقیقیه و واقف اسرار و  
 رموز تحقیقی و دانست انبیا در اجرای احکام الهی کسب نظام نیکو کرد و در  
 جز حفظ امور مضبوطه معروضه و نوا کرد و در ریگاریه برگرد در هر لحظه  
 چندین شیوع غریب جلیب عجب بی غما کرد و نفوس بسبب تغییر احوال و اخلا  
 بسیاری برخلاف کنونات سر می خود دم زنند و ضبط این امور در علم کار نیک  
 و نقش بی غنشی را جز علم و رای حجاب نتواند خواند که بر این رقم جز در عالم غیب  
 بر لوح محفوظ فریم نیست لاجرم حکیم علم بقدر نفوس امور خلق الله بر شخصی  
 انسعاد تمدن از الهام نصیبند که مستغنی با دنا استرا نظام کارخانه برود  
 چنانچه مولوی فرموده در دل شاهان نوماهی از سطر که چه که گشتن جوایز

بگویی

یک چراغی هست در دل وقت گشت و متحرک و خشم آید بر طشت پس  
 شرط انصاف آن که صاحب و لسان بی نفس لوح ضمیر بال خود را از اغراض  
 جنسی مغشوش ندارند و این صاف خود را از هوای مظل نفسانی تار یک  
 نکرانند تا هرگاه در امری رجوع بضمیر بال خود فرمایند نفس غیبی در سر  
 امر اشکارا بر بینند و بر نفسی دیگر مشنبه نکرند چه مادام که مطالب اغراض  
 نفوس بکار بریرج دل و شخص کارند در یافت نفس الهی از آن میان نمودن مشک  
 یافتند که باشد که بغلط او فتند چون نفوس بکار بسیار غالب کرد و دنیا  
 مویذ این خیال ناقص خطایم بر خطی حضرتش او تم تواند شد در آن موضع که  
 فرموده باد و ذاتنا جعلنا الخلیفة فی الارض فاحکم بین الناس بالحق  
ولا تتبع الهوی فیضلک عن سبیل الله و کار نیز صاحبان جهان بنه  
 بر خود بسیار شک نکرند که خاطر مبارک ایشان با بدیوسه مستغنی و بر جا  
 باشند و چون بر ایشان امری کرانی کند و آن عمر نوزاد خدای بر خلاف نفس عمل  
 نموده از امر نیک کرده اند مباد طبع نازکشان آشفته کرد و بالعیاذ بالله از آن  
 فساد عظیم بر مزاج جهان و جهانیان راه بابد و الحمد لله و المنه که وسعت رحمت  
 و شفقت حضرت سالک رفت و احسان انجن ارای و صابحه و لایزوست  
 ائمه هدی هم بساط شریعت لجان پهن گسترده اند که هیچ کوی لذت از آن پای  
 بیرون نتواند گذاشت و هیچ راحت سودگی از آن ساحت دلگشایی بیرون نتواند  
 رفت پس جمیع عباد الله مومنین را خصوصاً این خلاصه الخواص را همین قدر کار  
 او فناد که از این بر هیچ شرع ارتکاب فرمایند تا لذتشان شمع عبادت که در نبره



معصیت و شطرنج با رطوبت الله مجوبات از آن فواید بود که جو کدم و ازین بنا  
 چون الفی کالاتی وجودش بفعل آید و سنبله او کامل کرده غایب وجودش که غذا  
 کفین انسان باشد بوجه کامل بفعل نیاید که قوتیابی ایشان از آن پابره عزت  
 و شرفنداره باشند که کار خود را بی غایت خلق الله بحال رسانند از آن روی  
 ایشان را بدو ندود و بر بای ستودان مالش و کاهش دهند که از هم فشیبنا  
 ناچسبید و بی برید لیر آن اخوان السوء از ایشان دور سازند و بر فحشوت  
 خود نمائی و شخص ایشان را بشکند و سنبله اسباب نمایند که بخواند انکسا  
 و ملائمت شوق ترقی توان گرفت و بان ملائمت قابل التیام گردند پس باید  
 و نعل مزاج او را بصلاح آشنا کرده با تشنگی خای از دور سازند تا  
 لایق غذا بخت انسان گردد و آن پابره از شرف که ثمره را از قوت بنائی بسایید  
 آنچه حاصل بود او را بطی اینم را تبار مسایحی خلق و معاونت و تقوی بخا  
 حاصل شود همچین کافه ناس از علما و ترها دوامنا و وزیرا و امر او را یا  
 انترارین و اهل حرف و سا بر خلق الله چون کار و شغل خود کامل کرده  
 کردند غایب وجودشان و ثمره شغلشان بفعل نیاید که فقطه کامل یا شخص  
 مسئله بودن و حکیم نام را عالم محققنا شناسند و طبعی شان ذوق با صاحب  
 تجرب بودن و معالجه درست کردن و مزاهد و نازلند را دست از شغل دنیا  
 و اسباب دنیا بوی باز داشتن و امین تمام را بر فحشیاست از طبع کردن و فو  
 ما هر چه از آن در علوم زحمتی تدبیرات کلیه علم سابق بهم رسانند و لیر  
 شجاعه حراست و نزارین را علم زرع و اهل حرفه را کمال انش و شغل

دران حرفه کامل سازد اما ثمره این اشغال حاصل وجود ایشان بفعل نیاید  
 چه غرض اشغالشان و غایب وجودشان و قوتی نمودار کرد که بدان نظام معاشر  
 و معاد خود درست کنند و دنیا و آخرت خود هم مورد مشظمانند و آن بدان  
 درست آیند که هر کدام در شغل و حرفه خود بر راستی فریبند تا از جمله کذابان  
 و منافقان و ظالمان نشوند و راستی و پاکتی بر خود بناراستی ناپا اکتفا  
 و ازین بجز با بر عدالت درست نیاید و هر کس را کمالات موهبی بضمیمه نیست بلکه  
 اکثر بر کار بسکت شیعی و مجاهد نظام کرد و لاجرم در کعبه عیالنا و لا محصنا  
 بقطع علاقه از بدو و ماه و کربجای زمین و ریشتر کدم است مثلا بقطع  
 از برادران و اقربان که بمنابر قایمها و علف مصلحت بخوشد است پس از بر دستا  
 از خنده و غیر هم که بمنابر الهای خوشه است که فیض از او شمشه بد ایشان  
 و همچنین از منابر متعلقات وجود و اقارب اعتبارا بر عدالت ستور است  
 و هر که شخصی پیش کسی نزد بگزاند بگری یادوست تراز دیگری یا بکار تراز  
 دیگری نماید ستور نتواند که بخواست طبع او بطرف مرفوع و دوست پیشتر  
 و پیشتر رود و مراد از رفیع تعلق از نیست که دست از خدمت او در بی غیبت  
 و صاحبی رومادرو و تربیت فرو تران از و از خنده و فخر نندان باز دارد و از  
 ایشان تجلی کرده منزوی کرده یا رفیع محبت ایشان را بالکلیه از طبع کند که  
 والدین و پسرش کرد و لا محبت و ادای حقوق و صلح رحم از فریض شرعی و لایق  
 ماست نه ادا الله تعالی شرفها و علاها بل مراد آنکه نزد روی نمودن امور الهی  
 و کارهای بیرون از ذات او از حقوق و خدایه طایفه مطلقا بر خلق الله



از دست و دشمن فرقی نگذارد که در هر امر حکم حقایق جزیک نیست که حق بگردد  
 و اگر شخصی بجز یکی پند البتہ باطل است که دوستی و ستاد شمشیر دشمن او را  
 کرده استغفار کرده طلب حق کند تا چنانکه در نفس الامرست حکم در آن امر بگردد  
 در هر دو پس شکر آمدن الهی بجای آورد و بدان حکم کند در هر طرف که رو کند  
 و چون بخورد از هر دو احکام الهی ببرد اخذ چون گندم از پوستهای  
 بیرون برآمد و از آن بکاکان حق و پوشندگان راه کمال بدو در بندگویی  
 کار بخورد افتاد و تشخص خود و خشونت های خود نما که حفظه بلحظه در نظر  
 او در آید که من فلام که برای عبادی ازین وان بریدم و جرح قطع رشتن بر  
 و محبت این قوم دوستی لایق دوستی بر دل خود پسندیدم اکنون خلافت  
 معدلت و ظلم شنبع ترا هم مرا نیست بوز وی نمایی کرد که اول جمعی که تقی  
 از وی بدو منوط و مربوط بودند تا حال و بیظام آید چنانچه عارف و روح  
 بدان اشاره میفرماید که حق هزاران جمله و فرسخانند تا که مادر برین  
 مهر انداخته اثر از شریک امر الهی حب الهی کرد آینه بود و اکنون که بقوت  
 ناید حضرت زو فی العیال اما حجابی از شریک شدن را مہتیا گشته از خود میداند  
 و حواله قوت ناپدید خود در شریک حواله قوت مستقل الهی میگردد اندو در  
 مملکت شریک حقی در می افتد و همچنانکه گندم اگر از پایه تشخص گندمی خود  
 در نکند در دهان زمین نباتی بماند اگر او را در یکجای زرع و تربیت بکوشند  
 و اگر همچنان بماند در فقر و فاقه و مرتبه مرتبه در پلر فرو ترا از اصل نباتی  
 که جا و بست قرار گیرند چه جبهه بی تربیت چون بسیاد در موضعی بماند خالی شود

و اگر او را الزام تشخص گندمی بر آورده آرد گندم نیز حیوانی است انسانیت که مقام  
 انسانی نام او است بجز این برسد این تشخص را نیز بقوام اگر از تشخص در نکند با مقام  
 توفیق در حیوان نیز جاهلیت تشخص او است که در صانع عبادان بجای آید  
 بگوشند و آلوده با برف و تری آن من تشخص گندم نیز تا نماند و تکبر که مقام  
 آنگه شست استغفار با الله نرود کند و گوید من چنین کردم و جز چنانم که بجز  
 تشخص بر رسیدم و نحوها و اگر توفیق الله از تشخص و گذشت و چون گندم  
 سائیده از پوست خود بکوبند و دم است برآمد بساط و لایق تا بر سبب  
 کردید اللهم از غنای او یا حکم و با خفا و در شکر سنک فرود بر آید  
 در زمین بر آید و در آن وقت در آن نزد زمین برین و بود است که هر چه بود  
 عالم کون و فضا درین میانند که در سماوات بر زمین بر خود هوار آید  
 است یعنی هر چه از ملامت و منافرت و تلخ و شیرین و الموم و احسان کرد در سماوات  
 بر زمین حکم از وی صالح شود همه را برابر بر خود هموار استخراست کرده اند  
 و چون هیچ کس فروز و نزول ایشان در ملک بدخود در وجود خود تربیت  
 که معنی بدی و حقیقی است مقام رضا و تسلیم بدانند که نیک سائیده شده  
 و چنانکه گندم نیک سائیده را دیگر از اسباب همچو کوزه استیجا اند بود آن سائیده  
 خنابرا نیز بعد از آن حال از آفات آسمانی زمین هیچ قسم استیجا شد از  
 فقر و شیب و روز زمین و آسمان و حوادث بومی و بیرون رود که هر که  
 صاحب بر دست خود را در باید زبردستان بدو سستی نداشته باشند  
 اکنون این فرموده روزگار با ایشی بعون غلظت بوقت بجزین ساختند در



حقیقت بیارند تا لقمه لایق غذایت معرفت شود و کار او انجام رسد و ثمره و جود  
 و کمال شغلش بعل آید که چون غذای معرفت شد معرفت شد تیم جو غذا و یاز  
 شد باز شود و چنانکه غذا بعد از استنسالک و محویت و جسم از وظهور و برود  
 کند لیک نه بصورت غذا فی بل بصورت جسمی او نیز از معرفت بصورت معرفت  
 جلوه نماید و همچنانکه غذا درین سفر عاقبت محمود سر مایه وجود خود را غنیمت  
 گزیند و ای صحر حرکت و دانش و پیشرفت نشود و وسوسه و تحویم اراستری  
 جلوه کری که در این راه لایق از بعد از محویت و استنسالک در معرفت سر مایه  
 وجود ناقص خود را بسود بی بهای معدلت و حقیقت کامل عیار کرده کسوت  
 صحیح و هوشیاری رچی پوشد و اگر تا اکنون طالع حق معدلت بود اکنون  
 اراستری و معدلتست و نا غایت محبت بود اکنون محبوبست و از آن پس هر چه  
 می بیند بخوبی بیند و هر چه میشنود بخوبی میشنود و هر چه می بیند بخوبی می بیند  
 و هر چه می بیند بخوبی می بیند و بعضی که کینه قدسیر فاذا الحیبت کنت لرسعاً  
 و بصرا و بذا و لسانا فی بطن و بی صبر و بی سیر و بی پیشش الحدیث  
 سر سخن با پنجا کشید که همچنانکه درخت میوه در لبسین سخن هیچ کسود  
 از ویان ندارد و هر که را مانع نباشد و خدمنه و کوشد ناز و بر خورد پس  
 مردم محتاج باوشند لبسین و او در غذا و ثمره ساینده که خدمت می جو  
 اوست محتاج باایشان نکره بهمان قوت نباتی جلی قار طبع و کار بلوغ می جو  
 خود با انجام رساند بادشاه عالم مقدار راست و نیز بسبب از خدا داد  
 قوت نفسی که بدان نظم و نسق عالم تواند و باس عدالت اند محتاج الیه

کلیات

کلیات است که هر را یکدیگر احتیاج هست به نظام عدالت اشغال از یکدیگر  
 احتیاج هست ممکن بود که بیای عدالت نفس را ملامت بیفناده و الا  
 کافه ناس کامل و مکمل بودند و در استنسالک اثره دولت وجود کامل خود که  
 عدالت و نظام است محتاج به یکدیگر که چنانچه مذکور شد ان نعمت و هویت است  
 ترکیبی بل بعضی از خلایق از وصول بر خلق و حسن بکافه ناس توانند  
 و چون زمام مرکی جو بقم آن خلایق را در دست بادشاه عادل مطیع و انصاف  
 به طرفه سکود اندا کار خلق نظام می باید و همچنانکه گوهر عالم دیوانه  
 الایک تن آن یک تن در خدمت میوه دار می کوشد تا از آن غذا گیرد  
 خود را محظوظ باشد اگر چه عالم بر کردند الایک شخص را در عالم جزیک تن  
 آن یک تن بجزیه نظام حال خود خدمت بادشاه اختیار کند چه اند که فی النجا  
 باین نفس قوی بی اعانت او و معروضت فساد و هلاکت باشد اللهم احفظهم  
 من شرور الانفس و الافاق بحق النبی و الوصی و الهی الامجاد

اعوذ بالله من الذل و الخطایا المحیطین بنا نام خدای جل جلاله و عم نواله  
 که افکار کتاب مبین که بر رسول مین صلعم فرستاده بجز فرموده و اختتام  
 بهوده ناسا لک و امین کرد که قدم تحسین مقام شکر الا و عدا محاسن  
 و مکارم مشکور بر آزادای شکر نظم حقیقه در یافتن است انجام حال پناه  
 کوفت مشکور بر آزادای شکر نعم غیر متناهی چه عدم دریافتن مقام موجب

ع



بخت خندان باد و ادای حق ان ازین بیک سر شغل هر روز آمد و سپاس کردی  
 عظم شانه و لا اله الا الله که بدین افتتاح استوار ایمان که مسلّم نظام معانی  
 اعلام نمود که بشر شکر و تمکین و برابری اختتام جاوه مستقیم بخدا  
 که مسلّم نظام معاد است و عاقبت بجزایم فرمود که در من بجزم بالله  
 تقدیری که صراط مستقیم پس خوشتر از هزار و نیکو سر انجام اذاده است  
 که بموجب این شکر که بر همه فرقان و این بجز عظمی که دستور العمل مخلوقا  
 و نسخه کامل معرفت عمل نموده در بدو حال که چشم بصیرت او بر روی  
 مقدرات عالم کون بری کشاند که سر بجز اینند نیک دریا بده رضا که هر چه  
 می بیند بر هر چه بر حسن درمی یابد در عالم کون او را بان شیئی مستقیم است  
 و از ان شیئی منفعی است که آن منفعت از دیگر موجودی بعین تصور نرود و اگر  
 منفعت ظاهری از او نیاید آن منفعت سر یکی نیست که این موجود نیاید  
 مظهر است بدون دریافت او این مظهر است استایسی دریافت و چو به  
 جمله ذرات کایات عالموا فیض مکنون جهت وجود ناقص خود در یابد  
 بخواست در حد و عدا و صاف حمیده منفعلی اند که بی سابقه استغنا فی  
 این بی بضاعتان را چند این بضاعت که است فرموده که سر مایه معیشت این  
 جهانی و سعادت این جهانی ایشان است و با کمالی نیازی جمله این کار خدای  
 عظمی را با جمیع اینجهت هر نیاز مندی جعفر در کرد و بر کار در لا بد در شکر  
 دریافت لذات کون کون آاد و نعمه آفته که بر او برادر هر ذره از ذرات  
 موجودات یعنی علیین و لذت چکانه از لذات دیگر که است فرموده اند و از

محمد ع

حمد و عدا و صاف حمید و شکر و ادراک لذات پسند به بصفت محمود بر بخت  
 شکر بر پس بموصوف محمود و منم مشکور له سفر کند و نیکو در یابد که اراده  
 ادای حق حمد و شکر این محمود منم از این بیک از نابودان بی بضاعت جهان است  
 و عاقبت و چشم ازین کوز نغم و عحاسن در پوشانیدن کفران و ضلالت  
 لایحرم در ادای این حقوق عظمی بدو پناه بود که یافت و احسان آن از رحمت  
 و عیاض المستغیثین او را در یافتن ازین مملکت عظیم نجات بخشد استا  
 و اعصام کلی در رجال بد نماید و راه راست نجات در یابد چون الله و حسن  
 بوفقه آمین و نزول رحمت بی منتهای الکی بری که کل می که جمعی با که  
 بسبب ظاهر برسی و دون همی با خطر جلیل انا اقرب الیک من حیث الوریة  
 بیکانه توان بکانه و در در ترازد و در بودند با محیا محو یکم در مقام انس و فریب  
 جای داده لوی عظمت علماء امتی کاتبیای سراسر ایل بر و شرجان ایشان اندا  
 و بختاب عزت کنتم خیرا امة اخرجت للتاسا ارون بالمعروف و نهیوت  
 عز المنکر سراق از ساخت و سعادت لیاقت فریضه خود لایزال العبد  
 تفریب الی بالتوا فاحق کنت له سعفا و بصرا و لسانا بالحدیث مستعد  
 فرمود و صلوة بروی خاص مخصوصی و اولاد و اجداد و صلوات الله علیهم  
 اجمعین که فی الحقیقه ارسال رسال کله و انزال کتب شامل خصوصاً رسول  
 اکمل حمید و کتاب شامل مجید برای وجود کامل او و وصول فیض شامل او  
 بر سعادت تمدن خلق الله بود چه غرض از ارسال رسال و انزال کتب جز  
 نفوس و تکلیف نام جز جعل برای آن صورت نه بد بود و عملی بی خبر علم



بآن نمی تصورند و چون منظور اضافه رسید کم جزان امیر متقیان و هادی  
 سالکان در شد ظالمان پیشرو عارفان و سیدک اصلان و اولاد اعمادش  
 صلوات الله علیهم جمعین عالم هم بگفت سما و بحر و شرایع خصوصاً انچه از اتم و قاف  
 و شریعت اکل بحر و عالم جمیع اینها مستعدی دیگر نیایم و خدمت فخره اقراب  
 بر بنی و جمیع ما جاه بر انبی و اولاد و فعلا و عملا و خلاصه این گروه اجل از کی سلوا  
 الله علیهم جمعین با هر قامت اعلا راست آمد جانها و ذی نام انسان با رسید  
 از نای بر د پاک و در بود بر سید لوالک صلعم و بر حاصله ابرافلاک انچه  
 انی عشر آله اولاد اجماع سید البشر صلوات الله علیهم جمعین شانسیه  
 مدح و ثنا کرده حلیل القدر بند که چون غنائت بی غایز الهی تعالی شان خلع  
 فخره شاهنشاهی با بر قدر مقرر ایشان در پوشند و نازک مبارک ایشان را  
 با فخر سعادت قلال اللهی مستعد و معلا و نماید ایشان با این نعمت بقا  
 دانسته و در مغفرت خود را موقر ان خلع فخره و فرقی غلای خود را از  
 آن انصر کرانما بر سازند و بچشم که آشنایی بدین سعادت الله و رسول الله  
 بر سر وی ای بدایت بر نصیب آن لرون و الا شکره تواند شد که هیچ آنکه  
 خدای عالم همه ذرات موجود اشغلی السوبر است و هرگز نسبت سعبت  
 زرق و چیری بر سلسله زرقان مردوی مرتبانه زنگرد و بسبب غریزی هیچ  
 پاشاهی هیچ کدامی با خاندان و قوت بازی هیچ قوی سنی با ما بر از  
 ضعف هیچ نا توانی دهد بسبب سعبت جای هیچ قبل جای بر هیچ پشتر شد  
 نشانده آید رنگ هیچ کس با عیبی اعتباری هیچ خارجی و کانی دیگر اند

کوتی

کندای العزیز بدین منابر با خلق الله در معیشت ابد با هل العوالم در کرد  
 و عالم را طفیل اهل عالم دارد چنانچه خداوند علم حکم داشته و بر این که  
 ظاهر بعضی از اجزای عالم چون مواضع بر حصول با نثره با بعضی حیوانات  
 صاحب عز و فایده بهتر از بعضی افراد انسان خندیس لذات نمایند یا شکر  
 مرتبه انسانیت از دست نکند که در دفع شر افراد شریر و خدسند انسانیت با نیاز  
 بحسن تدبیر و استقامت عقل خردمندان این نوع شریف تواند کرد و انعام تمام  
 از نفع معموره و صنایع و عقا و سایر مواضع بر صنعت غم بوجود از نظام  
 و حسن سبب انسانیت تواند یافت لاجرم هر چه در دطنی این طایفه اندیش نمایند  
 و هر را آن تحصیل اشخاص که ملذذات انسانی از هر صنف که باشد و تفاوت اشخاص  
 چنانچه حق مرتبه ایشانست بر می باشد تا نظام عالم بوجود کامل و سر انجام پذیرد  
 و سر آورد انشأ آن بر کرده خدای آنست که جمله عالم را با یک خانه تصور کند  
 و خود را که خدای آن خانه شناسد و چنانچه که خدای مستظم الاحوال هرگز چیزی  
 از خلوتخانه و همه مختار و دیوانخانه و باغی ششم بر گذار و در رخسار میوه دار  
 و خنجره آب شلا و حوض آب و جو بیای مرتبه از آن حوض هر گشت مسوه خانه  
 و سطح و صحنه خانه و نخوم در خانه هر یک بجای خود مرتب است و بر این سبب  
 سانس آن ستماید خسروان ملک نیز هر جز و اذ اجزای عالم را بر نسبی مناسبت  
 انجمن بدارند مثلاً ارباب قلوب اهل الله را بمنابر خلوتخانه دانند و چنانچه  
 ارباب فطرت در سنه استقامت حال با خلوت تیان سلوک نماید که انچه صحیح  
 ایشانست هدای ایشان سلوک نماید که این طایفه شریف خود را نیست مطابق



کرده اند چون بدینسان رازی کوئی که با هم کس نکند و اطلاع ایشان برتغی  
 و اسرار حال شخص بشاید اطلاع ارواح مطهره منجی است و رؤسا و پادشاهان  
 چنین کس محرم راز و واقف اسرارناست لیکن بر طبقه عالی در میان خلقت  
 که باید بلایا بسبب اعزاز ایشان نزد کافران نام بسیاری بدیشان تشبیه  
 و در ترقی ایشان را بیند و لیکن طوار باطنی خود را چنان نتواند داشت پس  
 در تشخیص ایشان مصیر باید بود و در شن ترن نشانیهای ایشان سلیقه صفا  
 بیشتر است از خود و صرف شدن اخلاق جمیده و زبله با قیود مصارف خود پس  
 در شخصی بخوبی از لغاه صفتی از صفات بیشتر خود نماید که از انانیت بیثبوت  
 با غضب یا حقد یا حسد یا بخل یا طغی یا نخوهم در غیر مصرفان در یابند که از  
 متبهاست نرا از مخصوصان رگه سبحانی جدا کر ایشان با الکلیه مخصوصا  
 بیشتر ترنوا نند چنانچه اشارت عارفین کامل بدان شد ولیکن سلیقه و صفت  
 این را یافته از اخلاق معتدله در مصارف آن لابد طوار ایشانست و چون  
 از صفات بیشتر در ایشان باقی مانده همه انرا در مصارف محمود در کارند  
 بدین عمل مس صفات بیشتر ایشان طرای دست افشار صفات صحافی کرده  
 و بعضی یکی و بعضی بیشتر محمود و اگر دست ازین گروه شریف گناه شود  
 کار بجزیر و آزما بش آند که تا شخص را مکر در امور سهل بجزیر نکند با  
 ازان نموده ترا اعتماد نکند و همچنین تا بدلیجا که بالکلیه خاطر جمع کرده و امر باید  
 فضل و علمای ظاهر بشاید همبهاخته شناسند بعضی چنانچه مرد دین پکا  
 در مهمبهاخته بجای دهند و ایشانرا عزیز و محترم دارند پادشاهان عالممقدار

تجزیه

تجزیه جهان احوال و اوضاع پیکان از مشکلات شرعی و سوانح ملکی و بیخه هدایا  
 و حکما و ارباب فهم و در راست و تجزیه و کیاسته رعیان گذارند و چنانچه میمانند  
 در دهلن خانه و طویل و معطن و صحتی نظرن نشاندن سخنان بزرگ را و مطایب  
 مردم فرومایه و شریرا لذات رعیان نهند و چنانچه در دیوانخانه باره ام است  
 با ارباب قلم و وکلای و نمایان اقدامی از هر باب سخن منور کنکیز و مصلحت امور  
 مناسب حال ایشان و کار نظم و نسق احوال عا با و بلاد و هر کون کار و مردم در رعیان  
 گذارند و باغ خان خود و بلاد خود شناسند و کلزار آن مردم بنیک سیر آن بقتاع  
 در رختان مشرف عا با و هت این فصول کارهای آن باغ نفوس معتدله و هرزه کار  
 و مردم بدکار آن بر بوم و کج و در ان شررا آنجمد و چشمه ارب انش و فوسیدگی  
 خود نادان سفندان خود که در هم کار بدان رجوعست و ازان بر هم فیضی رایج  
 و بهر جای ازین منزلت علی اساس انکزار و مکان رختان مشرف و انست و بهر  
 نشین از خلوتخانه و مهمبهاخته و دیوانخانه و نحوهم سریره ارد و حوض از عباد  
 پادشاه و جو بهای آبدین که هر کشت و کلزار و منازل نشین از خزینه و حوض  
 رابطه و رسولست عمال عدالت کش و میوه خانه خزینه و چنانچه میوه در میوه  
 جز بقدر ضرورت نگاه ندارند و از فساد و بطلان آن اندیشند پادشاهان از امر  
 همین نسبت باختر نیز محمود میفایند و مطیع مقای که بدان ناپنجگان سودانی بختی  
 و لاین نظام کردند و این مقام صوری و برتی هم باشد صوری چون مواضع فید  
 که خبیب طبعان و تن پرور انرا در اینجا نیز بختی و بند مقیده اشته تا به بشاید  
 و برتی چون داشتن شخصی در مقام و مرتبه که فرو در مرتبه و باشند و این مطیع و



اهل سیر و شریف طبعا است و صحبت ظاهر در دولت شری ارباب الهیات از خیر اوقات  
 و ادبای بودی طبع و جلادان و بخورم و چنانچه نشینم در صحبتی آنرا و مطیع ناملاک  
 و ناخود است ندی باد شاهان با این گروه نیز تا این سیمایا ایشانرا بجهت همکار  
 که مناسب است نگار باید داشت و از نزدیکی ایشان بغیر وقت ضرورت عاری باشد  
 و اگر باد شاه نیکو سر انجام هممان نسبتی که صاحبان کیاست و خرد مندی با خیر  
 منزل خود ازان عینها که مذکور شد و نظیرهای آن از طویل بود الان و پیش تمام  
 و بخورم سلوک و معیشت کنند با اجزاء دولتخانه بنحوه از آنچه بر قوم کشید  
 و آنچه کشند از امور دیگر چون صبر و تدبیر وجود و بخورم سلوک نماید بدین  
 که راسته و آن کم خطر حفظ خانه خود کنند و در هر عمر در آن بسر برند و کسر ادب  
 عمر ایشان بحال آه آه نماند و فتور باحوال او راه کفر نماند بابت رخاشر  
 دولت ایشان و اساس پادشاهی ایشان نیز فوراً راه نیابد بعون الله و حسن تق  
 و شکر سزاوار این نعمت بقیاس آنکه خود را بنده و مطیع خداوند مال الملک باشد  
 و استحقاق خلافت و فرمانروایی خود را بر کافه خلق جز از راه راست و بی سبب  
 و عدالت کسفی نشناسد و با خود پیوسته است بر شکرگزاران منصب جهانانی و  
 بندگان مجذای سبحان و ملک و علی التویر است پس شکرگزاران منصب جهانانی و  
 حکم رانی که مرتبت بر هر در عدالت و انصاف باشد باید تحصیل کرده تا این منصب  
 عالی را سزاوار افتد و اگر احیاناً نفسی عدالت مناسب از خود ببندد ناخود دارد  
 عدالتش تویر بکنند و با او برابر نشاند او را از خود بجهت بخت کردن کار خلق  
 خدای بقی بر آید و فوطن و امان دیگر را در عهد خویش بر آید خود داد و لیکن

از عزم

از خدای ایشان غافل نیستند که حضرت یوسف از خدای خویش بفرماند و اگر  
 ایشان را در عدالت راستی گناه دست باید بدیشان مراسلتی در میان گذارد که چنانچه  
 جهان ملک خدای عادل است سبحان و سزا و نظم و نسق و جز عادل تر باشد و عدل  
 مرا می شود با دست از کار بندگان خدای بدار و اگر مستنبره نگردد با قدرت قطع و رفع  
 تعذیبها از بندگان خدای سبحان لازم و واجب باشد و بعد از تسبیح سلوک  
 با انها چون سلوک با برادران ناقابل کند که شراب صبر باقی با ایشان بر عین  
 و دست عدالت ایشانرا از کار بندگان خدای قطع دارد و ایشانرا بجز  
 از ایند و جس که اقامت حفظ باشد حفظ نماید و زیاد از آنچه در کار  
 باشد حق ایشان از روی احتیاط نکند که تقوی بعضی امر خلق با ایشان  
 حسرت حال وقوع نفس ایشانست که حکم علم تقوی بعضی امور عباد خود را  
 بنفوس صغیر نکند و لیکن این نفس شریف است بسبب امراض عارضه و  
 حوادث فان از اخوان سوء باغز و مراءقت تدبیر و بخورم از استی  
 اخراجها و هر که بدیده بیو بطریق طبیعت او را از هر چه مضرت و  
 بیهیز فرماید مثلاً اخراج از عدالت را از جفس قدرت مدا و کند و اگر  
 وقت خود مناسب است ایراد احتیاجال لها نماید و تعرض احوال انها می  
 تدبیر نماید نسبت با خود را هرگز از بر خالی نکند و پیوسته از نصیحتها  
 یا ما الملک الملک میفرموده باشد که یا ما الملک الملک فلان طالب قدره لایق  
 تصرف در ملک تو نمی بینم اگر نیت رقت و قمع این گروه ستمکار را مملکت  
 داری منافی از اعراض نفسانی و لذات جسمانی یعنی توفیق غلبه گران کن



والآیة خالصه اخترت توفیق این خدمت سعادت سال کرامت و نوری قریب  
 که آن نیز از قیاد و از من هیچ بجز توفیق واعانت تو در دست نیاید  
 نمیدارم که با اخوان السوء و با خرفان از جاهه حکم تو معا صراحت و  
 تاج کرامت فرماز و ای که بر فرق این عاجز ناچیز گذارشته مکلف بدین  
 مساعی شده ام و بر دیگران ازین حج اتمار بخت و آن پابره شریاری  
 روزی بنفینده که برین بزه کوفاه دست بالما العالمین چون هر معاود  
 و فرمازید او این حقیر که بی توفیق نیز توفیق کن که کارشکر بماند نظار  
 نگیرد و توفیق بزرگترین قاید هر مقصود است اللهم زده اللهم  
 وسلطهم علی اعدائهم تسلطاً کتسلط القوم علی العدم ببرکة الجبار  
 و این عمه و وصیه مظهر الجایب و محال الهتم والغتم و اولاد الجاهل  
 المعصومین صلوات الله و ملائکته و انبیاءه و جملة عرشه و جمیع  
 خلقه علیهم اجمعین **۱۶ صوت** مرگ سه کونه تواند بود  
 احرار و مرگ اخبار و مرگ اخبار **۱۷** مرگ سه کونه تواند بود  
 کامل خود محفوظ دارد و هیچ کس را برودستی نه و آن دو کونه مرگ دیگر  
 بجموله قدرتی بشری مربوط گردانند مرگ احرار با اختیار دست داشتن  
 است از هر چه در مرگ طبعی با اختیار از آن دست می آید برای خدا  
 و بندگی او و ما مره موتی و قبل از آن تمونوا اشاره بدین توان گرفت  
 و در ایستادگان این مرگ انا دکان از بندگی هوا و نفس و گرفتاران عشق  
 الهی اند این مرگ با اجل مستحق مع شوالند شد که قبلت در هم بود و تحقیقش

شروط

شرطی افتد و مرگ اشرار برود و قسم است یکی اختیار آلات تکمیل نفس  
 از نفس گرفتن و نفس را از بدن جدا گردانند و این خود را در تملک کند  
 و هر کونه که حجت جاهلیت یا غضب یا جبن یا نحو هم حکم کند خود را  
 کشتن است یا آلات تکمیل نفس را هم ملد اشتن و هر عمر بدین ترضیع گذارند  
 با بدان کس هلاکت و ضلالت نفس کردن دویم آنکه رفع علاقه نفس از بدن  
 بشود برود فضائی هر شخص چون افتاد نشاز جانی با افتاد چیزی برو که  
 بهلا کند سد یا رسد که فی اونی باللبتی علم با خاص مملکت دفعی که گاه  
 نیز بدان رگه بند و لیکن در گذشتن اخبار مرگ اشرار را می از گذار نگاه  
 با وصول با جبر و حسنی عظیم بختل روی دهد و ازین تعبیر با اجل معلق توان  
 و این کاهی اجل مستحق تواند متفق افتاد و این مرگ اکثر اعضا و اشقیار با  
 که در ترضیع خلقت حکیم علم جسد نماید و عمره صنعت بزدی باطل کرده  
 بزدی که بجز وعصیان گذارند یا بکشتن خود بجهت جاهلیت و مرگ اخبار  
 کشتن ما موره قوی و اعضا و اجزای شخص تمام شدنست و در آمدن اجل مستحق  
 و این موت عارض آن کرد که از در وصف مذکور در قبلا نماند و نمود این مرگ  
 آند و مرگ دفعی است که از اجزاء اجسام لا یستخرون سافز و لا یستقدون  
 و اگر چه بحقیقت پل اعتبار هر سه اجل دفعی اند و بیک اعتبار هر سه در حقی  
 چندان اعتبار که شخص در تکمیل نفس و تخلیه شروع و در شروع کرده در  
 مرگ احرار است و تا هنگام تکمیل قوت میگرداند و مقام رضا و تسلیم بنا  
 میگردد و بدان اعتبار که شریرو مسرف شروع در ترضیع اوقات و تحصیل اخلا



در بر میسند مرگ اشرا را راه داند می باید و بقوت جای کرد در ابله شخص قوت  
 میگرد تا چون از ابله بکمال سد انبرک بکمال سد و شقی با تو و کبر و آن  
 یکی از دشمن مذکور بود با نضیب الای که نه است ز بلت حق و حمت  
 جاهلیت است با کار فرودن کارگزاران خداوند را بر کار با کار از دشمنان  
 خدای و بکار داشتن الای که انفس را بر کار خرابی و هلاکت منکر نه است  
 ز بلت کافر یعنی است و بدان اعتبار که شخصی در ابله شیخوخته بلت صومیت  
 و ابله کمال هر قوت و هر عضو و جزو میسند و هر قوت و عضو و جزو و در ابله  
 ترقی حیات در قوتی و تکمیل بودند و هر نقصان و در کار هنر می او برسد  
 شروع در مرگ طبیعی است و بطنه بلت انبرک قوت کرد و حیات ضعیف کرد  
 و ابله ستمی حصه حصه جان فوی کرد و جزو و جزو جسم را بر روح کد خنایچه  
 نوز چشم مثلا که کرد و موی سفید شود که سفیدی موی مفید مردن است  
 و پس از چشم مردن چشم و از اینجا اگر کسی گفته که اگر محاسنی برادر سن شیخوخته  
 بفرموده مرگ همسایر و اغظا نویس است کار نیست که هر روز و عضو از تو می  
 و جزوی که تو کرد بله و ناچار جان گوش کرد و بلک روز جان چشم و بگو و  
 از جان دست و پای و هر عضو و هر روز جان چیزی از هیکل تو برود کنند تا  
 هنگامی تمامی مرگ که اهل سستی است که در آن روز تمامی جان را در کل تو از ستاع  
 اسمانی برود از و این انبان که جسم تو بی نفعه و حافی بماند و هیکل همچان  
 در عالم هیکل و جان بقا لبیعا المر جان در همان مرتبه که لایق است قرار گیرد  
 و اگر بشکند تا امل کنی این ابله در صبا و شبان نیز گرم دست بود و غار است و شیخ

رسیدن

لا زرد

روز و شب نیست که از تو چیزی بجز باید و از هر عضو و جزو و قوت چیزی بجز می زد  
 که بر نموده این گاه ابله علمه منینه شخص است و او خود پوست در کار است و لیکر در  
 و جانی چون علمه منینه قوی و نیست و کار کار عمل و فعل او تازه نور و عا  
 کار هر چند قوت بخند و علمه منینه بکدام نژاد و نابود کند او زباده اذات  
 و کید و تو کن نماید و کار کرد اهل در آن روز همانا بدو چون کار کنان فرسوده  
 کردند و کار فرمایان کار فرمودن عاجز آید و کار کرد اهل نمود اگر کرد و غیر اجزا  
 و اعضا قوی و کمی افتد و چون دستار کار معاندند ساینده با کلبه پیر  
 اهل ستاع خانه بطنه غارت کنند و کار ختم شود پس محاسنی سمیع و ادره حال صدک  
 موعظه بگویند چنان برسد تمام شد اعتبارات تدبیر بحیث هر سر مرگ و هر شیخ  
 تکمیل و بکار کردی فرو گرفت شخص در آن تعیین در جاست الله و هر سوله و ائمه  
 المعصومین علیهم السلام اعلم اللهم اغفر لی و ارحمی فانک خیر الراحمین  
 این نادان را تا اطهار ناقص برسد که قوا را از  
 خرفانی رخ هر کردین بقعه در آید تا نسق دهد و از ایمانش برسد که هر  
 خدای را بجای از بد ابله الحس یا ایاتی از بد آن معنی دارد که هر کردین بقعه  
 امکان در آید و هر که خدا بر ایمانی از بد مؤیدان تواند بود جزو و بل بقعه  
 خانه قاه در ویش را شرط ایشاد و بدلیه نینفاده و هر کس از نزد پادشاه نشانی  
 آورد خازن و مطابق نشان از خزینة پادشاه بدو هر بقعه مطالع حکم بر نشانی  
 و نشان وجود آمده ملک علم را نشان در سستی از پادشاه سلك وجود  
 وقوع سستی و احتیاج او تعیین فکده بقوه محکوم بر میسند و خازن را این

+



انکه او را قابلیت یافت جوهر استعداد بشود پس دست و سواد خط سر نوشت  
 داشته باشد و این کل او لیارا کامل افتاده و تابعین و نلامده او را بقده  
 استعداد و مجاهد مناسب حاصل شده اللهم ارحمنا انک ارحم الراحمین  
 مرویست که حضرت رسول کلم فرموده اند من مات غریبا فمدماث شهیدا  
 تواند بود که را بطریق و موت هم از آن آه نیز باشد که شهید در وقت مفارقت  
 جان و از تن جانش را بهیچ دریا و بزرگ عالمی هر که در نظر شرع در آن وقت با  
 معاند و مقابل او باشد و بدین طریق از یک کائنات معاند با شتابی معاون  
 بگردد و درگذرد و غریبند در وقت فتن چون نظریش بر هیچ یک از متعلقان  
 و آثار نیستد و هیچ نگاه اشانه نیست که در او بزرگ بود بر او از و چون خود را  
 مضطرب و ملامت از مفارقت آنوسان باید بخدا گریزد و این نیز  
 مغفولست که حضرت فرموده اند هر که برض اسهال میرد او نیز شهید میرد  
 با کویا شهید میرد آن را نیز بدین مقابله تواند بود که همچنان شهید در وقت  
 مفارقت جان ازین باشعور تمام و صحت قوی و اعضاست و هر چند شعور  
 بیشتر ادراک از یات اند میرند برض اسهال نیز تا وقت رحلت فتور  
 شعور و قوای او را هینا فتر و این مغفولست که را با اذیقه صحیح و شعور تمام  
 در می کشد الله و رسول اعلم باحوالهما

سزاوار است که در این

سزاوار است که در این

ای عزیز عرض میکنم  
 گاه صفت سبحانی است که الرحمن علی العرش استوی و بدان سبب از بلند  
 گاه عرش به پستی جای فرخ بر تو نور صفات متقلبه در عالم کبر و خرافت

فصل

فعل و انفعال ظاهر نیست و بدان که نغز آن در که بغیر از پذیرایی و کسب معاشی در  
 بازار نیز و از آن که در مقام تنگ صفاتی و ملاحظه صفت محض صفت آن است  
 و ذات از صفت یکسان می افتد هنگامی که از ذات سخن بر حاکمیت مثلا و بخاطر  
 صفت حاکمیت بخاطر این جلوه کریمی باید و پس در هر دو صفت بصفت بخشش  
 ظهور بخشند و هم نسبت مقام خرد و فروخت معرفت در آن چهار بسیار  
 الاستدساخند و مقموران انعام را عشق با خدای فوشر او بی حیانت  
 ابداد در آن حقه هفت قوی نگذاشته اند و خشنود آنکه در کالی با در آن حقه  
 منع سبزی نباشند و دل پال انسان تجلی گاه ذات سبحانی و هر چه در حق  
 ربانی است که اناعت قلبی عبدی المؤمن و بر و ابی و اناعت المسکون و قلوبهم  
 و مشارالیه را تا ذات است لایم از قضای قدر علی الصغیر که قلبی مؤمن است بر  
 قوش او که بقدر خاک بدن مؤمن پال است بر تو نور ذات است در در سبب  
 وجود و امتناع خاصر الخاص معرفت نیز او را بدین آید اگر ابواب طایفه قصبین در  
 مسدود کرده با الله او را مفتوح دارد و بدین سبب هواهای فاسد که از قادی  
 خواهشهای نفس میوزد بدو راه در آمد نباید و آن نکال از نفس را تدبیر تغییر  
 و افساد نداند و از در آمد و دلوت تعلقات نیایی نیز که مکمل آن کمال است محفوظ  
 ماند و این هنگام آلات و جوارح صاحبکار بجای حسرتی که در او وجود  
 کامل و لایقطع فیوض رحمت الهی مترشح باشد و از تجلی ذاتی بخدای الله رسالت  
 کشت علی الصغیر و کبر را سبب بر آن لایق و حفظ تبدیل سبب و خرم دارد و از آنرا  
 بار این هر چند رجای خود داشتن رونق افزاید و بعضا مالکن به کمالی

فصل



دفع کرده است انسانی که غیر المنفعة تحصیل کند و اینها و باقیهای دیگر را هم انشا  
 ساخته کلزارها و ماده الحیاتها از مزاج و لیست اینها می آید و بعضی  
 مواضع اشتباه می کنند و دفع کرده اند و در بعضی متضاد است اینها و بعضی  
 بدید کنند و بعضی باین صغایر بنشاند و تربیت است و ساند که ظاهر ترید صفت  
 از مرتب حیوانی در نکرند و لهذا در عالم کبر پیدا است باری و ماده کاری بیغ  
 انسان حفظ بقای نوع حاصل تواند نکست و اگر بقا و تحویل از مرتبه نوعی  
 برتر تر نوعی دیگر حاصل کرده طرفه صعود و کمال آن از حیوان در نکرند و در  
 هر مرتبه از کمال که فوق این مرتبه افتد از نشانه کامل انسانی نظام کبر  
 پس اینها را کونیزه در در بر روی هواهای نفس و تعلقات باطله دنیاوی  
 یعنی دل تو سر چشمه زبده و بیک نوعی مفصود و زبان توان و دان و تحت کبر  
 و چنانکه خلق ظاهر ظاهر کرد که محمود بر هم علی نبینا و علیه السلام ترا  
 اهل سر و حقیقت کرد اگر کعبه مفصود تو بر آید و تو بنا و دان و دان  
 بزبان از راه گوش لال معرفت را بر دل ایشان برتری نابان صده بر برش  
 اینها را لوث و مکدر و تعلقات دنیا و هواهای فاسد مغیر زلال از دل ایشان  
 بیرون رود و دل ایشان شسته و پاک گردد و چشمه معرفت ایشان شسته  
 گردد و صفت شایسته کاملیه تو برینت مکتبیه و ارشاد است کرده  
 و اگر العیاذ بالله راه آمدند هواهای نفس را سر چشمه مصفا دهی و آن پاک  
 جای تیره مطرح لوث تعلقات دنیا بی سازی و این تو در میرزا آقاسی در لیل  
 دیگر زیارت نادران بر زود دست و پایا غیر مزوان تو در قریب جوارح و اعضا تو

خلق

خلق چنان رفتار میکنند که از قوسه بر و چراز تو و زبان تو جز بر شی و ناخوش  
 نباید از کوزه همان برون تراود که در دست تو کوزه ای آنکه با نخل و یا بنی  
 یک آدمی مباد و هذیان پای تو ستون مستراح است از بر زبانی استوار بر آن  
 ای عزیز با که ترا صفتی تو که کلمات فرموده باشند که بر تو خلق الله باشد  
 از یکی خدا داد آن صفت شرم داشته آن بهمان خدا بی باغ بر زار و چنان بیاید  
 که بسبب شی تو در لبر رغبت بد و نیارند که زشت است که ترا که است و بر تو می که  
 از صفت تابع خود باشی و مردم بسبب صفت تو بذات تو رغبت کنند و بسبب  
 ذات تو از صفت نیک تو بر هر چند و اگر احیاناً انصاف حسن نصیب تو  
 نیفتاده باشد صورتی و معنوی که اهل صورت و معنی را یک آید باری از خود  
 پاکیزه دار و اولی بی تفاوت و زشتی داشته باش که چون طرفه مکان تو پندند  
 هر کس را رغبت افتد که مساعدهای بغیر خود انجامی گذارند و از اینجا است که بلها  
 و مردم ساده لوح را با آنکه در ایشان استعدادی و صفتی نبوی استند اکثر  
 دوست دارند و رغبت بصحبت ایشان بسیار کنند و از کمال خود هر گونه  
 بدیشان عرض کنند و اینها را حسب الطبقه مردم نیک نرشت و تربیت  
 میگویند و اکثر اهل الحجة البلیغها نیز بدین معنی اشارتی توانده است  
 که بهشت اینجهان نیک بود نیست و بهشت آن دنیا از آن نیک بودت  
 و بد نبودت درین دنیا روزی کرد و در بسط اینطایفه بدان مقام ظاهر است  
 در این کتب ریاضات بشری را و هر دو است **بسم الله الرحمن الرحیم** ای عزیز  
 مردی که ساعتی اسیر پلنگ غصیلست و لحظه در کار خولک مشغولت و زبا

و اگر آنکه در این کتاب است  
 در این کتب ریاضات بشری را و هر دو است



کارکن خلق را چه آید و خواه آن گرفتار در دوام و ببرد اخت بجای دیگر  
 نشاید الله تعالی عنو که شرفا نیست عفت که منیع امنیت سلامت و قناعت  
 که مستلزم غنی و عزیز نیست هر دو اگر است که **در خصوص سستی و خوشی و سستی و غنی**  
 ای عزیز بنا بود بند هستی و خواهش خودی و شخص خود نمایی تو را اما چه سبب  
 حوادث ساخته مدام در تلاطم کجی و زیادتی و فزون و فنا و هیول و بقا و بقصر  
 و کمال و نفع و ضرری چون ازین بدکران و قیدی امانت خلاهوی یافت خواه  
 ناضح سیمایی خود را در خواهش کامل که ایلی است با که برای عظمت جلالت  
 و علت کبریا نه در باخشی و شخص که از خود را در نقد بر صادق و جلاله  
 محو و سستی با خشی سبب امان و امان رسیده در فرارگاه اصیل و امنیت جای  
 نفس لاری منه پیدا و البدیعه و بر جمع الامر که الیه متمکن شدی و آن  
 تصرف شکی روز بر آمده دست کونا حوادث را از امن بلند هست خود  
 کرده و حال بود درین دو وقت بعینه حال است در وقت شخص جوئی  
 و سبب و فطن و بخوم و حال عدم شخص او بدین شخص که آید از خود  
 با حوض یا کوزه و بخوم صاحب شخص است اقسام آفات از غرور در زمین  
 و استعمال هوا و استغال بحوصله حیوانات انقلابی باخ و برکات نباتات  
 و بخوم بدو راه دارد و چون شخص عاریتی خود را در هستی با بر جای آید با  
 محیط در باخت با آنکه در دریا هست و لیکن از نشان نتوان یافت و یا  
 این کسیر بی نشانی سر خود او را بطلائی پیشتر امنیت آرام و بقای  
 بی آسبیت لزل فتمتدیل مباحثه صاحب اختیار قبوله انان کرد دلبر اگر

در خصوص قوام سستی و غنی و سستی و غنی

نرا

نرا اند آسبیتا فرایم در در الملک بقا همسفر ای است هستی هیچ و خوا  
 بوج خود را و داع کن **سستی** ای عزیز جز خواهش هیچ جز تر از حق پاکان  
 و بقنا آشنا و متصل و کند چه قطع و آب قلیل جز خواهش و بیار طبعی جز  
 او را احباب تو اند ساخت از بحر و جز شخص و کسب ازین بدانی او را بقا و اصل  
 نکند بوجیب که بمذصاد فو کل شیء بر جمیع احوال صورت و شخص فطر که مثلا  
 که از عالم عدم و فناست و وجودش حقیقی ندارد ناچار رحمت بسوی معلم  
 و معجز و حقیقت فطن که از عالم وجود و بقا است بر بد رفه آن صورتی که به  
 تعلق گرفته با بدست که قدری رفاقت کند و نالین و در حق نامناسب با هم  
 رفیقند آن خانه را در عدم وجودی و کجا ندای تدلیسی دارد و آنسافر نشانی  
 وجود استیلائی عدی با تحمل و هر دو با هم در عالم برخ متمکن اند چون بس  
 طبعی صورتی که بر بوده بوطن اصلی او برود و خلعت وجود او مسلوخ کرد  
 آن ازاد عالم بریفانرا از استیلا و تسلط عدم خلاصی با بد که شخص ملک  
 نیستی با بر ساکنان ملاهستی سلطنتی نیست میرزا نظام از خرابی نکود  
 نفس و اناخال راه مرغ در یستی نینفندان شکست شاخسار ای عزیز با که  
 چه خواهش آن زو و آن خود دور کردن چون نلک بوار کل در کردن سستی  
 دشوار است ولیکن اگر کل خود را بکوره علم و معرفت برده با آتش بجاهد  
 بنا بی ناکلاب حقیقت از سفلی او جدا شود و بر نایب شدن فرار داده از  
 رعنائی خود نمایی بگدیزی هر آینه این دشوار بر تو بسی آسان شود و **بعد**  
 مؤذ ساختن متدین و تمام عیار برانی **کشتن احوال را بسین** ای عزیز

کشتن احوال را بسین



روح چون از عالم فرقا الروح من امر برقی و عالم نور و صفا و بی اشتیاق است  
هر چند شخص بی نشان و بی تعیین تر و معانیست و غالب حق آنکه تا در  
یاد آید و خای اینها را بکمال بشد لبس که صدای نفسشان بر نیاید و  
صورت تصویر بی جنبش و بی حرکت کردید در حرکات و سنوی صورت  
جسمانی و بی جنبش و حرکت خفای از ایشان ظاهر کردد اللهم انزقنا  
و ایا که و چنانکه بدن برده را که مطلقا طریق را مطهر بروح منسک کردید  
بهر آری از وظاهر نیست از ایشان هم بدان سان چنانا در بی حال گنما  
و اگر مدتها مواضع وقت و حال ایشان کردی حرکت و صوت از ایشان  
لبس که ظاهر شود تا بد کرانارتن را بی چه رسد و جسم چون از عالم  
خلق و ملک و ظهور و خود نمائی است هر چند جسمانیست عالمی شخص امتداد  
نمائی و تعیین و نارتن در ای ظهور وجود بش از ایشان ظاهر کرده تا آنکه  
لبس اینها را فند که او مواضع حال و وقت ایشان سنوی بی صدائی و ندک  
و حرکتی ایشان را که میسر شود و بنابرین که کوی و کمر ادا کی و کمر نامی هر چند  
بیش کمال شخص پیش و بر کوی و صاحب ادکی و تعیین و شهر کی هر مقدار فرقی  
نقص فر و نیست و این اطلاق تا آن وقت نیستن دست فند که بخلاق  
با خلاق بشیر است بعد از عروج معراج با خلاق الله که از قید اطلاق برود  
دست اطلاق و شمول بیکر اطلاق از ذیل همت بلند و گونااه اللهم  
انزقنا الاخلاص و الخلاص العین و المعرفه و ارنا الحق جفا و الباطل  
باطلا آمین **کلمه بر عیبه** ای نموده باغ ار اسنه جهان و ای جامع نفود

خزاین

خزاین است که داده همان و من الما و کل شیء شیء و دانشای بن رفیقه ناقصه بخوانست  
این کلام نام برزبان آمد و از عاقبت افتاد و فوت این کلام مبین متین و رسو  
عنا نازا رقم گرفته نفسی جدیدی اختیار بر صفحه می افتد الله و رسول اعلم  
تظیر آیت بر علم اکا بر فرموده اند و لبس که در قرآن مجید و حدیث نیز است  
اطلاق شده باشد و بناه علی هذا از ندکی هر شیء بر او ظاهر خواهد بود چه نسبی و چه  
باجهها از منسوخ شده کامل قدیم علم الهی انشای یافته و اکنون حیات سستی  
معبر تواند بود و اگر اطلاق حیات بر عرف عام باید نمود لبس که علم بر علم بخلاف  
معبر شود و لبس که علم را بر تعمیم مبدی که است محسوسات کلی و جزئی باید کرد و  
و ملازم حیات با بن علم مخفی نیست چه هر جا حس و حرکت نیست حیات حیوانی  
نیست و چنین فرض افتاد که هر جا حس باشد علم بعد از آن هست و مراد بکل شیء  
محسورات عالم کون و فساد است چون رقم مخفی فند که هر کس را بی اختیار  
سیر فرمود اکنون قلم نیز بخون آهی چند بی رقم را حبل جلوه کوی میازد و بر  
سخن و خیالی که از جریان کلمه و من الما و کل شیء شیء در خاطر ناقص افتاده  
و از و اهل الصور منتظر است تا به بدید که از خیال چون با انجام میرسانند  
و چه صورت بدین ماده ضعیف در پی پویشاند بی مشاطه آب طفل نبات از آن  
خاله نرابد و بی تربیت و حال از مسکن مسکنه جمادی بر منابر غرور  
بنیاتی نیاید و با زنی مضاعف و مدت وضع نبات بری نیاید و بی آفتوش  
و کتا را و وصول هم تیر بلوغ را نشاند و چون جاشنی بلوغ چشید و سود  
و سر یاب این سود را بکلی دریافت و طی اینها نیست با انجام رسانید چندی طی



ساخت بسیار و بلوغ بر نیز کمال غار رسته نعلی او را بر بروم خود ست کرد تا  
 بر نیز کرد ستان ایشان گذاشت و بزبان حال گفت تا چند از غیر خویم و بر خود با  
 وقت است که خود خویم و بخود ان سران عالمی بگر بر ارم و اکنون نیز ناست  
 بامان آری عقیل و سالک صافی و آب نرند سیر و ملوک این مرتبه نیز دست  
 نهد و باز چون سر ما بر در با ختر خود را در شهرستان حیوانات یافت گفت  
 چون سودر همین سفر است ناقص کاهلی کش بر روی حضرات چون از دار الملک  
 حیوانات بدار السلطنة انسانیست سفر کند هم بر بدر و کجا آفتق این سعادت  
 ملیت کرد لبر جمع موجودات عالم کون و فساد و عالم ملک از آنچه بشدند  
 همچنین چون همین مسافر راهای سفر ازین منزل و مدینه که منتهای منازل  
 و دین ملک است در سرفاقت باز بیدر قمر آستان عالم که روی دل اینجا کرده که  
 عالم بقا و ملک است که علم است آن سفر ملیت کرد و از مرتبه بشیر نیز بجو  
 و از ملکوت حیوانات سجادت و همچنین از ملکوت عالم الیه در گذشته به  
 ملکوت عناصر و از اینجا با فلک و از اینجا بقوله از مقام بامر سفر  
 و از آن سعادت بامر تعالی عن کل ادبک علو اکبر استغفر و الله العظیم  
**تفصیر اخلاق نوری الویات و قاضی نورانی** ای عزیز اخلاق در نهله بشیر نیز در  
 مثنای الویات و او ناخ اندر عالم ظاهر و همچنانکه ناخجاسات و حیث  
 ایشان باقی است صفات ذات ایشان خود نمایی می تواند کرد در وضع  
 کثافت و رذالت و کراهت نقص که از صفات اوست از و متوجه و متعد  
 و بنزدیکان او مؤدی است همچنین نا اخلاق در ممبر شخص در شخص خود

تفصیر اخلاق نوری الویات و قاضی نورانی

نمای

نمایی می تواند کرد ذات صفات آن خلق از شخص متراستی است و انار بود نیز  
 و فاسد او از صاحبش ترشح و همچنانکه چون طبع نظیف او را به پاکت  
 متصل ساخت از ابل سیوه و انار و خصا ابل بود نیز متعنه او در پاکت  
 و پاک کنند مستملک میگرد و همچ از نیز او دیگر غیر نتواند رسید هیچ  
 خبیث و فساد از وظاهر نتواند گشت بل در رسانیدن منافع بخلاق الله و انار  
 صفات حسنه بخلفی با آن نیکو سران شریک و سپیم کرد چه خوبی یا اوبالی  
 مثلا که در آینه اله کنی آن جسم او معدوم نگردد و بقدری که جسم او دارد  
 چونه رآب مستملک شود در جسم آسیر باید و بسبب اینکه نشخص هستی  
 صورتی خود را فدای هستی صورتی آب کرده همان خصا بل حمیده ای از و  
 ترشح و ظاهر میگرد و تو نیز اگر در صفات حمیده صفات زلیله مستملک  
 سازی حال زایل تو چنان شود که حال دل خون و حال رضای تو چنانکه  
 آبی بجای زایل تو بر رضای تو بفرزاید و همین فرونی بسا که قدر فزایش انار  
 بر ملک باشد و توضیح آن بدانست که چون بخا و حسد تو بسبب عا هده در صفات  
 حسنه تو مستملک شود و چنان شود که نتواند خود نمایی نموده صفات خود  
 در تو ظاهر کند یعنی بخا و حسد او در جانی بکند که مذموم باشد بسبب بخا را  
 در وقت خود و اخلاق حمیده خود کند مثلا نکند که هیچ وجه وقت او بوج  
 و لایحه شود و اگر چه مطلق بعضی از اخوان السوء افند و استعدا و مسلت  
 این از و نمایند و حسد را در حسنات و اخلاق حمیده ابرار در کار برد بلکه  
 ایشان چرادارند بل بر این پنج که چراس هم ندارم و مجاهدات را کتساب به



مشتا بسبب این حسد زباده از قدر طبیعی خود کند و همچنین همین طریق بر ع  
که بسبب صفت بخار زباده انا که مضایقه در حفظ وقت و خلق باید کرد از ز  
مقتضای طبع و عادت کند و ضدت از آن حد متعارف رد کند و این  
هنکام این وصفه نیز به مثابه آن دو جهت که صفت آبی گرفته طاهر  
و مطهر شده بودند در آن صفات حمیده گرفته اکنون در عرض رسته و کما  
ایشان باشد چه بخوردین و حسد در آن از صفات محموده و خصایا پسند  
است اصلا از صفت زبلیه خاصیتی و رنگی در رو نمائنده و استغفر الله  
العظم

بعزیز ناچاره جان تو لوت نجاسات عشره با یکی از آن یعنی لوت  
خلق ردی که از یک عمر ازین حواس عشره طاهر و باطن در جان تو در آمد  
باشد از دور آن حضور خالق پاک و خلق پاکیزه باید بود چه همچنانکه  
چشم طاهران لکه که از خون یا بول یا نجوهای در جانه تست می پسند و حکم  
بجهتد خاکم خود ترا از آن بر آتی فرمایند در هنگام صلوة شرعا  
و دخول بحالسن پاکیزگان ادبا و خلقا با طینان و ارباب میخانه اگر لقمه حرام  
خوردی مثلا از زرد بخت تو چون قطع خوبی که بر جانه باشد می پسند و اگر  
خیالت اندیشه بدی روحی کند یا حافظ از خبیث یا زشتی شخصی را برینا  
نماید از این بنای عالم معنی روح چون زبیدی در دامن تو بیند و ترا چون  
هوای آلودن در جگر یا کاک و آلودگی حضور خدمت پاک حقیقی شود  
از ارباب فرمودن مجاهده از تو دور کرده رحمت حضور دهند که پاک از

آوده

آوده بر کباب و پاکیزگان را از لوت و الود کی چار بسا کرت هوای فریضه صورت  
و همچنین که با ب بود در خواست جامه آلوده جان خود را بچشم سار علم  
یا جز خار عالم رساننده از لوت هستی و متعلقات هستی که ام الا لوات  
بشری و پس از آن از آن آب علم یا تعلق عالم نیز خود را بفشار که تا آن علم  
با تعلق عالم در نوست از لوت بالکلیه پاکیزد برفته که جامه را چون بشوید  
ناشناساری که آب مخلوط با لوات از آن بیرون کنی طهارت پاکیزد و در ترا  
آمد که پاکیزد با نا پاکیزد است و الصلوات لایحه میماند و همچنین توانی باقی  
و شکر مجاهده و سلوالت خود را از معلومات خود نمائی خالی سازنی  
اخلاق خدای تمایز تو در وقت بندد از که شغل علم نیز از معلوم پاکیزد  
**حجت بر** هر چه از دست آمانی چه زشت آن نقش و چه زیبا هر چه  
از دست رفتی چه با بسا چه با بقا و هنوزت کار تمام نیست مسفر  
انجام نیافته که اگر جامه فشنده را مصلی در بر کنی پیش از آن که بر تن خود  
نم آید از آن دور شود بسا که مطوبه لباس در ملبس می بدید کند و عایقی ظا  
سازد اشرف ائمه از برض میاین شایو که جامه نالایق آوده را چاره سهل تر  
و تدبیر اسانتر ازین نالایق و چون گاه بر طوبت لباس ملبس را مرض کسل  
و در بر جای شدن در اطاعت کار فرما بر مرض فالج و از جای ناستدن در فرما  
بر دارب ریسر خان خدای عالم که در راه دور و نزدیک را ناسازنر کرد و از آن  
انجامه نالایق بود قیصر از مجاهده چون آب لوم فشری زیادتی از خود دور کنی  
اثری از آن در تو ماند و بالکلیه بقیع بازوی خود از آن بر نوالی آمد و بی جان

بهر چه



تا پیدا می نماید تا بالکلیه از تردامی بر نیاید و اگر چه از او ده دامی بر آید  
 باشی لایم بر توین جا نه از او رفعت شوق بدار تا بالکلیه جاذبه افتاب  
 تم علم از تو بچند دور نواز تا علم حتی اینکه با انش کار اخلاق و خلقت خود  
 ساختم و پس از آن آتسوز که از سجی بود از دست اندلخم هم نماذ و جا را  
 تو چون از کرا فی هسم و تعلقات اخلاق فی شری بر آمد در پویش که جان ترا اکنون  
 لباسی در خور است که بدان دفع زادی بر دهستی خلقی و غلبه حر هستی  
 خالق کنی که تفت شوق و ادبیدگی هوا سلاک وجود عار و با اعتدالی  
 آستان دارد و بسبب آن عورت مکان و احتیاجش پوشیده کرد و بجا  
 و مجرب در برده رود که بود بی نمود بد بر آلت او که نمود بی بود است کار او سا  
 پذیر سازد و چنان جلوه کر شود در عالم ظهور و بروز که آدمی خود بخود  
 خود و آلت خود کار خود و بسبب رای از بجا رکان این عالم تا ساز ساز آفر  
 و منظم سازد و مجرب بدین تعبیر خلعت اقتدار در پوشد و خورش  
 بدین شعبه نایح اختیار بر سر بند و نایبکی احتیاج بدین بر تو روشن  
 غنا کرد استغفر الله العظیم ثم استغفر الله العظیم  
 ای عزیز هم چنانکه جسم ترا سیر در ملک ملک اتفاق افتا  
 اند از اقامت حمدیت که در مدینه طبع واقع است بردار استکای بنایت  
 کرد در اقرار نفس بنا بست و از آنجا بسیفینه حیوانیت که در مجروح  
 حس حرکت واقع است و از آنجا بدار الحلقه نشینت جان ترا نیز سیر  
 در مراتب ملکوت این مراتب است چید در بد و وجود که عقل هیولانی در

مخبر

براستی معراج عقل بالفعل و عقل مستفاد می گذارد نفس ترا خاصیت طبع  
 و همچنانکه جهاد بالطبع بر زمین تالیست و غلبش بر زمین مانع از توقف و غای  
 دیگر همچین جان تراد و طمولیت و خلقی جسمانی است و رضیانت و لذات جسمانی  
 غالبست و بالطبع بر زمینیات زخار و جسمانی مال و همچنانکه سدا فی الشار  
 اگر نفس مال معلوم نماید چون غلبه قسرا بل شود طبعش از فرود آمد بدان مقام  
 اولیا مقام دیگر از زمین همچین نفس ترا قبل از زمین اگر قسری از لذت و مصلحت  
 جسمانی بگذارد چون امتناع مرفوع کرد در باز بدانه طلب لذت یا ملامتی نظیر  
 در آید و او را بسبب عدم تمیز جانان از غیر جانی قسری می دهد و  
 سیر کند ملکوت جانی که بسبب تمیز ناقصی که بهم رسانیده او را تعلقی بدان  
 ملتذات و سلامت و الا نه ادوات آن هم رسد و هر چه او را نصرف ممکن  
 باشد و دست سزاید مالکانه منصرف شود و هر چه جز او و لذت کی هم بر آید  
 و بنا بر این امر بشود درین زمینیات بند کند و اگر درین مرتبه او را قسری از متعلقات  
 خود دور کند او را قسری و نفعی ظاهر می روی و هیچ نیاز از زمین کردن  
 در قضا و نداد و اگر ضعیف الحال باشد وجودش خلل یابد و باطل گردد همچین  
 فطرتهای پست است لسا که از دور ساختن از متعلقات جسمانی و مرغوبان نفسانی  
 کار هلاکت آند چه نیات او را از این در هم می آمیزد و از جسمانیات معصوم  
 کشته و بر فرازین روحانی راه نیافتد و اگر درین مرتبه شخص تصدیق بلذتی از  
 لذات و حافی نماید تصدیق بلا تصور و محض تقلید خواهد بود و بسا که موقوف  
 معنوی قدس من اشاره بدین کرده فرمود بسیر بائی چون کیا اند زمین

+



سرخچانی بیاد بی یقین و نفس نادرین بآرامت که فرایش و ماده الحیات  
 خود را ازین جسمانیات می داند و از آن فرقی برایش نیست که در بدن و چون چو  
 و این فطرت نیست که حیوة را درین حشر و حرکت جسمانی اندر و شمر است  
 و معارج کالات نفسانی مشکلی و بسا که مولانا در بعضی قدس من اشارت بدین  
 شخص کرده میگوید چون کئی پارها نبات درین کلات است این حیات با در  
 پس شکل است و نیز فرموده این جهان همچون نخست ای کرام ما بر  
 سبویهای تلخ خام سخت کرد خاها ما را داخل زانکه در خای نشاید کا خرا  
 چون بخت و کشت شمر که لکن سست که در شاخها را بعد از آن چون  
 از آن اقبال شیرین شده هان سر شد بر آدمی ملک جهان سخت گیری و  
 نقص خجاست ناهینگی کار خام آسانی است و لکن از آن راهش میگو  
 حیوانی فسد و درین مرتبه نیز نشانان مرتبه را گذرد و بسبب معنی غالب است  
 منفعی ناقص و بسبب بیخبری از لذت خجی در توان گذشت و چون  
 خسیستان نادان نبات در در آنچه دارد در لبه فرو نبرد و بسبب منفعی  
 صدمین گذم ده من باوز خاک ریزد و بر آمدن اری صد تومان پنجاه تو  
 را در معرض فو و فنا اندازد و حیوان را هر جا مرغی است و مطلوب  
 اوقی باید دلش تعلق کسبته از ادنی با علی و از ضعیف بشد پدید  
 پرد از د ولیکن تمیزش درین مرتبه از کالات حیوانی و ترقیات جسمانی  
 در گذرد و بعد ازین مقام و اروج بر مرتبه بشری افتد و اکنون نفس را  
 کار بالارود و از تعلق محسوسات بسیاری بسبب تعلق بمعقولات گذرد

مهر

نصف سال بسبب جاه و نذل مطعومات و مشروبات لذتیه و ملذذات فاحشو  
 و منازک عالی و بچشم بسبب کثافت و عزت و کثافت بکرمی متاخر کند و این مرتبه  
 نیز در وقت قبل الحزبی است که هر چه بنا بدد بسبب کئی استاید و خورد تعلق  
 نیاید و هر چه نقص بر وفا می موسوم باشد مهر و محبتش شوم باشد و نا این مرتبه  
 سیر بر کست و اکنون اگر کسی پیش میهد در مقام قرب قدم گذاشته باشد  
 و در بساط طوبی و نور راه بود لاجرم بعد ازین مرتبه نفس بطبع علم است نه  
 بسبب جسم که صدمه علم را میسازد و در وقت بعضی صورت صولک بنامی و لهذا  
 معوره صولک درین مرتبه استی شود و ازین بشر جز بلا و معافی و معی و ملکوت  
 الهی نباشد و چون نفس از مرتبه استغلاما بدد درین بالورنه و بیخ نشو  
 آینه در همین مرتبه نشیند و صا و روحانیتش الای که در و اکنون ملذذ و از در  
 مقام قدس نیز اهت تخلیه از زایل میسازد که در چنانکه مولوی رحمة الله فرمود  
 چون ستاره حکم بر کرد و ن کند چه چنانکه ستارگان درین عالم نیند  
 و بسبب این نظر مختلف نسبت به بعد یکدیگر آثار کثیره برین عالم سفلی  
 و بسبب جای برسانند این بلند پروازان نیز از راه فطرت بلند و نظر عالی درین  
 عالم نباشند و بسبب توجیهات در در یک نزدیکی یکا فر موجودات از هر کومر  
 آثار و اصلها زنده ولیکن در این مرتبه این آثار نیز از دوازده و تفقد  
 خود ملتذ باشند و چون سیر ازین مقام بالاتر رود هستی با نیز و ادع باید  
 که سالک ناهست از مرتبه بالا رود و بنده از مقام بالتر شخص مذکور نمیتواند که  
 و پس از و ادع هستی در قلوبش کبریا استیجی و شخص و سایر اوقات



كون وفساد که متعلق بپاداش است از خود دفع کند و بکل نسبت بهستی مطلق گردد  
 و بما چاک و مغز حق شود نهای مطلق از غناه ظهورش سلخ نوز وجود نمود  
 در تحت شعاع بتر اعظم حق مستمک کرد ایند بفتاییم الله موسوم کرد  
 بپاداش اگر نسیم رحمت از هم بک بوبیت زید کرد تجلی الوهیت و معیون  
 واصل با از سلخ فتاییم الله بر آورده خلعت فاخر مخلوق باخلاق الله  
 درود پرورش ایند نوح سعادت بقاء بالله بر سر او گذارند و نفع هستی حقیقی  
 و بقای سرمد بکمال کبیر جان و گذارنده بازش بازار کون فرستند الهتم  
 انما نسلك الرضا والعفو عما مضى والتوفيق لما تحب وترضى تصدق  
 قابل بالاهی انک کا احب فوقنی لما تحب و استغفر الله العظیم  
 ثم استغفر الله العظیم  
 چون شخص که سینه شد جمله اعضای او بشوید سیر میگردند و جوت  
 جمله اعضای او بشوید که سینه میگردند نادانی عرض میگردند لاجرم خوردند  
 اگر مرد سست چون سیر شود جمله اعضای او بشوید ات مردان که سینه شوند  
 و از ایند بشوید هر عضوی از وی مردان شود و غریب سراقوزی  
 و فرایینی رویی همدان اگر سینه بی زنی با محنتی باشد اعضایش بشوید و محنت  
 زمانه که سینه کردند و از ایند از هر بیوفی عاری و نفعی و سرت کسکی و می  
 بر صغری روزگار او ثبت شود بخود بالله پس مردان از خوردن کسرت  
 و پوشش برهیزی و رگاز نه و مجاهد ضرورت بنفقت خرقه و فقر است  
 کامل را حلال و نامرد را احتیاط اجتهاد و سلوک لازم تا عیون بنالیش

اشکارا

اشکارا کرده و ماده نفعها و عارهاش مایه و در سیر رضاعت کرد و  
 استغفر الله العظیم  
 ای عزیز اسباب غلبش انسان جز اعتدیر و آبک البیوت و آ  
 و خوابگاه و خواب همی که با جبار نفعود که دلایین اسباب است نیست چنانکه  
 اشاره با کثر اینها درین کرمه شده زین الناس حب الشبوات من النساء و البین  
 و القنای طیر المقنطن من الذهب الفضة و الخیل المسویة و الانعام و البرک  
 ذلك متاع الحیوة الدنیا و الله عند حسن المتاب و چون در کوی سلسله  
 ایتها منتهی با صطناع خالی و قیامت با صطناع خلط را در حقیقت آن هیچ  
 مدخل زود در ستانینان کار که جز وصول بکرمه با مهنیا ساخن بجهت  
 بکرمه و حال ایشان نظیر می افتد بجال بیدکان بجازی طاهر که از حیوان  
 خواج خود نوال برداشته بکرمه رسانند و با انانیا و خرسیر و حیوان  
 و ان من شیئی الا عندنا خزائنه و ما ننزله الا بقدر معلوم و انزلنا الریح  
 لولا حیة فانزلنا من السماء ماء فاسقینا کوم و ما انزلنا من لاجز  
 عمل و فخله روزگار بقدر توانا بی از انجور ساسینه بر جوعه ایشانست  
 از بن سخن و قیامت حقیقی بردارند و با ایجا که حکم قضا جاری شود بمقدار که قد  
 حکم کند صرف نماید و نسبت بین مطالب ایشانست که ملاحظه نمائی که سلسله غذا  
 شئی برین و غیر است و ناصانع کل از کارگاه صنع آف خالک و با اشکال  
 و الوان کونا کون و طعموم و لذات مختلفه بر نیاد و در بر طبقا صغاری منما  
 اغصان نجبت احدی را بجا کار فرمودن آن بنفقت و آیر لهم الاصل لبیة



احييناها واخرجنا منها حيا تمينا يكون وجعلنا فيها جنات من نخيل  
 واعناب وفجرتنا فيها من العيون لياكلوا من ثمره وما عملته ايديهم افلا ينكرون  
 وابله منيع صحت بغيثت خود بيدم قران قافل انعام شاهي واطعام غيرت  
 بفرستد وهو الذي انزل من السماء ماء فاخرجنا به ثبات على شئنا فخرجنا  
 منه خضرنا فخرج منه حيا متراكبا الآية تا بدهم مؤوده اولافا فاذله عذابا  
 كذا را فند بدهم نمابد تا فافله از عالمه كيون بجالمه روز واز دار الانرافنا  
 خالدها الجواد ش بيش خود بر يهي نياي برساند وانا بجا بهر سفر ديگر كه  
 قافل غذا كذا را فند بدهم نمابد تا فافله را بدار السلطنة مملكت  
 انسانا و سواد اعظم روح حيواني و رساند و از مضائق و ثلثها  
 كه درين راه باشد باساني بكنه اند و حواله كه لباس نين بد كه بمرآ  
 بغير خاكست كه قسمي از ان كه قطن است بدست ياري قوه بناي زان  
 ديگر معموره بر آورده بر بساط چيند و قسمي از ان كه ابريشم است چونت  
 مفتضلي آن بوده كه ملايمت و فرما نبرد ار با شدن و مره تصنع خلق بيان  
 كمترا فند بچندي ماده انرا در حوصله حيواني قرار دادند تا از ملاء  
 واختيار حسن و حركت كشتاب كافي نموده فسر ما بتراري و جبر نظام كا  
 خا نرشدن امهيا ترا فند و قسمي ديگر كه چهره حراست بدن حيوانات  
 عجم از حر و برود در كار بوده او را بهمان جسم حيوانات پرور شرافقا  
 افتاده و بس زحوصو غايتا و در ان وجود او را كمال كار كذاري  
 وليس انسان نيز وزي شده كه وجعلنا لكم من جلود الانعام سبوتا

تسحقونها

تسحقونها يوم يغيثهم كرم يوم افامتكم ومن اصوا فيها و اوبارها  
 و اشعارها الماننا و صنادقا المحيين و سلسله و ابايشن تعب شغليت  
 استك سبحان الذي خلق الافواج كلها اما ثبت الارض و من انفسهم و  
 لا يعلمون و بين قيام استحال بواقي خوابگاه مملكت از سنك جوت  
 و آيد كل بخوابك سلامت جوي و قوت غذا و حبله ابايشن وجود و استا  
 و نفوه از خدا دن و هم را قيص انعام و شمول احسا او مهيا تو اذ كر د  
 و خلق با بران همچ كونه ستنه سبلي بليت در ارشلا از كان خاكي كند و به  
 نيز كمر رساند تا او بجبار در آورده بباران كون در آرد و مزراع و غار شير  
 كندم و انكوبه را تربيت خدعه كرده بعرصه در آورده و همچنين بر توحي  
 احوال كرهان و بعضي مبرعات احوال جوانات و كروهي بر اشغال هم بر آورده  
 سنك و كل و طائفة بمواظبه احوال تويي شمار سنده علم مزاج انسانا في كروه  
 بزرده و تخصص كارهاي معلقه در ميان خلق و مختل در جهان مشتغول  
 شده اند و حكمت كامله از دي و لطف شاهانه را بي بسبب نياي نظام احوال  
 عالم و سهولت تعيش بيش آدم و ساير امه جهان اين خلق را در هم انداخته  
 سر كره كار كذاري بگر بگرد كه اكثر از قوط مشغول به نمايه اهتمام خود  
 مرجوعه بدان اعتقادند كه هر چه هر كس ميگرداند آن چيز بر انكس بايشان  
 و اين عطية انا و ابا نشان رسيد لا جرم ممنون او بيش زان كرمي بايد  
 مي بشوند و اگر جز ي كسي مرسند بدان عقيدة اند كه خود احسانا في ديگر  
 اند و او را بيش زان آنچه بايد ممنون مي خواهند احوال و لا قوه الا بالله العظيم



نانا دانچه نامش می کنیم که اگر بک منت بر آنکه نانی بجهت ما و بختی نام عمل کنی  
 او خود از عهد این بیک منتش بر آید و ندادنش آن بوقوف الله تواند و بکن  
 ما از همین راه در نیز بر بارگزاران آشن بر و کفشت و وز و بدین روز و خیط  
 و نتاج و ندادن غزال و مزاج و غیر هم تمام الی حد و لایحی فر و ما نم  
 و چاره بر من شد نتوانیم بلکه آنچه در هر نفس از هوا به غیب خیزد  
 لا ریب سبیل خلق الله و بسویله ما نادان با توان برسد عشر و عشر  
 از اعتدال تو انیم کرد تا بر ادای شکر آن و حمل منت آن چه رسد و از بعد  
 نعمه الله لا خصوصها پس مناسب خلق جهان چنان می نماید که در بیکار  
 بر کرد الهی تعالی نشان خود را معطل نگذارند و هر یک بشغلی خود را  
 نظام کارخانه کشند و از روی اخلاص مشغولی برانصرام رسانند  
 و هیچ کدام منت برد بگری نگذارند تا از منت یکدیگر بالکلیه فارغ باشند  
 و مشغولی بر امتان و شکر گذاری بکدیگر که لا یعنی است اینها از  
 شکر گذاری چنان منع حقیقی که واجب است از ندارد و با امتان و شکر  
 گذاری میان و شکر نفس لامری مشغولی نماید و پیش خود جمع  
 خلق را درین سخن آهی خوب ملاحظه کرده و سابق و کار گذار از ایشان  
 آنچه باید که شکر مرتبه و سبلی است محفوظ نموده و بخدمت حقیقی را  
 سنا پیش بجای آورد و اگر سنا پیش و سبیل کند بدان طریق باشد که رسانند  
 نعمت منع حقیقی و وسیله وصول از این شکر لازم و سنا پیش سخن  
 که هر جمعی از آن سوازی نیست که بر خوان کریمی همان با شی و محرز و سنا

کاسر

کاسر کوزه و سفن و عالی ما فایده کوی و مقصود بالذات از مدح از  
 دانی و نظار از کرم صاحب نعمت مضیف بر روی چه اینها را درین بحران  
 دخی نیست و در آفت یغی و فاجتباری نیز و عشا نش و نیز بر احسان  
 مناسب آمد و در احسان اختیار شرط و لذت و بلائی که از اینها است  
 همه کی از حسین شیم و مکادم و طی العجم است که بجهت من زنده با حمت و اسوده  
 تو بسا طریقی کنی بر و فروش و غیر و غیره اینگونه گفته اند که در اول الامر  
 باز خداست مردم عالم بر ما نماند و زرق خدای میخورد و معقول که طریقی  
 پس هر کس ازین بی بضاعتان بیلکه هفتها با نماندین با نماند است با آنچه  
 بدیشان رجوع شد بود اشتر بمنتش که نصیبیده و جوالم و شده و سنا  
 و شکر خدا تعالی بجای آوردند الحمد لله علی نعمای علی کمال و المصلو و غیره  
 والحمد لله رب العالمین  
 این نیز نظر حقیقی مملکت وجود و عدم علی التوکل است و در نظر حقیقی  
 بن هر صبر حقیقی و ملاحظه و ملاحظه و ملاحظه و ملاحظه و ملاحظه و ملاحظه  
 تو وجود خود باشی از مملکت از در نظر یافت خود بر حسی با با عدم شیخ  
 از مملکت از رجایی تصویر مانی در نظر بصیرت تو بسبیل آری مملکت  
 نمودار شده و غلط بنی صفت او کردیده و دانند که شکر علی بنو نمانند  
 ناشد صفت همی نباید علی اگر رجایی در مملکت نظر ندانند اقد بر و حقیقی  
 درست بین باشی و نظر بصیرت نشان عیبی که ذات مملکت از آن راه  
 رجحان پذیر و قابل تغییر است پس ازین روی عیب بعضی که برای خدا تو



توضیح است هرگاه از آن خطا حاصل آید آنگاه بار اولی عالمین  
 سخن نفوذی است و صدقه در هر دو عالم بنمایند راست بر لایحه کار و سلا  
 طریقی بهمان و اشکارا که در نقش و نگار صدقه در سخن کوه کار بلعب  
 و نظاره در میان دیگر و در غرض اصلی از وجود صدقه در سخن باید که  
 صاحب لسان صدقه در سخن ما نیز سخن است جوهر و نفوذی است بلایه  
 و در ضمن و حصار در دنیا و زند و هر صدقه که در بین خیمه خال و بقعه  
 طلا و جمال و جلال و بپند جوهر از اسیر نماید و سیر از دنیا بد و چون آن  
 جوهر و شش و نیز موجود نیست ممکن بدان قیاس صدقه در قیاس جوهری است  
 که اینها نیز در دنیا غایت از اولی و همچنین نامشبهی شود جوهر الهی  
 و نقد النفوذ و غایب العا ربان و چون بدان رسید سرش منتهی و غیبش  
 است کار و سرش هویدا کرد و مثلاً در صدقه خال جوهر سکون و قوام طبع  
 درین توان یافت و سخن سکون و صدقه صدقه و قوام با کوه رفیع  
 نظام کاخانه کون و فساد و نظام با نقد و تولید و کون سفلیات ترتیب  
 و تشبیه علویات و تولید و تشبیه نقد کوه که اینها می معرفت و معرفت با  
 نقد کوهی بهای نقد النفوذ و مایه العا یاست اصل الاصول معروف  
 تعالی کبریا مایه عا یقولون للمشرون و یعلن المؤمنون و بدین نفوذ صفا  
 عبادان خاکسار است از استیلا یافت خلعت مرکز نیز نصیب او فناده و نواج  
 سعادت مانتی ابدی بر سر نهاده چهار دیوار عناصر این امانت استوار

نموده اند

نموده اند و حقیر نه روی افلاک حفظ این کوه را مینماید و آب است که  
 و نقد سیر و شرب است که ملکن مضطربانه در سیر و سیران بجای است که  
 و ملکی تشرط الیانه و عاشقان در کشتش و کوشش و میل و رغبت بسوی  
 مقصود و کوه این سیر و سیران ملک و ملکوتی بدیهه نموند در هر دو عالم  
 و معنوی و بمنزل مقصود در میان این سالکان و طالبان ملک و ملکوت است  
 چه هر کدام از بدست پادشاه خوب آثار و غصون و اشجار که در صل و صل  
 بمنزل فوق منزل خود و مرتبه اعلی از مقام خود کند صدقه و معنی چون دست  
 بد از این روند و طریقی کشتند خود بجز جمیع زینت ایشان از مقام مطلق  
 خود رسانند مثلاً در کندم و برنج و اسنجوان خمرها و میوه که در بساط جوارز نماند  
 بعالی سیرینی و سایر اشیای نیش و از آن عالم بر جای عالم که از آن جسد  
 حیالیت و از آنجا معا لرحضور و سرور دایمی معرفت و کمالیت آید میرساند  
 لاجرم کوه سیر و سیران بدیهه نموند بمقصود رسیدن کوه مقصود رسیدن  
 سود و سر و پا بخود یا بدینتر و کوه سود و سیرا یا بدین طلب منزلت سودی و مقصد  
 و مقصود اعلی و انفع از آن نمودن و همچنین تا بمطلب طبع و منزلت اقصی رسیدن  
 اعلی کوه و ادنی صدقه و فست و بدین قیاس کن باقی عناصر و فلکیات و همچنین  
 هر نعمتی خان نعمتی دیگر بقسبه افناده تا بخرم انعم و اکل التیم منتهی نموند  
 مثلا چون نان و انکو و ترخان یعنی بدان سر فرو میبارد که هر حیوان از آن بدان  
 فرود آرد و زمین میسر شود و دریا که هر که کرمی بجهت کالبد تو و مور که جسم تو  
 این نیز لها بر خان غرت چیده فوستد جان تو که صاحب کیستند و بغرت البق



به مائه تکذباشته باشد و او را زنی فرستاده باشند و شرط همان از یک آینه  
 که بهمانرا کرسند و بی تمیاز گذاشته بمبار و غلغله منسوب پیش آمد و اول  
 در بیرونه گذاشته مرکبش با در نیسا طها قهر کنند و نواز خانی الله همان  
 داین و جان خودی و هر قوال و نغمه که بتورسد آن خان بدین ریغ وانی حقیقی  
 و صالح حقیقی است پس مناسبت آنکه تو اول آخر جیم را محفل کنایه که او  
 باشد و نایبیت انبلیست و جان آگاه را که صاحب است اعزاز تمام در  
 خان نوبلی حاضر سازند اول او از آن غذا بهره و رساند و غذای او از آن  
 نعم الهی تعاشد آینه که نامش تاجی در بانی که همچنان تکوین صورتان و  
 انکود که نصیب جیم صورت است لیسنا قبل المنفعة و حقیق التبرکات  
 نرد طبعی که در نایب آنکود است و غرض از این صورت جز این نکره است  
 و طعم حمل بوده بسیر زانقدر رسانند که سیرنها از عالم معانیند و هر چه  
 از عالم معنی است از فوط لطافت ذات معلوقه درده ام حواس و قوی زیناید  
 لاجرم حکمت کامله آردی ایستازاد و قید صورتها سیریا خنده در تصرف  
 تو در می آورد و از همین ماه پیش دفتر نامی که کار حکم متفرخ خبر و علم  
 قدر ازان لطفت است باذلک نامی سیران رسند و ازان جمله و ارفع که  
 باین قیود مختصر از منفعت آنکه شوند پس در باید که در بن خان لذت  
 و طعم ثمره قوت شدن و غذا سیر گذاشته و در خان غذا نیست و ضیوه انقلا  
 و تبدل و تغیر کسوت نایبیت اسانی و تحلیله از مرتبه غذا نیست <sup>بنت</sup> غاده  
 که سبحان الذی خلق الأزواج كلها اما نبت الارض من انفسهم و عمل الیقول

در خان

و در خان انقلا و خا که حسرت و حرکت و کویای شنوایی و پستی و کثانی و در خانها  
 الوان حسرت و حرکت تمیز و دیانت و در خان تمیز و دیانت هم معرفت نواله  
 و در خان معرفت اخلاص عبودیت و خضوع و خضوع و در آن خان هم پیغمبر  
 و الطاف پیغمبات هم و شفقت الهی و در خان رحمت و شفقت الهی تو فی ذلک  
 تغیر و در شکر مزید نعمت نامش می شود نعمت اکل باقی و رحمت اشمل الی که سفر  
 از نعمت منعم و وصول اکبر اللهم که حضور خلدت ای است و پیوسته نکر  
 و حاضر عالم قدس فریب بودن اللهم از قنایا با که چون بدن نامل بالجوان  
 نامل بدن طریق ایستل انطریق سیر نظر خود منتهی مقام بی معانی که جاننش  
 غذا یافت پس ازان در فکر تبارتن آند و او را غذا هد و در انشای خوره غذا  
 ناهنگام کوراشدن سیر خیاالی شهودی سازد و شکر شهودی باشد خیاالی  
 منطبق کوه اند تا شکر اصطلاحی او را اسان شود و چنانکه شکر لغوی که شکر  
 صورتی نعمت است نعمت صورتی حاصل است از شکر اصطلاحی که شکر حقیقی است  
 بسفادت عروج و معارج نعم حقیقی مستعد کرد بعون الله و حسن توفیق  
 اللهم اجعلنا من الشاکرین بفضلک و تصدقنا المعصومین **در شکر بیوشن**  
**در احوال** یعنی بزکراهای خود مزید بکبر و غوا و الا تمام عمر بکاری و در  
 روز خرم هیچ نداری و اگر شیطان و نفس غذا را اماره کوبد که اگر بکار مزید  
 بکری بیستی و فقر ترا فرو کند و چراغ هستی تو بمیرد از آن خلدت مسدولیش  
 که در زخم مکتوبات همین مزید و برکت نیست و این ریافت جز ایند و روی  
 استغفر الله العظیم و انوبالیه **در سن القاعات** ای عزیز

در کوه غلغله پیش از انقلا  
 در کوه غلغله پیش از انقلا  
 در کوه غلغله پیش از انقلا

در خان



بده را لا بد از غذا و لباس و مسکن و سایر محتاج خود از بیغ الم کون و فساد  
 تصرف میکنی و سایر محتاج خود از بیغ الم کون ترا از انستی نباید و از جمعیت  
 و فواشخ خار تزیاید که تو سلطان و خلیفه زاده جهانی و بقدر ضرورت ملائمت  
 تو افاضت و ضیافت ترا از بیغ الم محکم بر کرده اند و حکم جان و جهان فطرت  
 از بیغ الم غیر منده که بتوسل آن و ترا در گرفتن آن تسلط و حکمی هست بقدر  
 آن صرف نمودن خواهش و امر مستجاب لاجله نه خواهش خود و چون بران بفرمان  
 بقدر فروغی که با تبارش از استدعای خواهش خود انقدر را تصرف نموده و آن  
 موجود را در عین غرضت جسم یا تصرف خود جای داده و چون شخصی با شئی بیچسب  
 و استحقاقی عورت کنی با تصرف آن بی بر تو مستحق و ثقلی از ان اطاعت اجابت  
 ندارد و آنچه تو او را بچسب صاحبکار خانم و امیر بودی بر تو امانت و حکم  
 مقرر کرد اند و از تسلیم امانت او سرگشته و بعین موصلت او خوار گشت  
 هنگام مفارقت و بسا که مولوی معنوی قدس سره بدین چند بیت اشارت بدین  
 مراتب نموده باشد خواهش هر شهرونی اندر جهان خواه مال خواه جاه و خواه  
 نان هر کجی آنها ترا مستحق کند چون نیاید آن خوارت میزند این خوارم دلیل  
 آن شدت که بدان معنوی مستحق است بدست جز با بدان ضرورتی نیست بجز  
 تا که در عالم بر تو منبر ای عزیز که این است

نورانی

نورانی کرده و تمامی نور محض کرده هیچ جز نور پاک حق و نورانی نباشد  
 و اگر قلبی از خاک و خاکبان حاصل مقصود افشند بقدر آن کم نور و بی نور میمانند  
 و روشنی خلقی او نیز مستهلک تر که عکس ترکان شود که مثلا چون عکس و نیز  
 در ماه با عکس سیاهی در جوهر آئینه در آید هر دو مظلم و بی نور گردند  
 اللهم اهدنا الی سبیل الرشاد و نور مرآت قلوبنا بوجهک الکریم  
 و اصرافه چون مرآت قلوبنا عن محاذات عن سوالک در حدیث آمده ان الله خلق  
 الخلق علی طینة فی ریش علی من نوره فی اصله اهدنی و سل امر فی صبر  
 ای عزیز خلق را فطرت نظر از نور معرفت که بر تو شعله خواهش تو اندک باشد  
 وجودت را بکست و الله و رسول اعلم بسا که درش نور معرفت و ضیاء الحق محبت  
 و سل و خواهش بجز هادی شخص باشد و اگر این نور خواهش را بملاقا نشوی  
 و اخشاب لقا نشوی با فی و مرغوبات نفسانی او فرود کنی تا که در دکه آکا بر آید  
 این حدیث شریف فرموده اند که ملک طرف آن نور ندارد و با طرف نور  
 با ظاهرش نور بود و باطنش ناله اجرم اگر نور خواهش با چنان تربیت و پاک  
 حفظ وجود کنی که در چراغ دل دهن علم بر زری و فستیل طلب رو گذارد  
 آن نور خواهش تو آتش شوق و نور عشق گردد پس این چراغ دل را در کیمیا  
 بر تو آن نور معرفت باشد و اگر العباد بالله ان کوی خواهش خود در کار  
 مرغوبات نفسانی کنی و آن آتش در نفس و خاشاک لذت استیغابی زنی  
 و این تدبیر پاس حفظ وجود کنی هوا خا نه خود را بتیره ساخته بود و  
 خود و صنایع خانه هستی بسوزی اولئک الذین اشتروا الصلوة بالهدی



فاز بخت تجارتهم و ما کافر مهندین شایسته کشتی الذی استوفد ناراضیا  
 اذناست عولده دهالیه بنورهم و زکهر فی ظلمات لا یصرون بسیرتف خواهتر  
 راهی است بنور که راهی است که اول مذکور شد و آن طرف سمت خواهش نور  
 محض است راهی بنا که راه دوم است و ظاهرش نور و باطنش نار است محفل  
 که چنان توان گفت که اگر بر نور که ظاهر نور خواهش است و نورانیت و  
 روحانیت و بروی و تدبیری غائی که او فوی و با بدیا کرد نور است اگر کونا  
 شعاع خواهش را جز هر او روی یعنی جسمانیت با جوهری هر سوزندگی  
 و نار است هر چه بنا که انش محض روی اجری و بروی است و بر نور او  
 الطیف و الخیر است از هر دو خواسته های چه شما در جنب خواهش های حقیقی  
 بسبب در بخت ظلمات و برد است جرمی بجسمی است که الله بهدای السبیل  
 الرشاد ای عزیز سکوت خاموشی اگر چه با نادان باشد او را فایده بخشند  
 و بهایت و وقاری با او قرین است و کویا بی زبان و بی اگر چه با ذنوب  
 قرین است و انشور از خفت و بی وقار از نصیبی رساند که ظهور  
 کامله دانش از منبع دانش عالی و تقدس بصفت خاموشی است و تکلم  
 حروف و صوت زده دانش محض و نور مطلق بکار لاجرم شنوایی آن نیز از راه  
 پکوشی تعبیه افاده و اینرا چرپان باید که هر چه شخص و صفتش بی نسبت  
 و بکار نکند موجب اعتباری که عیار است و آنچه ذات و صفات کس را  
 بنات و صفات مقدسه او استانی بختند موجب قواعبار و عسار  
 واستغفر الله العظیم من القول المعالجین قدحاسن السکون و معایب

مرفوم فرموده بودند که از نرافت و فضیلت  
 کلمه طیبه لا اله الا الله یکی است که جز خروزی لفظ جلیل الله در و نیست  
 و از جوهر مبرج و جلیل تمام کلمه طیبه و جبهه البینه و از آزاد مردی  
 نفی مسوع شده فرموده اند که بوندن در کلمه طیبه لا اله الا الله حرف شرف  
 لطیفه نیست منعی بر آنکه از فضل الذکر بر قلب استوار شده و لیسکا  
 است محض شناسی فرودندایا ایند و عالی نکه را نسبتی بر جمعی توان  
 فراداد بر زبان نادانی دست که چون در نکه اول کویا بیان جوهر ذات  
 کلمه طیبه کرده میشوند و در اشاره ثانی بدان ماناست که بیان صفتی آن  
 صفات او شده پس ترجمه او را سببی باشد باز بخاطر فایده آن مانا این  
 رسیده که چون در ذات پاک بی نیاز کسی است صفات غیر ذاتی  
 و در عالم قدس اسم غیبی حکم ترجمه دلیرانه شواخرد و جواشیرا  
 کرد و سبب جلیب کیمیا به صفات غیبی ذات است در اساسی جلیب حلیت  
 قدرها این دعوی بدینه و طیبه و ظاهر اعدایان ناما نظرت درستی است  
 چهره مقصود بنامند **صفتیه بر سبب فی حقیقت ذات و ایشان**  
 ای عزیز نطفه آدی که بمنابر حبه کندم تخم است منگله چون از ابار مزارع  
 که طهر بده است نازل شده در زمین بطن ام مستور ساختند اگر با سب  
 و حفظ ایزدی حارث او شده از اقات مصون سازد بعد از چندی که اجناس  
 ظهور و بروز است از آن خالدمر مفرح بر و مرکز و حال طفلی او بینا  
 سبز و روحال حیوان است که نشخیص تعیینات حیوی و کندی و برنجی اندکتر

کلمه طیبه در کتاب در اول آن



ظاهر است و وقت پیدا شد میز انسان نظریه را که متن و نیز کل ظاهر شد  
 بقیاس حوی و کندی و برخی است و التامینا بر خورشید کشیده و سفید  
 موی خنک شدن خورشید و هنگام خضار رسیدن پس انسان را غفلت  
 از حال و کار خود مناسبه است اندیشی نه که بجهت چنانکه در هر ساله  
 می بیند که این جنوبات چه سان حالها پیش آمده احوال است و بی تغییر  
 و تبدل چیزی راه در پیش آرند و بجهت طریق از افتادگی و بی آگاهی و خالکسا  
 لیسر سبزی و شادابی از آنجا لیسر کشی و خوردن مایه و از آنجا لیسر دگی  
 و بی برگی سبزی کنند و اگر هنگام اتمام سیر بر اس خواهرش ایشان را  
 بذر و ندی بقصاعه وجود ایشان و سستی قوام ایشان و کم مایه بوی  
 بقاء ایشان داسران افکن ایشان میشود و آن رفیقان شفیق و هم  
 سفران سریشم اخلاط که از فرط خلطه و اخلاط و کمال آرزوی کمال  
 اظهار صمیمیت و ندم که جدایی ایشان را نیز بظن رضو و دانا نشخص می  
 بود اکنون هم خود بخود بیوفایی ذاتی خود را اظهار نموده دست از رفقا  
 بکند و کشیده بهلوی از همسایگی هم خالی می سازند و باین که مرتبه حقیقه  
 دست خواهش از بر بط و التیام ایشان کشیده باندک نسیم تفرقه  
 بجای یکی از یکدیگر دور می افتند و سر بلند می و سر کستی که بسبب اتفاق  
 و تربیت بر می آستند از سر فرود آورده همه بر بسج و فر و مایه ای اصیل  
 خود را جمع میگرداند و در این ترا هر زمان حوادث را هزن ناشی  
 بجز بر افقی خلل در وجودش نیست از بند و نقد عمرش غارت میکنند که

مجدار

چهار فصل عمرش که صبی و سناریه شیب که کوه نیست عمرش بسرا آید و بید  
 قدرت بد اسراهل و راد روگر آید و نیک در کرمه منته پیدا و الیه بعود  
 در نکر و چنان کند که همچنانکه کند صلاح اگر جدا از شروع دین سقر عا  
 بجز شخص خود را که در راه سیاحت او بر نزه بودن و بر لا شدن و قایم  
 خوشه گردیدن افتاد و هر چند بی سبب غیرت حال نای جز کدی و بر او افتاد  
 اما هنگام کمال و بد و صلاح تشخص کدی خود را با فزونی کسب کیفیت  
 باز یافت نمود و نیز اگر چه بسبب مرابت نیکو است از مرتبه کمال توطن دارد  
 علم از مرتبه تقدس محلی بکالات محلی از مرتبه ایساکه شد و بیک پندی  
 نام و نشان خود کرده نام حاد بی و سیاهی و صیوانی و بشری و ساز نامها که  
 در هر مرتبه بسبب کصفات بر هر شیئی جا نند گرفت هنگام بد و صلاح او  
 عرفا بدانش سر غیر است و نهانش رسیدن غیرت کمال غیرت که عالمها  
 بچرا ای که میکند نشاء کمال خود را ببا بدیاد نیتی که در سفر حاکم آیه  
 تغییر نموده که مصرا انصیدا است راه طی کرده تزیلی را باز کشنده نویسه  
 نضوح و دامن کمال معراج الیه بعود میسر شود و چنان کند دین بر استیسه  
 که از خودی او و مرابت تزیلی و اصلا اثری و روماند که بدان بکانه و صو  
 بر جمع اطالی و کمال حقیقه کرده چنانکه کند مرا هنگام بد و صلاح و خوشه گرفتن  
 اگر اثری از طلی باقی باشد نفع و ر کندی او میشود و هر چند از اثر بدین نفع  
 نایمندی که اگر همه علفیت باشند و تشخص علفی مطلقا از ایل بگردد دانم که کم سیر  
 خورشید نمودار نکرده و اطلاق کند بی بروکتد و علفی غذای حیوانات میباشند



بسم الله الرحمن الرحيم

ایکه انجواد نایل و نهار و ملائمه های روزگار کبریا  
 چو بیلان بنوانی و راحات جسمانی و بزای نکر نادانی که رسیده باین ازانی چه  
 در حقیقت اگر آفت نغز نباشد لذت جمعیت که امریست و همی بدینان کرده و  
 اگر برضوح و حر و بر شد بدین وارد آید می کرده لذت غذا و لباس و سکنی  
 نشناسد و بجز از اراضی شد بدین لذت صورت چیزی ترا خرید دهد و علی هذا  
 القیاس بواقی اللذات از بجز نالشیاه با صددها پس نالشکر جوادت و راحات  
 شد باید در میان تو و مقصودات نفسانی و مرغوبای جسمانی در نیاید و ترا  
 از وجبات نال لذات در تو مترامی نکرده و ترا از ملامت و راحات بهره  
 ملائمت و راحت نصیب نبویند سبحان الله که هر چه جزا و راحتش همین  
 ریخ تعبیر افناده و در برهه پی نیازی و ریخ همین راحت شد و استغفر  
 من الجهل و الخطا من جد العلم و الهدی  
 ای عزیز خیر  
 اندیشه که ریشه آن در دل تعبیر است عشق و ارشاد او را بر هر چه بنوی  
 بروند و حساب الله را و را فر و کبر و شاخ و برگ و بر او تعلقات تو به  
 پس اگر از این خار فر نیوی و تمنعات اینجهانی بنوی که بیا در شاه راه  
 حوادث بخت چون این خواهش تو بران نمیده کرده و آن چیزها فر و کبر  
 بسبب بخت حوادث پوستر ناه و رو بود اغصان این عشق در دست اکثر  
 و کسب حق و لکن کوب شدن و بر بردن و کسب خستی که او را روزی شود  
 ترا ناخبری حاصل و در حقیقت و فر بردی بگر روی هد که بکشش کی انصاف

لا بد ان عضو متاثر کرده و کسب خستن آن بمرح خود و بگرفت رگ در مدنی باید  
 پس بقدر تعلق بود دنیا و ما و اینهاست روز ترا صد اسباب از هر جوادت و شوق  
 الام از ورود صواعق باید بود و اگر ترا هوس نادانی از هر گونه آفت هر و بخت از هر  
 عذاب و زکار در سراسر و سعادت مندگی در این درخور است خطره بخود برود از  
 ورشته تعلق خود را بسبب خست حقیقه این عالم سراسر المر و پریشانی و تنگ  
 محنت پس ما این از بر تو بر شجره طیبه لا اله الا الله نسبت تمام بود و وجود و  
 اجزا و اعضا و قوی خود با دل و جان در کار او بند و چنان شود که هیچ از تو  
 برای خود و ما سویی نماید که هر چه خوش سودا چون مشتری خوبی باز از کم  
 یا بد هیچ امتاع باز نکند ارد و چون شاخهای رخسار مذیسه تو بدین در  
 عالی اساس بر آمد پوسته شاخ و بر کیش تازه و کل و بارش بجهان ازه کردد و از  
 لکن کوب صواعق و غارت جوادت شایم کردد که لکن صواعق بران در بیع جای  
 و دست حوادث از ان زایل و لا کوناه باشد که ایشان راه روان بسلاستی  
 و شکتان زمین کبران ملک هستی اند و چون رسته تعلق از زمین و زمین  
 کست از سلطنت محکم را بی از بد و نان رست اللهم اهدنا الی صراط  
 سالكه القلیدنا شریکنا بد در شهر بنی مریه عرقه در  
 نتواند شد چون داخل شده است که بود که در واصل هیچ از صفات سالک نماند  
 و بجا و در مدینه را سافر نتوان گفت و چون قولید تا نین یافت طفلان  
 در رضای عالم قدر کبر یافتد آمد و این هنگام هیچ اثر از جوادت دریافتی  
 نبات خود نتواند یافت و چون بعد از فتای بی الله و مستملک بود ره جو اسطر



و باطن اثری از بقا با الله در وی پدیدار شود و در یافتن بجای بجا احوال  
از عالم بقا را باید سن تمیز این طفل نیست و تمیز این عالم هم پدیدار نمی  
گردد علیهم السلام مکان رست در بیکسیر او همگی در عالم کمال کتبا می بینند  
و معرفت است و چون بی نهایت حضرت است آن بارگاه بنوئی گفت که این کمال  
نیز میباید و این سلوک را نیز وصولی نماید خواهد بود پس این تمیز را هم  
بلوئی بدید اگر کشت که این سلوک بعد الوصول است و سلوئی فی الله را  
وصولی سالک الله را نیز بدید اگر نیست که در آن عواد اعظم اسم  
و رسم معلوم و زمان و مکان مفقود است  
ای عزیز مدارا و اطاعت و پارس داشتن خلق الله مراد شاهان ملک معنی و  
اهل حقیقت از قبل مدارای خلق با صحت است که عرض از پارس داشتن  
صحت بقای است با ایشان بجهت جلالت کبریا که در صورتی و معنوی آن و  
پارس داشتن و اطاعت فرمان و این صورتی از قبل مدارای بارض است  
که عرض از آن مدارا دفع ضررات و دفع ضرر نیز جلالت نفع است و اگر هر دو  
جمع شود باعث طاعتش شدی افند و در حقیقت هیچ یک بکمال مرتبه  
نمی رسند تا نصیبی از آن دیگر نداشته باشند  
نکته سومی هم آن الجته الکاملین و العارفين و المحبين حضور اللد  
لا جمع الامتار و الفواکر و الاشجار و الحور و الغلمان از تقریر الجنته  
مفاهم لا یكون فيها القوة و جمیع کالاته و فوائد و راحات بر کن حاصل  
و حاضر آفید بالفعال و لا یجوا مقیمانها برجاه الا ان تملق بر فوراً و لا تا

هنا

هنا فی ربیبا تر لهم فیها ما یسألون و من انظر اهل المحب بر حلال حضور  
دائماً و لا یقطع ذلك الرجا عنه اصلاً خصوصاً فی مقام الاذوق لها و لا یزیر  
و لا یغفل و لا یخون و لا یوت فلا ید حصول الحضور لها دائماً و لا یحک  
یسکون ابدان اهل الله فی جنة العارفة سکون قلوبهم فی جنة الحضور  
کان المحبين من اهل القلوب الا ابدان فلا اشکال فی هذا الیان للمتأمل  
و کذا حال العارفة الکامل اذ مع وجدان لذته من اللذات الا حلی من اللذات و قد  
لا اعلم منه فوزاً و یستلزم الرجاء و الطلب التا لیه فی الیه بدیهه بر حیر  
و یطلبه و ینا له به و لا یرضی بما دون من الرجوات و اللذات و استغفر  
العظیم و اوب الیه ای عزیز دنیا خزینه خدا  
و استعد دنوی با جمعها نقدان خزینه و ما خدایان نفوذ از بحر و کان و  
جبال و دستان و اغنیاء و هوشیار خزینه دار و فرمانبردار صاحب خزینه  
و مشظراً من تاهر که برات و حکم پادشاهی علی الاطلاق جل جلاله بیورد  
تسلیم نمایند و حکم واجب الاتباع و برات غیر مردود مالک الملک جوهر حق  
آخذ و ان انقسام است او آت قابلیت اخذ و استحقاق نفس الاری و آن  
عارف است در کفر و کتبات از علم و عمل در هر کسب بهم برسد دیگر  
مستحق خلق الله از هر وجه و ازین احکام جاریه اول سابق و ثانی و وسط  
و ثالث اخیر که صاحب خزانة چون چیزی بالمئات و بالاصول بجهت جمع و  
فرموده باشد ایشان با خدایان و چون بسبب سعادت کرم و حسن نظام  
احوال خیر مال السعاده تمندان زیاده از آنچه محتاج السعاده تمندان



ذخیره فرموده باشند طفیلیا نیز کار بسیار شده و از نظام کار طفیلیا  
 بزرگ ایشان کالات و فقه آن بر خود امان فرماش پذیرد و تربیت بکار آمد  
 در نظام صورتی معنوی عالم آن طفیلیان مستحق بهره میشوند و بحکم ذکا  
 الانباع حق و نصیب خود از مخازن و مواضع مقدسه میگیرند لاجرم کم  
 و سبیلکان را کار درین نشاءه کم نظام افتاده و جز عارفان و بکارخانه و رضا  
 کارخانه کم کسی مجال ایشان برود لکن عارفان بکار این شخص بندگیست  
 و شناسایی بانکه البته این از خزانة و خانان حسابان او سیر یا بدست  
 محتاج حکمی نیست و طلبکار استحقاقی بگریز و میداند که بنده آنکه همه  
 خواجگان و بزرگی خوار و بند بدروزه فرستادن و مضطرب آنکس تن  
 طریق ادبیت اگر دیگران از جهل معذورتند او را عذر بدرگاه علم علام

ای عزیز اگر معیشت خود مقصور کردی معاش و لباس و سکای الهی یعنی در خود  
 بیکای و نحوه که گوارندت غذای است خود پوشش بچلیدن و در مسکن معاشه و  
 نخواستی که بایده تر لباس و مسکن است قناعت نمائی ترا دست دال از کار خلق  
 باز داشتن و بکلیه بخلق برداختن سزاوار است و اگر راه معیشت تو بر  
 خلق و فساد فواید صورت معقنی جزای آن اعمالست و هر چه بضمیمه تو  
 از مدخلیه نظام عالم او فزاده باشد در کار شدن و آقا معاونت تو موقوف  
 دعای غیر است از روی صنعت و اگر چه اکثر صنعت است از صنایع دیگر  
 ولیکن این شغلا اتفاقا مساحتی نماید بلکه چنانکه هر کس از اهل

هر چه بعضی از اوقات خود را در هنر خود کرده ملازم است و بدان وقت  
 بغیر صورت مشغول بگریز میزند و اگر او با کمالی و بده در عز و تقوی  
 خود شقیصی کلن میبرد و الحوت چنان تواند بود که چون جز اخیر قله تا آستانیا  
 و آنکه موصله زرفا و این کرده باشند اگر او را از این باز دارند شاید مساکین در  
 رزقا و تقدیر افتاده باشند و اگر بدین چالاکسان زند و سقیم در حال و تقوی  
 کرده باشند تو نیز دایم کرم عفو تا ایشان از وقتی مناسبه مقرر شناس و از آن  
 در مگذرنا از کرون بی باکان و ناسیاسان و از طایفه نادانان مطابق نیامنی که  
 ندانند که نعمهای اجله الهی از چه راه بدیشان میرسد و بچه طریقه صرف میکنند  
 و الحمد لله و المنته که هیچ شغل را در حقیقت نمانع بندگی حضور خدمت مولی  
 اکبر ندانند و بقصد فرستادن بکنند الله است و هر چه الله است بندگی او  
 و قصد قربت باعث حضور مولی الله هم از وقتا الاخلاص و المعرفة و اوست  
 حقا و الباطل باطلا و استغفر الله العظیم

روی عن رسول الله صلی الله علیه و آله ان ذی فضل الا ذکار الله الا الله  
 و رسوله قائم الهدی هم بسا کما فضلت بدین نکته نیز تو ندانند که ذکا  
 در فضیلهای خدمت هر اسم و بسببش اگر بودند بهره کردی که مستح و بنزه و مقد  
 کرد و او اطلاق شریک خفی و حلی بایک شود بچون الله و حسن توفیق چه ذکا  
 در بدو حال کویای لفظ الا الله الا الله است و ذکا لفظی است پس چون  
 برکت این اکیس نیز کمی غفلت مشغولت نفاق از مس وجود او دور کرده دوا  
 با زبان کجماز چنانکه دل نیز ذکا و مژگان کلمات جلیل القدر کرد و هر



زنده که در جان سان خبر از طبع غیبی ماسوی الله دهد در دل از کرم ماسوی الله پدید  
از کوهی در روز گردد و چون از انبات انبشارت ساند آفتاب جهان است و  
نابسه باشد تا کار بدینجا رسد که همچنانکه از لفظ که بمشابه جرم است در  
انرا صعی که بمشابه بر تو است فنادان بر تو معنی که در وسعت آباد قلب است اثر  
نور مجر در جرم و بر تو به لامکان عالمه سد و نگاه که ذکر لا اله الا الله حالی ذکر  
کردید با نوح و ماسوی که کرد و جز نور تو حید پاینده باقی امر زید را و باقی  
نماند این هنر کلام او را سعادت بدی مغموم ساخته تشریف موحده در  
پوشاند چه موحده با جز آن ندانیم که برین آن اشعرا جلال حدیث ماسوی الله  
محو و منی با از دنیا بچند در حقیقت است و هنر کالی که هیچ ذره از ذرات  
موجودات نمودن تا ندید بروت قضای قلب موحده از شرک اخفی و حقی پاک  
کرد و اگر چه مشعور بر ذره اگر نباشد و هیچ ذره دیگر ندانیم که او را بر عالم  
ثمره افتد چه تسبیح و تقدیس و ثبوت سایر صفات کمال مگر بگردند توحید  
که مسقط و مسکت هوا و نفس و شیطان و سایر صفات مضمحلین باشند و  
درین گفته نوی سخن با سپکا نکان باشد و الا استنایا ترا از مشرق هر ذره  
افتاب حید می یابد و چون فیض این کلمات حسی علم است و فیوض  
دیگر کلمات لغظی و عینی خاص مگر مکره مناسبت جلوه بدین تقدیر بن افضل  
افتاد اللهم اغفر لی بر جملتک یا ما حی خطایا الساهیین **درست سخن و سخن**  
**درست سخن و سخن** صاحب نفس سر جحی از نفس بر تیسر نقل می کند که روا  
کرده شده است از حضرت رسول ص که در هشت چهار دریا باشد در باقی از

در باقی

و در باقی از آب در باقی از غسل و در باقی از خمر و بیستی و ازین چهاره با جوهرها  
روان میشود و در معنای بهشتیان کافه الله تعالی فیها انهار من ماء غیر  
آسنین و انهار من لبن لم یغیر طعمه و انهار من خمر لذة المشربین و انهار  
من غلیل مصفی و از این کرده شده است که بر ساق فرزند نوشته شده است  
بسم الله الرحمن الرحیم **بسم الله الرحمن الرحیم** بسم الله و حقیقه عالم الله  
و حقیقه بحر ازیم و حقیقه غسل ازیم الرحمن انشی الله در سوال علم  
مفان ملاحظه این کلمات شریفه در اندیشه توان آورده که حقیقه کالیه  
از درون و روح و فیه و طبع و انچه شئی بدان نمود اگر کرد شد با توان گرفت  
و غور و ازیم بسم میوید این معنای بود که اسم الله دلاله و راهما  
یا نند و نهاد بان صفات حمید و روز نهایی انعا لجلیله اید تعالی اسمائه  
و افعال و صفات عجا بقلون و بعلمون و بصفتون که ظاهر در مظاهر است  
پس ظهور و بروز است ازیم اسم تواند بود و حقیقه شکر کتاب از علم که  
انهای هویت و بجز بکران ذات بحت تعالی و تقدیر عن ذلک الا انهم و  
لحاطه الا هلام نازل در روانست بعالم تنزل مرتبه علی و حقیقه خمر کالیه  
و الا فطرت عالی شخص تواند بود که بدان ذلک مراتب معنوی کند و کیفیت  
شخص از آن حاصل کرده ازیم الرحمن و دانست که بخشنایش بعبود و غرض  
مطلق بکرم و عباد کرده و حوصله و سعادتان کجایی کیفیت خمر سکون  
معانی در یونان اسرار بود در باقی بر نشاوه و کیفیت رحمت و بخشش بکران  
خود بهی جاری ساخت و بر شخدا از آن بدیشان راه داد و انا نکر نایب است



نداشتند و با شش تمام را بخوابانید و در سر ایچی کشانید نه  
از روی مهریانی بر لطف بی اندازه را از ایشان باز داشت و تا از بحر و مان  
باشد از بحر و نم و قوا خود بهری از شهد لذات صورتی که از چشمه بیم التیم  
زوان فرموده بود و فاشاخت و در شخند بخشد و ایشان را از راه ایشان  
لذات و سیر آن مظاهر بر مندر ساخت استغفر الله من قول بلا علم  
و نه و این را در این *ای عزیز زنده باد*  
هوش مبهوش با بد بود که عیب شخصی و زشتی او غوریت مغنوی او نیست  
پس نزد ارباب غفلت و کسل و عوام الناس که مشغور با خوش طبعیت بود  
بمشابه شخص در شب تا در آن شدت و نزد او لولا الی اینچه بود  
و بی پرده زینت و صوبی مرافی ساختن در روز و در آن شدن بی چون  
عرض محبوبت فع آن عیضه لبان بهاران صاحب صبریت مطلب است  
در پرده بطیب قلوب عزیزان بد کرد و مدنا واجست که طیب عاذت  
بشنیدن علامات و ای مناسب کنده که تو بکار بری که بنیاد و باشنا  
حاصل کرده نعیانت الله و محض بود مرض و انکشاف نام او فخر محض  
کفایت کند سبحان الله چه خجالتی حرمانت که از خود شتر  
منقول از حضرت خاتم صم الکتاب الامینی پیرامون ما مشتی معصیت  
بپسنگان بی بال می کرده که از غلبه غفلت هر روز و هر شب چشمه  
گذیک گفت نفاق آنرا و لاجرم او فناده در عبادات و مفروضه بنا  
با بخر روی دهد از لغوها و معاصی که ملازم حال خود با اختیار و بی

تمام نموده ای هر رسد چه عبادت تکلیفی که بر عباد الله واجب کرده است  
بریت است و در نیت قول فربیت و قصد با لایم و چون در ادای آن عبادت  
بده عاقل از آن تلاش بری باشد هیچ گونه قریب صفار و زی کرد و در آن  
قول کاذب کرده و هر شب از روز چندین مرتبه فراموش کرده فاشاخت کتاب  
و لاجرم فرموده اند و در هر مرتبه چندین گذیک قول نفاق آنرا لایم  
سر اسیمکان هوا و هوس و فرمایند از ان شیطان و اخوان التوه و فریفتگان  
توانگری و توانگران و بچود ان لذت نفسانی و بیرون خوانهای جسمانی  
که مدام بر مجادله قوم معصوب علیه ایضا این روا شد گذیک در حضر عبادت  
و استعانت بر عبودیت با اله بکار نمودن و فرمانبرداری و اطاعت بفرست  
و اخوان التوه نمودن و مدد کار کجا نجات الله بلاء عدا الله خوانند و نفا  
در طلب صراط المستقیم و صراط الذی انعمت علیهم کردن و از راههای  
حقیقی راه راستان و پاگان طلبیدن و عدم مبالا شدن نمودن و راه نا  
راستان و ناپاکان معصوب علیه و الا الضالین رفتن اینست مقام الذی  
قولی صریح و العبادت با الله من کفای فعلی و نحوه التهمه انا نعود بک و بفضل  
و غفرانک من تترتیب و اعمالنا السینة المحبطة بنا فاعذنی بعبودت الحلی  
و ادکنی بلطفک الحقی با عیانت المستغین

ابن بزجرن کامل حقیقی باشد و قول از روز نر و فعل چه و نما است  
و از مؤلفان خروج اصوات نر و منغالی نافع تحقیق را شاهد و  
فعل از صد و خیال قول خود نمایی نصیب او فناده و لوح وجود ترا و



نوش اعمال حیدر و زبور معانی صفات پسندیده خالی پس نسبت کمال و تقصیر  
 در توصیف بر مرعات نسبت قول فعل مجازند مبارک قال عزیزی که بر آینه  
 افشالش تری و غبار از دم زدن بجای و کز آن کم افند تا چه هم قبول بجای  
 ریا و مرا اندر یابد اللهم انزلنا و یا کرم اجرد مند چون قول از فعل  
 فزونی و کمال بهره افزاده و فعل را از قول تکی و خسران و نکال پس  
 هر که کرد و نکفت بود تو فیض چراغ سعادت افروخت و هر که نکفت نکرد  
 بسوزن نکفت رشتن نفاق پرده شفا و در وخت و بسعده کز افشا  
 عمر و مناع هستی خود را سوخت و قافل سالار طرب و بخت با آنکه خلعت  
 فاخر و رحمة للعالمین در پوشیده و نای سعادت سفید آمدن بر  
 نازک مبارک گذاشته دروغ گوئی از میان اغنیاء امة خود بیرون  
 کرد که الکتاب الامتی ناشامتی بضاعتی و کویستان پیسعادتی  
 در شوق دولت مند دان امة او خلیل بنیادند و هر که نکفت کرد یا کرد و  
 بدم سرد قول آتش خیر خود را فرسوده ساخت لاجرم سپیکه و جودش  
 سکه قبول بریزد مگر کامی که نقد او عیار یافت و طلا و دست  
 افشار او از کوره خلاصه خالص بر آمد و بسکه قبول رایج دارا امانت  
 سعادت بدی کشنده که او را کفین زیان ندهد چه آتش سیر ما نیز از دم  
 فرازش پذیرد پس بعضی زدن او کامل کفین سود مند و نادان و سا  
 ران یا نکار است که چراغ کرم ما بر از دم زدن همرد و مشعل سیر بضاعت  
 فرازش پذیرد بعزین سخن از حق طلبی خبری نمودن

و کمال از و معالی جز او خاستن خسران و ضلال که کفر با نند از و غیر  
 و چرا طالب سخن بدین نبرد از و که جز او هر چه طلب غایب را که بالعرضه غایب  
 افند و سعی با جور و مستکور کرد در مسود یاز پنج طلب با نند کس و آذ  
 مدعا و مطلوب حاصل شده منست دو محتاجیم و بر تعدیه محتاج غنی حاصل  
 نکرد بر او در حاجت شد بدتر کرد و در غنی هیچ چیز پنج طلب با نند و در  
 نکرد و صحت حاصل مطلوب با نند پنجش و در غنی نیفتد که اگر دعا مستجاب  
 یا از غیر او معالی طلب با نند در پنج اول هم سپرد و اگر آن پنج که وصول  
 بهر مقصود حاصل تواند شد طلبند و دعا مستجاب افند آن پنج را بر پنج  
 دیگره و اجسته باشد و چون آن پنج قدم بیرون گذارد و دعا و علاجش در  
 پنج بخشان با نند به او آورد و غنائی از آن بلی حاجت حلجی با نند  
 دیگره و این نشان بخود کرد و کند و کند و غیر القیامه و الا چراغ طلبی بنور  
 خواهش حق تعالی کبریا بر نور سعادت یافت چراغش افشا حاصل کرد و  
 حاجتش خلعت فاخر غنی و بقادر پوشید و بوصول این مطلوب کبر و دریا  
 این مقصد اقصی و وصول جمیع مطالب مقاصد جز سیر لایمی افند که جمیع  
 مطالب در مطالب حلجی و جمیع مقاصد در مقصد اقصی درج است و بدین  
 اشارتی لطیف تعالی نشان در حدیثی قدسی فرموده که من کفنی بی محال کفنت  
 له و مالی الله و رسوله و ائمة المعصومین علم بسا که مقارن قرآءه که میزد  
 ادعوی استحقاق کس در اندیشش طالبی افند که وعده استجابت همین  
 دعوه و طلب الله از الله تعالی باشد نه هر طلبیک حکیم علم و در تپ و در حیم



هر طلبی را تا اینجا که موعود با حاجت نرسد و هر طلبی که موعود  
 رتبه اشرفی را اجابت نمائیم تمام در جانی مذکور شد جز طلبی که در طلب  
 سود مند نیست و بجز آنکه نالافت کرمه انا مجید عود المضطرب نیز  
 مؤید این در خاطر می آید که بخیع در حقیقه مضطرب است که در طلبی  
 از جمله وسایل و هر ملجاها ما یوسر باشد و حال او چون غریبی باشد که  
 هیچ نیاید که دست ببرد که حاجت مند تا که از وصول بهر حال مقصود  
 از راه وسیله دارد خاطر خود را آن مطرب ساخته اضطرابی که بخود  
 نمیدهد و غریب تا بگذرد و بوح و تحت پاره دست غایت است و نیز  
 خاطر بدان جهان میباید پس ترا ظاهر او قی و نام نافع اجابت فرما  
 کند که دست از هر وسایل و نسبتها گرفته بکلی چنانکه در طلب  
 عطوفت مستیلا بسیار خالق الوسا یل زنی وان هر یانوس که حال  
 کرده در آوری اللهم ارزقنا الخلاص عما سواه والاخلاص برتعا  
 بیمانه  
 او بصیرت یاری در بر چهار بار از اکر و در که راسته الانجی یاری علم و  
 و نقد تو هست هشدار تا نفس از آن بریان نرود که خسران ما یوسر  
 مرا بجز جز خسران نیست فایده نر و علم از نزدیکان معلوم و  
 از ملازمان معلوم نیست پس خبر بدان را باقصی لغایات و حرف  
 و معلوم باید کرد تا از مقصود خود نشان و از خسران قنوط امان  
 یابد و چون علم حقیقی و معرفت بکنند از محسوسان حضرت معرفت

جزایر



جزایر یانه و تعالی معرفت هیچ موجودی ابد و داده نیست علم و معرفت بوجه  
 طریق تحصیل از راه رخترا امکان گذاشته آن نیز بجز از اعلام او تعالی نیست  
 صورت نرسد چه هرگاه ذات کبریائی انقابت کبریا و عظم هیچ موجودی  
 هیچ قوه و حس و هیچ کوه دانستن و نور احاطه آن ممکن نباشد و از غایب  
 علوی هیچ اندیشه و عمل بدان نرسد مسلک معرفت ما آن ذات که از آن  
 اعلام او تعالی متفوح نتواند شد لاجرم محتاج بکتابت رسول ندیم و علم  
 و معرفت بود و مراتب بسیار و وسائل بسیار است و طریق کتابت  
 جمیع مراتب هیچ طریقی جمیع مسالك سوط و مریوط تحصیل نیست و غریبت  
 و وجه امر و اعمال جمیع مراتب وجود و مرتبه اعلی از همه که مرتبه و حجاب  
 که حوصله امکان پیش از آن بر نشاید و غریب مرتبه وصول معرفت  
 و معلوم ممکن نیست و آشفام و لایست کبری و تحلیله و تحلیله نامر است  
 و او عقل آینه است که مواجر خود رشیدان و ریاست و هر که درون کرد  
 جز خود رشید نرسد تا برنجی آن طفل ستربان در غلط افتد که آئینه  
 افتاب است و از این غلط حس ایشان از اجابت یافتن شکل باشد بجلالت  
 آنکه خردان کامل علم و معرفت را باقصی الغایات معلوم و معلوم سفر  
 باید کرد تا از مقصود نشان و از حجابان مانان یابد باید دانست  
 که معرفت در سواد اعظمی استانی و دارالامان یا نسبی می باشد  
 با نسبی عوایق و اصناف صید او شدند بحال و با هستی و شخص هم  
 آنستغز نزل و ضلال لاجرم باجران ظاهر شریعت و سرمایه داران نظریه



بمال آن سوداندها لکان حقیقت ناسود و سرمای در بناخته اند و دست  
هسته را بنا بر احوال شغنیگان سر بر جلال و غمازان دلبر جمال نداده اند  
بدر واره آن شهر که حیرت و نادانی و جابونی و کما فی است باه نیاخته  
اند و از انچه هر بچو صله را یاری نشمر نیابند و هر پد لر اول آشتو  
و مرتبه خود ناشناختن از هر مرتبه بی نصیب اندست که بسبب سوار بنا  
نمودن پای در مرتبه و مقام خود و آهنگ مقامات دیگر کردن از منافع مقام  
خود محروم ماند و منفعت مقامی دیگر رسیدن خود او را محال پس متشرع  
طالبی مناسب مقام آنکه طلب علم و معرفت بود مناسب حال خود کند و از آن  
راه طلبد که کل آن صفت شریفه عاقبت بخیر طلب فرموده اند و آن بی روی  
اقوال شریعت افعال سوله و عمده های صلوات علیهم اجمعین نمودن  
و سالکان طریقت و طالبان حقیقت با وجه بی روی اطوار شریعت و افعال  
حضرة رسالت و ائمه هدی صلوات الله علیهم اجمعین مناسب حال لکان  
حقیقت و واصلان بکمال مرتبه انشا بخت ما شرف و سعادت تابعیه  
احوال شریفستان مستر که اعلی و جوع و اکمل مراتب است اللهم ارزقنا  
و آتاکم و در هر مقام طریقی از بی روی رسول و آل اسلم و اقرب نیست  
که هیچکس راه لیسرا در قنوت و جلال و عظمت و تعالی و تقدس چو او  
ندانند و تعالی ثانی فرمود و اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی  
الامر منکم و فرمودن سرکان بجوای لغا و ربه فلیعمل عملا صالحا لیسرا  
طریق موصله بمقصود همین است چه هر گاه محی قادر علیم حکیم جمیل

خود را

خود را بخود خواند و رساند بر سپا فری طرف میرساند و هر نادان که قدیمی  
ازین راه بدر رفت دیر تر رسد یا زرسد چه اگر عود بهمان راه کند راه دور  
کرده باشد و دیر تر رسد و اگر عود نکند و در همان راه منحرف از مطلب مستبر  
بیشتر رسد و زیهار تا بدین کول نفس و سخره شیطان نشوی که  
بنار استی کریمه لا یکلف الله نفسا الا وسعها را بر تو خواند و از راه  
باطل تر ابدان آشتا کند که کریمه و اطیعوا الله و اطیعوا الرسول  
و اطیعوا الامر منکم نا طو است که ترا وسع اطاعت داده اند و بدان  
راه رفتن هر مکلف اسات کرده و لیکن بقیع مقام بلوغ نفرموده اند  
تا هر نفس بد و رسم در آن راه عاقبت بخیر برود و بهر جا قوت سیرت  
منتهی شود اقامت نماید و اینجا بر مقام خود سازد اللهم اننا نعوذ  
من شر ترغبات الشیطان الرجیم و خطرات النفس اللئیمه و وساوس  
اخوان السوء و کفر ما لا یحب فی ترضی ای عزیز هر که نبات  
و از آن خود بر نیامد سر بلند بی یافت و نادرجل و جلال هستی عازان  
و تشخص و یعنی در بناختن از جلوه جمال غیبی سکه قبول پذیرفت  
تا مفردانرا از جلیسان و ایلسان برین نبرد کاملا نه با وج سعادت  
وصول بکمال نبرد تا باز بر دستان یار نشند او را ز بدستی شکار  
نا افتاده کان بادیر صبر و سکون باشکون بدر قهر وصول بکمال انشا  
سرافرازان سازد لخر و فزایش با استقبال جلال بر قبول نفرستادند  
و هر که حیوان و از انجای مجتنب رسد ای و برنجی است و ناید و پای



حسن حرکت در معنی ای بدان حاله سفلی بخورد و از هر پای بندگی پاره نبرد  
 و از هر محبتی عبرتی نگرفت و حرکتش فزایش یافت و او از شر ناپسند  
 نکشت و هر که اسان را بچندین خود عرضی تا بستر و مطبخ معقول <sup>متعلق</sup>  
 نشاخت و از او بوج و او او بجمع برخواست  
 که الاموال بشرف بالعبایات و البیاریات جعلی بالعبایات اللهم هب لی  
 من رحمتک و اجعل لسان صدق علیا <sup>ای عزیز نادانی</sup>  
 باندیشه افتاده که بچی توفیق کرم ایستد اراده خود است اراده خود  
 چدری بخت لخته توفیق موافق کرم ایستد چیر بستر بجزی اگر بوضا و  
 اراده ضعیف خود را بارده کامل و رضای بنا بر دست علم موافق کرم ای  
 بجمع اصطلاحی ترا شناسم و اندک چدری بی اراده و رضای خود بچسب  
 در حق هر بندگی کن آنست که نیک باشد و بد نباشد چون نده رضای  
 و اراده خود را این مقصود کرد اند که نیک باشد و بد نباشد اراده و  
 خود را بارده و رضای حق موافق ساخت و توفیق و صول بمر سعادت بها  
 و بجات از شقاوتها یافت بجز لله و حسن تالیف  
 قال الشيخ المنقوله الهی کل من یعلم من جمیع مراتب الاخلاق و نکانه و دقائمه  
 و هو ان العلم به الصبرام فی الاخلاق فهو کلام تام حسن از بولد منهما  
 جمیع الاخلاق الحمیده و الفضائل الحمیده و من المحمل و عدم الصبر بولد جمیع  
 الذمات البلیغ تاذ بالعلم بظهور مراتب الاخلاق و بالصبر بتیسر التوقف  
 او ساطها و عدم التزلزل بطرف الافراط و التفريط زعم المحکم الفاضل

در این متن

در آشتی آن مالمثل من الموجد است بمن فرار و پشیمت شر برود فراسفند  
 خود را در نظر و راه الخ الله و بولور و ارباب الکشفه الاشراف علم ربنا  
 کاذب الشرفه الشرفه الاولی بهم من بظهور من النامه لک سر جبر اناروقه  
 الملکوتی فی الامتداد و البیان فی الشفا و کمون فیوضها فیها و برودها  
 و انکشافها فی التبع افا اول کان شرفه ابعالم الامرفه النافی بعل الخلق  
 و استغفر الله العظیم یا ولیل المخبترین اهدنا الصراط المستقیم صراط الذی  
 انعمت علیهم غیر المغضوب علیهم و لا الضالین آمین ای عزیز الله در سوره و ائمه الراشدین  
 اعلم عرض از بظهور مختلفه و مسالمتت و مسامحه متکثر که از اعلا  
 مسلم الشرفه و منار من الصدف بر مرتسرت و مسالمتت و مسالمتت و مسالمتت  
 و من بخصیفت افتاده بچسب که فرق و صافی بچون و وصل و لقای  
 خالق کن بچسب است و اگر شخص بچسب نامل کند و دل خود را هشیار سازد  
 در بایک که بچسب و به این نعم الوان و وصل و بایر و بچسب این باهای و فیه النبیا  
 بچسب و کرمه و در نفس و معالمت و بچسب که از خفاش است و اران  
 جواهر و بچسب که بچسب از خفاش و هر طریقی از طرف که باین اریط باقی  
 و هر مسالمت که باین مواد اعظم رود و تر نماید و بهر بچسب که بهر این اشناقی  
 حاصل کرده انرا اختیار نماید و هر چه آدی بچسب و نحو خود از استلوقات  
 مشغول نیسازد از خلطه و جرقه مسامحه و بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب  
 دروغ زن از خود و راستی بچسب و دور محافذ و کمان غلط مسکد که بچسب  
 مسامحه با بافت است بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب بچسب

در این متن



سعی بود این حاجت برنجی آید بر سر سبک زودت از قادر و خفیع غافل  
 میشود و لهذا از ایمان بخیب لفظی از شهادت بر صلا بقدرت است  
 قوی نصبه آن غافل بقیاده لاجرم اگر بکند بیجهت ایقان استقلال  
 حق مطلق در حق و خلق اشیا خود را از مسایع جزو مالزد و در حق  
 از خلق بکار کشد تا نفس و شیطان خیال دوم او را بغلط چاره سا  
 اسباب و سایل بنیدارند و راه اطلاع خلق بر احوال خود و مسکن  
 مسدود کند تا بعلم البقیین با بعین البقیین برائی و شود که کارکن  
 عالم و قاضی حوائج بی آدم و سایر خلق الله کیست چه بکار جوان نضا  
 بر حیوة جانور و قدر بر نبات و نا اهل استی با بعلق او را قضای حوائج  
 موقوف علیه حیوة و تعیش لانه است چون خود را و خلق را معزول  
 ساخته باشد از انجام آن حوائج لابد ریابد که حصول این حوائج در  
 باین ماری اثر و فعلیست و اثر و فعلی مؤثر و فاعل محال و اذ انزل  
 من فاعلیته ما سوی الله عین آن مؤثره هو الله تعالی که بر این استی  
 التاثر تا اثری نمی تکلف بل بعد از تحصیل این کمال و چشیدن بزحای  
 نوحید و اربوبیت اسباب و سایل بقصی بدهد و در ممکنات ضاف  
 حقیقه او را مکتد نکند و بر کز نشاء توحید او را خا و صداغ  
 هست غیر و شکر و خفی در رحمت بندد از بفضل و حسن ثابند  
 ای عزیز فرومایگی نفس اماره و لیسعی مقام از مکار  
 ستمکار ازین قیاس کن که اعلائی خواهشهای او و تصویبای زوهای

اوصم

او شک خواری است بدلیل آنکه چهل کی ازوها و خواستههای او بر یکدیگر  
 بموجب تغییر و فوار و احوال سبقت تواند گرفت و لیک چون شهور خورد  
 قوی گردد و آرزویش فر و بگرد هیچ خواهش بر وسبقت تواند گرفت و نا  
 آن آرزو حاصل نکند هیچ آرزویش بر نتواند کرد پس هویدا گشت که او را  
 مطلبی از خوردن نام نیست و الا بر وسبقت توانستی نمود و وقت دریا  
 لذت و مقصود بهنگام لغز است از دهن تا کلو که لغز در دست و طبق  
 و معدن نفس التذات سقا بد بخشید چنانچه مولوی معوی رحمة الله  
 لذت و حوی لغز در طعام ابر قدر است کز لذت آب کام اینقدر مر  
 صبر کن کسان شود ناخوش و ناخوش ترا کسان شود و بعد از تعمیو  
 نظار با بر عین ظاهری است و لذت این لذت قلیل العمر کثیر العمر ظاهر  
 میگردد چه ملاحظه می نماید که چه گونه بگویند بر و بود این لذت  
 قلیل البقا و هیچ تعبیه افتاده و چه سان بخاطر و فن لاخبر و جو  
 او میگردد و بسبب احاطه این لشکر تعب فتن کرد اگر او هنگام  
 حصولش نیز کما کار وصل او را رام نصبه بنوفتاده که مبادا از  
 قلت یا علیذ آن فسادی صوری جسمانی با فقیر و خانی ملامتی  
 روزگار شخص گردد نعوذ بالله الکریم من خطر ان خسا بس نفس اللئیم  
 و استغفر الله العظیم من بغیها و غورها و کیدها و سرورها  
 و هرگاه مرئیه اعلائی هم او معلوم شد ملت فرو تر قیاس مبت  
 میگردد پس مناسب محاسبی که از ارباب عین آنکه بتلخیصات







صیقل که ملاحظه در آن حس و حرکت است از وی قهر و انبساط و در کرده است  
 پادشاه و کار فرمای ملک خود که روح حیوانیت بر دل بس او و بر خلعت  
 حیوانیت در پوشند و تشریف رخصت در یافتن جزئی و حرکت از مکانی  
 بمکانی از عالم اعلا بحیوة او بگرد و او نیز بخیر بر پای عالم وجود و با حق  
 خلوت جواس رخصت هر جای زمین و در آمد در خلوت جای جواس  
 دریا چون با بن و سفر و وسوسه آن پادشاه سود یافت که بالکلیه  
 از سرمایه فراموشی حاصل گشت هوس سیر دیگر کرده هم بر نسبت  
 پیش رفت نواح انسانیت بر سر نهاد و بسفرهای وادی انسانیت  
 یافت آنچه یافت اگر تو نیز خسته وجود خود را در خال فروختی و رفت  
 لایق افکنی و آب تواضع و رافت بخلق ملامت سازی تا جسمانیت  
 و نفسانیت تو فی الجمله ملامت کرده و ترا فاقابیت بیرون ستان خود  
 حاصل کرد و به قوت رحمانی که محسوس کمال بدست تو و او را از قدرت  
 تعلق محسوسا و سفلیات و نفسانیات بجان خود نمائی و ظهور  
 می دهی و ازین ملامت او را بجان بروز و ظهور ریشک از خود برائی  
 و رفتن رفته بشیرافت آن حق الهی نورانی و داع خود تشخص میکنی  
 و در تو جز تعلق بجواسی تجرد کسب کمال و دانش که کاسب کمال است  
 چیزی نماند و هر چند در خود جوی هیچ اثر از خود نیاید این نشانه  
 تعلق جواس را در هم زمین مظاهر بدوئی و از هم مایه عروج و کمال  
 خود یافتن دانش باقرالشیخ هی نابدان مرتبه برمی که تشخص خود را

بازیابی

بازیابی و این آن بر سر بقا اندود که نور بشیوه جواس چند بار از هم از  
 موجودات کرده خود را شناخته باشی که این نشانه در تو بوده که راه بهر مظاهر  
 حقیقت هر راه را با جی و چنانچه در بدو حال که نفس مجرد بودی بالفعل بودی  
 بر همه بالقوهای خود را بالفعل کنی و اینجا خلعت فخره و من اوتی المحکمته  
 فقد اوتی خیرا کثیرا در تو پوشانند و چون ازین سفر واست ملامت سرا  
 این پایه رسد حاصل گشت باز هوس سفر در سر افتد و نا اکنون سفر از خود  
 میگردی اکنون سفر در خود کنی و نا اکنون از خود دوری جسمی اکنون  
 تلاش تو بر یکی نمائی و الحق چنین باید که تو بی غافل با چنان و تو بخاکه را  
 چنین در خود است پس هر چه در هم عالم باقی در خود یابی و اینجا تشریف  
 شریف من عرف نفسه بیانی و از سلاسل و اغلال کمر نای و ناپودی و  
 ناعری بساط تمیز و تشخص از ادبی یافته راه مخلوقات تمیز و تشخص  
 و شیونان و اعتبارات مالک کردی پس بهر اعتبار و تشخص تمیز  
 که خواهی تمیز و تشخص کردی و چون و کمال و این کارگاه وجود کسبی  
 هر خلعت خواهی در پوشی پس ازین سفر صعود و عروج بقا و تفریح فقد  
 عرفته بهتر حاصل کردی اینست منتهای کمال و غایه اعمال او و تعالی اعلم  
 بحقیقت الحال و حقیقته المقال الله بهدی من یشاء الصراط المستقیم  
 ای عزیز در سکوت تو و همراهِ اصحاب ملک وقت خود  
 تو امید بود و وقت نقدیست که بر دمی از آن ستاع در جهان خریدار  
 توان نمود پس همتدار که چنین نقدی را از خود و عزیزان در نیازی



و بشه نوسه در تهر زان آهری خود را فروخته رنساناری که چون شخه زبار ق  
 لطق با بر سر با را ر خود فروختی آره اوله متاع کون و هوش و سایر خواسترا  
 پس متاع هوش و کوش و سایر خواسترا صحابیا بر بخا برد و مجال تو واحدی  
 از عجبشیا تو ند که بشغلی جز استماع برد از بد پس نادانا بر به بود احو  
 خود و هر عزیزان اصحاب و روقی باشی مشغولی بر تکلم خلاف آنست  
 و فتوت میماند و لهذا اکاها ان رخصت تکلم با بردا نایان کامل  
 مفصود فرموده اند و الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقين  
 اعزیزه ربانی خود تو در قلعه مضبوط افتاده قلعه زن  
 ظاهر و قلعه دل باطن و الظاهر عنوان الباطن مشیر بلانکه هر چه در  
 قلعه زن است بازاء آن در قلعه دل باشد و هر چه موقوف علیه تعیش و  
 تکمیل بن است نظیر آن چیزی مناسبه المعنی موقوف علیه تعیش و  
 تکمیل جان و دل باشد لاجرم آمد و شد نفس تو درین هر دو قلعه است  
 صورت نفس در قلعه صورت که بلاناست و معنی نفس در قلعه معنی  
 که دلست که ظواهر را بسبب کجاینجائی و کثافت ظلماتی در عالم لطیف  
 نورانی معنی کجائی نیست و هر چیز از هر باب از غذا و دوا و لباس  
 و سکنی و نفس و ترویج و تکمیل کجالت و نحوه که وارد عالم ظاهر  
 و صورت میشود و امر تقنی است و نجائی که آن بخش از عالم نور و  
 حضور با این نقش که در عالم ظریف دستور است سیده پس قسمت  
 صورتی و بصورت شخص بسببشیا نسبت بهره افتاده و سیرت و جاه

ادبیه

۱۱۰

ادبیه جان و سیرت شخص که دلش نامید شد الله و رسول و امت  
 لاجرم بسبب و بر نفس ترویج و روح حیوانی که حیات جسم منوط  
 باوست کامیابست و بسبب معنی و که عبارت از حال و اندیشه است  
 که تراهنکام آمدند نفس حاصل است از خبر و شش و بقطیل و محصل  
 و اکاھی و غفلت جان و دل تو به می باید پس اگر نفس تو حرام نیست  
 بحسن و قیقه نعم و بالک از لوث اندیشه ماسوی زمین بیاد داشت  
 و ذکر الله ی آید و میرود این نفس حلالی بمنابر نسیم معطر و عطرها  
 جان افزای بلجا بخش همشام دل میرسد و دل بضاعت و ای حیوه جا  
 ازان روح روح قل الروح من امر ربی میگردد و اگر العباد بالله  
 شتره نفس تو لوده اندیشه غیر است اگر آن اندیشه ردی است شش  
 بادهای سخی مملک جان زدی و نسیمهای بد بودی مصعف جان گاه و لیا  
 محمیر اند و جانرا هلاک میکند یا در ضعف و ناتوانی می اندازد تا  
 نجائی از اصلاح اندیشه برسد یا کار آن بدعاقت نیز هلاک است نجائی  
 و اگر نفس تو با اندیشه لایعنی یا لایمنفع و لایضرا لوده باشد یا بتعطیل  
 اندیشه تو آمد و شد نماید بسبب سکر یا نوم یا جنون و نحوه دل و  
 جان ترا آن سود و نریانی نباشد الا انکه نقد عمری به باشد شش بهما  
 از گفته فته باشد و این زبان نیز زبان کلی است و لیکن زبانی نفسش  
 است نه خسرانی و زبان اول خسرانی است اللهم اننا نعوذ بک من شر  
 خواطرنا الفاسدة و من شر نفسی و من شر کل شریر و ضریر

ادب  
صلح  
المعصوم



ای عزیز بخاطر فزاین دان چنان میرسد که هیچ علم و عمل تر از آن درجه  
 و رب آن بایر فضل ننواذند که علم بر برداخت کار کار فخر خلائق <sup>المقدور</sup>  
 و عمل بان لاجرم هر کس را و برداخت بکار خلائق بر پنج عدالت پشت ز منزه  
 او عند الخالق بیشتر و بسا که احسن طرق معدلت عدم ملاحظه <sup>رو</sup>  
 طرف باشد و همچنانکه از طرف آن منزه از طرف جنبه و مرتبه حقیقی  
 هیچ گونه نخل نیست و از آن بحر محط رحمت معدلت هر تری بقدر کجایی  
 طرف تا نفس خود بهره بر می آرد آن کارکن خدای و فرمانبردار امر حولا  
 نیز هیچ گونه ابایی از وصول اعانت خلق الله بطبع راه نهد تا هر شی  
 از موجودات بقدر قابلیت از بهره یابد و چون خالق را با خلائق  
 و ظاهر را با مظاهر نسبتی عظیم و قوی بلیغ هست چنانچه اکابر بدان  
 اشارت فرموده اند عالم را با جمیع مظاهر کل است و ذاتشان مظهر ذات  
 ظاهر و صفاتشان سبب صفات او بر در تربیت و حفظ و اعانت و  
 نظم خلائق داخل شدن در صفات الهی تعالی شان داخل شدن است و <sup>حفظ</sup>  
 تربیت الهی را الت آن و مظهر صفت بر پدیدت و معینیت <sup>و تربیت</sup> آن  
 و نحو هم شدن و در حضرت جلالت عظمت است که بای همه صفات عین  
 ذات پس نهایت قرب مقصود را ازین پایه کانی رفیع بایر تر نتوان <sup>تربیت</sup>  
 و زیادتی و برداخت بخلائق فریج السق افزون شود و زیادتی خدست  
 کار خادم بالا که در نابهنمایه نهایت قابل توسین او ادنی که مقام ختم  
 محبت است برسد که آن سر و کار بنات بسبب شمول برکات او کافیه

خلایق

خلایق را در جمیع صفات اشخاص که کافر خلائق که مساوی الله است مظهر  
 کل است ذات کبریا با همه صفات کل را و ظاهر و مرتبه در جمیع اطوار  
 حقه آن مظهر کل است و از این نسبت اقرب بان منزه از هر نسبت در جمیع عالم  
 نمود از نه آنچه مقصود است که در صدد بیان آن شد چنانکه مراد بود جلوه ظهور  
 نیافت که از ستر بیان و از لطف بیان اشنا شد چه بارگاه غرضت <sup>مقصود</sup>  
 از آن واقع بود که بدین حکم کلیات بسبی اساس بیاورد و رفع آن توان رسید  
 پس بفضل خولیش این نقوش را چون نقشه های بای راست و از یاد <sup>مقصود</sup>  
 راهنمایی کرامت فرمائی تا اگر از شرف ایصال مقصود محروم باشی <sup>دست</sup>  
 راهنمایی مطلوبی مستعد کردی و استغفر الله العظیم ای عزیز  
 چون صفات کل است مقدس کبریا بای برای محققین و عارفین <sup>نسبت</sup>  
 و هیچ ذره از ذرات کائنات موجودی از موجودات عالمی ظهور <sup>نسبت</sup>  
 از صفات جلوه کالی از کمالات و سبحانه و نعمت های صفون خلقت  
 وجود و کسوت بروز نمونند و نتواند پوشید جل کبریا بانه در هر جا و همه <sup>حیز</sup>  
 جلوه کرد و ظاهر باشد پس در هر جا و با هر چیز که اتفاق حضور افتد <sup>شود</sup>  
 یا بش تا ستر العظیم لامر الله و الشفقه علی خلق الله و مفاد الادب مع الخلق  
 و حسن الحشره معهم تعظیم التوحید و توفیق انداز و از انوار آنجا  
 تو بآل و ضمیر نور روشن کرد و بفضل الله و حسن تألیفه  
 ای عزیز مفاد کلام کاهیات که همچنانکه در خوان صورتی طعمها بخند  
 هست چرب شیرین و ترش و ترخت و ممل و بسبب مزاج ابراطم و ضررت



همه دور می گردد و لذت شهوات را از یاد و فکر نادان می شکم خواره بسبب لذت  
 ظاهری چیزی غیر از لذت و لذت را از یاد و فکر نادان می شکم خواره بسبب لذت  
 و لذت را از یاد و فکر نادان می شکم خواره بسبب لذت  
 لذت که دیگران می نمایند باید که در اندر بعد از خود به نرسنی و شوکی  
 از چیزی و شکر برین لذت که بگراست پیش از آنکه بترشی و شور و خجسته  
 و اجاله و فی المال را بر اضغاب اخلاط فاسده مبتلا آید و اوقات صحته  
 در آن شخص بیشتر راه باید بر بسبب علم با آنکه اینها با هم ملائمت  
 غذائیت و در جبر لذت بیشتر دارند طبع هر را بشیر می خوشی  
 کوارای مزاج می کنند همچنان در خوان معوی خوشیها و ناخوشیها که در  
 عالم مضمرترین و ترش و زنجش و شور توان گرفت هست و هر که همه  
 آنها را با هم بپذیرد لذت خوشیها او را مضرت و آذات ناخوشیها  
 او را از لذت چندانی نتواند داد و بگردد که اصلاح افشند و اگر نادانی در هر  
 مقدور شایسته بسبب پدیرت تلاش بی بر فتن لذت خوشیها بیشتر  
 نماید و بهلوان پذیرائی و تزیین ناخوشیهای بهر می کند ناخوشیهای  
 دهر چون افراد مستغرق اینها را پذیرا نیفتاده و مرد کرده اتفاق و جمیع  
 کرده بر سر او آید و بر نمی اورا هر و گیرند که او را از آن مغر نشاید که  
 بخوف عادت عون آنچه و بسبب نادانی فرا گرفتن خوشیها و زیاده از  
 خدا داد نداشت نمودن هم از قدر لذات آن چیزی کمتر در باید و هم ادراک  
 ادیانت و ناخوشیها بر و سنگترافتن لذت مهم از فنا حسن الرضا

علی بخاری لفضلاء بفضلک و تصدق المعصومین صلوات الله علیهم  
 ای عزیز ما را با اهل دل دست در نیست و ایشان در  
 تصرف شریف روزی نیستند که آثار حرکت فلکی و انظارشان باهل الله  
 نتوانند رسید چه آن گروه جلیل القدر با دل و جان آگاه که از عالم امر  
 و نور است هر جسم و حیوانات عالم ماده و از حیوانات آسمانی و زمین را ایشان  
 نمائند و مرتبه روحانیات قوی مرتبه اجرام فلکی است که عقول و نفس و نور  
 در فلکی است نه افلاک مؤثر در ایشان و شخص با بر و فزوان بر می خور  
 محکم است بر بسبب مرتبه حکم پستان برود لاجرم آثار ایشان بر  
 متواترات عالم عناصر محصور میگرد و در شخص نا اهل کل ذرات هر و آ  
 مغلوب تاثیرات فلکی و مجعول تغییرات کونی است و چون اهل دل  
 و جان برور شد جز نور الانوار تصرف در او نتواند که او از راه خوبی  
 برود که راه دین است و جز ملک یوم دین در ملک دین فرماز و آن  
 الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقين ای عزیز بسا که یکی  
 از نکات و وجهی از وجه تسمیه جمعی از سالکین راه توفیق باهل سیر  
 در مجازاتها لکن دادی اهل تحقیق باهل طریق باشد که چنانچه سیر  
 بر اهرمز انرا از رفتار و نشانی از عبور توان یافت و توان دریافت که  
 از چه راه رفتند و مقصود ایشان در کدام جهت بوده سایر از نادکی  
 طریقت یا بنفشان سلوک بمسالک معلوم و طی مقامات منظوری  
 و طالب جنوم و هاکان میدان محبت بافتش فی کبر و اثر از اعمال او افتا

کمال

اهل سیر و اهل طریق



و اقوال اطوار مجاهد نماید که سیر و طیرشان هر بر هوای مقصود است  
 و شخص خودی هستی نگذاشته اند که در آن هوای آید تا با نارا و چه رسد  
 و بیشتر طاری که بر هوای آید اما همی که در آید و در آنجا زین ایشان  
 بخوان یافت **انسان** که ظاهر بی پرستی که  
 چون از غیر بعضی چیز کسی آید تا خیر وجود نمی غالب باشد موجود نشو  
 پس بعضی از موجودات چون مار و عقرب مثلا آید در وجودشان خیر غایب  
 چراخوششان همدگر بل قتلشان واجب و اگر غلبه جانها حرام موجودند  
 بسا که در جوانی توان گفت که خیر در وجودشان غالب است که بعضی از  
 بخارات سمیه و مستحیل جسم ایشان میشود و اگر این استعمال نشود و ایشان  
 مخلوق نشوند آن هواهای متعفن و بخارات سمیه محسوس در آن ارض  
 باعث هلاک جانوران آنجا شود که شمس هوای سمیه باعث حصول  
 سمیه بقلب هلاک شمس شود از انسان و غیره و بعد از خلقت چون  
 بسبب حقه مزاج و تضاد ذاتی بینهم و بین حیوانات المعدله المزاج  
 هلاک نوع جانور در کوزین ایشان تعمیر افتاده خوانشان همدگر  
 که خیر بقاء ایشان که شمس هواهای متعفن و فواید از بخارات  
 سمیه باشد قلیل است نظر بخیر وجود حیوانات کمتر المنفعة و شتر  
 استهلاک جانداران نافع محض کنند رسانیدن کزندگان کثیرا بسبب  
 دفع شر کثیر از خیر قلیل قطع نظر توان کرد بل واجب توان دانست پس  
 خیر و خلقت ایشان غالب شد و شتر بقاء ایشان لاجرم خلق کرده

نوع

و در ظاهر

در ظاهر با ستم لاکش امر شد و وطن این نادان چنانست که هیچ مودی جز انسان  
 مؤدی نیست و فدغه از حق آیدت نرساند و ناکند و از او در طبع تویدی نوع  
 و هم چنانسان تویداشد از او رسانیدن او بر تراستحق نمیشود و کلهذا بسا  
 باشد که کزندگان بر جانوران عبود کنند و بسبب لطیفان آن جانوران و  
 عدم حرکت و اراده از ایشان کزندگان از آن جانداران مؤدی بان بی ادبی  
 از ایشان درگذرند کس نیاید بچنگ افتاده و مستولست که بسیاری  
 از اکابر که وصول بعلامت کمال و معرفت ایشان در مقام بی ازاری میسر  
 ساختند بوده با او خیزه طیور و کزندگان رام شده اند و طریقتن از ادبیت  
 سالر مانده و بسا که فسونگران کزندگان که با فسون سالرها کزندگان را  
 میگیرند و محسوس میکنند و آناسیب ایشان فارغند بدین سبب اشارت  
 نکنند کزندگان است حرفه خود کرده اند و اگر فسونگری مایه میکند  
 دیگر خود را آناسیب را محفوظ نمیدانند تا با از او مستانی ازاری فسون  
 ناز و نیکر و عهدی ناز و نربنده که دیگر از او نکند و الله اعلم بحقیق المقادیر  
 و حقیقه الحال ای عزیز تا توانی شغل خود را مفر و شریک  
 خود را اجیر و بیکر که هر که در کشت کار با جوهر کزنت محصول را رسیده  
 خرج کرد و از مزیدشرم و فایده آن نیز برع فی نصیب کشت و خود را از غایت  
 و عاقبت کار خود معزول کرده نصیب خود را نصیب صاحب مزید کرد و هم  
 چنانکه در تمدن عالم ظاهر و با ب عیوت و طالبان جاه و مکتب الاق  
 که کشت کار ایشان را در بیکری محصول بردارد و ثمره خود را بد بکران عملند

نوع



دولتندان و خوشترین زمین و مزر و روکت ایشانند سعادتندان عالم باطن  
 و طالبان معنی و ارباب توفیق دین نشأ که موسم زرع و وقت کشتن است  
 هر چه کارند بجز خود کارند و بزود از کس بگیرند که کم مایگان متاع توکل  
 و کین بردگان کج قناعت حاجت بزدوری اند که کفرت عیالان خود  
 و شوهر و آرزو طول مل آن بچارگان راه هینت و غاری و مزر و بری و بی  
 قرار بی آرند آنچه خلاصت من شرو را نغسنا و سینات اعمالنا و اغنا فضلا  
 غیر سواک ای نفس کمره اگر بر یک عضوین تو بید کذارند  
 و در زهدانی فید کنند که بچند قدم از آن فضا بیرون مند توان نمود و حاشا  
 ترا شخصی کند که بچند حیل از وجد توانی شد بسبب ضعف حیلت  
 و نا توانی حیلت از قیدان و هائی توانی و تن با طاعت او دردی بنا  
 بجمعیل رضای او هائی و نجابت با بی بس چسان تن در بندگی در  
 اطاعت و بندگی جاری که هیچ حیل از وجدلا توان شد و از فضا بی آرند  
 هیچ ستیاج بیرون شد نتواند و بند بدت ترا در بند بدگی داشته با  
 و هیچ جز و عضو خود نیایی که زنده بندها و محکم در بند برشته  
 مضبوط مربوط بسته بانند و قوای و حافی و جان نورانی بجز دسترا  
 بقیدهای اشذ از آن رهن تعلقات نموده تا برضای خود ترا بندای  
 از جمیع الی دیک را ضیعه مرضیه خوانده ازادی قیام و فرمانروایی  
 خاص و عام بخشد اللهم ارفعنا الخلاء و الاغلام و انا الحق حقا  
 و الباطل باطلا نزج بک عما سواک و انوب الیک توبه لا توبه

ضمنا

فما یمنک الا الیک سبحانک و حنا ینک تبارکت و تعالی  
 فرموده آدمی را همچنانکه جامعیت سبب قریب  
 و تکلیف و تفضیل است سبب و تفضیل و تجمیل نیز همان جامعیت است  
 قریب و بسطه اتمت بر آتش است و آنکه چون هر چیز که در عالم کبر هست  
 متفرقه در هر اجزای عالم کبر نمودار گردید از هر در و نمود جمع آمده  
 مظهر و پیش مظهر تیره را شاهرگ کشته پس اگر در خود سیرگی کند  
 بوصول کلیه و سعادت سر و بدی سرا فراز میگردد چه قابلیت مظهر تیره جمع  
 است و صفات با بکه تجلیات است آینه را نیز دارد و حدیث قدسی است  
 ارضی و لامائی و لکن بسعی قلب عبدی المؤمن کما ین بیان تواند  
 و بعد از این همه جامعیت بسبب ستیاج اوست بر جزوی از جزویا  
 عالم جزویا و هر جزوی را است خلقه ما فی الارض جمعاً و اوطاف  
 این استیاج جمیع اشیا او را گرفتاری هست و اینست که سبب تفضیل  
 او گشته است پس نا ظاهر ایشان غالب است و با سر او ظاهر چون او را  
 جمیع ظواهر را بطه است پس در ای گرفتاری همه لازم حال او می افتد  
 و اینست که همه کی توجه او بجات غنی و غلبت است چون از ارباب معنی  
 شد و معنی او بر صورتها و غالباً از فوید ظاهر و ظاهریان ازاد گشته  
 با سر او می خندیش مقصود آفند و باز گشتن از اسفل الشان فلین طبیعت  
 نموده که لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ثم ردناه اسفلک  
 سافلین باعلا علیین ایمان بغیب عمل صالح سفکند لقله تعالی

کنه



إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وكان مقصود بمفصلا أصليا  
 كقولهم آخر غير ممنون كذا معني او چنانكه مذکور شد جميع نفوس  
 شيك فتوحات لا رب مكنونست مولوي رحمة الله فرمايد پايزه آخر بود  
 چون آدمي گشته مجرم از مقام مجربى كرت كرد بهان مسكين از سفر نيت  
 از وي همچو كس مروتى اللهم اجعلنا من التوابين واجعلنا من  
 المستطهرين من لونه مقتضيات الطبع اعجز بزينا چنانچه  
 نا ظاهر خود را درست بر آيينه نداری بر و عكس نيندازد و هيچ  
 اثر از نقش مظهر بر و بدیدار نكردد و با علم همتو ايد باشد اگر ان  
 شخص ظاهر ناظر از يرا نا ظاهر نشود يا تعلي يكد يادرو صفت  
 از صفات ظاهر نباشد در آيينه است كه ظاهر شود وليكن از جبر  
 مطلق عنان بنابد كه آيينه صاف كه هيچ گونه عيبى و علقى ذاتى  
 صفاتى ندارد او را نموداري كذايي بصميمه او فنا ده وا كرده  
 با صفاتش خلقى چون تير كى جسم و جوهرايان نك عارضى باشكستى  
 باشد افعال و صفات ذاتى ظاهر چنانچه هسته در و مترافى كرده و آنچه  
 در آيينه صفات افعال احوال ظاهر توان بافتار و توان كذايينه  
 صاف مثلا فاعل و متحرك تحريك يد بكي توان بافت و توان دانست كچه  
 ميكند و از جبر عالم كسي كنده است و از آيينه معيوبه بشكستى مثلا  
 چنين شخص مجهول الحال مغموش تر الصقات كنده است بچنديك  
 پس نا نك لوح دل از نك شخص و هستى و تعلقات بشري و ديده

بجز را

بصيرتك الزجول هر وقت كتر است كه شكستگى و نادرسى دل همرازان  
 دور داشتند سعادتت را وقت مقام راستى پيشان را روز نيت  
 و هر كس را نظردان مقام انداختن روزى نيت در خسران و هلاكت  
 و ضلالت افتاد و استغفر الله العظيم من سقم الاحوال  
 ايساللك اكر در سرهواي مقصود داوى و در دل بر غيب بود  
 و بر بيان كرم مجاهدي سدي خلوت تصويرى ترا بمنفعي گذارد وليكن  
 در عزت معنوي بن كوش كه آن راه كه تو در بين اري جز مقدم معني  
 نتوان رفت و او را قدم در عزت معني كنداشتن انكه بنده غفلت از خلق  
 و كار و بار مشغولها ي خلق در كوش دل گذاري ناسر زده انديشه از  
 خلق و كار و بار خلق در دل تو در نتواند آمد كه آن انديشه كه عالمي با بر  
 و تمج و انفلاد با در دل ترا بر قرار گذارد و همين محبوب يا كوه در و غ  
 كه در مرام خود مشغول كرد اينده دل ترا نيت فارغ ندارد بسرا آيد  
 كه از اخبار و امر اجيف خلق شنيدن دست ياد اري و چون اين راه  
 شد كوايسر چشمه تفرقها و فسادها انباشتى اكون نجه از انديشه  
 در دل اري برون كن ناخو تجايد و ستان بكان عالو ظاهر  
 خالى شد مقرر مواكب مواهب پيغامت پادشاهي كردد و او كمره  
 نكرده در تصفيه دل كوشى از انديشه هاي باطل و سوداهاي زيانكاه  
 هر چند مجاهده و مراهنت في الجمله تحليه نمائي وليكن از راه اطلاق  
 بر احوالات مختلفه و استماع سوايح كو ناكون ديكر انديشه هاي باطل

بصيرتك الزجول هر وقت كتر است كه شكستگى و نادرسى دل همرازان  
 دور داشتند سعادتت را وقت مقام راستى پيشان را روز نيت  
 و هر كس را نظردان مقام انداختن روزى نيت در خسران و هلاكت  
 و ضلالت افتاد و استغفر الله العظيم من سقم الاحوال  
 ايساللك اكر در سرهواي مقصود داوى و در دل بر غيب بود  
 و بر بيان كرم مجاهدي سدي خلوت تصويرى ترا بمنفعي گذارد وليكن  
 در عزت معنوي بن كوش كه آن راه كه تو در بين اري جز مقدم معني  
 نتوان رفت و او را قدم در عزت معني كنداشتن انكه بنده غفلت از خلق  
 و كار و بار مشغولها ي خلق در كوش دل گذاري ناسر زده انديشه از  
 خلق و كار و بار خلق در دل تو در نتواند آمد كه آن انديشه كه عالمي با بر  
 و تمج و انفلاد با در دل ترا بر قرار گذارد و همين محبوب يا كوه در و غ  
 كه در مرام خود مشغول كرد اينده دل ترا نيت فارغ ندارد بسرا آيد  
 كه از اخبار و امر اجيف خلق شنيدن دست ياد اري و چون اين راه  
 شد كوايسر چشمه تفرقها و فسادها انباشتى اكون نجه از انديشه  
 در دل اري برون كن ناخو تجايد و ستان بكان عالو ظاهر  
 خالى شد مقرر مواكب مواهب پيغامت پادشاهي كردد و او كمره  
 نكرده در تصفيه دل كوشى از انديشه هاي باطل و سوداهاي زيانكاه  
 هر چند مجاهده و مراهنت في الجمله تحليه نمائي وليكن از راه اطلاق  
 بر احوالات مختلفه و استماع سوايح كو ناكون ديكر انديشه هاي باطل



در دل تو در آید و حال تو در برن آمدن ما ناست که حوضی از آب خالی میان  
 و بجاری آبی که بان حوض آید کبری لاجرم هر چند سعی کنی و خالی کنی باز  
 باندک فرصتی مملو حوض بینی و بزیر کان فرموده اند که هر چه از راه حواس  
 تو در آید همه در مزاج دل تو تخم شود و هنگام مشغولی تو بصلوه و ذکر  
 مثلا هنگام حصاد و کرد آوردن بر آن کجمن آن تخم است  
 ای عزیز زان راه حواس تو هر اندیشه که در تو در آید  
 از انقضای دل که مخزن قلعه بدست مضبوط سازد و چون تو مشغول  
 شوی بجای بگذارن نمازی یادگویی یا تفکری و مراقبه حقایق  
 یا آنچه بکار رسد عاقبت تو آید نفس از دران وقت از خزانه بر آید  
 که چون شخص ذخیره گذارد بجهت اوقات شکستگی و ناتوانی است که اول  
 دران وقت بکار آید و هیچ وقت نفس اماره عذار را نکند و مشکل  
 از آن وقت که تو مشغولی بچون نیست چه درین وقت علم امارت و حوس  
 او که صفت امارت است سر کون سازند و بدین وسیله مملکت آید  
 او برین برید و ازین راه تغیر کسوت امارت و مجزوم بل بخلعت  
 فاضل اطینان کنند و سر کفی و ارباب کسب و کسب و بی اهدای اول  
 باطینان و تسلیم مبتدیان سازند و مناسبت که در سر هوای جعفری بولت  
 مال و در جهان چاشنی شوق اطاعت امر را جمع ای ربک را ضربه مرصنه  
 دارد آنست که این هرزه گردان حواس را از سیر برانگیزد عالم ظاهر را زین  
 و هر بخلط آن پیوده مرغی در رفتن به طرف نکند که راه آور این پیده کرد  
 دروغ نام

درین عالم ظاهر جز فقر و فقر خا طر و خاله نهی باطل که موجب فقر و نیاز  
 و ظلمت سر و بکاست نیست و این مشوره و این شغل استوارد ارد نالد  
 او را بجا هر چه بسبب تخیله از اندیشه های باطل که تخم اخلاق و زبلاست  
 و تخیله با اندیشه های حق که ماده اخلاق و حمیده است باه دهند و خلعت  
 تخلق با خلاقه که درود و پوشانند پس دران وقت که هنگام بازگشت  
 از سفر مبارک از فرشته آفریننده برون مال و فوسعدت ثریقه با الله است  
 باز این آلات صید که از کار انداخته بود در کار آورده که انچه از مقصود  
 حقیقی بدست آید جز بدان آلات صید بدست نیاید بطوریکه دام برادر  
 خلاصم اندازد جز عنبرنات الارض و اوساخ قدزه در دامن در نیاید  
 و جز مویز یا نه اموات متعفن صید نتواند کرد و اگر در بحر صافی اند  
 کوزه کوزه برغان و ماهیان لطیفه جانوزان نضیفه غذا های صالح  
 انسانی صید و شوند و در نسبت ایند و عالم از آن صیدگاه بکار  
 تر و درم تر افتاده و الله اعلم بحقیقه الحال و استغفر الله العظیم  
 ای عزیز بجز صافی صید هیچ صید  
 و هر دام را از ذات پال بجز نصیبی فرا گرفتن روزی بیوفتاده که با  
 ناد بجز مستغرق و مستهلک است از وصال البریز و کامیاب است  
 و چون خود را از آن بحر بکار کنند بچشم جز بحر و می و هجران در کس آن  
 ولیکن اگر صیاد بصیر و دانی باحوال بحر باشد اندک دریا صید نتوان  
 کرد ولیکن از دریا صید فراتر توان نمود صید دریا خام طبعی و ناقص

ای عزیز در این عالم  
 هر چه در دست آید  
 جز فقر و نیاز  
 و ظلمت سر و بکاست  
 نیست و این مشوره  
 و این شغل استوارد  
 ارد نالد او را بجا  
 هر چه بسبب تخیله  
 از اندیشه های باطل  
 که تخم اخلاق و زبلاست  
 و تخیله با اندیشه  
 های حق که ماده  
 اخلاق و حمیده است  
 باه دهند و خلعت  
 تخلق با خلاقه  
 که درود و پوشانند  
 پس دران وقت  
 که هنگام بازگشت  
 از سفر مبارک  
 از فرشته آفریننده  
 برون مال و فوسعدت  
 ثریقه با الله است  
 باز این آلات  
 صید که از کار  
 انداخته بود در کار  
 آورده که انچه از  
 مقصود حقیقی  
 بدست آید جز  
 بدان آلات صید  
 بدست نیاید  
 بطوریکه دام  
 برادر خلاصم  
 اندازد جز  
 عنبرنات الارض  
 و اوساخ قدزه  
 در دامن در  
 نیاید و جز  
 مویز یا نه  
 اموات متعفن  
 صید نتواند  
 کرد و اگر در  
 بحر صافی  
 اند کوزه  
 کوزه برغان  
 و ماهیان  
 لطیفه جانوزان  
 نضیفه غذا  
 های صالح  
 انسانی صید  
 و شوند و در  
 نسبت ایند  
 و عالم از آن  
 صیدگاه بکار  
 تر و درم  
 تر افتاده  
 و الله اعلم  
 بحقیقه الحال  
 و استغفر  
 الله العظیم  
 ای عزیز  
 بجز صافی  
 صید هیچ  
 صید و هر  
 دام را از  
 ذات پال  
 بجز نصیبی  
 فرا گرفتن  
 روزی  
 بیوفتاده  
 که با ناد  
 بجز  
 مستغرق  
 و مستهلک  
 است از  
 وصال  
 البریز  
 و کامیاب  
 است و چون  
 خود را از  
 آن بحر  
 بکار  
 کنند  
 بچشم  
 جز بحر  
 و می  
 و هجران  
 در کس  
 آن ولیکن  
 اگر صیاد  
 بصیر  
 و دانی  
 باحوال  
 بحر  
 باشد  
 اندک  
 دریا  
 صید  
 نتوان  
 کرد  
 ولیکن  
 از دریا  
 صید  
 فراتر  
 توان  
 نمود  
 صید  
 دریا  
 خام  
 طبعی  
 و ناقص



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

وآب طه به نام نماید لاجرم بمصداق کرمی لا تفکر وافی انشاء الله و تفکر و  
فی الاء الله در عالم غیبی ذات تحت تدبر نماید و در آن موضع از دریا  
که جز آب طیف نیست ام نیندازد و در مراتب تنزلات تفکر نموده ام  
در جای آنی فکند که انواع جانوران دریا فی و ستیاریان بحر را گذرگاه  
یا مقام است و از کون کون صید بهر یاب کرده چنانکه چنین کس را  
صیاد نامند شخصی را که بجز وجود حقیقی این نسبت نیستند بسا که  
اورا سالک اطوار و سایر هموز و اسرار کوبند و منزل و مقام این طایفه  
در سقیفه ثلوث و انقلاست و هر لحظه ایشانرا از صفای دیگر  
نشان نوازیافت و چون نسبت عالم بعلم بحر ازین در گذرد او دام  
اندازد و وصف صیادان از خود دور کرده صفت سناحت شناورد  
اختیار کند لاجرم اسمی دیگر بر او اطلاق کنند و اگر ناکون از سالک  
دور بود ناکون از خطیران مقام فرشته و نایب نوقت از کار کرد  
ماده نوزش جمله افاق بود و از زهره صیادان الحال از مستغرفان بحر  
انفس و سناحان زیور پوش است و مستغرفان منه حلیه تلبس  
و ناکون دام در دست داشت ناکون دام دست دارد و انواع ذره و کالی  
کراما بر بدین ام بدست آرد و اگر عالم مستغرف علم بحر را هوس صید بحر  
در سرافتد ناچار خود را دام کند که بجز هر بدام بجز نینفتد و آبیا خط  
آب بر بندد که آب طه به نام و دست نگاه نواز داشت و هر چه بر طرف  
مطایعات باشد بان قرار نگیرد و هر قدر خنده دریا بد از آن در گذرد

بحر زرد

و جز در ظرفی که مسامات او مسدود باشد قرار نگیرد لاجرم جز در ظرف مسام  
صیاد است نسبت که هیچ موجود و مظهر یا سید مسامات هستی عاریتی و غیر  
تخصص خود نمایی چون در ارض نموده اند لاجرم از هر چیز جز از دریا  
عینک در گذرد و در و آیت و ظاهر کرد که اشارت فی کلام القدر  
لا یسعنی ارضی و لا سماوی و لکن یسعنی قلب عبیدی المؤمن و انکسار  
مشیر و در کرمه انا عند المنکسرة قلوبهم الله و رسوله اعلم انشاء  
برف نشخص تعین و هستی ماری تواند بود و لفظ مقدس انا انشاء  
بجلی نیست و الاغرض عظیم بل جمیع ذرات کائنات نیز فطره و تجلی  
و طرفه جز جلی شده و لیکن محل تجلی صفت است که الرحمن علی العرش  
استوی استغفر الله العظیم نتر استغفر الله العظیم  
ای عزیز جمله اهل جز و جمله  
فعله اکل و شرب لبس و سایر ضرورتات بشری قیادان و دلایک  
شهوایند که بشا طکی و جعلی که از جانب الله بایشان رسید و بدین  
که از او تا قانگام سز سده مرغوبان زینت زینت داده شب روز در  
عرض آشد بر آب شنوات لیکن بعد از ایما تقصیر درین نشاء سر  
عبدا از برای تحصیل معرفت که نصیب خاص الخاص از اذن نگذرد  
بقوه خاص و جمالی میسای شود و از ان شیخ روح و جان محرز آید  
که آن رعیت بعلم و معرفتست چه جان میجو اهد که همیشه آرام داشته  
باشد چون خراب شدنی نیست و همیشه آرام بدام در ساید لا یشتا

۹۲۴



نوعی در زیاد پاهای و فضلات امور بحسب ظاهر این قوت پذیرد و آنها را  
غذا و کسای و کسائی است که ذی حیوة را از آن چاره نیست و زندگیا کسبائی بود  
است بر آن و غالباً اینقدر استی محتاج بتضع خلق نداشته اند و بلا واسطه  
اهل صنعتی و بعضی جمعی حقه خاصان خاص تربیت فرموده و از آن بجز بسبب  
از آن دانگان و ارباب حقیقته را ما کن بی تضع خلق از خلق دور شده است  
و غذا از نباتات خود روی کرده و نادری کسان نیز از برکت و پوست چرم  
درخت میخوردند و اندام چرمهایی که کسائیت نشانیده است و از تضع  
خلق مستغنی و بعضی از کل بقدر ضرورت و بهر حال از صنایع خلق الله بهره  
گرفته اند ولیکن بقدر آن استفاده باز یافته از آن باضعاف ضاعف در  
نظام کارخانه و اعات برادران خلقی از راه حرق و صنعتی از غیر آن خجسته  
و فایده رسانیده اند و بقدر اجزای نفس در عبودیت خدمت که نصیبی خلاصاً  
و ارباب بقول یعقوب صحابی و ملکی بشری هر سه میسیر کرده و از آن شهوت  
قلب میزد که رغبت بفرمان برداری عباد الله که در جایگاه میل و عشق  
و محبت مجرب است و رغبت پس را در خواست چراطاعت و عبادت مطلوب  
خود نیست بقدر خواست نفس و شهوت ظاهر نفس اما راه که مرتبه اعلا  
آن لا یغنی و لغو محض و وسط آن مضر سریع الزوال ادنی مضر بطریق الزوال  
بل مضر الزوال است که نصیبت بر و بران و خود پرستان و دور آن است  
بقوای نفسانی بشری و قوت شیطانی میباید که در مثلاً ناز یا و آس بر و  
آهنک و کفتشگر و کاتب حکیم را هر کدام حدیست که اقامت ابد است

در خیر ایشان که نظام عالم فرود آن حد صورت نگیرد و مرتبه است  
زیاده بر آن مرتبه که زیادتی بدان حد عقلا و شرعاً جایز است اغلب افراد  
عالم را آن زیادتی مرغوب در کار و در رغبت بان زیادتی معذور  
و عیبی است از هر دو در گذرنده بقدر مغنی عنده شرعاً و عقلاً و در خرج  
این مرتبه جز از کسب هوا و هوس نیست لاجرم فضل و بجا است پس در حکم  
و خرج این مرتبه جز از کسب هوا پس در خلق این که عبارت از زینت کسب یا  
زیادتی در اندیشه و تفکر که کفشتگر مثلاً در زیادتی تراکت و نظام ظاهراً  
کفتش و بفعل آوردن این اندیشه باطل میکند صاحبی در و نامعزور  
و خرج این که عبارت از آن عمر است که طالب این حسن ظاهری در نقد  
خرج و صرف کرده که این حسن را به است و آن زیادتی تراکت و حسن او را  
عوض از آن لغو تر و باطل تر و صاحبین تصدیق که مستحق به باطل و  
لغو باشد از بائع نامعزور و ترجیحاً این خریدار که از این است امتناع غلط  
نماید و بی از این باید و انسا عیان سعی در تحصیل باطل کند و العاقل  
بگفتن ایشان درین سخن نامرغوب در عقل را منشعب بشعبعه میلناز که  
عاقلاً را بکنند این گفتن خیال میرساند چه در انشای و تصور بر این صورت خیال  
سخن بسبب روی میبندد لیکن چون این اجاز را مشیر بهمان می دید از  
طول کلام انحراف کرد ای این و خدا  
درک در فعل الزوالی کرد مکرر میباید از این خدای معنی اگر طاعت غلط  
نکند هر چه از روی و خوری در حقیقت بر و حلال نیست و اگر چه از



راه جلال شریکین آورده باشی چه پس که حق و خلق الله از چیزی رفع  
 کردی جلال شریکین نشد اما دفع حق الله از توانی کرد چه چه  
 موجود است حقیقه وجود از یافته و اگر چه در ترتیب کیفیات ظاهری  
 بر وسع خلق با دخل است ولیکن حقیقه عن آن شیء کیفیات ظاهر است  
 و حق و خلق و نسبت ترتیب بر میان صورتی باود جنب حق و خلق  
 و ترتیب علی خلق و ترتیب کیفیات موهبی بر میان پوشانیدن خلعت  
 تسخیر نوعی زینت و طعم و لون و مزاج و نحوهم که بلکه کم و بیش  
 کرد در جلوه باغ این دنیا از آن در مرتب کفتم شده در دفع مضار از  
 جای نیست چه پاس صورتی خلق او را در جنب این حفاظ صورتی و معنی  
 حق باود و تا چنین است چه پاس و حفظ خلق هم بر قدری ضعیف  
 عالم بر و تر و ظهور تواند بود و حفظ الله در عالم کسوف و بروز و  
 عالم قدرت و خلقت و جمیع عالمی که سیر وجود او در روی افست  
 ستر و صورتی این گفت و گو بازم روی سخاوت عقل فایز بود و الا  
 این طلب چه حاجت به بیان دارد و بیان کجا حاصله و کجا فی ادای آن انکا  
 بیان نادانان لاجل و لائق الا بالله العلی العظیم و هر قدر بر اسقاط حقوق  
 و مسامحتی خلق اسقاط حقوق و بشود و در حقیقه اسقاط حقوق و خالق  
 محالست علی جان استحقاق و محال آن حقوق و سزا محتمل است رضای و  
 المحقوق قان ز یافت پس حصر لیاقت بر وقت بر بندگی مخلصان خدا  
 نغمه شد و اما از خود را می دانستن تا هر حق که برود از بر و جلال است

ای عزیز فضل کار خداوند است تا بدان کاری نیست و  
 بندگی کار توانا و نانی و قدرت باشد و در وسع این الاست ضعف تو کجند  
 در کار شو که جای نفضل در تو بسیار است هر چند بندگی باقی روزگار  
 خود کرده باشی بلکه در تو بجز مکان نفضل جانی نیست و در بندگی محالست  
 که وسعت اجور و جزای فعلی باشد که العبد و مافی به کان لولا اله پس با زانی  
 خبری شغلی از شکر در پیش آمد و چون شکر نعمت تو یعنی است و تو نیت  
 نعمت ادای شکر تیر ازوست باناه آن نیز شکر لازم کرده و کذا الی الاما انما لله  
 و در مقامی که هر عمر بنده از عهد اتمام ملک فعل خیر و ملک شغل بندگی بد نتواند  
 چه جای توقع اجور است و در حقیقه توقع بنده از خداوند و اگر چه توقع نفضل  
 باشد هر بقدره ادیبود که بندگی طاعه محض است و توقع خواهش است و  
 خواهش خواهی است و حکم غزونی و طاهر اشارتی بدین معنی برت  
 فرموده چند کوی که بندگی چه بود بندگی جز فکر کی چه بود  
 ای عزیز اهل سرود و نغمه ندان اهل درد و شوقند لاجرم حدیث همام تر  
 از شوق و درد که مؤلف و منشی نغمه داشته کند و بقدر زیادتی و کمی شوق  
 و درد او نغمه را از شدت وضعف تاثیر نصیبت و لایم نیست که هر صا  
 نغمه را کیفیت کمیت شوق و یاد در خود معلوم باشد چه بسیار است که  
 صاحب نشاء خیر دار و عارف نشاء خلقی خود نیست اما هر صا در شوق  
 بقدر حال خود و قوت در دوشوق خود از آن بهره دارد تا حال را بر وفق  
 و اهل درد بجای می رسد که بزیرکی بدان اشاره فرموده میگوید



کسانی که بزوان برستی کنند با او از اول مستی کنند چه شوقا بر کرده و  
 در طلب بی نظایفه عمر بند رسیده که صدای ذی شوق برادی شغور ایشانرا  
 از برای تهیج شوق و کار نیست و هر صدایشان از خیر از وجودی که حصولش  
 و ظهورش بدون جلوت ظهوران خالق اشواق نیست میدهد و با حرکت  
 و صدایش شوقا فری طلب حرکت میکند و چون غم حدیث شوق و درد او  
 اناگاه آن نعمت بخود مؤثر بر می آید و لبنا که بیل سبب حرمت غم و  
 آن باشد که چون اهل بیاد بشر اشواق طلبیات قافی و لذات نفسا  
 و درد طلب دنیا و مطالبات نفساناره غالبست از زیاد درد و شوق  
 شوق و درد ایشانرا غلبه می بخشد و اگر چه از بلعالم نیستند محض  
 تناسلی که در عالم مستقیم با و ازین شوق و درد ایشانرا نیست و اگر  
 این نادان در هر باب بخصیص گفت و کوی محققین فی جمل است اما محتمل  
 که بعضی از اهل سکر و شوق که بجز بر جماع غم کرده اند از بار طلب اهل  
 ذوق ازین راه کرده باشند که ایشانرا بکلیه تحلیله از برای بشری و فقط  
 نفسانی کرده اند و در ایشان جز شوق یکا یکی از خود و درد طلب خفته اند  
 پس این تهیج را نقصانی بر بل و با کار خود قوی کنند است اما بجمع  
 اعتقاد کردن و جایز داشتن با این انفسانای خیال معقول و مشرف نیست  
 آن قاضی عدل آن غادی سبیل آن شارع مشفق و رحیم حکم فرموده  
 اطاعت از امرشند و هادی خود باید است با هر که از این طایفه و هر که  
 این برود و در شوق مقدم اطاعت بامر اشیا که هر وقت رسا و پندارند

بسم

عزای برهم عزای من از فقر است  
 عنایه عبد الله عمه قال قال رسول الله صلعم الطاعة الشاكر من الاجر  
 كاجر الصابرة المحسنة المعافاة الشاكر من الاجر كما اجره من القانع الله  
 فهو له وافر المغصوبين علم انما كان استواء الطائفين الشرفيين  
 من انما عاد لان من الاخراف لطل العدا لذل الحنفي والاستغناء تحت  
 فاستغفر كما امرت لان البلا من لا يميل الشخص بسبب القبول المفرط و  
 الوحشة والقول من الاستقامة و طاعة العدا والصبور بعين الميل و  
 يستغفر و يمكنه الى الاستقامة في قرب نقطة العدالة وكذا القاب  
 تخلف الشخص بسبب البسط المفرط من الاستقامة والشكر مع غيره  
 لان الشكر الكامل كما يقولون هو اطاعة جميع الاعضاء والاجر والمدح  
 عليه للتم صرف فوق الحاصل من نعمة واستعمال الاجزاء والاعضاء  
 النابتة من ابر الخدمه الاذينة بهذا القوع والمناسبة هذا العضو  
 وتلك المرعاة والاطاعة بهذا النهج تمنع عن الاخراف البتة والشكر  
 قاسم الشخص من البسط الشديد الى العدل والقبول الموزن  
 الشديد الى العدل بل الشكر والصبور اذ البعنا الخرجة الكمال يحفظ  
 الشخص عن الاخراف لطل في القبول والبسط الشديد بن ولا يميل الشخص  
 معهما حتى يرجع بسببهما روح فالصابر للمبذول والشاكر للمعطي  
 يتلاقيان في النقطة العدا لذل ومعلمها واحد اجرها سواء قد  
 عليهما الطاعم الشاكر والصابر المحسن والمعطى الشاكر والمجرب والقاب



دوامعت النظر و جدتهم مستورين في الرياضه والكف في ليس الصبر الصبا  
 والهوس شاقا المحرمه بالنسبة الشاكرين المذكورين لما قالوا ان الصبر على  
 الراحة والعافية وعدم الميل بالبغي اشق من الصبر الى البلاء ولا يخفى  
 وجهه لان الصبر الى البلاء والصبر لمحبب المحرم الفانح تركوا الاله  
 العصيا وطرحوا الحفظ عنه والطعام الشاكر والمعافاة والمعطام مع  
 وجود آلات القوي لا ركبنا المعصية وشدة الغنمة بها كقولنا انفسهم  
 عنها اللهم ارزقنا الاستقامة تحت امرنا فاستقم كما امرت بعضنا  
 من اعطى الشكر اعطى التعم المنزلة الخ لنتنا  
 قال الله عز وجل للشاكرين لا يزيدنهم ولا ينقصهم انما هو عند النعمة اذا  
 زيد نعمته زاد شكره وكذا الا الى نهاية له فتحجز واحدة للشاكر  
 يستلزم بغا غير متناهية  
 وادبار ابراه ولفقد فردي عقيب ويدر در منسوبان انبان مشرب  
 وچنانچه داخلين که با بر در منستان مثلا بقدر قرب که بخانه از ادا  
 حرارت ملتدند و همان قدر از برودت بیرون وقت خروج مناد بینه  
 واکثر شخصی از خزانة جوشان در آمد در هوای هر فردی در در آمد بدین  
 برف بر در اشدا از انکس باید که از مکافی بگردان هوا در آمده باشند  
 دهان نسبت که در صورت اکین بیوت تمام است تا برخت کن رسد  
 در مراتب اهلین و منسوبین دولت است که بقدر اهلانی که بر دفع اذیت  
 حوادث مکاره از دولت حاصل کرده اند از مفارقت بهمان مقدار شد

روی سیدهد چون افسا باقبال از مقبل نیز از انکه هر پرو که ارد  
 بهر جای افتاده باشد زایل گردد و هر کدام باقبال از ان خود آیل گردند  
 و یا بجز نصیب شخصی ایشانست مرغبت هو بر گردند پس نیز بکات  
 ارباب و اول را بنسبت انفع از اقبال توقع ادبار ملامت می نماید و این  
 اندیشه توان یافت که تحمل در سردی ادبار که بعینه زوال اقبال صورت  
 نصیبی نیوفتد مگر روی اندا بان ظاهر پرست که بکرمی اقبال صورت  
 هنگام کرم دارند و بر بر تو نیز تربیت خلق فر و ما بر اساس و لبست کی  
 می چینند و چون آن روشناهی مشعل راه کنده روی و کدشت ز طفت تجر بان  
 بساط پهن و فراخ در می مانند سعادت مقبل کی بان روشنی و هکذا روی  
 کاری مناسبان وقت شک پیش گرفته پیش از نزول غلظت فراران با انجا  
 رساند و دل بدان روشنی عاری می سرع الزوال نبندد که ظلمت غم و غمنا  
 پس نار که بظن نظر در پی آید و آنچه قبل از دریافت دولت و اقبال صورت  
 داشته از سکون و رضای بحالی که مرور را بوده بعد از ان ورامتیز کرد  
 اگر لبست کی بدان حاله اشته و لبست کی و اعتماد را نصیبه اقبال  
 حقیقی که مستلزم توفیق و دولت سرمد نیست گذارد خوشا اقبال که ادبا  
 او جز نزول بر نبه فر و ازا اقبال سعادت تمددی بنا شد چه اقبال خدای  
 و خالف چون اقبال خلقی نیست که اساسش بر عواض کبریا بی ثبات  
 چه غلط بر زبان استعداد نزود و جز آنچه شایسته اجابت باشد بر زبان  
 استعداد جاری نکود و کرم غنی قادر شفق از لاین قابل فیض مناسب



او باز دارد لاجرم این مقبل سعادت مند را بنویسد اقبال و تزیینت خدای در قوه  
 استعداد بسیار دارد و هر مرتبه استعداد موهبتی و قابلیت قزوین را سپرد  
 و سعادت در رفیع تر مانسب کرده و همچون لالی همانند له پس بر عکس  
 بر عکس ظاهر اید اقبال یعنی اقبال مرتبه است فوق و در هر یک  
 سعادت مرتبه نزول سعادت را علاوه بر تیزان رفیع حاصل کرده پس این  
 سعادت قیاست فی ابراجا که جان استعداد هر شخص است که بعد از تویب  
 یعنی قریباً و بمقام عدالت فایز شده یا صورتی است که بر ماده مستعد  
 قابلیت طایفه کشته نور افروز است مقدس قیاس بر ذات پذیرنده  
 نافتان این فنای عمر و نیست این بر توجای با حاجی فریونواند  
 گرفت و چنین چیز را نشان نیست کی اعتماد حاصلست هیت پوشا غفور  
 نادانی و لباس دانش را استند میشود و وجه را در مقام دانش خرج می  
 کند و از هر چه نوشته شده نیز مشغول و ارتکاب اقل قیاس بر غیر نیست  
 چنان در شمس خوی و نفس غوی عشقی است در قیاس مابل و باضرا ضرار  
 حریص است ای خطا بویش بر نگاه کبر و بر غدر بد تر نگاه و اغفر  
 و از جی **تذکره** ای عزیز هر چه خواهش بچندین  
 خواهش و هر مرد نفس بچندین مراد آنست است پس انصاف تو مر  
 نفس و مر خود آنست که در قدم اول باز گشت نمائی و خواهش اول  
 او را بر نیازی چه ترک بد خواهش و مر که یک مراد آسان تراست  
 نزد نفس و حقیقت که ترک مراد بسیار بدیهه و در ترک مراد و اسوق

از مشفق

از مشفق تحصیل آن ترفه تو ظاهر و هویدا مثلا چون نفس خواهش زنی  
 با سبی یا منزه کند اگر حاجش بر نیازی تو خود از تصدیق تحصیل آن فایده  
 و او در مصیبت قد بیک مطلوب است و اگر خود را بمشقت تحصیل آن در  
 آوردی و با لغرض حاصل شد بمحصول این یک حاجت پاس داشتن اولانم  
 و پاس ابقاء او نزد تو موقوف بر تحصیل جمع حوائج اوست و هر کدام را  
 بسیاری از ما بحتاج تعیش و نبات هست چنانچه اسب اسبش مکان  
 توقف و خواب و جل و توبره و بر لبها ز نخو هم در کار است و بعد  
 از تحصیل هر کدام را باز حوائج در توالی است و این سلسله ای غیر الهی نماید  
 میرود پس نفس را از هیچ فقدان این یک مطلوب سیر آوردن و چاره  
 دردی از و که در آن بچاره نبود کردن او را بر هیچ همان مطلوبان کثیره اند  
 و بدیهه های بچاره گرفتار کردنست و این مصیبت کند از بر روی  
 بر جای نایب و مؤبد کرد نیست که مدام او را بر سبیل بدلیت در فقدان  
 و هر آن مرغوی چند گرفتار باید بود آهی از هر جای که ناگون بیال  
 حرص و از شده توفیق بازگشت گرامت فرمای و از بن پیشین مطالب  
 سیمیا فی و مرغویان باشد باغوی نفس و هوس کردن مساز

روی عن ای عبدالله ثم قال يقول البلیس محمود  
 القوابینهم الحسد البیخ فایماید لان عند الله الشریک الله اعلم و هو  
 وائمة المعصومین هم اعلم **ادامیضی** للشریک الا القول بمؤثر  
 غیر الله فی العالم و الحسد عبارة عن صفة الحاسد تمام ما الی الصل



الموصولات من الانعام الالهية الى اشخاص الناس بل جمع الموجودات الكثر في  
والبعض اخذت عن الموصول على افراد الناس بل افراد المخلوقات غير استحقاق  
فالمحسوس والبعض كما بان منزلة الشرك ومعاد لان لصاحبهما مهمتها  
بانبات مؤثر اخر ضد المؤثر الحقيقي لا يستحال وجود موجود خالين عن  
مواهب الالهية المتأذلة والمنكحة وهمته صاحبهما امران شبيهتان  
طالخلو الخلق عنها فاضفة الحسد والبغى بينعتان في صاحبهما امر  
شبهتان ومعاد لان بانبات صفة الشرك في صاحبهما الخذل  
وبنعتان فيهما طالبيته مطلوب يستحيل ادراكه اذ تعريهما المحسوس  
الموجودة وخلق عن حتمته محال فان اصل الوجود حتمه جليلة ووجوه  
الستادج من غير تحلية بالصفات المرتبة لها الشاها ويقامها البغى  
محال وهم البغى نعم جليلة ومع فرض كنههم مكات لا بد لتعريف الوجود  
عنها عن مؤثر الا لا محالة الرجة عند ليس الوجود حاصله لهم ولزعم اس  
موجود معان من علته الساتمة بعلة المبقية لا بد العلة والعلة ههنا  
وان كان علة امر عدلي يمكن ان يكون عدم العلة لوجود علة المبقية  
وبقاء ارادة الله في كون المحسوسين موزع العطوف والرجحان بدليل  
حصولها وشونها الهمة فيهم طالبون المطلوبات محالون باطلون  
استحالهم من طريق خلوق الخلق عن الرجة والموهبة وبطلانهم  
من جهة طلب مؤثر في العالم غير مؤثر الحقيقي الله ورسوله ائمة  
المعصومين علم بحقيقة الحال وحقيقة المقال

روزی راه سیر خیالی نادانی عیقام و برافناد و کما نشن آن شد که هر توفیق  
قبولست و مؤید خیا الشکره و مفهوم نوبه بشیما فی ارتشایسته  
معتبر است و چنان سبباید که ندانند از بدیهه مقبوله و کاه عزت  
باشند چه مشفق حقیقی بشیما فی از بدیهه مقبوله ارد اما اینکه نگاه  
گذشته معفو کرد دیان ندانند از بدیهه در حین امکان و در عالم ششید  
الهی تعالی شان است و بنا برین کلام ناقص را در لیسر نیکه کلام تمام  
امام همام ابو جعفر هم التائب للذنب لمن لا ذنب له مشکلی سبباید  
چروقی نایب الذنب بحسب ظاهر همچون لاذنک است که محسوسها هان  
سابق او شده باشد و این مقام نامرالیست و بجهت کراهه نجات از بنیامل  
خیال بدان توان یافت که بودن مذنب تائب همچون غیر مذنب به ان  
جهت باشد که غیر مذنب با عدم ثمرات و انالیت تمنع علم نیست شاکر  
و مذنب با ذات متبلا فی صابر و بفرموده بهترین کائنات محمد  
مصطفی صلعم المعافاة الشاکره من الاجر المبثلا الصابر لشویه  
پنهما نایبست اما انکه غیر مذنب تمنع علیه شاکر است انچه مذنب  
نیوکار در نیوکاری مؤید معند الله است و بیغاید او بقا  
هیچگونه نیکی از نیکان نیاید و اگر چه شخص بانزدان مدخلی هست  
چهره که دست عطا کند و عطای او و معطای هر و در الشکر ریافت  
حس عطا از راه حقیقی باشد و هر را شخص نیوکار تقویض  
فرماید نعم جلیله با و از زانی داشته باشد و همچنین در ترک ذنوب



در یافت زشتی کما علمه لا و اجلا و صبر بر ترک آن لذت طاهری است  
 فریبده بدو رخ و بسیاری بجز از امور که بان موفق بر ترک زشتی گردد  
 از آن و اهب حقیقی بان مغفور و فطری مغفوض گردیده باشد لاجرم  
 از آن رجم جلیل نعم جلیله رسیده باشد پس در محققه من لا ذنبه  
 منم علی است و از معظمت شکرهای نعمت بیکی دانستن آنست که این نعمت از  
 کیست و چون من لا ذنبه بر آن فعل و ترک خود در کردن نیکی و ترک  
 زشتی نمیکند تا لا ذنبه باشد چه آن لذت و بر آن لذت است پس لذت  
 که این نعمت حقیقی است و بان سبب عافای شاکر شده و اما اینکه لذت  
 با لذات مبتلائی صابراست بسبب آنکه کما کار را غلبه و تعدی نفس  
 نفس را به بهلای خواهش زشتی گرفتار کرده و پشیمانی از آن که عباد  
 از گرفتاری نفس از آن خواهش لذت باشد صبر بر بلاست پس لذت  
 ثابت مبتلائی صابرا باشد و هنگام غلبه نفس ملاذت نفسانی مبتلا  
 نفس الامری اینکس منما یدجره غلبه او با فی شرکای نفس در رسیده  
 ما از ما معزول کرده چنانچه کویا جز او هیچ در ما نیست و لذتی  
 جز لذت او موجود نه و انچه کس از لذات نفسانی در گذشت  
 کویا از جمیع لذات گذشته است و این امر است پس شکر و توبه  
 پشیمانی دایمی است که اگر عود کند در حقیقه ثابت نیست بفرموده  
 امام همام ای جعفر هم التائب من الذنب کمن لا ذنبه والمقیم  
 علی الذنب هو مستغفر من الذنب کالمسئوم و پشیمانی که عباد را

کلا

کمال لذت از کردن های زشت سابق باشد و عمل نمودن در حال استقبال  
 برخلاف خواهش نفس و کف از لذات نزد معناد بان بلا فی اعظم  
 و مداومت بر آن صبر بر آن بلا پس مذنب با لذات مبتلائی صابرا  
 شد و جزای عمل مذنب غفران از اعمال ستمگر گذشت و محو کما هان  
 سابق و لذت نفس از لذات و تلخی صبر در استقامت تحت اسر  
 فاستقیم کما امرت بحمید و نایفاد و علی هذا تسویر امر من لا ذنبه  
 با تا باشد بشدنی از ورم مغفوب بودن کما متوجه صبر محض توبه  
 چنانچه برای بعضی است چه برومی که مذکور شد تواند بود که مناسبت  
 اسرع الحاسبین و عادل حقیقی خواهد که جزای عمل بد نه هدا از آن  
 نفس او را و او را در آن صبر تقسیم فرماید و الحاصل که این بهر نسیاری  
 شد تا ملا بر کف نفس متدارک آن غفلت و لذت نفس تواند شد  
 و تقاربه آن تواند کردید و اگر مست یکر و نفس او معطل بود و هو  
 بی تعطیل و در کار اما این کف و لذات و در روز نفس ثابت در کار  
 و اگر نداد از غیر ثابت و مثال این و شخص مثل صبح در تمام سال صبر  
 در بعضی اوقات سینه تواند بود که مرض بسبب کار بودن او و نیز صالحه  
 که بمنزله توبه است آن طریق تنقیه کرده باشند که دفع مرض یا یا  
 قوی مکانی فیه و صحت دایمی صحیح المزاج در مرض تحصیل نموده باشد  
 چنانچه در آخر سال هر دو بر نفس و سواوی مزاج و خلقت متساوی القوه  
 باشند اللهم اغفر لنا و لوالدینا و لجمع ذوی القربى علینا حقاً



مغز با و صورتاً و لا تو اخذ فی سوره جملی بفضلك ارباب  
 باز سیر پریشان خیال این نادان زاد تحقیق تو بر و نافع افتادن تو بر  
 حتی تو بر که شکسته شود و عهدی که کسب سیر کرد و محتاج تیر به پادشاه  
 کرده و او آنت که همچنانک شکر علی یعنی تو و کوفتن ظاهر و باطن  
 مطردی نفس نبودست غیر حق سبحان ز باعث کفر جلی میشود که عباد  
 از تو و کوفتن تیر که وظلمت جهل مرکب ظاهر و باطن کافر بی حیثی  
 که از هم رخنه بر نون نور هدایت تواند افتاد همچون شرک اخفی  
 که عبادت است از راه یافتن خواهش ماسوی الله اما سوری الله  
 در تو مستلزم شرک و کفر حقی میشود که عبادت است از تو و کوفتن ظلمتی  
 رفیق امری و قیو با و جلوه نمودن باطلی بلباس حق و بسبب فقدان  
 انکشاف تمام و معرفت کامل این اطل ملبوس بلباس حق را بجای حق  
 اطاعت نماید و بر سناری کنی و مجرای در بدست آتش چر شدیدی  
 توان چیزی مستلزم خواست تو او راست و خواهش شی او را الگ کوفتن  
 است و من لقتاده هویه مسبین نیست و هر خواهش که نوری در  
 حقیقت خواهش نفس اماره است که کرده و اطاعت هر که کنی اطاعت  
 کردن و پیرانش است چه شی که ترا از فوت با مرز جلیب است منقاد  
 از راه خواهش نفس است او را و شادی تو امر صحیح و راحت او منقاد هم  
 پس در حقیقت تو دستدار نفس خودی نبرد و دست او و دوستی حقی  
 نیز در تو چنین می با بر ای نادان که بجز فضا ی خواج بدی و دنیوی

باشد

باشد و اگر ازین مد که بی محبت در یافت معرفت و عمر سپاه اهرمانک است  
 و این نیز خود پرستی و خواجگی است بندگی که حقیقت است که جز و محتاج  
 و شعور و بخواهش او نیز خود حق است چنانکه در یافت به اله المذا  
 بر نفس تو مفتوح کرد و ازین رخنه بیان هوا و هوس و وسوسه لایق و توجیه  
 که کند چنانکه ندانی که هوای نفس است و نامشعور کوراند که در با  
 خواهش دست است اما در حقیقت خواهش نفس تو باشد که دشمن  
 است و ازین راه تمتع از تویی باید و مؤمن صافی است که بر تو بود  
 هدایت ظاهر و باطن او را چنان فرو کرد که فتنه باشد که خفاشان هوا  
 و هوس توانائی در آمد در فضای ملک وجود او نکنند و اگر اهتمام  
 نفس ایشان زاد آن فضایی و از در آمد بجز تطهیر و در خالص  
 غلطی در راهی مبلات و با بود کشتن تا بر و ر شدان فضا ی  
 عالم نور نیابند پس شخص با آه هرا نشا ایستند و هر خواهش قدیمی از راه  
 راست فاستم که امری و هر میگردد فکر و توضیح بلااسته پشیمانی باید  
 و ازین پشیمانی منقاد بقدر لایق خواهش ایستد منقاد لایق کرد و در  
 آن قدم باز کردید شود و اگر ادبیت و الحی لوم زیاد از راحت و شکر  
 لذت باشد بر آه آمده قدری از راه پیش برد و زیاد از انجا و لایق  
 از لذت قریب حاصل بود بعد از لوم و نداشت او امر قریب زی شود و اگر  
 العباد بالله اصلاً نادم باشد در لایق انجا فایند تا آنکه خواهش دیگر  
 قدیمی بگرد و بر آهتد و همچون خطه خطه او را در وی از مصلوب لایق



و معاد حقیقی باشد شود لاجرم ثمره نایاب تواند بود که او را بعد از  
 در یافت نام وافر و خشن بود هر وقت بسلوله دور افتادگان و طی  
 سفاقت کج روان احتیاج یافتند هر چه مقدار که بسبب صفت  
 دور افتاده بود بر که تو بر نزدیکی یافت و بین نالنجی ذات شری  
 لذت با همتا داد بکتری مجال نمائند بالآخر ادب نالنجی او را از آرزوی  
 شری لذت منزله کرد و غیر نایاب و مراتب معصیت در آخرین  
 بازگشت تدارک دور افتاد که ما با التمام بیک مرتبه باید نمود اگر آلت  
 بازگشت از دست او زودتر باشد و اجل موعود نزدیک و سلول  
 سفاقتی که بسبب هراک لذت جنمایی و خواهشهای نفسانی  
 از صراط مستقیم فاسدیم کما امرت دور افتاده بود بیکبار باید که  
 و دل از آن شیرینی بی نالنجی که با او در هم زخم کرده بود و نالنجی بیک  
 شخص عبارت از نالنجی است باید برید و این منفعتی است پس شکر  
 و غیره است پس کما یوما اللهم ارضنا و اجعلنا من التوابین  
 من کما یاطل الی الحق و من الی نظرین عن کل شیء خصوصاً لو ش  
 البشیرة و الانانیه و التاله بما سوی الله و من عبادک الصالحین  
 لعلو ذنبک ای الموحذین <sup>ای عزیز</sup>

دو کبر

دو کبر در هر چه در کاینات هست غنی مطهر راست و او را بر صفت  
 که از هر بی نیاز است و محتاج مطهر هیچ چیز نتواند داشت که بداشتن  
 چیزی رفع احتیاج او را بخیزد و محتاج نام نتواند بود پس برزخا  
 تا المورون که بحال طه ظلمت عدم مرض احتیاج را اسپرند و برکت فوری  
 راه غنی یا بی خبرند لایق آنست که شکر سقیم وجود ناقص خود را از  
 صحیح کامل اصل و سبب و صفت بخشید مرتبه مرتبه بکس کالات و انکا  
 شایق و مر باضات بخون فوش احتیاج کرده به نقش بی نیاز و نفس ما زنده  
 ناما لکینه مغوی هر چیز ایشان را حاصل کرد و در بنداری که ما لکینه صورت  
 غنا بخش است چه بان مرض احتیاج فوری کرده و صحت غنا جز از بی نیاز  
 حاصل کرد و اگر در حقیقت نظری مالک مملوکات صورتی مملوکیت  
 پس گرفتار یار و آن مملوکات از خانه واسطه شتر و الکی پس از او فارغ  
 اللهم اغنا بک عما سواک <sup>ای عزیز</sup>  
 مشتاق سید عالم غنی کوش و چشم غنی بر اثر بیت کن نایشون انصار و  
 نشانه های اهل بیخه و دلالات اشارهای ایشان در المجلد بی بری و اگر ترا  
 از شنوائی و دنیا جز این شنوائی و دنیا بی چشم و کوش سر عجب آید  
 تمنا لی از عالم حرم زتری از صور و امر است همین عالم مملوکت دنیا  
 که حق تعالی در بعضی سیر حیوانات زتری درج کرده که چون انرا با فقر  
 عضری بر تلبه حکمی که تعلیم فرموده یا ضم فتنه با بنحو هاد که می آید  
 نورد هدوم و شنائی بخشد و در بعضی سیر حیوانات که چشم حیوانات



باشد نوری تعبیر فرموده که چراغ عشق حقیقه باشد چون نور علم و قدرت  
 و لطف و حکمت خود را بجای خود در کبریا بدین روشن شود و نور دهد و بر تو  
 بخشد نوری و بر نوری لطیفتر و بجزیب از نور چراغ اول و بیکانه تر  
 از کبر و کبر فطریه نور آن چراغ نوری و بر نوری نوری و نه سر به سرخ  
 و نه زرد و محفوظ تر از حوادث و مضار کونی زیاد محسوس است لطفاً  
 نور و حرارت کند و نه آن ظاهر همان قدر که اول لطف است امر جبرائی  
 از آن شبها فرزند نوری از آن ظلمت سوز تر و نور فواد انسان  
 تعبیر فرموده که همین نسبت تفاوت منزه انسانی و حیوانی تفاوت  
 مرتباً و است در لطف و بهما اللهم از تر قناد را که و ثمرات انوار  
 کله شهادت خط ازادی که جز به العالمین لایون خدا  
 مسلمان نیست *ای عزیز الله ویر سوله*  
 اعلم مطلق جان نور ظاهر مظهر تر صفی ملکیت و مالکیت متوقف  
 شده اما بمعنی درین عین مقول بالشکیک است چند آنکه تشبیه  
 خلقی و خلقی و ذاتی و کسی ملک مالک حقیقی در جهان پیش  
 مظهر تر این دو صفت در با و قوی و جستن ظاهر متلا و اب آری  
 و هر کس و ابی هر جواس ظاهر و باطن خود افلا هست که اگر خواهند  
 پیشند و در نور خورنده خوانند و اگر خواهند اینها بکنند و انسانی که  
 در خلقت خلق بدیشان قریب شبیه است ملکیت و مالکیت او نیز  
 بدین بله مقصود باشد که از نسبی خلقت و فطرت با مجاورت عادات

ردیم

ردیم با امراض منزه مالکیت بعضی قوای خود را نشانیست که بکنند تا  
 نتواند در کار فرمودن قوی و اخلا و اعضای خود محتاج باغات کبر  
 باشد چون حیوانی و آدمی که او را بکنند بکری با سعی سالی بر سر آب  
 و علف باید رفت و حفظ شخص خود کرد اما شخص مرتباً جز حمل یا  
 تحریک نتواند کرد و مالکیت حواس جز صاحب حواس نه و چون بکله  
 جانور در تشبیه ازین برکذرد و شایسته کی نظام را لا یقتزئ در مظهر  
 اسم ملک و مالک قوی تر کرده لاجرم بعضی ملکات و نفوس بد و تعلو  
 کبر چون زن و فرزندان و خانه و باغ و اورا ریاست آنها مقرر کرده و در  
 جلیب معیجند آنها و دفع مضرت از آنها تدبیر در سنا کند و جزایان  
 لطف و غیر اینان مسلم کرده و چند آنکه این مظهر قوی کرده و تعلو  
 متعلقات منسوب است بد و بیشتر کرده و تقویض امور مطلق الله با و فر  
 شود تا بر تیره ریاست اعظم صورتی بادشاهی که ریاست عام خلافت است  
 رسد و از ایجاد رکذشته بر ریاست صورتی معنی و خلق الهی که اینها  
 نام و بهالت عام است سد و از ایجاد رکذشته بر ریاست صورتی معنی  
 کافر مخلوقات با جمیع الهی و غیر الهی مجرد و مادی علوی سفلی  
 از فوط اکاهی مناسبت و قرب بملک حقیقی منتهی شود که فقط  
 واحد حقیقت متحد است صلح پس پادشاهان جلیل القدر را در  
 عظیم پادشاهی قوت ملکیت و وسعت در مالکیت تدبیر است درست  
 و قوت مظهریت و مظهریت اسم ملک و مالک مناسبت و قوت ملک



و اما الحقیقه نمودار کرد و تجلیه ذات از زرای و تجلیه بفضایل جمیل  
 طریق مناسب و قربت اقدس اعلیٰ عن ذلک علواً کبیراً مختصراً  
 مفتح کرد و بمناسبت مجتهدین اخلاق و صفات فوضه از جانب الله  
 بصفات الله العلیا بقدر وسع مناسب صفاتی حاصل تواند گشت  
 الله در سوره و ائمه المعصومین صلوات الله علیهم اجمعین علم بصفات  
 الاشیا الاجزیه با دشنه جلیل القدر در نکرد مثلاً که صفت قدرتی خدای  
 بر چه نحو معرفت بر مفادات الهی غالی ثبانه قدرتی خود را بدانگونه  
 در معرفت آن خود معرفت نماید و همچنین در صفت عدالت غنی و کرم و رحمت  
 بر آن حق عز شانه و چگونگی آن در آن ذات کبریا سبحانه در نکرد و در  
 ممکن که در اینک این صفات کامل در خود بدان هیچ حسبت در سزا  
 باشد بلکه ملکدان کند که ذات شریفش چندان مزوج و مخلوط با این  
 اخلاق و اوصاف که در انا را چنان مترقی کرد که ذات بخودی خود  
 بی ثبوت بصفات این مستصفاً از روی نما می کرد مثلاً ذات  
 مبروم و مظلوم را معوض بقبض رحمت و عدالت همیشه تا بصفت  
 رحمت و عدالت که یعنی چنان باشد که ذات او را در با بد حال شخص مبروم  
 و مظلوم را بس کوبد رحمت و عدالت منتفی آنست که داد انبمظلوم خواسته شود  
 و فائزین از رحمت و عدالت محروم بلکه بی نظراً ناختم بر فتح ترک  
 و حسن فعل داد خواهی و ترحم فوراً بعد از اطلاع بر قضیه در دفع ظلم  
 و تعدی بحال ظالم و مظلوم که رفع غلبه و حال هر دو برابر باشند

کوست

کوستند تا ذات شریفش بذات کبریا سبحانه و تعالی عن الشبه و  
 النظر استبدادند تعالی عن ذلک علواً کبیراً اجمع صفات در آن  
 ذات انفس کبریا عن ذلک است و چون باین سعادت عظمی سرفراز گردید  
 ظهور این در وصف قدر و بیشتر باشد و ملکته افاقه و مال کثیر و انفس  
 لا یقتر افتاده باشد بقرابح شامام الکلام روسا و ملوک و اهل رجا  
 شغلی است و نیزه شغل با استکار گشت تنظیم امور حشم و حواریان  
 رعایا و تمسک آن عرصه و ریاست و که تحق و تثبت ریاست و فرمانروا  
 بادشاهان است و نیزه ریاست آنکه در یاد که بعبادت نام از دی و مراد  
 هزار بار ای و چندین هزار دست و چندین هزار گوش و دل و زبان  
 و عقل و جان فکراست شده خبر هر که در حال محروم و مظلوم از انا  
 و خدم و زرعان هر دو ایشیا و خواست در سلطنت او پایها و دلها و زبانها  
 و عقلها و جانهای ایشان در حقیقت کارکنان اویند بهما نظریت  
 که دانند و خواست و اجزا و اعضا خاصه او و چنانچه عاقل صحیح خلق  
 جمیع اعضا و اجزا و قوای او در حکم و بند و بخواست او پیش کبریه  
 و کنند و نتوانند نکرد و بخواست او کاری کنند و با خواست او  
 مجال نموندند پادشاه و فرمانروای عادل کامل جمیع اجزا و اعضا  
 و قوای کارکنان مملکت او در حکم و بند و بخواست او کاری کند و فائز  
 که نتواند کرد و فرمانان ملک بمنابر اجزا و اعضای مریض با سر  
 مزمن است مثل فالج که در انای مستقیم الاحوال از بند بران و معالجات

کاری

کوست



انرا بکار در آورده و آنکه بکار در نیاید و یا غنچه خلیل باقی فرود نشود بقایند  
 تا بجای که علاج پذیر شود اورا مختل گذارند و آنکه از اختلال و مختل  
 بنظام ملک راه یابد منافع اعضا را بگردانند است که او را در لحظه قطع  
 و دفع لازم شناسند و بحسب ظاهر نیز اجزا و اعضا و قوی و عقل  
 و جان کارکنان متمکنین ملک است او حکمرا جزو قوی و اعضا می  
 آن گروه جلیل القدر دارد نظیر بحال خبر مال ایشان چه همی آنکه  
 هرگاه خواهند بگریزند و بگریزند و بگریزند و بگریزند و بگریزند  
 بهر کس از اهل علم خود خواهند همین کارها فرمایند حق تعالی توفیق  
 شکر کند این شکر بخت است ایشان را که امتیاز داد که بتایید فرمود  
 ایشان را بچندین هزاره است که در دنیا می توانند فرمود و در  
 حسن نظام و سرعت انتظام کارخانه خدای و سهولت و معیشت  
 و حسن عشرت عباد الله سعی می توانند نمود و بچندین هزاره  
 در راه تواب تنظیم احوال خلق می توانند بوسید و بقوه اینهمه  
 دانش و نفوس تحصیل اخلاق و اوصاف حمید چون عدالت  
 و عفت و سخاوت و محرم می توانند فرمود و توانند بود که شکر  
 لایق این شکر نعمت آن باشد که بجد و جهاد تمام بان آلات  
 کثیره کسب جمله اخلاق حمیده بفرمایند پس اثر آن اخلاق و مکتب  
 باعانت خلق الله همه مخلوق الله برسانند با ملاحظه در دست  
 چنانچه هر کدام بقدر آنچه ایشان را حق در آتش و اخلاق و حسنه

و انما

و افعال مرضیه پادشاه بوده فیض اثری مناسبت آن را و اثر  
 بعضی بهر که بیشتر بکار آید و آثار خیر از و بیشتر بظهور رسد باید  
 اثر تربیت پادشاه کامکار را و بیشتر برسد پس لایق و مناسبت باید  
 دولت و رفاه آن می نماید که بشکل از غره باز نمایند و در اینند که  
 بترکت این نعمت بقیاس ایشان را چه کمال حاصل توانند و در کار  
 و ازین کسب شریف غافل نیفتند و در کارند که مناسبت طبعی ظهور  
 رغبت بصنعت عدالت از خود و نفوس از ظلم و عدوان و بظهور  
 هر کدام ازین در و از هر کس جزای لایق و مناسبت در کار مواضبات  
 فرودن و مساهله در جزای هیچ طرف نکردن جمیع کارکنان مال خود  
 از اصحاب و زبنا و سلاطین و حکام و کارکنان هر یک و رعایا و  
 مترو دین و معطلین و نابکاران طوعاً و کرها بعدالت است کنند  
 و همچنین بکرم و نفوس و مراقت و رحمت و تربیت عالی فطرات  
 و سیر بصاعتان و بی بضاعتان و فرمایان هر یک بجای خود و  
 مناسبت حال ایشان هر یک بدین ملکات حسنه و اخلاق پسندیده تعلیم  
 و تخریص فرمایند که بموجب منظور از الناس علی دین ملوکهم سلوا  
 غالب خلق هر یک بر طریقه پادشاه آن مملکت است از سوء الحالت  
 رجعت این امر عظمی ملاحظه تمام بفرمایند چه هرگاه غافل شویند  
 بفق غلبه و دولت خدا و ایشان تمام دست و پاها و همسایگان  
 بجهت ایشان آنگاه بقتل و زبال و خصایل از میم کنند و در این

متن



و در نکرده که در یک لحظه ایشان را چه مقدار رهبر طبعی است اللهم  
 وفق ارباب الدول و اللهم بکمال درجه انهم فی الاول و همو طبعهم فی التمسک  
 لبرقهم عاتق الخلاق و علی بیدرجانهم فان الامراض النفسانیة فی  
 الملوک بمشابهة امراض عامة العوض الخلق کالو باء و الطاعون و نحوهما  
 و صحة نفوسهم القویة الشریفة بمنزلة صحة الجاهل و امنیة الثامنة  
 کثیرة الغواید و عامة الملوی

سبل طبعی ممکات بسوی عدم جور سبل طبعی انتقال اجسام است  
 بر کرا رض و قایس توقف ایشان در عالم وجود مکانی اراده ما  
 وجود ممکات و علت مقبلة البنان و همیچنانکه ممکن اجسام است  
 جز میدفعه ارض و ارضیات صورت نمیدهد و چون کار مدافعه  
 با هوا افتد چندانکه کار مدافعه با دست آن جسم از سبب نجاست  
 مطلوب وجود که مرکز است قرار نگیرد و اگر چه مدافعه آن بنسبت  
 به هوا زیاده است اما قرار بخشد با او از اضطرار طلب طبعی  
 در قدرت او بکنجد ممکن نیز جز بقوم حفظ از دی و رین بر رخ  
 عالم وجود حقیقی و عدم حقیقی قرار نگیرد و چون کار حفظ وجود  
 شخص هوای شخص خواهد شد او فتد امتضای طبعی است مکان  
 سیر راه عدم پیش کرد و تمامقاوم هوای شخص است او این راه  
 بسرع تمام بوید و اگر مقاومی قوی او را عائق کرد و تا بنقطه  
 موهوم عدم نرسد قرار نگیرد و اگر کار حفظ بدنش شخص افتد

کرا

کرا و در عالم صغیر مشابره است در عالم کبیر جریان خواهش طبعی است  
 آن مدارای تدبیرات علم حماقت نماند نمود و اگر چه تواند بود که از بند  
 دیر تر مملکت عدم رسد اگر حرکت بسوی عدم بقوم طبعی محض است  
 و با حکم و احیای طاعت بهمیل طبعی نیز هیچ امر جامع آن نتواند  
 و اگر حفظ از دی که ممکن عالم وجود محض است سراسر است  
 بداد سر چندانکه حوائد ازین قوی چون نیگود نکر ای لطیفه  
 در با بی که هر چه شخص از لوازم حفظ وجود است خدای است  
 چون غذا و لباس و مسکن و دانش معاشی و معادی و در یافت  
 غایبات هر فعل و قول و نحو هم و زنها بد نازله بر عالم جسم و حواس  
 هوای و نفسی اللهم خلصنی من شر نفسی و خواطر الفاسد  
 فانها اضرا الاضرار علی

الله ورسوله اعلم نواند بود که هر کس هر چیز کند از نیک و بد با مردم  
 همان کند که در نفس الامر خواهد شد بدلیل قوله نعم فی قصه  
 متعلین التجریب من هاروت و ماروت فتعلون منهما  
 ما یقرقون برین المرء و زوجته و ما هم بصائرین برین احد  
 الا باذن الله و بتعلون ما یضرهم و لا ینفعهم ویرتباکان کذلک  
 لان طلب الشر شیئ و وساطة وصول الشر لشخص من غیر امضا  
 اذ تصیر الشخص بذلک شریرا و لیس یافعه لکن مقصوده و هو  
 وصول الشر بالشخص و الشیء دون طلبه و سعیر و عمل کان



حاصلاً لا استحقاقاً فی نفس الامر پس نیک مرد آنکه واسطه در  
 خیر نازل و شیئی گردد و مشطر نزل شر بر دشمن نیز نباشد چه بسط و  
 انظار او اگر مستحق آنست شریک و محبط خواهد کرد بد و بد و استحقاقاً  
 توقع شریک غیر خودی و سعی در ایصال شر برنا مستحق آن و سوء المراء  
 آنکه در میان شر نازل و شیئی حاصل گردد و مثل شخص اقل آن نواند بود  
 که شخص در آئینش ناسر و واسطه وصول نیکو بها نیکان مستحقان  
 می شده باشد و در عدم وصول اثر خلق بخلاف الله ساجی باشد و باعد  
 فایده سعی ساکت و معزول و مثل شخص در دم عکس بن مقدمه بعینه  
 ای عزیز پس مثل این و مثل خازن و جلاد است که پادشاه عادل عطا  
 و ناید که کند هر دو نظر بدان شریف در در بها و حسن و باعت  
 افتادن نظام عالم و فاهیت خلق برابر باشد اما آنکه آلات بر  
 و عطا در دستاوست و بر نیک مردی معروفست و آنکه الت ایذا  
 و اهانت و سیاست در دست او می رودی شرمین منظر و ظاهرا  
 در نفس الامر چنین باید که نیک مردان را قبول اهانت خلق و بد مردان  
 اعانت خلق دشوار آید اللهم اجعلنا من المتعداه المقبولین  
 ولا تجعلنا من الاستقیاء المرذوبین

نفوس ضعیفه خلق الله را از نفوس خویه مطا  
 ایست حقانی چه ظهوری بصفتی ربوبیت در مظاهر شریفه و نفوس قویه  
 اجل و بروزش در ایشان اقولست و بقدر ظهور ربوبیت ترتیب

نفوس

نفوس ضعیفه با افراد ضعیفه خلق الله لازم و مواظبت بر تربیت  
 هر چه مناسب صفت ربوبیت و افتاده مستحکم چه در کتاب و چه در مشی  
 کالاتی ظهور و صفت ربوبیت حله سابقه وجود عالم را بر نایز دارد  
 لاجرم هر نفس بقدر آنکه قوه نفس و لیانت پذیرد و در وقت است  
 تربیت خلقی الله از هر صفت نوع و جنس و ندر در امر انسان لازم است  
 و این حکمت است بدی که با بر وفق قدرت حاجی معنوی شمرد چه نعم معنوی  
 شکر معنوی مناسب است و بسا که ازین روی صله رحم مرا می افتاده باشد  
 و اگر آنکه لایق نمائی این حکم شری بر معنی حجتی واضح تواند بود که ما  
 شخص توفیق میراث طفل نازده کرده و اگر بر توفیق تربیت جوهر شکر  
 توفیق تربیت شخص ضعیف لازم نبودی قدرت حکمت کامله را که در دنیا  
 و لطف عالمه او تربیت آن طفل را وسیله دیگر فرمودی این کیفیت  
 آن جوهر تربیت و قوه دریا نغم و اقتدار بر کسب جمیع اسباب دنیا  
 تربیت آن جوهر را را که منعم علیه و مناسب آن نعم و کرد آفرین  
 مستبانات و خیر در آن اسباب و نعمه انصاحب جوهر است و اگر در  
 قوت خود از تربیت الایجاب هیچ قوت نکرده و از اعراض خود رساند چه  
 صاحب جوهر جز باعث ظهور او بر نایز جوهر نیست و پس از آنکه نیکو  
 و مکرم علیه بر آید و مری می ربوبی کیان و آنچه ازین او برسد از جوهر  
 تربیت خداست هر دو شان از حجتی دیگر می نماند یا وسیله  
 و لهذا حکمت کامله و صابغه شامه شریعت محمدی صم چون آن ظاهر



که صاحب جوهر باشد برود و وصول آن از جوهر اعمرف و او در دست  
دیگری کند و توضیح اجمعی بر آن ماده آتین است که صاحب جوهر  
از دریافت کمال جوهر خود بی نصیب کرده باشد و آن جوهر را از دست  
او هیچ گونه نمره کمال ندارد و خود نماند رسا بید رسا لاریا با نر جوهر  
او را بکار فرمودن تن و قوای آن صاحب جوهر نیز عالمی بر طبع  
کنند و بعد از تکمیل ظهور بر تریب کمال خود سبب اعداد یا وارث  
رسا در جهان و کسوت بشری مال الجمل محادث و وارث درود رسا  
پس حق فرزند آن بر تریب از حقوق جسمانی و روحانی حقوق الهی است  
و مطالبات ایشان هر روز مطالبات حقیقی و اگر بدار میان برود  
انچه از آثار وجود او در میان است بدین دلیل جویش است و الا  
تربیت نمودن و یک کالی مردگان را در خود است و برین قیاس  
حقوق ضعفاء ناس بر نفوس قویتر و فقرا بر اغنیاء و جهلاء بر علما و  
مرضان بر اصحاء و نحوهم ثابت است ادای این حقوق هم واجب عقلی  
و محسن شرعی پس هر کس بقدر توانایی در هر بابی که در حق است  
و مال و قوه قوی و صحیح جسم و ذر دست و فریب خلق و حق ادای خود بر  
خود در آن امر واجبست و شکر آن نعمت و همان موااسا و مرایعات  
و قایمین نسبت بقدر آن عقلت که فریغ و ناسیبا است اللهم  
امر قنا بفضل نعمه شکر یا و کفر عناسیاتنا و لا کفر عنانک  
و شکر نعمتک و برحمتک یا رب

بصرف

در استوار

در استوار شاه و کدا و نوکرو آقا در تحت حکم و اجبک اتباع جهان و  
جامع خضرت کبر با خادم و مخدوم فرمایند و فرمانبردار در محکوم  
و فرمانبردار شریکند و فرق آنجا است که فرمانبردار محکوم است بر  
برواری زبان حال استعدا از بر دست کارکنر خود بسبب شرافت  
که بر بصیرت ادبیافت و بد کیفیت استعداد است که هر جا گوش  
جایز حق شوقی بعد استعدا نر فرمانبردار و خادم محکوم است  
با طاعت حکم و زبان حال و هر کدام کوناه می نمایند در اطاعت فرمانبردار  
در بر میخورند با قصید و عاقل از زبان استعداد با مسامح در مکافات  
و مجازات سبیل زبان حال چون خدمتکار جاهل بطرز خدمت بی چون  
خادم کامل خدمت است و عاجز از ادای حقوق استعداد چون خادم عاجز  
از خدمت است بسبب عجز از عجز یا عضو بی با فطری با نحوهم  
پادشاهان از اسرار است که ملاحظه نمایند در کیفیت  
ادای حقوق که هر حی که بر عالم و عالمیان باشد کارکنان کارخانه خدا یا  
عزاسم جزای آنرا از منفعت کلی حاصله از فعالیتها تداک نمایند و اگر  
شخصی را با شیئی با حق برده باشد شاه ثابت شود انچه از او باید ادای  
او را از نفس خود بگیرد بی تصرف و منفعت عالمیان چه فواید عالمه کافه  
خلایق در آن شریکند و تصرف در ادن با حدی و دیگران را نیز از محرم دان  
خلایق عدالت مکافات از نفس خود دادن پادشاه عالمه دار او را  
بقوت اقبال دولت و سبب برات داد است شریک داشتن و احوال او را



شتم ساختن و بحسن رعایت تدبیر و خلیق او را معتبر داشتن و از این  
 باو منفعت رسانیدن و کافر ناسر همین نسبت بر عیادتن طریق غلبه  
 در کار او را خود بدست قائلند و در چه جمله این خلیفه را در کان را  
 فی الجمله را سنجیم رین کاخانه هست اگر چه نمالک بدن خود را بخواسد  
 فوی و اجزا و اعضا باشد ای سالک آدیورا  
 تا کل بردار البسته هم بکاکی است از حضرتت و سست از آنچه کر بزد  
 و چون کفالمشده هم بکاکی میگردد در لایم در آو بزد و لحظه فارغ  
 نتواند بود چه در باب خلقت خمیرت از خاک فرو ما بر بود و او کوز  
 از مرتبه فریبناچه ببولوی معنوی قدس سر در مشوی و شیخ نجم الدین  
 دایره در صااد العباد مشروح بیان فرموده اند بلی کسل و فر و ما کج  
 آبی از عروج مبر انبلا و استخفاست در مرتبه مال کمال که از دل و جان  
 مایه سعادت مندگی و فیروز می یافت از جمال مقصود نمودن و مطرب  
 شرف بهائی و بر خورد اربی مفوض کرد و پشائی کوهر مقصود را  
 توانا فی بر آرم و کسل از طلب نصیب بر نیفتاده  
 ای عزیز بنظر بی عرضی در مال خود و سپکا نه میدیده باش که باین دعا  
 نسبت تو علی السور است که انجمن از بد و ورز نیست تو رسد و آنچه  
 از هر دو منصب بر تو نیفتاده تراد را ان مجال تصرف بر بس باین سست  
 آورده عاری همان باش که مال خداوندت گریه دانی و هر کس که در آفت  
 تصرف هر جای کند معاون و محمد باشی و بخود نیز اگر تصرف بجا آید

اراده

اراده بخانی معاند کردی و مجال تصرف می و چنانچه اهل دینت و صلاح  
 بقانون شریعت با سرع الخدای نماید و در بعضی تصرف کنند با سستی  
 و صرف کنی و چیزی که اگر نخواهند تصرف در آن بخانی و اگر خواهند ترا فی  
 سلب خود مشمار که جمیع مالهای عالم را مال خود در تصرف کنی و هم  
 چنانکه همه مالهای عالم را از خود دانستن چون سودای غلط با  
 حماقت است این همان طریق نسبت مال عرفی خود را بخود کردن خود را حماقت  
 ای عزیز بخیلی علی الحقیقه مدعی آنست که تصرف من  
 در تصرفات من لغو است در ایام تصرف من در آنها وجود آنها عینت  
 چه اگر عقیده او این بودی هر آینه آنها در آنچه بجز آن خلقت شده اند  
 صرف میکرد و حق وجود آنها و فیض خلقت آنها را در دستت الکتبت  
 خود محسوس میکرد اللهم انما نعوذ بک من هذه الشیور المحیط بها  
 نکته در شرحی لغو و طلب از اربا لغو و طلب عدم آن شد قیود  
 طلبت دیگران نزد ارباب غفلت آن تواند بود که نادانان و فر و ما کج  
 و ارباب طلب بجز کبریا ان کسان در بعضی آروچی در قیمت سیرت خود  
 کبرند و عاقل صاحب بصیرت از کراخ چیزی بخورد چنانکه همان قیمتش  
 سفید و کراخ بایند که کسی که در در را و اکا بر سخن و پشایان عالم اسرار  
 فرموده باشند هر دو عالم رنار فرق تواند بر سخن چون خندان زوله خاد  
 و از قبول و عالم او را منع فرموده باشند در بر جهان منحصر سست  
 سیرت او چیزی مخلوق نشده خواهد بود و اگر دانستی که از آن خریب



ظالم را بشی و انصاف در معامله نداده باشی و چنانچه بزد کرد شد هیچ چیز در  
عالم بسند سیرت هم نتوانی رسانید که باو همی اگر از جهل سیرت او را  
سبک نماند سیرت خود فراگیری و چیزی جز سیرت در عوض او معز کردی  
و عیب باشی سیرت خود را و متلفه مسرف باشی سیرت آن برادر را و دیگر  
طوایف که نزار بره طلب جمع غنیمت کرده اند از راه جمع کرده و برین  
بدست آورده باشند از بعضی مقرری آن نمود مثلاً در مساجد مستقیم  
و تجارت عشقت نزد دو اینها هر عوف در اردن عاقل ذی فطرت مدارا کند  
آن امری در باقی آن داده مطالبه تواند کرد  
ای عزیز سیرت تو قدر و قیمت نیست درین کارخانه و این اثر شایسته  
عزت در تو و دعت گذاشته پس صرف این جزا و در راه او با ذرات  
نیانت باشد و بعضی از بندگان خاص دروین پیام او خرج نکند و  
از خدا و دنیا کبریا نیز و هم نواله نیز چیزی نطلبند مگر با اشاره و امر  
یعنی بمقتضای خواهش نفس چیزی از حق نطلبند و چنان اند که  
انچه دوست حقیقی در امانت گذاشته صرف آن بی خصمی در رویت  
بنیاب بر در مینماید یا حیانت در بدی که چهره دانت بدی اطاعت  
مطلق است اراده و تصرف خواهی و در هر دو مرتبه سوه ادب است  
لاجرم گذاردن آنکه گذاشته بر آمد در مدت عمر دست تصرف  
بلانده باز نکند و طلب چیزی خرج سیرتست چه موجود است احتیاج  
که آورده اند از ملک عدم با خود آورده اند که مملکت عدم مملکت

حاجز

حاجز محض است و هر نفسا و توانایی که در انداز مملکت وجود با ایشان  
و آنها هر جزو نورانی ایشان از معانی مملکت جسم ایشان آورده و هر نفس  
و فرد شخص نه تشبیه پیدا و نورانیات که از باب کمالند توانا بود و میقدری  
بشیرت مجرد و مات که محنا جان صرفند و ظلمات که از این نقصانها  
توانند پس طلب که مستلزم احتیاج است و غنی عدمیت خود را و انوار  
است و بد اصیل خود را مظهر کشن و این در معاملات و مطالبات است  
ستقیم نیست چه فروتنی طلبی مدارا با ایشان را عطا و غنی میشود  
و اگر طلب لفظی از طرف سرزده باشد طلب استواری کرده و بزبات  
حال طالب آمده و استواری نسبت در نفس امر بین افراد المیعود است  
و طالب محض بودن شده مر خدا و ندر با جا راست و بس که در رو عاقل مطلقا  
مفتو است در در بندگان جز حاجت بد و نه و مطلوب محض است و دیگر  
هم طالبیت هم مطلوبیت هست پس طلب چه می کردن از شخص او را  
مطلوب مطلوب مطلق کردن است استغفر الله العظیم و خود را محتاج مطلق  
کردن اعاذنا الله به و مطلوب محض بودن که صفت کماله خواست سبحان  
و تعالی و غنی مطلق است برضاحتیاج گرفتاری منسوب نمودن و احتیاج  
محض که صفت عدم محض است بر خود ثابت کردن نغوذ بالله من هذه التوا  
و الخلیفان المحطینا نکرده رای بودن دانانترین کایا  
در جمیع علوم و بر تبا عده النکت ابع من نکات سلسله سبب  
الکونین و معلم کل بعلم اللذنی و هی ان المعلم الکافی الکراکان

نور







و چون بنیاد آن بنا بر مکن که بخواه سال در خیال آن آرزوی دفع خویش  
 بسپرد و در آن نقش باطل را از صفحه خاطر بنواشت سزود و یو یا فیوما  
 در دوزخ فرو نبرد و قوه انا از مرض از طبع کاست تا مصداق گفتند آن  
 آذانه سندی که بجهای خوی بد محکم شده قوت بر کفایت آن کم شده  
 و تا توانایی اعمال شاقه بود این را ندانست که هر سست عظمت که در خویش  
 لیاقت ادبی عبادت قلبی نیست و رفیع خواطر و سلیب اندیشه های عظیم  
 از ذلت عبادت قلبیه است و هر کس با بارای مضرت در دل نبرد و هر روز با الله  
 عزیزت با ای حفظ جوارح هست که حفظ جوارح چون حفظ قلب  
 از اختیار بیرون نیست و بسبب حفظ جوارح از مشقت طلب  
 خواهشهای و ادب حفظشان محفوظ توان شد و خواهش عاقل  
 از طلب مضرت بیرون رود نیای شخص بنوانید سائید و الله اعلم  
 بالصواب ای ذلک خدای عز و جل فرمود که هر کس در کمال  
 اعمال از اغراض است چه هر کس در عمل غرضی منظور افتد از عبادت سزود  
 دور افتد و طاعتی که از آن نتیجه خواهی طاعت نفس شمارند فرمانروای  
 گرد کار خواهش با بدی که درست نیاید که صاحب خواهش را خواجگی نماید  
 زیرا که خواهش من چیزی جز طلب طاعت طری نیست در اینجا مفقود  
 خویش و دیگر بر اصطبغ خواستن خود را مطاع دانستن است لاجرم  
 خواهی صحیفه اعمال از بدی ساد باشد و بندگ آتش که بندگی را  
 آماده باشد نکت ای عزیز تواند بود که نکند از نکات بدی بجهت

ای

انچه مستولست از سبک کلمات نبدی موجود است بدین معنی که اگر نکت  
 مال خود را شخص خرج عطریات خوشبوی کند اسراف کرده است آن اینست  
 که اگر کتابی بی جهت مرکب سالکان راه خرد فرماید از آن مویلا لازم  
 و تقویت بدن غالباً از راه کار فرمودن قوه ذایقه و غلبه است چه از راه  
 قوت مابعد نفوس و جان و نفس با طبع حاصل شود چنانچه حکم الهی  
 قدس سره فرموده آدی فرماید از راه کوش جانور فرماید از راه  
 دوزخ یا صبر سرچین بصیرت و قوه لامسه اگر مویک هفت چشم  
 و تجل غری شود توقع تقویت جسم چندانی از آن توان بود و قوه ذایقه  
 اگر چه با تقویت جسم در ترتیب نری یکی تواند بود ولیکن از راه تقویت  
 او شهوت غضب نیز در ملک بدن انسان داخل شود و این در خود را ای  
 متغلبه شمن کشر عیاست که گذارند که قوت جسم و قوی صورت  
 و فرمان برداری خود کرد که غالب و شش شهوت و غضب بسوی باطله  
 می باشد و اکثر انگشتان تحصیل نایب را اتفاق بر و از این دو مرغ  
 اشیا که کرده اکثر بشاخصان را ناشایسته و نایب است می افتد  
 لاجرم اسراف و تقویت و امراه دارد و نیز بفرموده ضرورت کار بردن  
 مرسوم و تقوی که جسم و قلب قوی از راه عطریات می باید معتر  
 از شهوت مبر از غضب چون دوست شمنان و سنی بدی شفی  
 مخلوط ساختن منفعی حضرت آوده نکرد اندر هر مقدار  
 خرج آن کنی ممتد اطاعت بطغیان و منفعت بخش است و



در چنین خرجی اسراف نیکند از انسبیک بمصدوقه من علم بالخلق عباد فی  
 التلغ شارع حکیم و کار و فای علم که دانایا بابت این تلغ غایت بخیر  
 و بخت است که از تلغ مال اران فرزند خلف قوت طاعتت بمعصیت  
 سیمان دلیران حکیم با نفاق است و اگر چه موجب نفاق هم باشد فرمود  
 و دیگر فرمود بود که شارع کریم الذات با این خصلت کریمانه و مری  
 افتاده باشد که بدست سوال ابصال منافع وجود خود بشخص  
 و عام میکند و چون کریمان پیر یا خرداوند غنیان و پدیرای  
 احسان از احسان او خبر دارند در باینده لطافت نعم او را دست بر او  
 دراز نیاید کرد و در برداشتن نواله از خان احسان او لطمه چند  
 نگاه نباید خورد لاجرم مطیعان آنم و راست و ان اطاعتت فو  
 که اگر نلت دست آورد خود را ایثار این اخلاق حسنه و کند شاید  
 و الحمد لله رب العالمین و الصلو علی محمد و آله اجمعین

ای عزیز جهان که ملوک را طریقی  
 عدالت مناسبت در جمیع امور مملکت بر می آید لازم است و اگر  
 شغل کما سی باهل حرفه شغل اهل حرفه پیران و ضبط حساب  
 و نگاه داشت سر مشتمل امور مملکت بخیران و عمل و تکلیف قضای  
 بصنا بطین ظواهر شرع و ملت حفظ صورت اخلاق و حکمت و مرامها  
 رسوم آن بحدی که از استراحت عبادت سیرت عدالت پیکان یافت  
 بجز او اهل حال جموع کنند یا بعکس وضع شی در غیر موضع خود کرده

و غیر

و خلاف عدالت بفعل آورده و بان ظلم و عدم مراعات عدالت خلل در نظام  
 سلطنت خود راه داده اگر شخصی از ارباب سلوک در ملایک بدن خود طریقی  
 و عدالتت را بر می دارد و کارهای اعضا شریف با اعضا خسیس را کارها  
 اعضا خسیس با اعضا شریف فرمایا بدخل در ملک بدین و خلل و خلل  
 خود نمود اگر کند مثلا اگر شخصی را آب خوردن ضرر می افتد مثلا آب  
 که دفع این ضرورت بالات و جوارح دست با که احسن است بکند  
 و در این اینجا مقصود از آنرا که اشرف ان اشرف است کار نفر ما بد  
 و همی که بسی دست پای خود از عهد آن بر تو اندام دیگری نماید  
 که در فرمایند عقلا را بر وجهی است یکی آنکه معصوم شریف را کار  
 عضو خسیس فرموده دیگر آنکه این شغل زبان و تکلم با مریا سوال  
 در حقیقت لغو محض می افتد چه دست پای مامور را شغل  
 دست پای مریا که با سایر باید کرد بلا تقاوت پس امر و شغل  
 در میان لغو و عیب افتاد بر فرض تساوی طرفین و اگر کوی دست  
 و پای مریا بر دست پای و شرفی و فضیلت است و احسن باشد و شگفت  
 مناسبی حجت ثبوت ثابت و مراتب بر تو ثابت کرد که معصیت است  
 ابلیسی و بر تقدیر افضلیت مامور تفصیل مفضول با کار فرمودن  
 اشرف در مقام احقرین یافتند و هم چنین محبت کار دانست با اعضا  
 فرمایند و دل از ان فارغ داشته باشند و بزبان گوید که فلا نرا دست  
 دارم و بجز و اعضا خدمات خضوع و تواضع او در آداب



شاید محبت بفعل آرد و دل از آن بهر نماند و عکس مثل آنکه خدمت  
 و نقل اشغال این خدمتی با بردن آشته باشند و همیشه عازم خدمت  
 او باشد و قوی جوارح را از آن بهر ترسانند چه خدمت کار کینی  
 شغل خستاء جوارح است شریفی در زیر باران آشتن بی نسبت  
 و بی ثمره است پس مناسب است که عالم ملک خلق و مخلوق خود نیست  
 که هر و کین که روستای اخلاقند نسبت بالا یقین مهر و کین دو یابند  
 سر بر سلطنت دل محاطت نماید و این نقد تمام عبارت در زیر غمزه  
 او میگون سازد و تواضع و شتم که بمنزله وزیر بانی و ناظم اخلاق  
 لبان که ترجمان القلب و متر بران سلطنت است در آرد و خدمت  
 و اطاعت نسبت بالا یقین اطاعت نافرمانی و ضربی بطری نسبت  
 با قابلان آن با اعضا و جوارح و قوی گذارد تا ملک و وجودش معبود  
 و جنات و بسا این اخلاق از خار و خاشاک در برابر و بر او لا یعنی  
 و فضولی غیر مستور اند بجز الله و حسن ناپسند و استغفر الله  
 العظیم **و اهل حقیقه حکم لطیف**  
 و موهبی رفیع در نماز و دعاء جماعه تعبیه فرموده که مصلیات  
 و داعیان فرادگی با ادراک آن ظاهر روزی نتواند افتاد چه در نماز  
 جماعه صند و عمل نماز امام یعنی صورتی که هر کس نماز که عبارت از کج  
 و راست شدن بر هیئت مخصوصه باشد مخزن جواهر میانه و نفوذ ممت  
 و نثار و آن مجید خود و همه مأمون میشود زیرا که مأمومین در

اختیار

آفتاب کفایت بلا و با تمام می نمایند پس هر کس شایع پس برکت جماعت در یک  
 نماز و یک تلاوت جواهر و نفوذ هر صلوات مومنین و امام دهن شد  
 و برکت نماز کامل امام چندین نماز بحسب ظاهر ناقص تمام و کامل  
 زد و صنعتی که چنین ثمره و فایده تعبیر افتاده باشد فضیلت بسیار  
 خواهد داشت و امام را نمازی که از راه صورت و عمل این قسم بر کوی  
 فایده نوانند رسانید کمتر محظور می افتد و از همین راه نیز قصاید  
 عبادت مومنین تصویر توان نمود که فضل و حرمت هر یک را بر دیگر نماز  
 هر مومنی بحکمت کامل آن خاصیت تعبیه فرموده که نماز قبله القیامه  
 کثیر القیامه خود را بتدبیر نمازی بدین کیفیت نموده و بتبرک فزادست  
 در نماز و اختصار تلاوت امام کردن و تبرک تابعیت امام نماز  
 اوین تلاوت و مشاجات و بیض توجهات لایق امام مومنین و مکمل شده  
 پس او را همین جماعت این اعمال و حرکات خلی از جواهر مشاجرات و نفوذ  
 قرائت صور این اعمال مملو از جواهر نفوذ چندین نفس شریف مطیع  
 دهند و با این لطف به عبادت صاحب جمعی جمیع بندگان حاضر در  
 جماعه را این سعادت مقرب شود که هر یک نماز می ریا باشد که مشتمل  
 بر توابع مجموع این نمازها باشند و آن رحمت پدید بیخ چنان از همه  
 کرد و بیک بل بچشمه که از هیچ کس هیچ کس نشاید که هر را فزایش  
 حصصی بکوان روزی می شود و درین مجمع مومنین امام بر مومنین  
 آنکه باعث حصول این گونه موهبی جماعت شده و درین میان این طایفه



همچو این است که حاصل شده پس امام زاد و فوژ و تزی افناد رسیده  
 بنوامصلون همه نماز گذارند کان در آن جماعتی بود که از اهل جماعت این  
 قرار سازند و با هم بین بطیک فریاد است و آن هر یک بتبصر نماز جمع  
 رسیده است و دست هیچ یک از ایشان بدان من این فضیلت رسانیده  
 فیض بر زمینده و نگردد در آن که فرقه ناجیه امام سید عدالت را امام  
 شریط میدانند و صفتیه و شافعیته عدالت شریط نمایند و اقتدا به هر کس  
 میکنند آن تواند بود که با بر اصلی که این دو طایفه راسته رسیده  
 جبر و اختیار امام سید بنده را در افعال مجبور نمیدانند و فی الحقیقه  
 اختیار بنده را دخل میدهند پس اگر امام عادل نباشد چگونه جمعی  
 افعال خود را در فعل و مستعمل سازند و با افعال حیانت و با افعال  
 دانسته چگونه جواهر و نفود اعمال خود را در صندقه و عمل اولیا  
 و بعد از تحقق عدالت که علم بارکان و واجبات صلوة و مراسمات  
 فتوح و مرقوع و دیانت در اعمال استخوانها جمع است که سوس  
 مراعاتی عملاً و عملاً از آن شایسته اطوار کمتر خواهند بود و اگر  
 بسبب انقضای بشریت عارضه او را روی دهد و نماز او باطل شود  
 بسبب عروت و دینایی که او راست اصحاب اعلام سرفروغ و بخت  
 فرادی در نماز تمام کرد نخواهد بود و اعتبار است نبوی و حجاب  
 مجلس راسته خطا و عیب بخود نمودن در محفل او را مانع دین  
 و مراسمات جانبین نخواهد شد و اگر العباد بالله با عدم عدالت

ادتکاب

از تکالیف این امر کرده شود و بسبب قلیت دیانت مدهند و درین بنامید  
 و مراسمات ظواهر لایعنی مراسمات دین را فرو گذارده همان نسبت ترقیا  
 صالحه که در جمیع صحیح می شد نیز کانت فاسد و مانع مسرت و در جمیع کما  
 حاصل کرد و تا تخفیه و شافعیته چون بند را فاعل و فاعل خود نمی  
 دانند و فاعل فعل بنده خداوند تعالی شایسته اند پس نماز همه  
 فعل خداوند باشد بر طریقی ایشان و تفاوت عدالت و نفی آن در  
 جمیع ایشان در آن افعال مفقود و لیت شعری کیست بیست فضیله  
 الجماعه الی الفرادی علی هذا التقدير واستغفر الله العظيم مستغفر  
 استغفر و الله العظيم من الزوال و الزوال بدایه ای غیر از دنیا منتهی به  
 کورت و اخره مانند خیزه است و کورت و خیزه در جوهر ذات انبازند  
 و با عرض صفات ممتاز پس کرده عالم جان ستاری همه و آرزو که  
 راهها و شیئات و از راه کالجان کورت بجان خیزه و انکور سرکن و  
 انفعال بجان خیزه و انکور خود را از عالم بزر و با خبر کن یعنی کورت  
 جز بقصد کمالی خیزه مکبر و خجل وارد میان کورت مبر و اگر در  
 عالم اشباح و صور و اعراض بی باوس سرگردانی از همه بگریز  
 که کورتان و راه و نماند و چنانچه کج خلقی با کورت پاک از امور نیست  
 کج روی لذت خیزه و انکور راسته و از آن محل است و بداند نشاء  
 که بی کار فرمودن کورت بسبب صفات مذممه و جلیبی است و کورت  
 بچاصل همچنان پملا خطه اشباع معنوی از انکور سالک ادب



مغلی است یا طبل بر چنانکه کوه در زوفا آمده بودند مگر حاصل دستاورد افنا  
 و حاصل دستاورد در کوه مستملک و باطل بکنند تو نیز سای خود را در دگر  
 آن روزی از بر و احسان برود و مضار و خیر و مرضیه الهی بعالی نشان هر وقت  
 نه و فایده اعمال و افعال بر عبادت خود را در دنیا مستملک و مملوک و بسیار  
 و هر روز در تحصیل دنیا کن که سیر بضا عنان بن احوال ماملوک و خست  
 و الاخرق اند و بی برکان آن طایفه بر خیزد ایان از هر دو و هر دو را خارج  
 طلب جو کنندگان و بغایت الغایات و ثمن الايمان بر سیدگان و الحمد لله  
 و عت العالمین و العاقبه للمتقین **بسم الله و هو اعلم**  
 بسا که پیش از اسرار وجود شیطان در بر کجایم ختم خدای جنگل  
 کبریا آن باشد که بسبب خود او تخلص اعمال بعباد الله حاصل میگردد  
 و بسبب اشخاص جوهر ذوات با عیار و بقول می فرماید که لای خلاق  
 الموت و الحیوة لیلو که ایتکلم احسن عملاً هر که خلاق موی و  
 حیوة برای اختیار و ابتلا می آید و بخواست و لابد ظاهر شدن آنکه  
 هر کس جو کز عملی میکند در روزی از او عمل بسا نکند در ظهور و سابق الی الله  
 و خیر باشد در عالم خلق و حصول بن غرض از آن دخل خواهد داشت  
 چه بسیار عباد الله میکنند سر کجا ایشان بسبب سواست و شیطان  
 معلوم شود و افعال مستوره در طبع ایشان مکتوف کرد و بظهور آن  
 از ایشان مسخین در دشرعی با عذار و نزع کرده و ما جرای حدود  
 یاد خول عذاب غش از ایشان در میسر کرد و بعضی در بهشت در آمد

در مقام

در مقام خالص و خلصاً فرامیگیرند و اگر روزی آن سر را از ایشان بشود  
 و بسبب بندگان و سوا و سر شیطانی بعضی از معاصی و کج رویها کرد  
 طبع ایشان میگون بود بر روز نکند اگر چه شرعاً ایشان را مواخذه  
 مقرر نموده اند در بعضی همکافان ظاهر عذاب موعین نشده  
 ولیکن بسبب عدم تخلص از ان غش از طبع ایشان در روز از اظرف  
 عبادهای عباد الله ایشان در زمره مطیعین محشور سازند و در  
 هر روز خدای در مقام مطیعین و عابدین محشور و مسکن کردند و بجا  
 وصول بر غیرها لطمین تخلصین نیاید و البصر زبان و باستان  
 صفت بیکانگان و نافع بالان و لود کاز از درگاه راند و محرمان و  
 مقبلان مانع قریب و وصول شود و مراهنی بنویسد که تا از شیطنه  
 و البلیست نری در ملک بدی نباشد ایشان را در آن ملک نیست  
 و شخند و عسیر و کجا حد و مرتب آن که در بنای پادشاه بر خصمت  
 ساکن آن که قوی متلا در آیند و کجا برای آن که خلیفه زاده را راه  
 دهند یا محکوم خویش میازید بجهاد و انان دور ایستد و با اهل  
 و قبیل و عمل و فعل خود از ملکات و اخلاق در دور و هر که پیش  
 و محرک ایشانست که براد شاهزاده در محکمت خود ایشان را راه  
 باشد شویری کنند بسا که در ایشان تقوی و نصرتی در یابند  
 بوسوسه و اغوا آن تصرف در او ایشان قوی سازند تا ایشانست  
 نفسی آنها را که امر محکمت ایشانست با غیب هر چه در نافع و

در مقام



شانند پس نفس هر چه کردی است در ملأ یون کند و مصلح انجمن است  
 تو اندک خبری که حکیم خیر از ما جاری بی آدم و شیطان در نوم میط  
 فرموده که وقال الشیطان لما فاضی الامر وان الله عدلکم وعلما حق  
 فاخلقکم وما کان لیکم من سلطان الا دعوتکم فاستجیبتم لوقول  
 نلومونی ولو موافقتکم ویکفی ان اکافان این راه فرموده بر ما حق  
 ابلیس که هست در بند ایشان بچاره سبکی است بر در جانا نه هر چه  
 که بیند آشنایان نیست مانع شود اگر بود سبکی از اجازت ابلیس  
 درین دور انداختن خلق خدا میزد بر آنکه کار کسان و عشا قرا  
 کار برنج و راحت و در قبول نیست ایشان را هیچ باید که تا حرم  
 را در بارگاه کبریا نه بیند وقوع محرمت مکرمت نیز محتمل  
 باشد که باعث تخلیص و خوشترشان بارگاه کبریا بشد از دلها که  
 مولوی معنوی خستمر اشارتی بدین بجای کرده فرموده باشد  
 ابلیس ز لطف تو امید می برد هر دم ز تو می باید بروی امیلی بگر  
 و حدیث فیش آدم و حوا و دیگر با کال از لوت معاصی بازمانند  
 از آنکه یعنی تواند بود که بر اقرار برینا اطمینان بان رسیدند و جز این  
 عقیده خطاست مع ذلک الله ورسوله اعلم متوجه شدن لغت  
 در سوره جمیع مسلمین با و از آن سبب بد بود که خدای و رسول  
 اصلاح بخاطر داد دست از اندک صانع بچهران کنند و در این  
 اصلاح او خطر عظیم است که او از هر دوستان و انای این راه خدا

مضام

و ظاهر رحمت الهی در مشاغل یکسوفانده و باد شستن نادان و غدا از اص  
 طبعان بک حمت هفت و اکثر اسر جلدان ظهور و بروز آن تا فرما فی الزمان  
 راه برید بر شریک و رفیق و رفیق از لذت کاذب خود را بی و عمل بمقتضای طبع  
 کج رو تا فرمان این تا فرما فی ملک ایشان شود و کار نتمهی بگر و ضلک  
 شود و سواد و سواد ایشان کافران فطری هم رسد و عا هملان  
 و فاسقان در جهل و فسق و هولیش با صبح شوند و کابجانی رسد که قوت  
 و غلبه غش در ایشان مجال ظهور و مقتضیات فطرت اسلامی دهد  
 و مرتبات صفای جوهر را نکند که هیچ بقول آمد و مکافا و خلق  
 محناجر از رحمت و کرم کرم غنی و کرم کرم و در هر از رحمت الهی حوا  
 بود که جزای بدیهه باشد و سن و سن جواد بالتسبیح فلا تجر علی الاذن  
 و کت و دیگران تواند بود که در بعضی تقاسیر مذکور است که هر چه  
 که آدمی بکنند چون بوسه می کند هم آه ای صاحب معصیت باشند  
 و هم شیطان و برکت تو بر و انات که با رحمت است قوت و مؤمن را  
 عمود فرمایند و شیطان را چون راه بشما فی بسبب انایت است  
 و لذت از بد ندارد معصیت و ایمان و درین مقام اگر چه مجال دیگر  
 سخنان بسیار است اما سخن سخن همین بر تیر درین وقت که کما لضعف  
 دفاع بود اولی بد است خیر الله العظیم نعم است خیر الله العظیم  
 من قول الامم و رواه بلاد و غیره  
 اعطال العبادت عادت کردن عبادت اسلام تو انشود که نماز است



اسلام آنست که چنان عادت غیر مایه در آید که از تکالیف شرعی هر تن  
 کلفتی و ثقلی نباشد و در ای عبادات بالکلیه رفع کسل از طبع شود  
 باشد و عادت عبادت کردن غایت بر تداوم آن توان گفت که ایمان  
 بغیب چون قوی شد اجتناب از مضار و عذاب نبوی محسوس میشود  
 و عذاب مکافات صوری عاجل باشد و وحشت و خوراک معاصی شد  
 وحشت خوراک را نشوق فساد در چاه کدیل شد از آن چرخ جبر  
 کسر اعضا در چاه و احراق عضو در ناله که بالفتات شکستند  
 و مردم حیا را اصلاح آید سبیل تر از نفع لودی و کد و بر تازگویی  
 دل و جانست در معاصی که با صلاح و توجرت دنیا و اولیاء کامل  
 بدستواری برتر کبر و تصفیه اشنا شود در انداختن جسم در نار و طایفه  
 شمشیر آتشین و خنجر آن نیست که در اهل الله دل و جان لاجرم در معاصی  
 در آمدن او باد شوار از چاه و آتش در آمدن باشد اللهم ارزقنا  
 وایا که در این هنگام که مؤمن اهل دل و مرتبه جانست نترس برود  
 و کاستن آن او را عادت عبادت کرد بد و معنی یکی آنکه بزجر منافع  
 بر سبیل عادت عبادت کند و چنانکه هنگام کرسنکی و تشنگی اکل و شرب  
 و هنگام غلبه نوم بر حواس خوابند و چون شوخ کن شود بجم رود  
 و چنانچه سایر عادت اذهر نوم و هر بلدا اهل انقوم و بلدا بران عادت  
 را ندانند غلبه اندیش سر آن عادت و ملاحظه نفع و ضرر آن بدان  
 مشغول شوند در نماز آید و عبادت با او قرآن از مسلمانان یا عبادت

ایام

ایام گذشته خود چون بانگ نماز شود با وقت نماز را آید بصورت نماز در  
 و همچنان معنی و جان نماز آیات نماز نبرد نماز کمال انکسار و توجرد و دل  
 بکعبه مقصود که معبود است نماید و چون وقت نماز شود با صدای اذان  
 بلند کرد آن تغیری بلیغ در احوال نمود اگر در آن امام اهام جعفر بن  
 محمد الصادق و علیهما السلام مرویست که چون بانگ نماز شنید یک  
 یا هنگام نماز در آمدن چنان تغیر در احوال بسیار افعال خیر مال آنحضرت  
 بدیداشندی که گاهی آنحضرت با سببها از تغیر خلقی و آنست شناخت  
 و خبر این از آن حضرت سؤال نمودند جوابش بود ندیدم که گویا یک  
 حضور خدمت کرامت آید شد و با کبر حدیث باید را ندانند و همچنین در  
 سایر عبادات آنحضرت مقصود از آنهاست ستر حکم با نماست بعون الله  
 و حسن تأیید در بایند و بفعل آورند و در معرفت آنکه جمیع عادات  
 و افعال و احوال اعمال آنجا عبادت کرد در همین عبادت بد  
 طریق که در اکل و شرب نوم و نرد در نظام احوال معاش و معاد و  
 حفظ اهل و اولاد و مال و خواجه و مراعات صلوات رحم و سایر امور خوش  
 همه کار کن و فرمایند در حق باشد بر نفس در همز این امور ناام حق  
 و فرمان او عالی شان بدان ملاحظه نکند و رضای حق در آن نرسید  
 نکند مثلاً اکل و شرب نوم نکند مگر آنکه امر آنحضرت بفظ بدت و اخلاص  
 او را منظور باشد و در یاد که اگر بخورد و نیاشاند حفظ بدت و امور  
 نکرده باشد و اگر خوار نکند مناداتن نزار شود و از کار بر آید یا خلاق



زده شود و در خلق حسن عشرت خوانند کرد پس فرمان او خورد و  
 آشاد و خواب کند و مراعات نهد و فرزند و صلوات هم از او روی کند  
 بنده کار خدا بند و خدمت ایشان و با سر داری ایشان بر این بنده  
 عاجز رجوع و حفظ مال و جاه بدان کند که در نظام کارخانه در خلق  
 و در اعانت محتلمان سنی داشته باشد و بدین قیاس سایر امور و  
 اکبر العباد بالله هم بر این اشغال امور با جان کند که اصلا این نوع  
 مشغول بر او نشود و لا ینکار کن نفس خواهد بود در این امور که کار  
 قربانی درین کارخانه جز مالک الملک و خلیفه او که آدمی است  
 و کار قومی آدمی نفس است پس هرگاه با عرض کار نکرد با نفس کار  
 خواهد بود و بجهت خوش آمدن نفس خود بنده و شامنده و خواست  
 کننده خواهد بود و فرزند نام رعایت کند از انروی که فرزند  
 اوست نرا از انروی که بنده خداست و حفظ مال و جاه کند برای  
 کار این نفس به برای نظام کارخانه و این معنی در اکثر احوال  
 متعین نکند و در فعل بنده متعین که بنده بکدام راه سالک است  
 و قوی توان که خواست نفس با خواست حق جل و کبریا هم عقاب افتد  
 در آن هنگام اگر بنده کارکن حق است قدم در رضای حق گذارد  
 و خوش آمدن نفس را باس ندارد و اگر کار نفس است العبادت بسا الله  
 قدم در آمدن وی نفس گذارد و رضای مالک الملک را منظور نیاید  
 استغفر الله العظیم ثم استغفر الله العظیم ثم استغفر الله العظیم

انتر

که در این دنیا در این دنیا در این دنیا در این دنیا در این دنیا  
 خلقی خلقی تو خود را متعین میباشند و در نشانی عملی و عملی در دنیا  
 و آخرت بفرموده آید و در نشانی عملی با تقوی هائی نظری و خلقی و جلد  
 و نظری و خلقی با کسالتی در این صفت ظهور میسر شود و در نشانی  
 شایع کالیبت کسی خود را قیاس کند در خلق اما با تقوی و خلقی و خلقی  
 غیر متعین میباشند در هر دو طرفه و متعین در هر دو طرفه و در این جهان  
 بل متعین همه موجود است اما در هر دو طرفه و متعین در هر دو طرفه و در این جهان  
 با جود نظری و خلقی خود است متعین می شود و خلقی در این جهان و در  
 در رضوان ابناء نیز و هم متعین و با تقوی هائی که صفت این صفت  
 بیعت است در نشانی با اسس اما عولی در رضوان ابناء با الله صفت  
 خواهد بود چه بنده برین نشانی با طلبه است که از کار و کسالتی و خلقی  
 در وقت اعمال کسالتی و خلقی و در هر دو طرفه و متعین در این جهان  
 و کسالتی در هر دو طرفه و متعین در هر دو طرفه و متعین در این جهان  
 او بفرموده و در جهان تمام خود بیست و چهارم و در هر دو طرفه و متعین  
 عیار رضوی او و بجهت ظاهری و باطنی و در هر دو طرفه و متعین  
 کرد را و کسالتی و همان باشد که در هر دو طرفه و متعین در این جهان  
 عیارها و جنبه ها و از هر دو طرفه و متعین در هر دو طرفه و متعین  
 با کسالتی و جنبه ها و از هر دو طرفه و متعین در هر دو طرفه و متعین  
 خلقی و در این دنیا در این دنیا در این دنیا در این دنیا در این دنیا

انتر



باسم آه الله الكبير وایات جلیله قرانی سعادت کثیره باید و میر و برآید  
ولیا لی اثره معنی و مرتبه فیوض بسیار از مخلوق الله تواند رسید  
از همین عالم صورت خویش و اگر او را سزای روی دهد و با عمل احکام  
و کارگان کارخانه خدای جل کبریا نه و صنعت اعانت ایشان غذای انسا  
کلیه شود و خلعت فاخره دانش و پیشش و کفش در پوشد از  
کالات سیرت و سیرت خویش بهرهای اعلا از مرتبته و لای  
دیابد و لیکن جمیع این مراتب او را از عالم کیفیت حاصل و در  
عرض مراتب عالم معنوی او تقسیم و در هر مرتبه از مراتب  
سیرت و بصورتی او که او را قیمت کنی همان قیمت باشد که از  
کوره خلاص یافت بود ترقیات خلقی و خلقی انسان بر مرتبه  
بمنزله ترقیات بصورتی طلاست که از هنگام ابتدای سفر او  
از معدن تا انتهای سفر بهیچ نفس بخلاص از کوره حاصل نشود  
و ترقیات و کمال او ~~توسط~~ طلا را بعد از تمام عبادت  
در کار خلاصه شریک نیست بلکه برده ملوک عالم یعنی ترقیات  
بی آدم حاصل میگردد از هر باب ترقیات عالم صورتش که  
باقی اشخص طلای حاصل میشود نظیر ترقیات را با سبب  
علم و عمل تواند بود و ترقیات عالم معنی و سیرتیش که بعد از  
استیلا روی میدهد و خانه خدای در عالم اشخص است  
ترقیات شود و سرمایه در باخشان با ناز عشق و استغفر

العظیم

العظیم شمر استغفر و الله العظیم  
ای طایفه کون حق سبحان جل کبریا بر مینا بر بخان و لخرت مثل قالی  
و دنیا همچون ظل است لاجرم هر که خورایافت هم دنیا و لخرت یافت  
و هم آنچه خلقت و منفعت وجود ایشانست و هر که آخرت یافت و دنیا  
و فدای از غایت وجود او و منفعت خلقت او را در آن کرد و هر که  
دنیا در شد و بد دنیا چسبید از یافت حق و لخرت بی نصیب شد  
بل از دنیا نیز محروم چرخان شخص چون دوری غالب نیز قرار نماید  
و سایر نیز لابد در پی روان شود و از روی آنکه جز دنیا محض  
نخواهد و هیچ کون رضای حق و امور صالحه آخر و بر چون عدل  
و انصاف و خیرات و مبرات با دنیا داری و منضم نباشد دنیا  
نیز او نیاید و غسل دنیا و الاخره عبارت ازین طایفه است  
پس اگر چه با عدم رضا جوئی حق و ملاحظه امور صالحه آخر و  
غنائی کفار و فساق و سایر از خدای بچرخان جمع شود اما بعد از  
افعال مرضیه حق و سیر و اخلاق پسندیده جمع نشود اللهم اشغل  
بی جمیع انقاسی و سککات بین انقاسی بشک تمامه و لا تشغل  
فهم بما سواک عنی من الخفلة و العنی  
ای هوشیار فرمایند از جسم مطیع تو بالشکر اجزا و اعضا تو ای  
کارکن او خادم شریعتست و مرجع و تری قوال که بان گفته ام خط  
و اتمدهدی با بکار تو ای بر و نفس کار فرمای تو با سلامت حال



بالشکر حواس عشر ظاهر و باطن خادم طریق است و عزتی فعال  
 که همین همی اهی ایشان عازم بیلولک طریق بهترین کاینات  
 و سایر معصومین صلوات الله علیهم اجمعین نوازی شد و ناسی  
 با فعال و اعمال موصل بکائنات نوازی هست و عقل کامل مکتوب  
 خادم حقیقت است و مرتقی حال و فیض نور قدسی در دنیا و حقیقت  
 است بحقیقت الحقایق و ربی لادایک سسندک کند طلا لاجا  
 در مظاهر جلالت و سر فرماید نور نور خود در ظلمت ظلال جلالت  
 کثرت استغفر الله العظیم عن کل ما لا تحب تری  
 ای نفس شب بزه طبع جعد و ارد و خرا برد دنیا مسکن کوفتی و مثنایه  
 آن کوناه نظران سلیاه روز که نا مجاز غلیظ کرده خالک ظلمانی جا بل  
 نور خورشید عالم آرا نکنند از نور او بر خورده اری نتوانند و  
 از بس نایاب علی هر عمل در کسوف نام صبح و شام گذرانند تو نیز از  
 نایبستی و کوناه یعنی و عاقبت نیندیشی تا بقعه خاکی تن  
 خویش جای ایشان ازی بهره از فیوض نایبی کبری و چنانچه آن نایاب  
 از بر تو بی حجاب توانند شد و در عالم انوار بر خصصت و بر  
 پرواز نتوانند یافت تو نیز از پیستی هست و دوی در نیت خود را در  
 ظلمانی تعلقات جسمانی مجلس نموده خود را از بر تو نورانی  
 حجاب که بر او لوالا الالباب ناید محروم ساختند و کسوفی که اولوا  
 الالباب بندران لوازم بشیر تیر روی میدهد تو اندام ملازم  
 اعمال

نکنه

نکنه بعضی صنفه و نکنه ضم  
 صلوات بر سوال هم و آل و عم درد عالمی است سبحان او سبحان  
 تواند بود که هیچ ناندک دعای است در حق بفرصت و آل و که صلوات  
 زایکات باشد سبحان است دعای ایشان نیز بطریق اولی الله  
 و رسوله اعلم در حق امت سبحان است که آن نایاب مطلقا شد  
 و کرمیا السلام شخص از نایاب علی مطلق بر آید پس بوجوب هل  
 جزاء الاحسان الا احسان چون بنده محتاجی در حق ایشان  
 دعای سبحان صفت کرد و بهره از رحمت غائبان کجی بجهت آن  
 مقبولان درگاه گرفت آن سرویان کرم تیر از درگاه و نیاز بجهت  
 آن محتاج مستحق کنند و حاجتی خواهند و نیز چون آن فرزند  
 سعادت مند و خلف صدقه که صلوات است اله ان مدعیان علیست  
 و والوالان داعی و افان دعایم رسید لاید آن فرزند صالح  
 شفیع و اللعود شود و نای و قدم در پیشت قبول نیند پس البته  
 آن دعا را استجاب یابد شد و الحمد لله رب العالمین و الصلوة  
 علی محمد و آل محمد  
 ای عزیز از تو و عزت خود  
 تخلق باخلاق روحانیت است و ملکیت و با عدل و راستی در  
 نظام و خلیل شدن موصوف شدند است صفات و با نیت  
 و بر بوبیت پس هر که را این عبادت نانشد که عبادت باشد  
 مبرر شود از تکالیف انام شناسد و اثر آن قدر است سبحان



نصیب نیوفتاده که در معرکه دنیا رستم وار باعدا بر روی کار ناز  
 توان کرد ترک و تجرید و انزوا شسته و تفرید و انسیب اند عجز  
 وارد رنج غلظت خریدن کبر و خود را در مهالك معرکه باعدا  
 در حکم رانی امر معروف نهی منکر و رستی و کسری کف نفس  
 از مشتهیات و علاقه تن داری نیندازد که در فوت خسر  
 و حکم رانی با عدل از مرتبه کالی و رقع خالی باز می ماند  
 که در فوت آن عذری دارد و در فوت مرتبه غلظت یا عجز  
 از تعدیل کار مسلمانان و بر برداشتن حال زبردست ظالم  
 باز بردست مظلوم نقض عظیم بد و راه می باید و بسا که از  
 مرتبه انسانی مرتبه شیطانی سفر کند و در اینجا عذر نیست  
 و شاید که این چهار کار را مخاطب و علیکم بدین العجایز  
 توان گرفت ای دوستدار عشق از معشوق ناید و در عاشق  
 برورش و تکمیل باید و چون بحایت پدر بزرگوار و مادر غنیار  
 تکمیل نام یافت ملحق بمعشوق گردد که فرزند بالغ رشید  
 لاحق بر پدر شود لاجرم انجام مرتبه محبت صادق و محبوبیت  
 دلی خواهم لبالب گشته از یار که در روی نه نیاید هیچ دیار  
 روانی خواهم از معشوق لیسریز که اندر وی نکند خویشتر نیز  
 دلخواهم لبالب گشته از دوست شده فارغ هم از مغرورم از دوست  
 ندر روی ره برد عقی بر دینی ز فرط جلود مولی تعالی

مژد

شود دینی و عقی خالك راهم بود مسند کبر حق تکبر کا هم  
 چنان در عشق و خواهم نلاطم کرم کرد اب و هم ساحل شود کم  
 که تا کرد آب و ساحل هست در کار زامیدی بی هست ناچار  
 پس از کرد آب دینی دست شوم دگر از ساحل عقی نه نویسم  
 که نور مغز چون شد مجلس رای نکند قشرونی مغزی در اجتناب  
 شود قشریت هم مغز پیدا  
 چو مغز مغز نوزت شد هویدا

م











بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 شرح قصيدة الشيخ العارف بالله شهاب الدين احمد بن بنت المياق  
 للشيخ احمد بن ابراهيم بن علان اعاد الله علينا من بركاته  
 بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم بحسبنا  
 ونعم الوكيل وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما ابدنا  
 كثيرا من ذاق طعم شراب القوم يذريه ومن ذلله غدا بالروح ليترديه  
 اي من تحلى باخلاق القوم وسار سيرتهم باصلاح ظاهره وباطنه  
 بان جعل ظاهره موافقا للشريعة وباطنه متمسكا بالطريقة اشرفت  
 عليه ح انوار الحقيقة وصارت مقامات القوم غذاء يذوق طعمه

وسرانا

مشرا يابري وي غليله ودواء يشفي عليه واذا ذاق طعم شراب القوم  
 على هذا الوصف ودراه اقبل عليه بكنيته وشرا به روحه كما قال بعضهم  
 لو ان دوسي في كفي تجذبت بها على البشير يكلمهم العليل ما ان رفيت بعض  
 من حقوقكم نصرت من عدم الاضاف في تحمل ولو تعوض ارواحا وجاد  
 بها

في كل طرفة عين لايساويه

اي ولو تعوض ذلك الباذل روحه في شراب شراب القوم  
 ارواحا وجاد بذلك الارواح التي تعوضها في كل لحظة اي لا يزال  
 يوجد بأرواحه في كل حين ويبذلها في غير ذلك الشراب لايساويه اي  
 لايساوي ما يبذله ما يطلبه ما يعرض الشوق الا من آمن بكابد  
 ولا الصباية الا من يعاينها وكيف يساوي ما يبذله ما يطلبه  
 وهو يطلب الغاية التي هي منتهى الغايات ومنتهى العارفين التي تقهرت  
 عنها العبادات والاشادات كما قيل في الحكيم لكثير العارفين اذا اشار  
 وجد الحق اذ بين اشارته بل العارفين لا اشار له لغناؤه في وجوده  
 وانظروا في مشهوره وقطن منه تكفي الخلق لوجوه فيستحقون  
 على الاكوان بالتيه اي قطرة من شراب الحقيقة لو شربها الخلق  
 اجتمعوا لكفهم واسكرتهم واخرجتهم عن وجودهم الوهمي الموجود هم  
 الحقيقي واشرفت فيهم الانوار الالهية واصحلت الظلمة الخمانية فيستحقون



على الاكوان تايم مستغربين فيما غرهم به مولا م من مجاز الاحساد  
 وكلمة عيان اشكل معناها صدرت عنهم في هذا المقام يذهب فيه  
 التميز لسطوع شمسه الحقيقة وتذهب نجوم الفرق فيه عن شواهد  
 الطريقة كما قال بعض العارفين لو عاينت عينك يوم تزلزلت  
 ارض القوس ودكت الاجبال لرايت الشمس الخرويض نورها  
 عند التزلزل والرجال رجال وهذا مقام الجمع وصاحبه لا يشهد  
 فيه الا الحق ويقف بالحق من الخلق حتى يقف عن نفسه واكمل من الرجوع  
 الى الفرق بعد الجمع وهو مقام البقا واهل التمكن والارشاد مقام  
 الانبياء وادريهم ولهذا قال الخبيد رضي الله عنه لما سئل ما كنتا  
 قال الرجوع الى البداية والى هذا المعنى اشار ابو نوبخت رضي الله عنه  
 خضت بحرا وقفا لانبيا على ساحله يعني وصلت لجة البحر ولم اصل  
 الكمال الانبياء المبالغين الى الفرق بعد الجمع فقصوره بذلك  
 رضي الله عنه اخطا طرقتته عن ربهم خالف ما يفهمه العوام  
 فرعبانته وهذا هو اللائق مجال في نوبته رضي الله عنه كما علم من  
 تعظيمه لمقام الانبياء في كثير من كلامه لا يطول يذكر  
 وهذا الصباية لو تسقى على عدد الانفاس والكون كاس ليس  
 يريه اى الحب المشتا لو تسقى على عدد الانفاس والكون كاس

المراد من قوله  
 انهم من اولاد  
 من اولادهم  
 قال في قوله  
 قال في قوله  
 قال في قوله

من كونه وصفاً وتقديراً ليس يريه ما شره به كما قال بعضهم  
 عجت لمن يقول ذكرت ربي وهل انت في ذكر ما نسيت  
 شرب الحب كاساً بعد كاس فامعد الشراب ولا رويت  
 اموت اذا ذكرتك ثم احيا فكما احيا عليك وكم اموت  
 وقال بعضهم لو شررت في كل لحظة الف بحر لا ترى ذلك الا قليلا  
 واشهد شفقتك فاشقة وكل ذلك كناية عن عدم النهاية وان  
 المقصود غير منضبط بالعبان وانما المقصود منها التقرب والاشارة  
 وهذا المراد لاسعه الا الايمان حتى ين الله على السالك بمقام الاوصيا  
 فلذا قال الخبيد رضي الله عنه التصديق بطريقنا هذه ولاية  
 صغرى يروى ويظن لا ينفع شتابه يصح ويكفر والمحبوب  
 يسقيه اى لا ينفع شارب شراب القوم يريه ويظن لانه كلما  
 روى ازيد نظماً فهو مان لا يستبعان طالب علم وطالب دنيا فاذا كان  
 طالب العلم وطالب الدنيا لا يستبعان فكيف يستبع طالب الحق ويح  
 ومطلبة لا يتناهي كما عين القضاة الهدا في وكان قد جعل  
 العلوم العقلية والفعلية في سن نحو ثمانية عشر سنة نظرت في حيا  
 بعد تحصيل هذه العلوم فاجلعت قلبي لا مسرفا فاقبلت على كتب  
 الامام محمد بن القزالي اربع سنين حتى صغرها ودمتها وطلعت في حصلت

من كونه







ألا يستلزم لغيره فقد أعظم عليك المنه وهذا هو شأن اديان  
الكامل ظاهرهم مع الخلق وباطنهم مع الحق رجال لا عليهم تجارة ولا  
بيع عن ذكر الله وكانت لبعده العديرة بص كثير ما تشده وتقول  
ولقد جعلت في الفؤاد محذوف ولجئت جني من أراد جوي  
فالجنيم مني للليس مؤانن وجيب قلب في الفؤاد انسى  
وما احسن ما قال بعضهم في هذا المعنى ومن داخل كرس صاحبنا  
غير غافل ومن خارج خالط بعض الاحباب في ربه  
ظناً والصحوة سكرة والوجد يظهر طورا ويخفيه اى  
في الشاربين من شراب القوم ظناً اى تشبهاً واستشفاقاً الى منهل اعلا  
من منله فاذ لم يرتقى من منهل الى منهل ومن منهل الى منهل لا يلتفت  
الى حال ولا الى مقام ولا الى كسفيه ولا الى انوار فان هذه كلها محجة  
اذا التفت اليها السالك وسكن اليها فهو بها باين منها كما قيل العاد  
كاي نايين والحاصل ان الحجاب على قسمين حجاب ظلي في حجاب نور  
ان في الحجاب الظلي في واضح والحجاب النوراني هي المقامات والاحوال  
والمكاشفات والسالك كل ما وصل اليها لا يلتفت لها ولا يسكن  
اليها بل كل ما وصل مقاماً ازيد اذ مقام بعد وهكذا لا يزال  
يرتوى ويظن ابداً اباد كما تقدم قوله ومن الصحوة سكرة اى الصحوة سكرة

لسالك

لسالك المتكبر لان الشكر عبادة عن ملاء الباطن من شراب المحبة  
والتكبر يغير حاله وان شرب ذنبا بخلاف المتكبر في الشراب لو شرب  
كاساً اترفيه وغير حاله فلينها يقال ان ارباب الاحوال يظنون  
وكل احد يعرفهم لتغير احوالهم ولما التمكن فلا يعرف الا التناقد  
البصر لغيره تغير حاله ولهذا كان الجنيدي يثار عند السماع في  
ابتدائه وفي نهايته لم يكن يظهر عليه تغير فُسئل عن ذلك  
وقال في الحبال تجسها جامدة وهي تمر السحاب والى هذا المعنى  
اشار الصديق رضي الله عنه لما راى انساناً يبكي عند قراءته قال كذلك  
كنا حتى قست قلوبنا فغير من حاله كاله بقساة القلب من الحبال  
وقواضعاً وصح الله عنه ما عرفه بادب الكلام قوله والوجد  
يظهر طورا ويخفيه اى الوجد يظهر السالك ويبدى احواله اذا  
اشرف بجلى الصفا فان الظهور بها يكون ويخفيه طورا اخر اذا  
تشرف بجلى الذات اذ ليس في تجلى الذات الا الفناء المحض لا يبقى  
اسم ولا رسم بيد واه التمر من افاق وجهه وليس الا له من  
قبله اى يبدى للسالك الشاربين من شراب القوم الاسرار والاذ  
واق والاحوال من جهة وجهه اى من قبله ويقصد وهو الموجود



المطلق تعالى عن كل قيد حتى عن الاطلاق فان السالك الصادق  
لا قبلة له ولا مقصد الا ذاته تعالى ومن صح مقصد اشرف عليه  
الانوار وظهرت على لسانه المعارف وصفا قلبه وروحه وتجلي  
له سر وظهرت امور يكل عنه لسانه ويغرق فيه جنانه واصل  
ذلك كله تصحيح المقصد بالاقبال على المولى والاعراض عن السوى  
قال الشيخ ابو الحسن الشاذلي رضي الله عنه عليك بورد واحد  
مخبة المولى ومخالفة الهوى وقال الشيخ عبد الله رضي الله عنه  
افضل الاعمال مخالفة النفس والهوى وادوام التوجه الى الله  
تعالى مع الاعراض عما سواه وقال الشيخ رسلان رضي الله عنه  
ما دام فيك بقية لسواه فاذا حولت السوا اقبلناك عنك  
واورعناك شرك وقال في الحكمة كيف تترك قلبك صور الاكوان  
منطبعة في مراتبه ام كيف يرسل الى الله وهو متكل بشهوته ام كيف  
يطمع ان يدخل حوزة الله عز وجل وهو لم يتطهر من جنابة غفلا  
ام كيف يرجو ان يقيم دقائق الاسرار انوار اذن لها في الوصول  
وانوار اذن لها في الدخول فيما وردت عليك الانوار فوجدت  
القلب مشوا بصور الآثار فارغلت من حيث تركت وقال ايضا كما  
لا يجب القلب المشترك العمل المشترك لا يقبله والقلب المشترك لا يقبل

عليه واصل ذلك كله قوله تعالى قبل الله ثم ذرهم في حوضهم بلعون قال الشيخ  
ابو مدين سنان بن محمد المحمود العصور ومن همة رفع السور وهذا  
كله تحريم واسنان الى معنى لا اله الا الله فان حاصله يرجع الى نفي السوا  
والاقبال على المولى ولهذا قيل الطريق ثلثة طريق الصالحين وطريق الزايدة  
وطريق العارفين وطريق الصالحين كثرة الاعمال والاوراد وطريق الزايدة  
الزهد في الدنيا وطريق العارفين طريق لا اله الا الله وهي المخرج عن  
النوا والاقبال على المولى ولهذا ورد في الحديث افضل الذكر لا اله الا الله  
وورد من قال لا اله الا الله مخلصا بها من قبله دخل الجنة وسئل النبي  
ص ما اخلاصها فقال ان تجرك عن المحامد ومعلوم انها لا تجرك عن المحامد  
حتى تشرق انوارها في القلب فتذهب النوا حتى لا يزال العبد مراقبا  
للرب كما قال بعضهم اذا ما خلوت الدهر يوما فلا تقل خلوت ولكن  
قل على رقيب قال الشيخ ابو مدين رضي الله عنه الحق تعالى مطلع على السر  
والظواهر في كل نفس وحال فائرا قلبه به مؤتمرا له حفيظه من طوارق المحن  
ومضلات الفتن وقال ايضا من سكن بستره الى غير الله نزع الله تعالى الرحمة  
من قلوبهم عليه والبسه لباس الطمع فيهم انتهى فلا تتعدنية همك الى  
غيره فلا تتخطاه امال الطالبين لا ترفعن لغير حاجة هو مودها عليك  
وكيف ترفع غير ما كان له واضعا من لا يستطيع ان يرفع حاجة عن نفسه

عليه



تكليف يستطيع ان يكون لها من غير داعا قال الشيخ ابو الحسن البغدادي  
 ربه است من نفسي فكيف اس من نعم غيري ورجوت الله لغيري  
 فكيف لا ارجوه لنفسي فلا تعجز يا اخي ظاهره وباطنه الا عليه فلا  
 تقول في ساير امورك الا على فضله وانظر احد ما بين يديه كما ارتك  
 الذلك سبحانه وكنا بالعزيز حيث قال واذكر اسم ربك وتقبل اليه  
 تبسلا اي انقطع اليه انقطاعا كلياً بظاهرك وباطنك في رزق  
 قلبك ورزق قلبك فان جاءك تلك الوساوس من امر الرزق وشوشت  
 عليك فانظر على نفسك تمام الاية به بالشرق والغرب لا اله الا هو  
 فانخذ وكلا وقال لها يا نفس هذا مولانا قد اشار عليك بالدواء النافع  
 وبين لنا ان الشرق والغرب له فلا تهتم بامر الرزق وانت متوجه  
 قال يحيى ابن معاذ من قرأ الله ثم اتهم في الرزق فقد قرينه لا اليه ومع  
 ذلك ما الكفر بذلك سبحانه ويقال يحترق الله الا هو اي لا ضناه  
 لا نافع ولا معطي ولا مانع الا هو فكيف فكيف فالعبر الى سواه والشرق والحق  
 المغرب والصار والنافع والمعطي والممانع هو لا سواه ومع ذلك ما الكفر  
 سبحانه بذلك حتى نادوا بالانوار لرفع بليته وفضاله فاي هم  
 يقولك يا اخي مع ملاحظة هذه الاية ومثالها وانظر كيف يطلب اليسواه  
 اذا شربت من فرات هذه الناهل وليست وليت هذه المنازل يا اخي

والقنات

والقنات الامم دخل حضي لا اله الا الله ولهذا ودلا اله الا الله  
 حضي ومن دخل حضي من عندي وودد لا اله الا الله مفتاح الجنة  
 ولهذا من حقق معنى لا اله الا الله كانت جنته عاجلة فان الجنة للشرق  
 بكثرة المآكل والمشايب والمنالك فان ذلك يشارك في اليه بايم  
 وانا المعنى الذي شرفت به هو حضور اليايم وهذا فقد عاجل لتحقيق  
 بمعنى لا اله الا الله ولهذا قال في الحكم النعيم وان تنوعت مظاهره  
 انها هوسه ووده واقرباه والعذاب وان تنوعت مظاهرها هوسه  
 حجابها فسيال لعذاب وجود المحاب تمام النعيم النظر الى وجهه  
 الكريم فشد البئر ما اخي في صحيح هذا المقام وفارق اخوان السوء  
 وسافر في بيده هذه الضيا في مع سادة الكرام ايها الخياط  
 معنى حسنا من باغالين خطبنا جسدي بطني وروح للعنا  
 وجفون لا يذوق الوساو فدوا ليس في غيرنا واذا ما شئت  
 اذا التنا وانفان شئت فينا سرهدا فالقنا يد في الى الالفنا  
 واخلع الثقلين ان جبت الى ذلك الوادي فقيه قدسنا  
 وعن الكوئين كن مخلعا وانك ما بيننا من بيتنا واذا ما قيل  
 من تهوى فقل انا من اهوى ومن اهوى انا قوله وليس الا له  
 منه تبديرا ليس للسالك من الاحوال والقنات والكاشفات



والاذواق لا يمكن منراى في استعداده فان الحق تعالى تجلى لكل  
 سالك بحسب استعداده فكل اترقى السالك في سلوكه اشرف عليه  
 تجليات اعلى مما تقدم ولا يزال يرى ويظا ويكون في نية الظما  
 كما تقدمت الاشارة اليه في كلام الناظم والحاصل انه لا ينال  
 السالك في سلوكه من التجليات والمقامات الا ما سبق في عمله  
 تعالى ولم يتعلق عمله تعالى الا بما في استعداده وان كان ذلك  
 الاستعداد ايضا من فيضه الاقدس تجلى به وفيضه المقدس  
 ولا يظلم ربك احدا وهذا المعنى قال العارف بالله ابو عبد الله  
 القرشي الزم الادب وحمل من العبودية ثم لا تعرض لشيء فان  
 اداك له او صلت اليه وقال في الحكم ليس الشان ان ترقى الطلب  
 ولكن الشان ان ترقى حسن الادب فالطريق كله ادب ولا ادب  
 ثلثة ادب الشريعة وادب الطريقة وادب الحقيقة فادب الشريعة  
 امثال الاوامر واجتناب النواهي وادب الطريقة شهود المنة وادب  
 الحقيقة معرفة مالك وماله سبحانه وتعالى فلكل الفقر والضعف  
 والذلة وله الغنى والقوة والقدرة والغرة ولهذا قال النبي صلى الله  
 عليه وسلم من عرف نفسه فقد عرف ربه قال الشيخ ابو الحسن المشاذلى  
 رضى الله عنه من عرف نفسه بالفقر عرف ربه بالغنى من عرف نفسه

بالضعف

بالضعف عرف ربه بالقوة ومن عرف نفسه بالفقر عرف ربه بالقوة  
 من عرف نفسه بالذلة عرف ربه بالغيرة والحاصل ان العبودية لها  
 اوصاف اربعة والربوبية لها اوصاف اربعة فاوصاف العبودية  
 الفقر والضعف والفقر والذلة فاوصاف الربوبية اربعة الغنى  
 والقوة والقدرة والغيرة فكلما تحقق السالك بوصف من اوصاف  
 عبوديته امدت الرب عز وجل بوصف من اوصاف ربوبيته قال في الحكم  
 كن يا و صاف لربوبيته متعلقا يا و صاف لربوبيته متحققا  
 وقال ايضا تحقق يا و صاف لربوبيته متعلقا يا و صاف لربوبيته متحققا  
 بغنايه تحقق بضعفك بملك مجوله وقوته تحقق بجزاك بملك  
 بقدرته تحقق بملك بجزته ومن هنا يفهم الشرف في قوله تعالى  
 سبحان الذي امرى عبك ولم يسمه في هذا المقام محمدا ولا باحمدا ولا  
 برسول ولا نبيا باقا وصفة بالعبودية للاشارة الى ان مقام  
 الاسرى لا يحصل الا من باب العبودية فكما ان النبي صلى الله عليه  
 وسلم له اسرى ولم يصل الى منزلة الامن باب عبوديته كذلك ونبوته  
 لهم اسرا بحسب استعدادهم ولا يصلون الى اسرارهم الا من باب الباب  
 الذي دخله مؤمنهم صلى الله عليه وسلم فعظ يا اخي النواجذ على  
 العبودية واجعلها واسطة عقد امورك وتمسك في بطونك



وتظهرت قال في الحكم مطلب العارفين من الله تعالى الصديق والغيث  
والقيام بحقوق الربوبية حيز ما تطلبه منه ما هو طالبه منك إن  
أردت أن تعرف قدرك عندك فانظر فيما إذا أقامت فعلك بتابعة  
النبي صلى الله عليه وسلم في الأفعال والأحوال تكن أخذاً من العبودية  
بالضبط الوافي له الشهادة غيب الغيوب  
شهادة والفتاء المحض بعبادته أو السالك الذكوب والشارب من شراب  
القوم أصفاء المستعرق في محبته لمولاه الشهادة غيب الغيوب  
شهادة وتفصيل ذلك وايضا أنه ان السالك طريقه الأعراف عن  
السوى ما لا يبال على المولى الذي هو معنى لا اله الا الله فاذا قطع  
العلايق الظاهرة والباطنة وأقبل بكليته على الذكر الذي أخذ من  
سنته بأدابه فيفنى عن الشهادة وهي عالم الملك ويغيب عنها الدخول  
في غيوب عالم الملكوت قصير الشهادة أي عالمها غايبا عنه وعالم الغيوب  
الذي هو عالم الملكوت شهادة له أي غايباً له يراه بعين بصيرته  
فعالم الملك ما يرى بعين البصر وعالم الملكوت ما يرى بعين البصيرة  
وهذا هو الفتاء الأول لا يزال في ذكره وورده لا يفتقر عنه فانه  
كان الوجود مع عالم الملك محجاباً لكذلك الوجود مع عالم الملكوت  
محجاباً إلا ان الأول محجاباً ظاهراً في هذا محجاباً بولاه فلا يزال السالك

٢٠١

فيهم حتى يقطع هذا العالم أيضاً وأكثر ما يحتاج إلى المشايخ في قطع هذا  
المحجاب فانه عند ظهوره بهما طرق السالكاته وصل إلى المقصود فيسكن  
اليه فيحجب به وينقطع عنده فإذا جاز عالم الملكوت الذي هو عالم القلب  
باستقامته ودخل في عالم الجبروت الذي هو عالم الروح وهذا العالم غيب  
بالنسبة إلى عالم الملكوت فيصير علم الملكوت له عنياً وعالم الجبروت  
له شهادة كما تقام في عالم الملك والملكوت وهذا صمد الفتاء الثاني  
ولا يزال مستمر في سلوكه ملازم على إقباله حتى يدخل حضرت اللاهوت  
وهو عالم السر وهذا هو كمال المعنى الثاني فيسمى فناء الفناء فيفنى حينئذ  
عن الخلق ويفنى عن فناءه وهذا مسمى سمر السالك وهو الفتاء المحض  
الذي أشار إليه الناظم ومن هنا يرجع إلى علم البقا والفرق ويصلح بعد  
فلك للامتنان في عالم الملكوت مقام الفناء يحصل له مقام البقا وكذلك  
من نتائج الذكر ما خور عن المشايخ مع رعاية الأداب المعروفة عندهم  
وما أحسن ما قيل في هذا المعنى ذكر الآله الزم هديت للذكر فيه  
القلوب تطيب والأفواه واجعل خلاصتاه ان خال الحجاب اصاح  
من كانت خلاصتاه وتعمل الأذكار في ملكوته مستغنياً في الكشف  
عن معناه و لتعلم المغلين خلع محقق خلق عن الكونين في مسراه  
ولتخرج عن فناءك أنه عين البقا وعند ذلك تراه له الذي

١٩٢٠٢



المجمع فوق يستضي به كالمجمع في فرقته ما زال يلقبه اى السالك  
 المذكور عند كاله وتمكنه فوق عند جمع يستضي به وجمع في فرقته ولا  
 زال يلقبه ويندبر اى يصير السالك في كاله حاوياً للفرق والمجمع فلا  
 فرقته محجة عن جمعه ولا جمع محجة عن فرقته نومع الحق في الباطن  
 وهو جمعه ومع الخلق في الظاهر وهو فرقته فهو الاستياء كما  
 من الله ايجاد جمع وشهودها من الخلق استناداً فوق فالفرق  
 على السالك اعراض موجود والجمع بقلبه مشهود قال في الحكم  
 اسان هذا المعنى اذا اراد ان يظهر فضله عليك خلق ونسب اليك  
 وقال ايضا متى جعلك في الظاهر محتسباً لامرؤ وذكرك في الباطن  
 الاستسنانم لقره فقل اعظم عليك النعمة ومن تحقق في هذا المقام  
 استوى عنده السبب والتجريد فلهذا قال بعيم ليس التوكل بالسبب  
 ولا يترك السبب وانما هي طائفة من القلب الى الله تعالى وهذا  
 قال تعالى بحال انهم تجارة ولا يبع عن ذكر الله فالجمل ما كان  
 ظاهراً في الاستسبا وقلبه مع مسبب الاسباب ظاهر الخلق وباطنه مع  
 الخلق لخلق بعض المعارفين فنسئل من اعجب ما دأى في حجه فقال الرب  
 شخصاً اخذاً بملحة من خلق الكعبة وهو يطلب شيئاً من الدنيا ورايت  
 شاباً في صيرباغ متافعا عن ثلاثين ألف درهم وما غفل عن الله في بيعه

ذلك

ذلك لحظة فاحذت منه غيره حتى يقباعت وما ذلك فضل الله  
 يؤتية من يشاء يذوقوا ويلعوا ويرى هو مصطلم في الحاليتين  
 بتميز وتولية اى يذوق السالك بحقيقته باوصاف عبوديته وعلى  
 وان تقع وامنه الرب باوصاف عبوديته فذوقه عين علو وانخفا  
 عين ارتفاعه وسموع قوله ويرى هو مصطلم في الحاليتين اى  
 ينظر السالك وهو مستغرق في الحاليتين اى حاله تحققة بعبودية  
 وحالة تعلقه برؤيته مؤلاه بتميز هذا راجع الى تحققة بعبودية  
 وتولية هذا راجع الى تعلقه برؤيته مؤلاه فالتميز مناسب للتحقق  
 بالعبودية لان جهة جمعه فهو جامع فاروق جمعه يقتضى التوليد  
 ووقر يقتضى التميز وهذا حال اهل الكمال له الوجودات اصبحت  
 طوع قدرته وما يشاء من الاطوار باياته اى اصبحت الموجودات  
 مطاوعة لقد تهر موافقة لاختياره وادواته لان من اطاع الله  
 اطاع كل شئ وورد ان النبي صلى الله عليه وسلم كان مع عمه ابوطالب  
 في بعض الاسفار فغطش ابوطالب فشكى ذلك النبي صلى الله عليه وسلم  
 فضرب يده على الارض فخرج منها ماء فسقاها فقال له ما اطوع  
 ربك لك يا محمد فقال النبي صلى الله عليه وسلم وانت يا عم لواطعته اطاع  
 ولا يتحقق هذا المعنى الا فيمن تحقق بحال عبوديته وخرج من اوصاف



بشربته وذهبت عن الاحتيارات والارادات وصارت  
 ارادته عين ارادته تعالى السحلى الشدايد ويلذ بها كما يستحلى  
 الشهوات ويتنعم بها يشهد صحه في محضه ويظفي نارهنا بنوع ان  
 تقع نيران المصائب وتعرض له الاكوان قابله له لك حاجه بقوا  
 انما اليك فلا واما اليه فيلبي فاذا عادت وقالت سلمه يقول لها حسبي  
 من سؤالي عليه محالي فينزل هذا تعود عليه نازل المحي بها وسلاما فان  
 هذا هو المقام الابراهيمي الذي فرنا با تبا عه كما قال تعالى واوحينا  
 اليك ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا فهو المحاطب فالمراد هو وورثته  
 لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة قل ان كنتم تحبون الله فا  
 تابعوني يحببكم الله فن حصل له مقام المتابعة حصل له مقام المحبة  
 ومن حصل له مقام المحبة فاي شئ يستعرب منه وكلما بشاهد  
 منه انما هو عند الله وانما ذلك العبد مظهر من مظاهر تعالى الخريج ذلك  
 العبد من بغاله واصافه ووجوده فلا يرى فعلا الا فعل مولاة ولا  
 وصفا الا وصف مولاة ولا وجودا الا وجود مولاة قال الشيخ ابو الحسن  
 الشاذلي رضي الله عنه ان الله تعالى حتى يفتي فعاله في افعاله واوقافه  
 واصافه وذاة في ذاته وقال الشيخ بسلان كلان نرك حفي وماتو حيد  
 الا اذا خرجت عنك وكلما كشف المر باو لك انه هو لا انت فتستغفر

منك

فلم يشاهد ذلك قوله تعالى وما رميت اذ رميت ولكن الله رمى  
 ومن ذلك خوف العوايد الصادرة عن اولىء الله في صادرة عنهم  
 في الظاهر وهم منغرل عنها في الباطن لانهم لا يرون فعلا ولا وصفا  
 ولا جودا وهذا معنى قولهم العارفين كايين باين ومن هنا يظهر لك  
 لمعة من قول النبي صلى الله عليه وسلم في الحديث القدسي ولا يزال العبد  
 يتقربا لي بالنوافل حتى احبه فاذا احببته كنت سمعه الذي يسمع  
 به وبصره الذي يبصر به ولسانه الذي ينطق به ويدك التي تبطش  
 بها ويجعله التي تمشي عليها ولئن سئلتني لا اعطينه ولئن استأذنتني  
 لا اعينته فتر كان الحق سمعه وبصره ولسانه ويدك وجعله كيف  
 يستعرب منه صلواتي من الخوارق وعد من فهنك وجعلك  
 وخيالك فيهم هذا الحديث وامثاله فانه المتشابه الذي  
 لا يلبو بامثالنا الا الايمان به على ما اراد الله ورسوله كما هو طريقة  
 السلف وطريقة القوم حتى يلوح للشالك دوق من اذواق هذا الطور  
 يفتح قلبه للحقايق فيفهم بقدم ما يفهمه الله على قلبه حسب استعداده  
 وغاية ما يعجز المعجز اذا نزل في عالم العباد ان يقول المراد من هذا الحديث  
 بيان حالة الفناء والخروج عن واصاف البشرية واما المعنى الذي هو قوله  
 يفهمه الا اليا به ما يعرفه الشوق الامن بكايده ولا الصبا به الامن بعاينها



والله اعلم بالصواب فانظر اليها  
 بكنز صلوة ولا حيايم ولكن بشي وقر في صدره وقال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم متوا قبل ان يموتوا وهذا المؤثر غير الحيوة  
 فآمنت نفسك يا اخي حتى تحيي واجف بك بيتك بين يدي السادة  
 في كل حيا للقوم ستر مع المحبوب ليس له حد وليس سوى المحبوب  
 يحصيه قال النبي صلى الله عليه وسلم لم يمع الله وقت لا يسعني  
 فيه ملك مغرب ولا نبي مرسل وهكذا حكم ورضته لم مع الله ستر ليل  
 مخلوق اليه حتى الملك وهذا هو الذكر الحتمي الذي لا يشعربه  
 الملك وذلك عند تشرهم بحلي الذات فانه عند ذلك يذهب  
 العبارات وينتهي اشارات ويحل اللسان ويهت الجنان وهذا  
 امر لا يسهه الا الايمان حتى تلع لا مع من مقام الاحسان فاذا لم  
 تر اهلا لمسلم على ناس رآه بالابصار وانظر الى قول النبي صلى الله  
 عليه وسلم ما وسعني ارضي ولا سما في وسعني قلب عبدى المؤمن  
 فقد وسع الحق كيف يمكن ان يعبر عما فيه وان كان ذلك الوسع حتما  
 لا تفهمه العقول وانما يقبله الايمان ثم الاحسان وقال  
 ابو زيد بلوان العرش في زاوية من زوايا قلب العار فلما احس  
 به فقل هذا صفة لا يحيط باساره ولا يعلم ما فيه الا مولا فعليا

يا اخي

يا اخي بالحب لا مثال هذه القلوب واخضع لها لعل الله ينظر اليها  
 نظره فيقولك فيها فيجذبك اليه خلة خير لك من عمل الثقلين وقال سهل  
 رضي الله عنه ان الله ينظر الى قوم كفاحا والى قوم من قلوب قلوبهم  
 الى قلوبها ولياء الله فلعن الله من ينظر الى قلوبهم فيقولك فيها وما احسن  
 ما قيل في سادة من عزهم اقل امهم فوق الجباه ان لم يكن منهم قلى  
 في جهم عز وجه به تصرفهم في الكاينات فما يشاء شاؤا وسا  
 سناؤ يقضيه اى بذلك السرف في القوم في الكاينات فيا يريه  
 شيئا الا الذي اراد فما اراده لا بد ان يقع وما اراد ان لا يقع  
 لان مرادهم تابع لمراده فمنهم من يعلم مراد الله في ذلك السرفيل وقوعه  
 لكشف عين الله عليه ومنهم من لا يعلم الا بعد وقوعه فكما وقع شئ  
 ما قالوا هذا عين مرادنا لان عين مراد الله لو وقع لانه لا يقع الا ما اتا  
 فكلا القسمين من السادة لا يقع في الكون الا ما ارادوه لا تفهم  
 لا يريدون الا ما ارادوا فصاحب هذا المقام لا يعبر به ابداهم ولا هم  
 لان الاشياء كلها موافقة لارادة الله تعالى ومراده تابع لمراده ولهذا قال  
 النبي صلى الله عليه وسلم لو قال الله او ضنى قال لا تعضب ثم قال او ضنى  
 قال لا تعضب فكل ر عليه ذلك صلى الله عليه وسلم اشارة للتحقق بهذا المقام  
 يعني كون عبدا للوان لا تختر امرت شيئا واجعل ارادتك تابعة لارادته

ب



وكيف يعجز الغضب من كان هذا مقامه اذا ما رايت الله في الكفر  
 فاعلاما رايت جميع الكائنات ملاحا ولهذا استكى شخص النبي  
 صلى الله عليه وسلم قال له قل الله تبارك وتعالى لا شريك له في احدنا فاشا  
 النبي صلى الله عليه وسلم في ذوايد ان لم يسيبه الشرك فعلاجه الرجوع  
 الى التوحيد لان علاج كل شره فحقق يا اخي هذا المعنى عند الملك  
 المعنى قال الشيخ ابواحمد بن ابي رضى اذا اردت عز الدارين فادخل  
 في طريقنا هذين يوما او يومين وما احسن ما قال بعضهم حرام على  
 من وجد الله وحده وان يحذره ان يحذره احدنا وغدا في اصاحبي  
 قف في مع الحق وقفه اموت بها وجدوا يحيى بها وجدوا وقال لولك  
 الارض تجمها جملها فذلك ملكك لا يباع ولا يهدى راي شخص  
 ابراهيم بن ادم وهو يرفع فقال له ما عوضك الله يا ابراهيم من ملك يبيع  
 قال شئ لا يصل اليه عقلك ولكن اظهر لك شيئا ما تقمه ذمى باية الى  
 الجرد ما الله ان يريها عليه فاذا اكل خوته في غيرها ابره من ذهب فقال  
 يا رب ما اردت الا ابرقي والمقتل الى ذلك الشخص وقال هذا ما اعطاني  
 الله مما تقمه وما احسن ما قال صاحب الحكيم في مناجاته الهى ما اذا وجد  
 من فقدك وما الذي فقدته من وجدك لقد خاب من رضى ذنوبك بلك  
 ولقد خسرت من بقي عندك شئ لا كيف تجسسواك وانت ما قطع

الاحسان

الاحسان ام كيف يظهر جليل من غيرك وانت ما بدلت عادة الاشياء  
 ان كنت تعجب من هذا تعجب لله في الكون اسرار ترى فيه لا ترى في  
 الكون الا وهو ذواته في المؤمن عز الله قاضيه حاصل ما في هذا  
 البتين جواب عما استشكله العقول الضعيفة وتستره بصدوق  
 من مخلوق ومنها فقال ان كنت تعجب بها المحجوب من صدوق هذه الحقائق  
 من السادة الكرام فلا تعجب فان الاشياء كلها الصادرة عنهم في الظاهر  
 انما هي صادرة من الله في الحقيقة والله اسرار في الكون ترى فيه وذا  
 الناظم رحمه الله وحق ذلك بقوله لا شئ في الكون الا وهو ذواته والله  
 سبحانه هو الموتر والقاضي فيه فع هذا الاصل كيف يقولك ايها المحجوب  
 في ذلك وقد تقدم الكلام مستوفى في هذا المعنى ايقا فصح يا اخي  
 في احوال القوم الايمان لغور الولاية الصغرى فتدريج الى مقام الاحسان  
 فالمر مع احبهم القوم لا شئ في جليلهم فكيف لا شئ في خجبتهم وان ليسهم  
 ليس التضاد متناغيا لقدمه من حيث قدمته يا في تعاليمه وانما  
 من تجوهر الحاديات له مانع في محل ظل تجوهر لما بين ان كل ما يظهر  
 من خرق العوايد على يد اولياء الله من قد لله تعالى والله في الكون اسرار  
 ترى فيه اراد ان يشر في الكلام على ذلك فقال ان قد لله تعالى مائة واثنين  
 التضاد من حيث انها قد لله تعالى وان امتنع من جهة الحوادث وكونها



محلله وما اذا خرج الامر عن العادة وانخرقت العوايد فلا مانع وقت  
 ذلك ما يحكى عن بعض العارفين ان طلب الاضطرار في رمضان فانجا  
 للاضطرار في نحو خمسين موضعاً وحضر عند الجميع ولم يفارق موضعه  
 فانظر الى هذا المعنى ما ابعده عن العادة فان يكون الانسان في مكان  
 يضاده كونه في مكان آخر فكيف بإمكانه وقد تحقق عن مثل هذا العا  
 مجزوعه عن اوصاف البتيرة وفنائته عن افعاله واوصافه ووجوده  
 ولم يبق الا فعل الحق ووصفه ووجوده واما فعله ووصفه ووجوده  
 الذي فقد في هكذا من خرجت نفسه العوايد خرجت له العوايد كما انما  
 الواردة عن اهل الجنة في مثل هذا المعنى كثيرة ومن تحقق باحوال العاد  
 كانت احوال اهل الجنة وقال في كلام اخر ايات عظم ما يعذب الله  
 فلم اجاد استهم العفة فادخل بالاحي جنة العارفين بدوام حضورك  
 واقطع العلايق وتبذل الى مولاك في بطونك وظهورك وقد ورد ان  
 اهل الجنة اذا دخلوا الجنة لا يحسرون الا ساعة مرت في الدنيا  
 لغير ذكر الله فاحرص على هذه الحالة التي اذا دخل اهل الجنة الجنة لا يحسرون  
 الا عليها وانفقوا وقتك وانفاسك فيها وللقية وجوه ليس يحرمها عد  
 وكل وجود فهو ادية الفقيه هو الفاني الخارج من اوصاف بتيرة المحقق  
 بعبوديته ومثل هذا تشرق عليه اوصاف الربوبية وتسقط من مشرقه

انوار

انوار المحضوية وتصدد من مظهر القدرة الالهية ويكون تخلفاً  
 باوصاف صلاية كما قد تخلفوا باخلاق الله فتم رحمة الخالق وتواضعاً  
 لكل فرد حتى كان الخلق كاهم اجراءه فيتم اذا استغوا ويتالم اذا نالوا  
 بيقابل السيئة بالحسنة ويصل من قطعه ويعطي من حرمة ويعفون عن  
 من ظلمه كما وقع للنبي صلى الله عليه وسلم حين شيخ الكفار راسه  
 الشريف وكبره فان باعته فقال القصاص رضاً ادخ عليهم بارسول الله  
 فقال اللهم اهد قومي فانهم لا يعلمون فذمها لهم بالهداية واعتد  
 عنهم بعدم العلم وكذلك ينبغي لوايته اذا بلغه من احد سيئة يقول  
 اللهم اهد فلانا فانه لا يعلم فن اقتدا به في مثل هذه المحصلة كان من  
 الوالفة المنصب الواف من تحقق بهذا المقام كانت اوصافه لا تحصر  
 محاسنه تتر ايد في كل وقت وقطر لو كنت تدبر وجود العبد  
 كنت ترى فيه الكمال كالنقصان تنغير اى لو كنت تدلى ايها  
 الطالب للراغب وجود البدي حاله وكما لا يظهر لك بنور البصيرة محضاً  
 ايا الرب في الكمال ونفيت هذه النقصان وتمسكت باذبال رحمت  
 حولها فضل ونواله وهذا شروع من الناظم في تحريض السالك على  
 تحصيل الرفيق في الطريق فان طر بوالله لا يمكن قطع فيا فيها ولا طي  
 سانة وادبها الا بالرفيق فحق الشيخ المرشد الكمال ومثل هذا لا يمكن



الوصول اليه ومعرفته الابعادية من الله وبفضل منه قال في الحكم  
 سبحانه بل جعل الدليل على اوليائه الامن حيث الدليل عليه ولم  
 يوصل اليهم الامن اراد ان يوصله اليه اى كما انه لا دليل ولا مؤيد  
 اليه تعالى الا فضله كذلك لا دليل ولا مؤيد الا اوليايه الا فضله  
 فانهم ابواب الحق فاذا دعاك الكريم الي بابيه لا يردك خائبا فالزم  
 ان تظفر يا اخي بواجبهم الى باب وعرف المدين بئرا ملك الاختار  
 وكل ابرح الباب حتى تصلوا عوجى وقبلت في علي عيسى ونقصانى فان  
 رضيت بيا عزي وبيا شرفى فان ابيتم من ابواب العصيانى والعبد هذا  
 هو الخبز الذى حصلت له الخلافة جل الله معطيه شرح الناظم بين  
 اوصاف الشيخ الذى يرض عليه بعد ان وصفه بالعبودية فقال و  
 العبد هذا هو الخبز الذى حصلت له الخلافة اى الشيخ المشار اليه هو  
 المحقق بالعبودية ومن تحقق بها ظهرت فيه الحرية وتمت له الخلافة  
 الالهية لان حقيق العبودية الخرج من اوصاف البشرية ومن خرج  
 من اوصاف البشرية جعلت عليه اوصاف الربوبية فصار مظهر من  
 من مظاهر الحق وخليفة من خلفائه راجعا لهداية الخلق اوصافه  
 ظهرت من وصف مبدعه وكله مظهر بتدبيره اى اوصاف هذا العبد  
 ظهرت من وصف مبدعه اى انه تحقق بالقنا فاقنى تعالاه واقباله تعالى

واوصاف

واوصافه واوصافه وذاته وذاته فلم يبق كله الا مظهر من مظاهر  
 الحق بتدبيره اى يظهر فيه فعل الحق ووصفه ووجوده كما يشهد  
 لذلك قوله تعالى وما وصيت اذ وصيت ولكن الله رضى وهذا وان  
 كان واردا في حق النبي صلى الله عليه وسلم فلما اريد من ذلك  
 نصيب وهذا معنى يدق على الفهم ادراكه ولا يسهل الا الاجام  
 وقاية ما ينزل في التقويم ويمثل في عالم التغيير والحديد اذا وضع في النار  
 فاحترق فصار حرقا وظهرت فيه اوصاف النار والحديد حينئذ والنار  
 نار ومع ذلك تشاهد اوصاف النار والحديد وهكذا العارف بان  
 ظهرت فيه اوصاف الربوبية واشرفت عليه اوصافه <sup>والله اعلم</sup> بل على عبوديته  
 فالعبد عبد والرب رب فكما اشرفت عليه اوصاف الربوبية  
 اكثر انعاد في تحققة عبوديته اكثر وتعالى خلع الامر واجتنب  
 النواهي ذوقا وحالا كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يؤمن  
 احدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به وهذا اعلم ارباب الايمان  
 لا يحل الا العارف اذا اى ذكر المولى بربوبية وفان بالسنعة  
 والتقريب اليه اعاد اى هذا العبد ذكر المولى بربوبية كما ورد  
 في وصف الصالحين الذين اذا اذوا ذكر الله كان نور قلبه مشرقا على  
 وجهه وصوتهم سماعهم في وجوههم ثم ذاه اى نور الحق الساطع من قلبه



على وجهه ومن ثم له ذلك فاننا السعد والقرب قال ابن علوان  
رضي الله عنه سعدت عين رأيتك وعرفت وكذا العين رأيت  
من ذاك ومثل ذلك بالشمس اذا اشرفت على جدار وفي  
مقابل ذلك الجدار وفي مقابل ذلك الجدار جدار اخر يشرف  
ذلك الجدار الاخر لواجهته للجدار الذي اشرفت عليه الشمس  
وهذه طريقة معرفة عند المشايخ ليموتها بالرابطة وهي روية  
وجه الشيخ فانها تتم ما يتم اليك بل هي أشد تأثيرا من الذكر لمن  
عرفت روطها وادابها وذلك كما يكون للشيخ الكامل الفاني  
المتشرف بالتحليات الذاتية ومن ذلك كان تربية النبي صلى الله  
عليه وسلم للصحابة رضي فكلوا يستغنون برؤية طلعت الشريعة  
عن كل رياضة ومجاهدة ويتفجعون بأنوار طلعت السعيدة  
التي هما يتفجعون بالأذكار في مدة مديدة ولهذا كانت درجة  
الخصبة لا تضاهي والاجتماع بالمشايخ ولو ساعة مرتبة بما يباي  
اجتمع شخصان في طريق صديق فقال أحدهما الآخر تقدم فقال لربما  
استحق التقديم عليك قال لأنك صاحب المجيد نصف يوم فاجعل  
مصاحبة المجيد نصف يوم فضيلة يستحق بها التقدم عليه وهكذا  
اهل الأمتا عبد الله سمات العز لا يحية وخلعة العز والحكيم

عالمه

عليه وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته وآلته  
تراه عليه سمات العز لا يحية وخلعة العز والحكيم عليه من كل جانب فيلحظه  
كانه وهو فؤد في جلالته في عسكر حان لقاءه وفي حشم وهذا البيت  
وان كان وصف رسول الله صلى الله عليه وسلم فلوالدين النبي  
الواو وجميع انوارهم اعناهم من انوار قلبه الزاهر وكلهم من رسول الله  
ملقنهم فام الجوار وشفا من الليم قال بعضهم دخلت على ذي  
الذون فراهته واصحابه مرقبين فانتفتح لروية قبل سماع الكلام  
وهكذا العارف تستفيد من لحظة قبل ان تسمع شيئا من لفظه وشده  
احواله من قبل ان تصل الى سمعك قوله ولهذا قال بعضهم في معرفة  
هذا العبد اذا انت مع شخص حست ولم تجد حضورك يتموا  
فاجتنبه وفارق ولا تصح الا عيار واغتر مصاحبا فيفندك جمع  
القلب من غير عائق ان كنت تفصلان تحضى بحجته فاسلك  
على سبيل طابت مساعيه وان كنت تفصلانها الطالب ان تحضى  
بحجته هذا العبد المحقق بعبد ربه وهو الشيخ الكامل المرشد الذي  
تم فناء ورجع الى نبيه بخلق ربا بديه من مولاه فاسلك على سنته  
ان طريقه طابت مساعي تلك الطريق وان تتأدب بين يديه بالادب والناصح  
وتتكسر بحجته انكسار الدليل الخاضع لآمره لك حال ولا مبالا ولا



تطلب منه تعظيماً ولا احتراماً بل يكون همتك الخدمة ومعاملتك  
 معه التزام الخوة لا تخالفه في ظاهره ولا تعرض في باطنك بالوفا  
 من قال شيخه لم يقل أبداً بل تكون بين يديه كالميت بين يدي  
 الغاسل اخلص وذا ذلك صدقاً ومحبة والزيم شرفاً به واعلف  
 بتأديبه اخلص ودا ذلك الطالب المواظب بالصدق في حجة شيخك  
 والزيم شرفاً به وقسك بتواضعه واعلف بتأديبه ولا ذم الطاعة  
 بائسلاً وامر واجتناب نواهي حتى يكون مرادك عين مراده ونشأ  
 في سفره وزاده قال النبي صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم حتى  
 يكون هواه تبعاً لما حبت به وكذلك لا يكون الطالب ليا حتى  
 لا يكون هواه تابعاً لما امر به شيخه اذا الواردت مسلكه مسلك  
 موثقه وجميع ما تاخذه من الشيخ كانت تاخذه من النبي صلى الله عليه  
 وسلم لان الشيخ هو الذي يحقق بحال المناجحة للنبي صلى الله عليه  
 فولا فعلاً وحالاً فاذا خالفته في شيء من ظاهره وباطنه فكانت  
 خالفت النبي صلى الله عليه وسلم وان لم تعتقد في شيخك هذا ال  
 لمعنى لم تنفع وان اعتقدت فيه ذلك وجب عليك احترامه والزيمتك  
 وامره واحترامه وان اشكل عليك امره من احواله في الظاهر فاذا ذكر قصه من  
 عليه الصلوة والسلام والخضر عليه السلام وقسك بها في ذم ذلك الخاطيء

ما اشكل

ما اشكل عليك وان تجرت عن التواضع فاجع الى التسليم فان  
 الامر ارباباً ان تلبس القمص اليك والى شيخك فلبسته اليك  
 اولى واسلم واعتمرت بية الايمان حتى تصل الى مرتبة الاحسان  
 وذا ان النبي صلى الله عليه وسلم لما فتح مكة كان يعطي الاموال  
 ليربي العهد بالاسلام من قرش وغيرهم فقال بعض الانصار  
 هذه سيوفنا مخضبة بالدماء وهو يعطي المال لغيره فبلغ  
 ذلك النبي صلى الله عليه وسلم فقال للانصار يا هذه المقالة  
 التي بلغتني عنكم فقال عقلاً وهم هكذا قال بعض خيالاتنا واما  
 نحن فلم نقل شيئاً فقال النبي صلى الله عليه وسلم اما ترصون  
 ان الناس يذهبون بالاموال وانتم تذهبون برسول الله صلى  
 عليه وسلم فقالوا رضينا يا رسول الله فانظر يا اخي ما اشكل الامر  
 على بعضهم ولم يسبقه في ذلك التسليم كيف ذكر اعتراضه على  
 النبي صلى الله عليه وسلم وابله وذلك البعض الآخر كيف سلم امره  
 الى النبي صلى الله عليه وسلم واذ عن هذا ان الشبهه صلى الله عليه وسلم  
 عن امر اهل الجبل العبار وطلعت الشمس وانظمت بحور الاعيان فاهتت  
 الفريقان بما سطم لهم من الانوار فانهم يا اخي الطريق واذك من حسنا  
 قلبك وساخ العويق واجعل الشيخ قبلتك حتى تصل الى القبلة



الحقيقة واقف بانان حتى تجود الافتقار بانا خير البرية وحسن  
 الاعتقاد حتى تسود مع من ساد واستغرق الفرح في اداب  
 صحبه وحصل الذوق والياقوت من فيه واستغرق  
 العزما حتى في صحبة شيخك حتى تعرف اداب الصحبة وتنقل  
 من صحبة المخلوق الى صحبة الخالق فان جمع ما يطلب منك مع  
 الشيخ من الاداب فيطلب منك بعد ذلك ان تعامل به الرب  
 فلا تصح للبعد عبودية حتى يكون مراده تابع المراد مولاه من  
 احبه لم يؤثر عليه شيئا من مراداته فاذا عرفت الاداب  
 مع الشيخ وناذرت ادابه في صحبه كنت اهلا للقب بغير ذلك  
 من اهل الله وخاصة وهكذا استون الملوك اذا ارادوا ان  
 يقربوا عبدا ويجعلوه من خاصتهم جعلوه عند من يعدل اداب  
 الخدمة فاذا كان ملك المجازي لا يرضى لخدمته وحضره عبدا  
 مؤدبا فكيف يملك الملوك فاجتهن يا اخي في معرفة الاداب لتكون  
 من اهل النادرة والمجازي في منزل الاحباب وما احسن ما قال  
 بعضهم اعطى المعية حقها والزم له حسن الادب واعلم بانك عبدا  
 في كل حال وهو ربك فاعلم انهم في هذين البيتين قد تضمنت خلاصة  
 ما في الاصحاح اذا المقصود من الاحياكله معرفة الاداب بالطريق

كله

كلها ادب ولهذا قال الشيخ ابو الحسن الشاذلي رضي في تعريف التصوف  
 هو في تعريف التصوف هو تدبير النفس في العبودية ورضاها  
 الى احكام الربوبية قوله وحصل اللذوق والياقوت من فيه الى انك  
 ايها الطالب اذا استغرقت عمرك في محبة حصل لك اللذوق والياقوت  
 من فيه اي حصل لك سماع المعارف والمخانيق والمعاملات  
 الدقيقة والاشارات النفيسة التي هي جواهر وياقوت اهل  
 الاذواق وذلك لا يحصل الا في مدة مديدة اذ هم رضي الله  
 عنهم لا يتكلمون الا بقدر الحاجة وبحسب المصلحة فيطول الصحبة  
 تحصل احوال مختلفة يذكر ان ما يناسب كل حال بحسب كل شخص  
 فتتنوع الفرائد وتستمر بالقوايد ولهذا اورد ان الصحابة رضي  
 كانوا يتفقون كثيرا بالاعراب لياتون ويسألون النبي صلى الله  
 عليه وسلم فيجيبهم بحسب ما هم فيستفيدون الصحابة رضي من ذلك  
 علوما كثيرة ولولم يات الاعراب ويسألوا لم يمكنهم السؤال لانهم  
 لا يتكلمون عند النبي صلى الله عليه وسلم الا بقدر الضرورة لمزيد  
 ادايتهم ورعاية احوالهم وحفظ قلوبهم عما لا يعني ولا يعينك يا اخي  
 الا بتلك اللذوق واشتغال تركه فتي غفلت لحظة بسواه كان  
 ذلك من اعظم الذنوب عند من كان هتة الاشتغال بالله عز وجل



وابذل قوال وبادر في الامر الى الوفاق وبالغ في امره  
 ابذلها الطالب الصادق قوال وحواسك وظاهره كباطنك  
 في خديته شيخك وبادر في امثال الامر ووافق في جميع ما يوصى  
 واجعل هواك تابعا لهواه وبالغ فيما رزقته واخضع وانكسر لمن  
 اياديه واحذر جهلك ان تاتي ولو خطأ مالا  
 يجب وباعد عن مناهيه واحذر واجتهد وبالغ في طاعته ولا  
 تات مالا يحب ولو خطأ وابعدهما عنك عنده واكرهه فان وقع  
 منك باطنا استغفرت باطنا وان ظهر منك ذلك استغفرت  
 ايضا باطنا واعتذرت ظاهرا فانهم اهل السماحة فيقبلون  
 العزات ويقبلون الاعذار متعلقون باخلاق مولاهم فان الله  
 يحب المتوايين وفيه كذلك مجبونه فكل ايديك ذنبا فاعسله بصابون  
 التوبة وسبعة متر بالذلة والاكسار فليس الشان لا يقع منك  
 ذنب وانما الشان ان لا يقر على ذنب ليس الشان ان لا يتدنس  
 ثوبك انما الشان ان لا يقر على تدنيس ثوبك فكل تدنيس ثوبك  
 فاعسله بصابون الظاهر وكل تدنيس قلبك فاعسله بصابون  
 الذلة والاكسار ما طلبك بشئ مثل الاضطرار ولا اسرع بالمواهب  
 من الذلة والاكسار قوله تعالى لقد نصركم الله ببدر وانتم اذله

ركن

وكن محبته وناصرهم والزم عداوة من اضحى عباديه واعلم  
 يقيناً بان الله ناصر ان لم تكن ناصر فالله يكفينا وكن  
 ايها الطالب الصادق محب محبي شيخك وناصرهم وعاد معاديه  
 وبابيتهم فان هذه هي حقيقة المحبة ان تحبه محبة من يحبه  
 ويغض من يغضه وهي ترجع الى المحبة في الله والبغض في الله  
 لان الشيخ الكامل هو المحقق بكامل السابعة للنبي صلى الله عليه  
 وسلم افعالا واحوالا واقوالا فاحب مثل هذا فكانما احب الله  
 ورسوله ومن غاده فكانما عادك الله ورسوله ومن احب في الله  
 وبغض في الله فقد استكمل الايمان وبلغ اعلا درجة الاحسان  
 وما احسن ما قال بعضهم امر على الدار يد اري ليلى اقبل في اللذ  
 وذا الجذلا وما حبل الدير شقق قلبي ولكن حب من سكن الدير ابا  
 قال بعضهم وقع جذب في بعض البلدان فاستسقوا فلم يسمعوا  
 فخرج النساء وقالوا يا رب عجز ما في هذا الراس استقنا فسقوا واذا  
 وقال بعضهم وما في هذا الراس قال عينان ذات بايز يد يقال  
 له ذلك القليل انا جازي يري يقال له انت اذ انت في بلا اجابية  
 فانظر يا اخي الاعين ذات الشيخ الكامل كان لها هذا المقام عند  
 فكيف يقبل اجسدي محبة وجوارح وجواسم لم تنزل متمكنة بغيره فكيف



لا تكون ايها الطالب مخالفاً تربيت بهذه القلوب ومبغضاً لآبائك  
 حرم النظر الى هذه الحاس وبعدتها الذنوب قوله واعلم يقيناً بالله  
 ناصر البيت يعني ان نصر الشيخ ليس موقفاً على نصر ايها الطالب  
 ان نصرته فالمنفعة راجعة اليك وان لم نصره فالله ناصر وكايفه  
 لان العبد الكامل لا ينصر لنفسه ومن لم ينصر لنفسه كان الله ناصر  
 ايماناً على يدك ايها الطالب ويد غيرك قال الله تعالى ومن يتوكل على الله  
 فهو حسبه اي كافيه وناصره وحقيقته التوكل كما قال ابراهيم الخواص  
 رضي ان تكفي بعد الله فيك عن تعلو القلب بما سواه وصاحب  
 هذا المقام لا يلتفت في غفرة الى زيد ولا الى عمرو ولا الى احد  
 من الخلق ولا الى نفسه وحوله وقوته لان الكل سواء ولا يعرج  
 على غير المولى وما اخبرنا قال بعضهم في هذا المعنى انا لا اعرف  
 الا انتم فاجبر في عطاء منكم كل شخص بعزير بنمي وغيره ليس  
 الا انتم واسمع ما قال في كتابه العزيز تحقيقاً لهذا المعنى الذي قال  
 لهم الناس انا اناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم ايماناً فقالوا  
 حسبنا الله ونعم الوكيل فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم يمسسهم  
 سوء وكذلك المشايخ الكل اذا قيل لهم ان الناس قد جمعوا لكم  
 فاخشوهم فزادهم ايماناً وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل فينقلبون

بغير

بنعمة من الله وفضل لم يمسسهم سوء بنصرهم الله على بك ايها الطالب اعدوا  
 يد غيرك والسعيد من اسعدك الله بخبرتهم ووقته لفرهم وحبهم واذا  
 نخر الاله اناس السعيد فانهم سعداء وانزل الشيخ في اعلامنا انه  
 واجعله قبلة تعظيم وتزويه وكنت تفعل هذا ان ظننت به  
 نقصاً ولا خيلاً فيما يعاينه وانزل الشيخ ايها الطالب بالصادق  
 في اعلامنا انزل واخضع بين يديه وتذلل في الكبر والاهمايل  
 واجعله قبلة التي تعظمها وينها حتى تصل به الى القبلة الحقيقية  
 وافتر عن اوصافك واخضع عن كمالك حتى تنال عصا حجة الاخلاق  
 عن اوصاف البشرية وتستششق شهرة من يبيع القرب من الحضرة الامدة  
 وتطمس عن قلبك الاغيار وتستنزف روحك الى معادن الاسرار  
 ويجلي لك ترك وتصل الى مقام المشاهدة والمكاملة مقام لا تسع  
 وصفه عيان ولا يحيط بكنهه حاله اشارة وكنت تال هذا المقام  
 ايها الطالب من شيخك ولا تتحقق بهذا الانكسار وانت تظن  
 به نقصاً وخيلاً لا تخبرن لا عقداً وايها الطالب لبتنا لبركة صحبة آية  
 الطالب وانزل مرادك واستسلم له ابداً وكن مكبلاً محالاً بين ايادي  
 انزل مرادك المراده وسلم له الامر تماماً وان اياك خطأ خطأ الشيخ  
 خير من صوابك وانك النفس لنفسك ولكن مع الشيخ كالميت مع الحاسل



يقليه كيف يشاء وهي باتان يم مثل هذا التسليم الالفرد بعد الفرد  
 من المريدين ولهذا لا يجد النتاج نظر الا في القليل منهم فان المريض  
 ما لم يوافق الطبيب في جميع ما يامر ولا يتم الصحة والمريد يرضى الشيخ  
 طيبه فان اطاعه في جميع او امره صح مرضه اعلم وجودك  
 لا تشهد له اثرا ودعه يهده طورا ويبيده تحلها الطالب  
 من كل شئ تشهد منك وتخلق بمالك ففرك واقر عن وجودك ولا  
 تشهدك اثرا وسلم كل ذلك لشيخك ودعه يتصرف فيك كيف  
 يشاء يهدم وجودك طورا ويبيده طورا اخر متى تأتت شيئا  
 كنت محجبا برؤية الشئ هو انت نا ويراى متى رايت نفسك  
 شيئا وابتسلك حالا او مقاما كنت محجبا بتلك الرؤية عما انت  
 نا ويراى فاصد اى كنت محجبا بتلك الرؤية عن مولانا قيل لذي  
 النون ما اشد الحجاب واجفاه فقال رؤية النفس وتدبيرها ووقتها  
 نفسك وجوعك اليها واستبداك بمجالك محجبا بظلمتك  
 عن مولانا وقاطع لدا الشيخ عنك فلا تغفل داما بين يدي الشيخ  
 الاجلوعر الانتقار ولا تمثل بين يديه الامراء الذلة والاكسا  
 فتقابل حينئذ بجعل القبول وهب عليك فحات الوصول ونذر  
 من الاحوال اعلاها وينترق عليك من الانوار انماها جلت في سبها

فالت

فالت  
 تلام هذه طيبة وهذا المقام ولا تحزن ابدا عنه حتى تنسى رايت  
 عنه غنى حتى تنسى تناسيه اى لا ترى نفسك غنية عن الشيخ ابدا وان  
 بلغت درجة الوصول فانك متى رايت نفسك غنية عنه تحسنى  
 ان ينساك من مبدوه فالمرئى كيف ما كان لا يستغنى عن المريد من شيخه  
 لان سابقته مبنعها من محروها لاول لا تستغنى عن اصلها كان  
 شخص يصحب الشيخ بالاحسن الشاذى فانقطع عنه فقال المريد الشيخ لم  
 انقطعت عنى فقال استغيت بك عنك فقال الشيخ ما استغنى  
 احد باحد مثل ما استغنى ابو بكر الصديق رضى الله عنه بالنبي  
 صلى الله عليه وسلم ومع ذلك ما ترن صخبه يوما وكان الشيخ ابو  
 العباس المررى به فينسب غالب المقالات الى شيخه فمثل عن ذلك  
 فقال لو شئت قلت قال الله حتى يقطع النفس لعقلت ولو شئت اقول  
 كذا حتى يقطع النفس لعقلت ولكن اقول ذلك كله وانسب لعولالى  
 شيخى رعاية للادب معه فانظر يا اخى الى كمال هذه المتابعة ورسنا  
 مثل هذا الادب مع شيخه لم يفصل عنه حيا ولا ميتا ولم يرحل الا سببا  
 لنفسه في المقام وهو القايل رضى الله عنه لو حجب عنى رسول الله  
 لحظة ما عدت نفسي من المسكين فجزاه الله عن ذلك اعظم الجزا  
 ونظر اليه بعين الرحمة والرضا اذ اعتقادك ان لم تات غايته



فيه فيوشك ان تخفى مباديه وغاية الامر فيه ان تره على نصح الكمال  
وان الله هاديه ومن بان هذا ان تاوّل ما عليك اشكل اظها  
لخافيه والم ان يعتقد شيئا وليس كما يظنه لم يحب فالله معطيه  
حسن اعتقادك انها الطالبه الشيخ وات بالغايه فيه فانك ان قصرت  
وفك يوشك ان تخفى وقد هب مبادى اعتقادك ونصحى وغايه  
الامر اعتقادك ان تره على طريق الكمال وان الله هاديه ومن  
علامه هذا الاعتقاد ان تاوّل ما اشكل عليك من امر وتعلم ان الشيخ  
انظار دقيقه لا تصل معرفتك اليها وانما اذا اعتقدت ذلك  
والشيخ وكان امره على خلاف ظنك لم تحب في ذلك فالله يعطيك  
عجب ظنك وهذا من عكس اليها الطالب بعد اليك بحسن العقيد  
فانزلنا الوساوس واقبل على خدمته بالانكسار واخترنا السائيس  
وليس ينفع قطب الوقت فاخلل في الاعتقاد ولا من مواليه الا انما سبقت  
للعبد سابقه يعود من بعد هذا من مواليه اى فليس ينفعك  
ايها الطالب ملاقات القطب والاجتماع به اذا لم تسكس له وتخضع  
بين يديه وتذلله فذلك قبل من استدل الحومان ان يجتمع بالولى ولا  
ترى قول القبول عندك وما ذلك الا ادنك في الباطن والظاهر فانهم  
يدخلون في باطن الانسان ويعلمون ما تحوى سريره من غير ان يشعروا

دليل

بذلك فلماذا يجب على الحاضرين بدنى ولياء الله ان يحفظ ستره  
عما لا يعنى فكيف بالعاصي فاذا وقعت خطرة من خطرات السوء  
بين بدنى الولى فينبغي للطالب يتلوا فاذك ويغسل تلك الخطرة  
بالاستغفار والرجوع الى مولاه بالذلة والانكسار وهذا هو  
الذى اشار اليه الناظم بقوله الا اذا سبقت للعبد سابقه  
يعود من بعد هذا من مواليه اذا سبقت العناية الالهيه للظالم  
فلا فاذك الخاطر وعالج سوء الادب الواقع منه بالاستغفار  
والعود الى مولاه ذلك الولى وحفظ الادب معه فان سيمام  
التماحة متخلفون باخلاق ومولاهم يحبون ويعفونك الذلّة  
ويقبلون العترة والحاصل ان النفع المرتب على الاجتماع بالاولياء  
انما يحصل بلزوم الادب معهم وحسن الاعتقاد فيهم فان بعض  
الملوك قرا في زيد رضي الله عنه فهنا احد من اجتمع به وسمع  
كلامه فقال له الملك ماذا سمعت فاساروا الى شخص سببت  
هناك فقالوا هذا ممن اجتمع به وسمع كلامه فقال له الملك ما اذا  
سمعت من كلامه قال سمعته يقول من لاني لا تحرق النار واسعظم  
الملك هذا المعنى وقال محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم ذاه ابو  
والنار تحرقه فكيف يقول ابو زيد من لاني لا تحرق النار فقال ذلك



الشيخ انا بالهيداي محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وانما  
 داي يقيم فلذلك تحرق النار ففهم الملك المراد واذ عن يعنى لم يري  
 النبي صلى الله عليه وسلم بوصف النبوة ولا عظمتها في قلبه بالحالة الا  
 بوصف النبي صلى الله عليه وسلم وانما داه بعين الحقائق وكونه يتيما  
 بقاء ابوطالب فلذلك احرقه النار ولولا به بوصف النبوة واذ عن  
 له بها واسم لكانت تلك الزينة واقعة له لمقام الصفة وحصل  
 له المقام الذي لا يصل احد من اولياء اليد ولم تحرقه النار  
 وكذلك لولى لا ينال احد بركة صحبته حتى يراه بعين الولاية ويعظه  
 بمقتضى مقامها فيشرق حينئذ انوارها ففقت النواجذ يا اخي  
 على حفظ الادب بين يدي المشايخ واحفظ قلبك معهم وقال بك  
 يكون في اذواقهم القدم الراشح ليس الشان ان ترفقا للطلب انما  
 الشان ان ترفقوا بالادب لا تطالبك بتاخر مطلبك ولكن  
 طالبك بحسن ادبك وخطوة منه ان صححت اليد على سبيل  
 وقد باذ الله تعينه اي ونظر من الرولى ان صححت اللطال على سبيل  
 المحبة اعنته باذن الله ودفعته من علم الطبيعة الى عالم القلب  
 واخرجته من ظلمة عالم الملكات الى نورانية عالم المكنوت قال الشيخ  
 ابوالحسن الشاذلي ان السلخات ترفقا ولادها بالنظر اليهم فكيف

لا ترفق

لا ترفق بالشيخ اولاده بالنظر مستان ما بين النظرين قال الشيخ السهر  
 وردى في العوارف كنت انا وجمعي في مسجد الحنيف وكان كثير الشي  
 والرفد فيه فقلت له ما ذا اثر يدك بكرة هذا الرد فقال اريد جماعة  
 للنظر منهم على الشخص كما لا يريد انا حل على الناس صيرت ذهبا في ربي  
 ان الشيخ نجم الدين الكبري كان في مجلس التماع فجاءه فقال تفرج فظهر  
 اليه الشيخ في ذلك الوقت نظرة وقال له من اين انت ووصف له حاله  
 فقال له اذهب وارشد الناس فعلا جزيتك فاصله الله تعالى  
 بتلك النظرة واعطاه مقام الارشاد وذلك فضل الله يؤتيه من  
 يشاء وقال الشيخ ابوالحسن الشاذلي رضي الله عنه في وصف ابوال  
 العباس المرثي ابوالعباس الرجل الكامل ما ياتي في ليله الاعراب ويول على  
 ساقه فاما في آخر النهار لا اوقدا وصله الله وامثال هذه الحكايات  
 كثيرة واردة عن اولياء الله والايامان يسع ذلك كله وفضل الله  
 اوسع من ذلك اذ ليس كل ما نقل عنهم الا من به فضل الله تعالى فشدت  
 الميزان يا اخي في طلبهم تظفر بالكثر الذي لا يتقد والفضل الذي  
 ليس لغايتة حد عن المرء لا تسئل وسئل عن قريته فكل قرين بالمقاد  
 قصدي دخل عراقي على النبي صلى الله عليه وسلم وهو محظ فبقال  
 متى الساعة يا رسول الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اعدت

9



له يا اعربي قال خب الله ورسوله فقال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم الرغ مع من احب فافرح الصحابة رضي الله عنهم بشي  
شرفهم بذلك وكذلك انت يا اخي اذا احببت اولياء كنت  
معهم وان لم تكن في مقامهم ولا تكون معهم حتى يدع لهم بظاهرك  
وباطنك وتنكسر لهم في سرك وعلايتك فنظر بذلك فقد ظفر  
بالقيمة الباردة وتجدد له في كل حين من اشراق بواطنهم فايدأئ  
فانك والناس عبدان مجذوب وسالك ما دعى اليه بتعليم  
في دينيه لما فرغ من الكلام على الشيخ والمريد وما يتعلق بهما  
من الادب شرع يتكلم في الحال الذي ينتهي اليه السالك ويقول اليه  
امر فقال الناس عبدان اي قسما ان اول مجذوب سالك وهو  
الذي دعى اليها بتعليم من الشيخ في السلوك والذكر والتبنيه منه  
على قايوم يحتاج اليها السالك في سلوكه والحاصل ان المجذوب  
السالك هو الذي تقدمت له المجذبة بعناية الالهية ثم تسلا  
الطريق وعرف كيفية الوصول الى سواه والسالك المجذوب  
هو الذي سلك الطريق اولا بالاداب المعروفة عند المتابع ثم  
حصلت له المجذبة وشرقت عليه الانوار فحقق العارفين بتبديت  
لداكرا والمجذبا حدة بغتة بيدي عناية نحو ام ليس نبويه

هو المراد ومخطوب بالعناية لا يحس كلفة تكليف تلاقيه الجذب  
اخذت قلب العبد من الاكوان بالعناية الالهية وادخاله في مقام  
الاحسان حتى يرى ما ليس محظرا له بياك لم ينوه في كبره ولا اصلا  
كما ورد اعدت لعباد الصالحين ما لا يحين رات ولا اذن سمعت  
ولا خطر على قلب بشر ولم يقدر ذلك باخرة ولا دنيا فالعارف وحبته  
حاضرة وما لغيره آجل فهو له نقد عاجل وهذا المجذوب هو المراد  
ومخطوب بالعناية لا يحس كلفة في الكايف الشرعية لانها تصير  
له ذوقا وحالا ولهذا يقال يصل العارف الى مقام يسقط عنه  
التكليف لا بمعنى الذي يفهمه اهل الاجاسخه والزندقة بل بمعنى  
انه لا يبقى كلفة في عملها لان العبادات تصير في حقه كالعادة  
لا بل كالشوات كما يصير المحضور كاهل الجنة سجيته وخلقاً فذلك  
الاعمال عند العارفين ولهذا لم يترك العادة سيد هذا المقام  
واشرف الانام محمد صلى الله عليه وسلم بل قام حتى تورمت قدماه  
فقبل له كيف تفعل ذلك وقد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما  
تاخر فقال صلى الله عليه وسلم اقلا اكون عبدا شكورا فاناد صلى الله  
عليه وسلم بقوله ان من شكر النعمة عام الحاضرة وذلك موجب للزيد  
قال الله تعالى ولن شكرتم لا زيدنكم وهذا سيد الطائفة الحميد



رضي الله عنه لم يترك وزده في حال نزع فضيل له في ذلك فقال  
 ومن اولى مني بذلك وهذا صحابي تطوى فلم يترك الخدمه  
 رضي الله عنه في مثل تلك الحاله فكيف يسواها قيل له ان جماعة  
 يزعمون انهم يصيرون الى حاله يسقط عنه التكليف قال وصلوا  
 ولكن الصقر وقال في كلام آخر له ان هذا كلام من يقول بالاباء  
 الشريفة والزنا همون خالدين يقول بهذه المقالة ولقد صدق  
 رضي في قوله هذا فان الزاني والسارق عاصي زناه وسرقته ولا يصل  
 الى حد الكفر واما القائل بسقوط الفريضة المعقد لذلك فقد  
 انتقل من الدين كاستلال الشجر من الجبين فعرض على هذا الاصل  
 بالنواجذ يا اخي ولا تسمع كلام من اخذ الحقايق من الكتب وصار  
 ممن يتكلم بالزندقة والالحاد واسقاط الاعمال على حسب فهمه وها  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم حتى يكون هواه  
 تبع لما حبت به وقال تعالى ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله  
 فعليك متابعت النبي صلى الله عليه وسلم ومتابعت السلف الصالح  
 في الاموال والاقوال والاحوال نحو مقامهم وتكريرهم فالمراد مع  
 من احب طوبى لغيره عليه الحسن بحكمة له فيفضل ما قد كان نوابه  
 اي المجزوب الماحوذ تارة يكون غايبا عن حبه فاذ الشغور تارة

رد

بره عليه الحسن بحكمة له فيا في ما يرد من انواع الخدمه العبادات  
 فهو في اخذ محفوظ وفي تده تاهم بالخدمه ملحوظا كان الشبلي رضي الله عنه  
 في جنابه فاذ اجاء وقت الصلوة قام اليها واذاها وهذا من علامه  
 عن اية الله بعباده ولقد كنت في حال اجديتي بعينني قبيل الصلوة انقفا  
 في سائر جوارحي حتى كافي برط ومكتوف ولا اذ احرمت يدي في الصلوة  
 الرجائني ونظام الصلوة وانا بهذا الحاله فاقول في قلبي كيف تقام الصلوة  
 وانت جالس بين الناس فعند ما يتم الاقامة تنفك عن هذه الحاله  
 وتبارقني كما في نسطت من عقل ولقد كنت على هذه الحاله اياما حتى  
 انقضت فاذا كان اهل الطريق محفوظين في حال الخدمه عن  
 تصديق الفريضة فكيف لا يحفظون في حال التقوى واليقين ولهم ان قال  
 ابو سعيد الخدري ان كل باطن خالف الظاهر فهو باطل وقالوا علامه صحة  
 الاحوال استقامه الاعمال قال رسول الله عليه وسلم لمن قال له اخي  
 قال لا امن بالله ثم استقم قال في الحكم خير مما تطلبه منه ما هو  
 طالبة منك ان اردت ان تعرف قدرك عنده فانظر فيها اذا اقامت  
 تراه بعيدا يلوي على اسفل سوى العبادة يستعمل تقايبه  
 اية الخدمه والذكور عند ربه الى الحسن لا يستعمل شئ سوى العبادة  
 ويستعمل فناء فيها واستغراة في معانيها اذا صار هواه طاعة مؤله



ومبنيته خدمته وكانت رابعة وهو كثير ما تشد شعره قص الأله  
وانت تظهر حبه هذا العري في الحال بديع لو كنت تصدق في القفا  
أطعته انما لمجربين بحبي طبع وقد يعيب عن احساس من مخطفا وقد  
العناية حفظ الحق بحيمه اى وقد يعيب المجذوب عن احساسه ويقعد  
سغون ومثل هذا يسقط عنه التكليف شرعا اذا التكليف صوط  
بالعقل والتميز والمجذوب في هذه الحالة غائب عن عقله وتميزه ومع  
ذلك ارباب العنايةات يحفظهم الحق في ذلك الوقت ويحجبهم عن  
تضييع وضايغ الخديرة كاقفل عن السبيل انفا حصل سهل وما د  
في اخر عمره فكان اذا حضرت الصلوة قام اليها كما انشطت وقال  
وهذا شان من حفته العناية وبنهم من تقوية الصلوة في حال استغراقه  
يفقيها اذا افاق وكل على حسب ما قسم له ولم يخرج الكل عن القانون  
الشرعي ولم يصد منهم خلا ولا ادب الرعي بقعنا الله بيراكاهم من  
دايو ترا بجن طوباهم ترى الحقايق تبدوا منه في لسق  
مع الكشوف لان الله يلقبه ترى الحقايق تبدوا من المجذوب  
متسقة يتبع بعضها بعضا باحسن نظام واتم تعبير مع ما يكتبه الله  
له من الاحوال والوقايح السابقة واللاحقة ودوية المشايخ الشا  
والعاصرين ودوية النبي صلى الله عليه وسلم ودوية الانبياء عليهم الصلوة

السلم

والسلم وعروجه بروحه المصدرة المنتهى وانكشاف الحجة له والشا  
ددوية امور اعظام لا يفي التعبير بديها فان امور القوم لا تضح ولا  
تعلم الا بالعيان والمستاهدة لا بالاجبار وانما المقصود من البيان  
التشويق ومحرض الطالبيين على الطلب قال في الحكم الفكرة فكذا ان فكرة  
تصديق واما ان وفكرة شهود وعيان فالاولى لا رباب الاعتبار  
والثانية لا رباب الشهود والاستبصار ولقد حصل له بحمد الله  
من ذلك كله الضيب البروف وما ينبت في اثناء المجزية ما سمعت  
بكثر منه من احوال القوم وجمعت بين الحجر والمشاهد فاني كنت  
مصدقا بكل اسمعه من احوال القوم ولا انظلمه وانما مقصودي  
محض العبودية وكنت اسمع المشايخ في كتبهم يقولون لا بد من الشيخ  
في الطريق وهو وان كان اعز من الكبريت الاحمر لكن من صدق بالقلب  
ظفره الله بالاجتماع به فكنت غاضبا على هذه الوصية بالنواجذ  
ملاذما للادب اللذون عن المشايخ في اثناء الليل واطراف النهار وواحد  
حلاوة لثقت في قلبي وصفاء الا ان ذلك الفتح العظيم لا احد ولا  
اطلبه فاسعدني الله بعد ذلك بموصول شيخ الشيخ العارف بالله  
الملك الشيخ تاج الدولة فوصلت اليه واخذت عنه الطريق وتلقنت  
منه الذكر فلم يات على اليوم السابع الا وقد حصلت الى الجنة وبيت



الشيخ الطريوق حضرت الجولجوبهاء الذين فقتسبند بهما و افاد في  
 في ذلك المجلس بقول دوا و صافي بوصايا ثم جرت امور بعد ذلك  
 و احوال لا يمكن التعبير عنها و كل ذلك بكرة الانكسار و اللذة و الخضوع  
 بين يدي المشايخ و تصحيح المقصد فلهذا الحمد على ذلك و لم اذكر ذلك الا  
 عبثا للتالين في الطلب و تحريضا للزوم الادب بين يدي المشايخ  
 و الانكسار لهم فانه التراب في الحرب في الطريوق لا يستغري بجميع ما  
 يقع من اهل الجذبات في جذباتهم فانهم قد تحققوا مقام الفناء  
 فليس لهم فعل ولا وصف ولا وجود و انما الفعل فعله تعالى و الوصف  
 وصفه و الوجود وجوده و الى هذا المعنى اشار الناظم بقوله <sup>الله</sup> لان  
 يليه فانهم ذلك الخي و حصل مقام الايمان لتمام ذلك درجة المحبة  
 و مقام الاحسان و ذو السلوة تراه في لذاته مجاهد  
 النفس و ارمي لباقيه يمشي على اهل الصدق ملتزما شرفهم  
 خائفا فيما يرحيه اهل السالك المجذوب وهو القسم الثاني من الطريوق  
 تراه في اذنه مجاهد لنفسه مراعيا لبقية احواله متادبا باداب  
 باذلا جهده في الوصول الى منازل احبابه يمشي على طريق الصدق  
 ملتزما شرفهم جامعاً للفرق و الرجا يخاف في حياته و يرجو في خروجه  
 كما هو شأن اهل الكمال في سلوكهم كما قال صاحب الحكم في مناجاته الهى

ان

ان جاني لا ينقطع عني و ان عصيتك كما ان خوفي لا يزل يلقى و ان  
 اطعتك و من كان هذا حاله كان مثاله الهداية كما قال تعالى  
 و الذين جاهدوا فينا لندينهم سبلنا و الهداية هي هداية الحق  
 عبيد الى حضرة و فتح انوار قلوبهم حتى تشرق عليهم انوار عظمته  
 و من ذلك نشاء المجبة العرفية عند القوم فحضر بها الجوارح  
 و يوح اللسان بكل ساخ يظنه المحبوب محبونا كما ما به جيون و يعقد  
 الناقد البصير و يعرف انه بحجة مؤلا مشحون و ما احسن ما قالوا  
 في محبتكم شهوة و اربع و شهوة كل قضية انسان خفقات  
 قلبى و ان تعاش مفاصلي و تحول جسمي و انفقاد لساني و قال ابن  
 علوان رضي الله عنه احبابنا محزونون اني يك المنون بالى العيون  
 محزونون محزونون غير محزونون و كيف لا يكون كذلك و قد سطعت  
 في قلب المجذوب انوار جمال الربوبية و اشرفت في روحه شموس  
 معارف الاحدية فيا لها حاله ما الذها و احلاها و بالها من لزمها  
 ارضها و اعلاها من ذاتها حتى لا يكون و دماها و من استشفق  
 جد في طلبها و عام حولها كما من مر يد يقضى ما انال بعينه حق  
 القضاء عليه في تقاضيه اى كم من مر يد يقضى سلوكه و جاهد في سير  
 ولم ينل بغية و وقع القضاء عليه بالبعد ساكن من سلك الختاميع



فاسئل هذا من ابي له ان كان يرثك عبدك كنت تبعه وان  
دعاك مع المتكبر تاتيته ويفتح الباب لكرامتي على عجل ويرفع  
المجيب كشفنا عن تدانيه وتم تعرف ما قد كنت تحمله مما عن المحصر  
قد جلت معانيه وترتوي من شراب لانس صافيه يا سعد من بات  
مملوقا بصافيه وصل يارتب ما غنت مطوقة على النبي صلواته منك  
ترضية اى ان المراد بالظير يوم اذ من قبل بولاه ولو لا ان بولاه اذ اراه  
ما قبل على الطريق ولو لا العناية السابقة ما قل عند التعويذ  
والحب للظاعن هو المحبوب اذ لو لا محبة وجدته ما اشرقت عليك انك  
ولا ظهرت منك خدمته فانت عبدك وعابده ان كان يرثان وانت  
المتكبر المرشدان كان لذلك دعاء ويفتح لك الباب حينئذ اكراما  
على عجل ويرفع عنك المحجوب يوصلك مع موصل وتعرضتم ما قد كنت  
تحمله وقد كنت من الانس را ما يعجز عن حصره كل من يعقل وترتوي  
حينئذ من شراب لانس صافيه فيا سعد من بات مملوقا ابتك النعم  
الوفيه وصل يا رب ما غنت حمارة على النبي المصطفى خير من سكن  
تهامة وعلى الدر واصحابه وان واجه وذريته واحبائه وهذا اخى  
ما تيسر من الكتاب على هذه النظرة فاسئل الله تعالى ان ينفع به ويبيل  
على الطالبين لفظه ومفهومه انه على ما يشاء قدير وبالاجابة جديس

وصلا

وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
تم الكتاب بعون الملك الوهاب وما توفيق الا بالله العلي العظيم  
عليه توكلت واليه استاب وصلى الله وسلم وبارك على سيدنا ونبينا  
ومولانا محمد عبدك وبيدك ورسولك النبي الامي وعلى اله  
وصحبه اجمعين والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين دعويهم  
فيها سبحانه اللهم وتحتهم فيها سلام واحم دعويهم ان الحمد لله  
العالمين







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصالحين والسلام على  
 سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ولا حول ولا قوة الا بالله  
 العلي العظيم اما بعد فقد قال صلى الله عليه وسلم يجلس المرء بين يديه  
 فلا يظفر حاكم من حيا الا اذا دعيت ذلك تبارك الخ الشفق والاذن الا من يرضك حاله ويدك  
 على الله مقال ذلك هو التقير العار والورش المتكبرين ومن بين من رضى الله عنه  
 خذته ومصاحبه قال ان قال الشيخ العار والورش المتكبرين ومن بين من رضى الله عنه  
 ثم التلاطين والسادات الكرام ابي الازهر عزالسالك في قوله الى سواه الاحجية التقير والفرج  
 والتقير هو التقير من العار والورش المتكبرين ومن بين من رضى الله عنه  
 بجملة الاله الا الله محمد رسول الله فقل هذا مصاحبه تدريك في الطريق فتمرق في صميم فوادك من  
 تزيار يقين امني حتى ويعرفك الطريق ويقطع بك العقبان فيراعي في ذلك الطريق فتمرق في صميم فوادك من  
 فلا تخافا به السالك طريقه يا محمد يا كمالك هو السلطان على الخبيث والسيد عند اهل الطريق فتمرق في صميم فوادك من  
 فقل خطك ما كان من اولها وانما العجب الفقير فادبهم في مجالسهم  
 فان العجب شيخ الابد يدوجها فاذا اجتمعت بين الشيخ والراعي  
 حرف فانك العجبة والاكات محبتك  
 مية فاي ايات حروبها اليك  
 ومن هم

ادراك

اداب الصبية ان  
 تخلف حظوك وذلك كما كان  
 هتك صوفية الا الاشارة واكرمهم فعند ذلك  
 بتكر سعات اذا تخلفت ذلك فادرسوا تفهم الحضور وانفس  
 في ذلك نزع وجبتك وتعلم من الحضور التصور كما قال  
 رضى الله عنه واستغنم الوقت واخضر ايامهم فقبلك وقاليك تشرى اليك فوادك  
 وقت صبية الفقير واخضر ايامهم فقبلك وقاليك تشرى اليك فوادك  
 ما دامهم ويفترق باطنك بالحيلى انوارهم فان من جالس ابنه ان تبهت فقلتك وصرت اليك النظار فان القوم  
 وان جالسا فان الذين تشرى اليك انغفلة وان جالسا لا يكون الا ان تبهت فقلتك وصرت اليك النظار فان القوم  
 لا يشقى هم جليهم فكيف يشقى جادهم واليسيم وآسوا قبل لى اذ من غريم اولادهم فوق الحياه  
 ان لو ان منهم على في صميم عز وجاه واعلم بان هذا الرضى عنك اذا حضرت بين ايديهم وانطق وانكسر اذا حلت  
 وضعج عن نفسه وتعالى بالذلة والاقبال فاخرج عنك ذلك بلانده الصمت تشرى عليك انوار الفرج  
 يادهم فعند ذلك تروق اذ الحضور واستغنى عن ذلك بلانده الصمت تشرى عليك انوار الفرج  
 السون كما قال الرضى الله عنه ولازم الصمت الا ان شكك فقل لا علم عند  
 وكل بالجهل استأثر اصحاب الطريق واساسه ومن لانم انفع نبيه  
 فتم غرسه وهو ذعان صمت اللسان وصمت الجحان  
 وكلامه الا بانهما في الطريق فتم صمت قلبه  
 ونطق لانه نطق بالحكمة  
 ومن صمت



لسانه ونطقه  
 فله خفة فزوه من صلبه  
 ومنه تدبج على لسانه وكله من هذا غاية  
 الصمت كلام الشيخ فالذالك كل الزم الصمت بالذالك  
 الا ان شئت فان شئت فالصمت والصلح وطولك في العلم على طريقتي  
 بالجهل تشرق عليك اوار العلم الذي فالتك هو الغريرت جملتك وجعلت الى صلح  
 لا حلتك معترف نفسك فاذا اعترفت بك كادود في الحديث من عرف نفسه من غير وجه  
 ذلك من فوالصمت بلودم اراه فاصت فاذا ذكبت كلام الاب بك من احابه وما احسن باقول الابح الاب  
 حتى تصلوا عومي وقيلون في عومي نقصاني فاذا نصيتم فباغري مباشر وان اقيم في رجب العتيب  
 فانهض يا اخي الى ابي يوك تهمة عليه وتقول اوصاف عودتك تشرق عليك اوصاف السنة كما اشار  
 الى ذلك الشيخ رضي الله عنه حيث قال كلام اهل البيت اذا تحققت اوصافك كما قال  
 لكنه استقر اي حقوا اوصافك من قرن وضعفك مشرك فاذك ذلك فاذا تحققت اوصافك كما قال  
 فنك هذا الشبه دلل نفسك كلها عيوب الكها مستنق عند ذلك تحطى ظهور اوصاف عودتك واخضع  
 من هنا سر عني قول تعالى سجان الذي اسرى عبيد اياها لم يقل رسول ولا تبه اشان الى  
 ان هذا المعنى الريم لان الامن طوبى العودية وذلك قبل اذ غنى  
 الا يا عبادوا فاقنا شرهنا في اناك ابراهيم الاخ وانفج  
 في الطريق ولا تترك جلالا ماسا  
 ينزل عنك كل

عوني

تقولوا يستغفر  
 من كل خطيئة تخطو قبلك تاتي  
 عودتك ثم على قلم الاعتراف وانصفت من  
 نفسك تبليغ دوح النائل وتفني شريرك كما قال  
 رضى الله عنه وطدارك واستغفر بالاسباب  
 معذرا اي ترفع واكسر وكسر العبد الى الله وهو احب ان يظن عليك سبب الذنب فان العبد  
 فحق مقام التوب كما ورد في قوله تعالى ان الله يحب المتوكلين وانما ذنبا وانما يظن عليك سبب الذنب فان العبد  
 وهو جبر عن اوصافه فبشره وشهد نفسك ذنبا من ذنوبك فحلا من سبائك وعيوبك فان  
 لا جبر من تقصير وتم على قلم الاضا معذرك من ذنوبك فحلا من سبائك وعيوبك فان  
 من عامل صلحه الحاق هذه العاملة مع صاحبه العقبي الذي اذا تحققت اوصافك كما ورد في  
 فكيف اذا عامل هذه العاملة مع صاحبه العقبي الذي اذا تحققت اوصافك كما ورد في  
 اكلت الله انما الصاحب السفر والحليفة في الامل والال والوق فادب يا اخي بهن  
 عند الخلق والفاق ونصوكت العاملة وتشرق جنتك انوار الخلق  
 وان بابا منك حسب ما ترضى وتم مع اعتذارك عن اوبك  
 منك جمل وقيل عسلهم اولي بصفتكم  
 فاصحوا وخذوا بالوق واقفرا  
 هربا بفضل



اول وهو  
 شتمهم فلا تخف ذكراهم  
 ولا ذريته اذ يكون ثابك اذا التواضع ولا  
 تكسار وطالعك في الاستغفار واستغفر فان التواضع  
 او وقع وان بابك عيب فذنبه عظم واستغفر فان التواضع  
 الذنب كمن لا ذنب له وليس الشان ان لا ذنبك ان لا تصح الذنبا  
 ابن الذين افضل عند الله من اجل السجود في ارضه من الذين  
 نجل السجين شئ من العجز والاشفاق لذلك قال الحكم  
 وقضى عليك الذنبا ان تستغار ذلك ثم وجه اغذالك  
 واستب اروع اغزائك واستغار ذلك ثم وجه اغذالك  
 في العبول ووزن قواضع وانكسر ولم ابا عا في  
 ما قبل القس في ابا عا في وعامل في براني عبد في  
 فاعو عيكم وانفرا وخذوا بالرفق وعامل في براني عبد في  
 والفضل ولا اعتادوا على الفضل اجول وقوف مذهي العجز والسائل ثم قال رضي الله عنه  
 انهم اول من السجيم وهي شتمهم ولم يزلوا متفضلين وهذه معاملتهم مع  
 اصحابهم وهي عيبهم وكيف يكون لهم عيبهم وهم مخلوقون  
 باخلاص ولا يملكون كما ورد في خلقوا باخلاص  
 فلا تخف منهم را ايها  
 اللالك

المصاح

الصاحبهم  
 وتسلك اذ ياهم فانهم القوم  
 لا يتخونهم جليليهم فاذا عرفنا اهل اللالك  
 فتعلق باطلا منهم الكون وبعد بالثقي على الاخوان وفضل  
 الطوف عن عتق انك من اخوانك احسن شئيه كما قال  
 رضي الله عنه والثقي على الاخوان احسن شئيه كما قال  
 على اخوانك به السالك وحب علمهم ديا ما في الحسن والاسوال واما في العتق من هبة الاحوال  
 ولا تجل علمهم شئ كمنك ايضا اللهم فان الساتر للطريق ومن تخاف ما فقد زال عن قلبه كل عوق  
 قال  
 ولا درستی علم وكن وصلت الى الله بالكون والتواضع وسلك الصراط كل كلام الشيخ رضي الله عنه  
 من ملو يده كل عايق لذلك ورد في الحديث ان في الجنة نغاري طاهرا من اظها والظها من طاهرا والاهل  
 من لان الكلام واطعم الطعام وابع الصيام واصل اللين والناس ثم في اطعم الطعام وهو شان الى الكون  
 صلى الله عليه وسلم لانه الكلام وهو شان الى التواضع ثم في اطعم الطعام وهو شان الى الكون  
 ثم في عتقك بالصلوة والصيام وبعك على اشارة الشيخ عبد القادر  
 من احسن كان من الاخلاق وفضل الطرف  
 عن سائر الاخوان ان وقت  
 منهم عترة ولا



شهر الأجل منهم  
 كما قال الشيخ رضي الله عنه  
 في هذا القول رويته جاس العبد والعبودية  
 عن مسانيدهم وذلك في كتاب من كلام التوحيد كما قيل  
 إذا ما ريت الله في الكون فاعلم اني جميع الكليات ما قيل  
 فاذا تخلقت بها الاخ من هذه الاخلاق التبريد فقد تاهلت الاقوال على الشيخ  
 فانرض على عبية بابيه وراقب حواله بهتمه منفية كما انشأ ذلك الشيخ رضي الله عنه حيث قال  
 ودانما استرخ في حواله موسى يرى عليك من استسما ان تراى اى اذا تخلقت بها اخ في قرب خيئد حواله واجتهد  
 ووصلت بافتقارك وانكسارك الى الشيخ ونسكت بربى تلك الاعتاب في قرب خيئد حواله واجتهد  
 في حصول مرضيه واكثره في ذلك ثم انه المطلوب وتخلص من كل تعوق فاجتهد بها الاخ في تشييد هذا  
 تراى الطوبى من سعد ذلك ثم انه المطلوب وتخلص من كل تعوق فاجتهد بها الاخ في تشييد هذا  
 نفسي رى عليك من استسما ان تراى اى اذا تخلقت بها اخ في قرب خيئد حواله واجتهد  
 انما الثاني ان ترقى حسن الادب وان بعض السلاطين يخرج في يدي رضي الله عنه فقال هوها  
 هل سمعت شيئا من كلامه فقال نعم قال من لى لا يخرج اننا فاستمر  
 السلطان ذلك الكلام فقال كيف ترقى اليه  
 ذلك وهذا ابو جهل راي الشيخ  
 صلوات الله عليه وسلم

وهو

وهو خير الانا  
 فقال ذلك الشيخ السلطان  
 ان اجهل لم ير رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 وانما راي يديم ابوطالب ولولاى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 لم تحرق ان فقم السلطان كلامه وعجبه هذا الجوى يدي راي الله لم يره  
 بالعظيم والاکرام واعتاد ان يسمي ابوطالب فتمتغية تلك الرقية وانت يا اخى لو اجتمعت بقول الوقت  
 له بالاعتقاد واقفا وادناه يديم ابوطالب فتمتغية تلك الرقية وانت يا اخى لو اجتمعت بقول الوقت  
 لم تادب عزم تمنعك تلك الرقية بل كانت فضرا ما اعظم عليك من منفعتها فاذا اتممت ذلك رايها السالك  
 فتادب بين يدي ابوطالب ووجهه ان تسلك حسن السالك وضار ما عرفت بجهد واجتهاد وانرض في خدمته  
 وانعمن ذلك تسلم مع سادك قال رضي الله عنه وقد قدم التمدد انرض عند خدمته عساه يرضى  
 معاذ ان كان خيرا فحق رضاه وفي الدابت وطاعة من ساد ولعازدان تغفر في العجز الفساد ولا تلام اعاب باهره  
 بالمجد والجناب دعواك تجوز رضا وفسووم مع ساد ولعازدان تغفر في العجز الفساد ولا تلام اعاب باهره  
 والصباح والسليح من الرود وما احسن باقبل اصبر على مضض الادلج بالحس والطغذ على الطامعات  
 في الكبر اني وجدت وفي الايام تجزبه الصبر حادثة بحسوة الاثر وقتل من حد فيم روقه  
 عنك فقلت فوق ما اتماها بالظفر فاذا ظفرت بها بالسالك رضاه رضي الله  
 وطاعة نظف بطاعة موكه فاستسم بها الاخ في رضا شيخك  
 الجزير من كرامته ففضل بها الاخ  
 بالنواجذ على



عن الشيخ  
 انظر بالوصول اليه  
 وانما اذا تعادى وتوكلت من جميع اليه  
 ان عزك الله واطعك على فان النظر لا يستجاب في هذه  
 الايام اعين لك كبريت الاحمر فان طريق القوم دارسة وحال من يراها  
 كاري لكن اذا ساعدت العادة نظرت به وشمت من فحمة طيبة ما يقو القوم دارسة وحال من يراها  
 الاذنة وذلك قال  
 اليوم كيف ترى رام والى برونهم واتسع الاذن عنهم حبر  
 على حردم الف بالدا اجهم وادانهم واوهم بهجتي بخصوا ستم  
 بشوقا لكون ان الطريق واهله ويخبر ان طريقهم دارسة وحال من يراها  
 كانت لهم يكون من الطلب اية وهذا شان القوم لغزها كانه في كل عصر مقصود  
 بعد الف وهذا شئنة معونة في العاقبة لئلا يقره من غير الجود وكما في كل ساعة المعنى في يوربا  
 حتى يهدى الطالب في طلبه بقدر الامكان لئلا يكون من جده من قرح ويا طبع ومع تا ان يحاط الله  
 فعلى الله من بعد ان ذكر انه لا يدين الشيخ في الطرق على سبيل السؤال والجواب  
 كذا تار باليك وقد قيل ان وجه الشيخ كالكبريت الاحمر والعفا  
 من هذا شانه فقا لو صدقت  
 في الطلب كنت

عظمه

في طلبه كالطفل  
 في طلبه كالطفل  
 لا يقربهم قرا لا تسكن اوقعتهم حتى نظرت في تصوق دم فاشا  
 فعلى الله عن ان الشيخ موجود وكيف لا يكون موجودا وان العالم انما هي  
 باننا لانا ان العالم شيخ والاولاد وحرفا دام العالم موجود وكيف في العالم انما هي  
 ولكن شئ خفا ستم وعلم ظهورهم حكم فقدا انهم اجهدوا في الاصح في العالم انما هي  
 على ذلك جليل المدد من علم الغيوب فان هذا النظر لا يحصل الا بحرف فضلته واذا وصلت الى الشيخ فتد  
 اصلك البركة  
 اليوم الامن اراد ان يوصله اليه ان الشيخ ان الله عن ذلك والنشر بقيا لذلك ان يعل ذلك من كل طريق  
 على الاجتماع هم وتبيننا وليستعد من نفسه حصول ذلك والنشر بقيا لذلك ان يعل ذلك من كل طريق  
 في الايام والى في نفس اقل من كل شئ وهذا هو النظر التام كما قيل اذا زاد من العزاد فافضا وانما انما  
 جهلا لا تدنوا وقد انص من كل الثمات شاله وان يعرف من حال القار شعا وانما انما  
 عشر الفم بل يدنوا في الطريق كما قيل انه وصل من تحت يديم اني  
 شجرة معزة الى الرض الخضوع والاكسا حتى  
 انهم بنفسه اهلا الاجتماع  
 اهل الطريق















هذا السببه  
كان رحمه الله برامه  
من الحكايم

ومن بعض اصحابنا من قال دخلت يوم عا في موضع  
بيك وقد ظلمت دونه من صفه فقلت يا الله عليك يا سيدني فخرج مني دم فقلت يا الله  
انك اوسمت علي يا الله ما اخرجت بكيت الدم فقلت علي م كيت الدم قال علي خلت عن الله  
عز وجل فقلت علي م كيت الدم قال علي الدموع ان لا يجل قال فلان في رايته وانام قلت يا فعل الله  
بك قال فخره وقدره في عز وجل قال لا فتح كيت كل هذا البكا على ما اذا انقلت يا ربي علي خلت  
قال والله لم كيتك قلت يا ربي علي الدموع ان لا يجل قال لا فتح كيت كل هذا البكا على ما اذا انقلت يا ربي علي خلت  
معدلي حافظك اربعين سنة بعجبتك وما به يا خطيبه قلت في الاصح مع ما عن في جبل الطور فزنا على  
والله اعلم  
عن ما تحت يد النصارى كان معنا قول الله عز وجل يا ايها الذين آمنوا لا اتبعوا في علم  
الذين كفروا الا من فوق الله ويصبح الله عليكم ويحي الدين بعد الاصح مع ما عن في جبل الطور فزنا على  
يلقت اليد من احد من اليهود في الوقت فلما استكلم جمع وتعدوا قال من مك الاستاء  
فاشاروا الي فقالوا الاستاء هذا الذي كنتم في من السماع  
والحكايم والوقص مخصوص في نيك  
او عموم فقلت لا بل مخصوص  
من شرط

الرهه

الرهه في الدنيا  
فقال انا انهدك لا اله الا الله  
وانهدك عن محمد رسول الله هكذا وجدت  
في اجل عيسى اخرا من ان يكون باسم الصوف والموت يكون  
عند السماع بشر طاز هذه الدنيا ويكون باسم الصوف والموت يكون  
من الدنيا باليه في رضي الله عنهم ونفعنا بهم آمين  
وعن احدى من قال العكي رحمه الله تعالى قال لا تدخل ذواتك من المصطفى الله  
انا لوليت هديني  
عند خداد اجمع اليه الصوفية منهم في القول فاستاذنوا بان يقولون يا ربي هديني  
بقول صغير هو ك عذبي فكيف اذا احتسنا وانت جعت من عبي هوى  
على الارض تمام رجل من القوم يوجبنا الازد والنون رضي الله عن ذلك الذي ارك عين يقوم فجلس  
الرجل قال الاستاد وعل الدفاق رضي الله عن ذلك الذي ارك عين يقوم فجلس  
اشرف على ذلك الرجل حيث قبل ذلك من فرجهم وتعددهم الله تعالى  
صاحب انصاف حيث قبل ذلك من فرجهم وتعددهم الله تعالى  
كل ان جلا من بني اسرائيل عبد الله تعالى فغير من سنة ما اطاعه  
فيها طر من حين ثم عماء فغير من سنة ما اطاعه  
الايام فظن



فالمشركى  
 شيئا في الجنة فقال له النبي  
 والعبدة منك لا عدت في معصيتك وقام  
 من وقفة ونظر النبي فواجهه النبي وقال المنيك عشرين  
 سنة وعصيت عشرين سنة واليت شعري ان رجعت اليك عشرين  
 صوتا من جانب البيت يسمع الصوت عام والشخص اخذنا فاحصا كواطفنا والطعنات  
 وعصيتا فامهناك وان دعوتك لنا وبناتك  
 قال الشيخ الامام العارفي بالله تعالى على القيام ابو الحسن الشاذلي رضي الله عنه وغيره من الكبار العارفين  
 رضي الله عنهم من قال اكل يوم اللهم اعلم ولا يحسن الله على من اكل من غير ان يمشي في الجنة  
 وهو جالس في السجادة لم يصغر قربة من غير ان يمشي في الجنة  
 حتى سال عن الدعوات وكلم يوما في الجنة فكسرت فنادى بالسجود كلها وددى ان كان شاب يعجب  
 الجسد رضي الله عنه وكان اذا سمع شيئا من الذكر تقطر حتى تنظر من كل شجرة من يدق قطع دم فلما كان بعض  
 الايام صاح بغير وضوء ففطن نفسه حتى تنظر من كل شجرة من يدق قطع دم فلما كان بعض  
 الورد يركب على الله عن حوزت يوما فزابت شابا حسنا  
 الوجد مطر وها وحولها من جمعون فذاك  
 عنده فقالوا انه جاز بهنا  
 القصر مع

حايه

جايه تقوى  
 تقول كبرت هي عبد طعت  
 فان تركا او احسب ان الله عنده  
 فتوقى وقات رضي الله عنه  
 الباء دبر مع خمسة نفر من القدر وكان فيهم  
 صاحب جود وكان دائما يقول للقول قلتم يتواجد  
 فسكت هي ولم يجنى ويصير الح الا فلما كان بعد ذلك  
 اليه لا تسأل من حاد جود فغابته في وقت حصره ففقد  
 التوى رضي الله عنه فمشى يقول  
 فوجد هم في العادة والدم يسيل من رجليه  
 عمر البيا في رضي الله عنه قال العزيرت  
 احصى الذي وكفك فقال ما احصا الا ايضا  
 فان فعلت حسنة القس من الامور واحدة في الايجز  
 ولا اثر شيئا في تلك الليلة  
 هذه حاله











بسم الله الرحمن الرحيم ثقتي

وباسم قام كل شئ المحمدي الذي هو نور سموات العقول والنفس وظهور ارض الاجرام واعرفها  
 المحسوس الذي اخرج بشرق ذاته التايهين في بيضاء الظلمة والبطلان الى قضاء عالم الوجود  
 والنور ثم هدى نصب الايات الارشاد ورسم ايات طريق السداد الى دار اياتنا العلوية و  
 ومقها وهي مجال الابتهاج وموطن السرور والصلوة على مجمع بحرى الوجود والامكان و  
 خلاصة الاملاك وزينة الافلاك والاركان سيد الانس والجان واله وعترته الذين هم  
 وسيل الوصول الى نعم الجنان اما بعد فيقول لقل الحقيقة الراجي العفو تبه الغفران شيخ  
 حسين براهيم التنكابي محي ذنوبها واستر بزل العفو عيوبها قد اخرج في خاطر ان اكتب شيئا  
 في باب وصحة الوجود مع كثرة تجلياته وكثرة نزولاته فغير ان كتم الوجودات المقيدة اموراً  
 موهومة بلا تقرو وثبات كما هو المنقول عن بعض اهل التصوف فان الامر على هذا اليس الا  
 السفسط للنزوم كرون السماء والارض والجنه والنار والحشر والبعض كما خيالته محضه و  
 بطلانه غير حقيقي فالبرهان اليقيني الدال على هذا المعنى وصحة الوجود فحيش هو وجود اعني  
 صفة المنزه عن قيود الماهية وتشاكب العدم والنقصان والصرح الخالص في مآزير الظلمة  
 والبطلان يقينته تهديد مقدمه وهي ان الوجود موجود بنفسه ووجوده او غيره في الماهيات  
 في الموجودات الممكنة موجوده كما ان الاشياء المظلمة تستبين بالنور وهو نفس كونه نوراً  
 من نور واللا يلزم التسلسل وصدق المشتق لا يوجب قيام مبدا الاشتقاق حتى يلزم من كون الوجود  
 منورا قيام نوراً لوجوده كما ان الخط طويل والطول نفس الخط وامثال ذلك فمناط موجوده الشئ و  
 فعليه نفس الوجود الموجود بنفسه كونه وجود الابقام وجوده الابقام العقل وهذا  
 لا يوجب ان يكون وجودات الممكنات واجبات الوجود كما يلزم لان وجود الوجود ضروري

تلوثة

ضروري على الاطلاق اذ لا فخر غير مطلية تاثير الغير فيه بوجهه كخلاف الوجودات  
 الممكنة فان فخره وركونه وجودات وموجودات انما يكون بعد تاثير العلم ومطلية فيها  
 فالفقيه المقصوده في وجود الواجب وجوده وموجوده انما يكون بعد تاثير العلم والمقصود في  
 قولنا وجود الممكن وجوده وموجوده بالضرورة ضرورة ما دام الذات بعد مطلية تاثير العلم  
 وتجليها فيه فضرورة وجوده بعد الجعل والتاثير وتقرر هذا الوجود في مقام التقدير و  
 النقص المتزعم منه الماهية المتصرفة بالامكان لا يوجب ان يكون واجبا بالذات  
 لان وجود الواجب اليعتوم صرح فخره بغيره الفقيهه وما وجد الماهية وظلمة الفقهه  
 بل هو صرف الوجود وبحث النور فلما مطلية تاثير الغير فيه بوجهه الوجوده ملبس به  
 فله القوة التي تحتاج الى مخرج منها وموثر في فعلية واما الرسل على موجوده الوجوده  
 الاشياء وعدم كونه من الامور الاعتبارية الا انزاعية المصدر كما هو المتداول بين  
 الجمهور على ما هو من ذهب استنادا قدس الله سره العزيز في استفاد في مصنفاته  
 اعلم الله درجه ان الشئ الموجود المرتب عليه اثره بما لا يمتنع من عدمه في الاعيان  
 لا يخفى انما ان كيم نفس الماهية فحيش هي اذ مع صميمه اخرى حتى بها ترتب عليها  
 الاثار فان كان الاول يلزم ان تكون الماهية مع خلقها غير القيود مقيدة بكونها  
 مؤثرة ومواجبة المتناهيين وان كان الثاني اعني كونها مع صميمه فلا يتخلو حينئذ  
 في اثره كتم الماهية في الاعيان بتاثير الجاعل على مع امره وخرق من الاطلاق الى  
 الجيضية التي عليها تكون مخالفه للحالة الاولى فلا يغير بالوجود وكونه موجودا في  
 الاعيان الا هذا غاية الامر ان لا يكون عروضا فيها بل مجرد ملاحظه العقل و  
 وجدانه له مغايرة لها بخوضه المغايرة كغاية الفصل للخبس لا بحسب الاعيان وانما  
 الواقع فانه مخلوط فيها مع الماهية بل نفسه بان تكون الوجود في الاعيان أصلاً



والماهية مرتبة من مرتبة وتخل فيه وينتزع منه لان وجود الشيء وخصيئته محققة  
 وموكدة بان يكون به الشيء ذاتا لا بمفهومه لان السلطان مثلا ليس في مفهوم  
 سلطانا وكذا غيره من الامور المحققة والذوات التامة او ما فوجت تلك  
 الماهية الموجودة به عند الاطلاق والابهام الى مرتبة تكون منشأ الاثر  
 فيلزم ان تكون الماهية قبل الجعل وبعدها السواء ومظاهر البطلان وانما  
 فوهم بان مناط موجودية الشيء في الخارج جعل الجاعل لها فيه مع وجوبه  
 انتزاع الوجود فالخارج ظرف الوجود لا الاتصاف لا يسمي ولا يغني عن  
 شيء لان جعل الجاعل لها بهذه الهيئة لا يجوز ان يكون تلك الهيئة مع الماهية  
 في الخارج بان يحصل فيه في الخارج شيء بخير نفس الماهية ولو كانت المعاني  
 بينهما بحسب التحليل العقلي لا بحسب الواقع اولا والثاني يقتضي ان لا يكون  
 الغيبة المقصودة في قولنا الانسان موجود في الخارج خارجة كما لا يخفى و  
 يوجب المقصود لا ان لا يقع بالوجود الا كونه منشأ للاثر وهو نفس تلك الهيئة  
 الخارجية لان مفهوم تلك الهيئة كسائر المفاهيم لا يكون حاترة بعبارة الاثر  
 فاصدق عليه مفهوم تلك الهيئة موجود ووجوده غير زيادة وجود اخر عليه  
 الا بالاعتبار كما عرفت فغير ان يكون مع وجودها في قبيل عروض الاعراض الخارجية  
 لموضوعاتها كما لسواد وغيره حتى يلزم تقدم الشيء على نفسه او التسلسل  
 بل هذا العروض ليس الا بضرع التحليل العقلي ووجوب العقل له  
 مغايرة الماهية بوجوبه وان كان في الخارج بل في نفس الامر عينها فثبت بهذا  
 موجودية الوجود في الايمان وايضا لو لم يكن الوجود موجودا فيها يلزم ان  
 يتحقق الماهيات الامكانية في الخارج وبطلان التالي مستلزم لبطلان

نات

التحليل

لبطلان المقدم بيان الملازمة انه لما كان الوجود عين الشخص مع ما ذهب اليه  
 المعلم الثاني وبستانا فانس ترة وقد تقر في مقوله ان الشيء بالمشخص لا يوجد  
 اي ما لم يكن متصفا بالمشخص والمنشخص بالمشخص لم يصدق عليه انه وجود  
 موجود تقر انهما من المعنى الكلي بالكل ولو كان الفرض لا يفيد الشخص وخصيئته  
 التي بها يمتاز الشيء عن جميع ما عداه وان كان مفيد للتخصيص في غير الاثر  
 الى التعيين الشخصي فلو لم تصل الماهية في الخارج الى هذا الحد من التقيد والتخصيص  
 لم توجد فيه وهذا الحد الذي يصل اليه الماهية الكلية مشتركة ليس الا عين الوجود  
 بناء على اتحاد الشخص والوجود ذاتا والمغايرة بينهما مجرد الاعتبار وكون  
 الماهية متمايزة الجاعل في الخارج عند تحقق ما به الشخص بحيث يمكن انتزاع  
 التعيين والتخصيص منهما مع عدم تحقق شيء اخر وازاد نفس الماهية كما ذهب اليه  
 الجمهور ما لم يذعن به العقل المستقيم وهذا مثل ان يقال ينتزع عن السلطان  
 السلطنة الخارجية حتى يكون هو سلطان ولا ينتزع من الجدار او غيره ما لم يغير  
 بالسلطنة ومع هذا لا اثر ولا عين لها في الخارج وكونه في الخارج بحيث يسيطر  
 تمتاز غير من لم يتصف بهما لا يتصور الا بان يكون سلطنة موجودة فيه  
 وشكها الوجود والشخص غاية ما في الباب ان الفرق بين تلك الهيئة وحيثية  
 الوجود الذي هو عين الشخص ان الاولى موجودة بوجود غير وجود الموضوع  
 بخلاف الثانية فانها عين وجوده وتخصه وبما موجودان وبتخصان  
 بذاتهما غير زيادة وجود وتخص اخر الا بالاعتبار فلا يلزم التسلسل في شيء  
 من الوجود والشخص كما هو مشهور عند شرح العقل وبعد ما تقرت هذه  
 فتقول لما تكثر الموجودات الامكانية المشخصات بانفسها وهي عدم



كونها صرف الوجود وحتى النور ومازجتها مع ظلمة الامكان والقصور وترتيبها  
 بوجه ولو كان هذا التركيب باعتبار كونها وجودا فاقترابا من المرتبة الكمالية الى  
 بل جمع الخصال المنحصرة في وجوده لتعاضد جميع وجوده الكثرة والتركيب فيجب  
 انهما هذه الوجودات المقتضية المتشاكلين مع غير الوجود وهو النقص والقصور  
 اللذين ينزلان الى الوجودات الممكنة الى وجود صرف مبرى عنهما وهو المسمى بالوجود  
 المطلق والصرف لا وجود محض بل ما زجه بوجه مع العدم وقد الفعلية ويكون  
 مع كل وجه وجودا وفعلية اعني حيث الذات والصفات الكمالية كما هي بمعنى  
 انه موجود الذات على الاطلاق اذ لا يبرهن نفس الذات بلا مرتبة لتاثير الغير  
 فيها وكذا موجود العلم على الاطلاق بالنسبة الى جميع الاشياء في مرتبة ذاته غير  
 مرتبة الغير فيه وكذا موجود القدرة والارادة بالنسبة الى جميع المقدرات  
 والمرادات كما معنى انه في مقام اينية وذات المقدسة قادر بالقدرة التي لا يشعر  
 بها غير بوجه ومبرى في الارادة التي لا يغيرها تردد وكذا في باقي الصفات الكمالية  
 الذاتية ونسبة هذا الوجود الصرف المطلق الى هذه الوجودات المقتضية لا يكون  
 بوجه لا بان يكون جزءا خارجيا ولا تحليديا عقليا لان كليهما يوجب اجتماع  
 الواجب الذي هو صرف الانية والوجود الى الغير وهو باطل خلف منافع  
 للوجوب للعدم كون الواجب مع ممكننا تعالى الله عن ذلك فيجب ان يكون  
 هذا الوجود المجتهد الى الوجودات المقتضية على سبيل الانسباط والتجلي ان وجوده  
 الواجبي الصرف المعروض على عدم مع شخصيته وكما في فعلية من جميع الوجود  
 يظهر في جميع المراتب النازلة المقتضية الامكانية مع غير ان ينزل هو ينقص  
 عن مرتبة الكمال على الاطلاق بل هو في مرتبة خارج عن كل شيء وان لم

في حال التقييد والارادة بهذا الانسباط  
 والقياس

يخرج

يخرج شيء منه سبحانه الذي لا يخلو عنه عين ومو في مخلوقه حال علم الجميع  
 وخارج خالصين وهذا هو التوحيد الذاتي واليه لما تحققت الافعال المقتضية  
 الامكانية فيجب التناوب الى الفعل المطلق الصرف بمعنى عدم مدعية تاثير الغير  
 فيه بوجه وعدم مقارنته مع غيره القوة والاحتياج فهذا الفعل والفاعل  
 المطلق ما هو فاعل مطلق بحيث ان ينسبط في تلك الافعال المقتضية ويرتبط بها  
 بوجه التقييد لان مع عدم ارتباط تلك الافعال وتعلقها به ومدعية تاثيره  
 وتجليه فيما لا يكون طارضا ولا اسما بل مرتبة في مظهره العلم البطالان  
 فكل فعل من الافعال وكل اثر من الاثار في سلسلة العرض الامكانية مستملكة في  
 فعله بالذات كونه فاعلا وموثر في الاطلاق وان كان في السلسلة الطولية  
 وتجليه تعالى عن حيث العرفانيا بعضها متوقف على بعض كما في جميع ظهور اثر  
 الحراة والبرودة مثلا في عالم التحقيق والتحقق الى النار والماء وكما في جميع ظهور  
 اثار قدرة القادر مع الهم والى ذواتهم وسائر الاسباب المنتهية الى سبب  
 الاسباب وقدرته وتأثيره الذي هو ناظم مراتب الوجود ومقتضى الخلق والوجود  
 وهو التوحيد في الافعال ولا شك انتم في تحقيق الصفات المقتضية الامكانية  
 التي هي روابط الوجود الافعال الممكنة وهي المقتضية بعدم استقلالها ترتبط  
 الى الصفات المطلقة الصرف الواجبة التجلي والمنسبطة في تلك الصفات المتكثرة  
 وهذا هو التوحيد في الصفات ففي الوجودات ذات مرتبة مطلقة واجبة وهي  
 نفس الوجود على الاطلاق وكذا فاعل مطلق صرف بالذات وكذا ذو صفة  
 وصفة مرتبة واجبة بالذات ولا شك انه اشنع فقد صرف الوجود الذي  
 هو نفس ذاته وكذا لا يجوز ان يكون له صفه والفعل الذي ما اشنع  
 منه باب الوجود بل نفس صرف الوجود لان التمايز بحكمه بوجه الوجود

يخرج



امر ان كان يوجد في كل واحد من المتعدد غير ما هو موجود في الاخر ونسبة تقيض  
 تحقق امر اخر وراه هذا المعروف من الوجود وكجته ولو ازمه من الصفات و  
 الافعال اي مبدا وما اعني كونه تعالى فاعلا للافعال التي هي ايضا بنفس  
 صرف الوجود ومغايرتها له ليست الوجود الاعتباري لا يكون الا بما ازمه  
 عدم والنقصان المشتهر عنهما الوجود الصوري الواجب فيجب تلك الامور  
 الشئ التي هي بالذات وما الاطلاق راجع الى حيثه بسيط وبعدها  
 اعني صرف الوجود الذي هو نفس ذاته تعالى السبب في غير كثر فيها  
 يوجد في الوجود الوجود للاعتبار فالواجب تعالى شانه مع تعاليته  
 على الحول والسر ان بذاته وصفاته وافعاله اي بحسب كونه فاعلا  
 بالذات منسب في بي كل في جميع الاشياء انبساطا معنويا خارجا بحسب  
 طور العقل البعدي من الذوات والصفات والافعال الامكانية  
 فهذا التوحيد الذات وتوحيد الصفات وتوحيد الافعال في من لم  
 يبلغ الى ذلك المرتبة من التوحيد فهو ما يم في تبه الحيره ولم يكن  
 من الموصدين بالحقيقة والله اعلم بحقائق الامور وهو اول دار  
 السرور والمنقذ من اسر ملاذ الغرور سم الكلام عند الملك  
 العلام اللهم صل وسلم على سيد الانبياء والرسل واصحابه واصحابه  
 ولادة التقليد عز قابتنا واصحابنا من الموصدين والموقنين في  
 الدين وثبت اقدامنا في شريعة خاتم النبيين واجد متقليدنا  
 اليك برحمتك يا ارحم الراحمين

نفس

سنة الرحة الرحم اعلم انه بعد ما ثبت ان الوجودات فاعلا فاعلا بالصدق والارادة  
 وانها علم في الازل بحسبها بالعلم السابق على الايكاد فلا يخلو اما ان يكون في العلم كحضور المعلول بنفسها  
 عنده وهو علم بالضرورة على وجهين اما اوله فان المفروض ان هذا العلم سبق على وجوده واما ثانيا  
 فانه ياتي حدوث العالم واما ان يكون كحصول صورته في ذاته وحيث ان يكون ايضا باطل لان تلك  
 الصور ايضا من الملكات فلا بد من علم لتسايق على إيجادها وايضا تلك الصور غير متناهية التمة  
 فاما ان يكون منها ترتب كل هو الظاهر من كلام من يقول بها وحي يلزم التسلسل على رأي الحكماء والمفكرين  
 جميعا واما ان يكون منها ترتب فاعلا ايضا على رأي المفسرين وايضا ياتي ما ثبت باجماع المتكلمين  
 من حدوث اعلم باسرها لانها ايضا من اجزائه ويحالف ايضا ظاهر ما تقرر عند الحكماء في اشياء كونها  
 قابلا وفعالها واما ان يكون منبث الملكات المعنوية بنفسها في الازل معرفة عن الوجود والظلاله  
 اظهر من ان ينجي لعدم الفرق الضرورية بين الوجود والشيء والظاهر سفسطة شنيعة وظهر ايضا  
 مما ذكره ان كون هذا العلم كحصول صور الملكات واشياءها قابلية بنفسها في الازل كما ينبغي  
 افلاظنه لان تلك الصور اما موجودة او ثابتة معرفة عن الوجود وعلى التقديرين ظهر حالها  
 مما سبق وظهر ايضا حال كون تلك الصور قابلية بوجودها غير الوجود فاما ما جاز في الاحتمال ان ان يكون علم  
 بالملكات في الازل السابق على وجودها عين ذاته المقدسة والخاصة بطريق العلم في حصول صورته المعلوم عند  
 العالم وهو غير عينه عند توفيق تسليمه حقيقة فلا يسلم في حصوله هو قياس القابلية على الشاهد ولم يجر  
 ان يقوم حضور العلم مقام حصول صورة المعلوم وحضور عينه ولا يستبعد ايضا ان يكون هذا العلم الذي  
 هو عين ذاته المقدسة علما تفصيلا بجميع الملكات لانه لا يمكن حضوره المعلوم عند العالم والعلية مشتهرة  
 بالنسبة الى جميع الملكات للاجتهاد اذن الى القول بكونه جماليا حتى يحالف ظاهره ثابت بالعقل والنقل  
 واذ اقر ان علمه السابق الازلي عين ذاته المقدسة فكل ما يمكن ان يعلم كونه ذاته كذلك لا يمكن ان يعلم كونه  
 علما وكيفية عاقبة جميع المعلومات فان خصوصية علمه لا يفرق بل يجب الاتفا با ذكره وبعده ما تقرر  
 هذا القول قد سهل حينئذ حل عقد اشكال استشكله بعض الاحوال الصائفة وهو انه ان كان الله تعالى

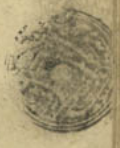


٢٧٧ عالمنا الاول من الموجودات على ما هي عليه نفس الامر من غير تفاوت فيه معلوم كتحصيل حاصل  
 من الابدان وان كان عالما بها لا طهي من جميع جهات فيعلم جهات من بعض احتمالات تعالى سبحانه  
 عن ذلك علوا كبيرا وذلك ان تحصيل حاصل العلم ان لو كان على السابغ كجود اللعنة ان نفسها  
 غيره في الاول وقد عرفت بطلانها وجملة من بعض احتمالات انما يعلم اذا كان علمه الا ان الى اجزاء  
 وقد ذكرنا انه لا يلزم القول به بل هو مقتضى محيط جميع الاشياء لا ادم كغيره فقد ارفع  
 الاشكال جدا فجزءه ومنه التوفيق والهداية



28.

289





چندین نسخه از این کتاب  
در کتابخانه...



















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

۲۹۲

۲۷۶

از که مراد از بدها محقق نمیشود اما از آنجایی که در این کتاب  
در بیان کیفیت صدور رسوم از حضرت موسی علیه السلام در وقت  
علت بر تیره وجود معمول و نظیر روی بطور معمول در آنجا مستطی شده اند و حدیث  
باین که در وجه حقیقت واحد است سایر در جمیع موجودات و مهمات ممکنات است  
امور اعتباریات و مخالفی موجود است یکی نظایر آن حقیقت و احدی آنرا که  
و حصول لازم نیاید چنانچه در دفع این نیست است و لا مراد از احدی این نیز نیست  
شکست و غیر آنست که برقیات و جمادات که در میان ایشان همه در یک  
بعضی ممکن شده اند که در بعضی متعارف شده اند که در بعضی در اول عقلی  
شدن مالکیت از عقل وجود و از جمیع صفات و مهربانیت فصلای غیر است  
سابق نیست و وجه باطن بعضی صفات الهیه و غیره که در بعضی است  
بجز در بعضی و در بعضی که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
بلی بر در آنرا از آنرا که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
مست شده است و وجه که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
کرده ایم - امکان صدق این دعوی بر این است که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
اینهمه کفایت و ششتر نیست و غرض اکابر از گفتن و نوشتن اینها بیاد بقیه است  
مقصود از اینست که بود که سالک مستدر از این گفتگو حاصل و آنرا نیز در بعضی است  
که در بعضی است و غرض از اینست که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
نشود و در نظر اینست که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
محققان نیز بسیارند و اینهمه در بعضی است که در بعضی و در بعضی که در بعضی است  
به الایر و هم بر فرد لازم سازد شاید از این است که در بعضی و در بعضی که در بعضی است











—  
500  
—



